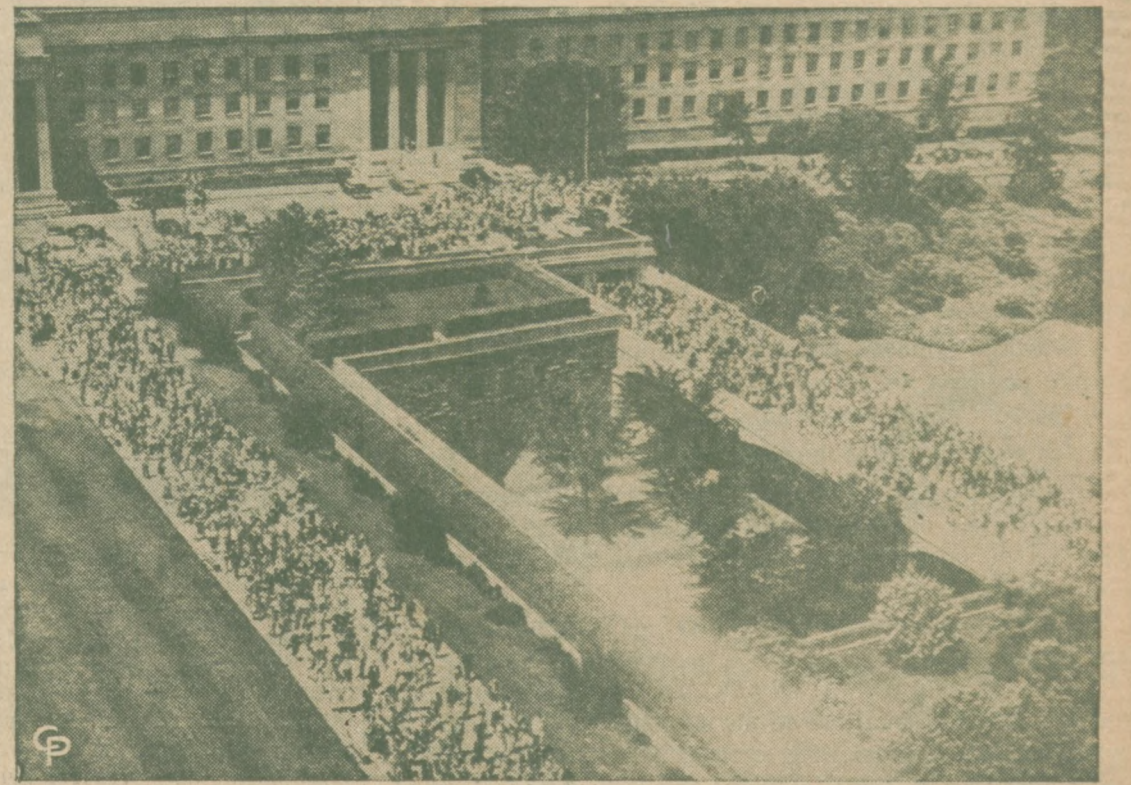




PUCHAR DLA KAPELI WYŻSZEJ SZKOŁY ŚW. TRÓJCY. — Na uroczystości graduacyjnej Wyższej Szkoły Św. Trójcy wiceprezeska ZNP i przewodnicząca Wydziału Oświaty ZNP p. Franciszka Dymek wręczyła kapitanowi Kapeli Wyższej Szkoły Św. Trójcy p. Czesławowi Banas puchar jako pierwszą nagrodę dla kapeli. Nagroda pierwsza została przyznana tej kapeli za udział w pochodzie pod pomnik Kościuszki w Dniu Manifestacji Majowej.



SERCE PACJENTKI NIE BIŁO PRZEZ 16 MINUT. — Pani Lorraine Maćkowiak, z pnr. 3901 S. Cicero Ave. w towarzystwie męża Williama opuszcza szpital Wesley Memorial, gdzie poddała się niezwyklej operacji serca. Podczas tej operacji serce pani Maćkowiak nie biło przez 16 minut. Obecnie znajduje się ona przy jak najlepszym zdrowiu.



ALARM W PENTAGONIE. Widok z helikoptera tysięcy pracowników Pentagonu w Washingtonie, gdy opuszczają oni budynki po alarmie lotniczym w ramach ogólnokrajowych ćwiczeń obrony cywilnej, jakie odbyły się w dniu 15 czerwca. Zgodnie z instrukcjami pracownicy mieli się ewakuować samochodami ze stolicy.



NIE ZGODZI SIĘ NA NEUTRALIZACJĘ. — Przybyły do Stanów Zjednoczonych kanclerz Niemiec zachodnich Konrad Adenauer po odbytych naradach z sekretarzem stanów konferował z prezydentem Eisenhowerem w Białym Domu. Oświadczył on prezydentowi, że nie zgodzi się on na sowiecką koncepcję neutralizacji Niemiec. W konferencji wzięli także udział ambasador US w Niemczech, James Conat (drugi z lewej) sekretarz stanu Dulles i ambasador niemiecki w Washingtonie Heinz Krekeier (częściowo zastąpiony).



PREZYDENT DOKTOREM HONOROWYM. — Prezydent Uniwersytetu i Kolegium stanowego w Pensylwanii, a brat prezydenta Eisenhowera dr. Milton Eisenhower (na prawo) wręczył Prezydentowi nadany mu doktorat honorowy prawa. W przemówieniu swolm prezydent Eisenhower powiedział, że ma zamiar ofiarować wolnym narodom "reaktory atomowe" dla prac badawczych nad wykorzystaniem energii atomowej dla celów pokojowych. Powiedział on także, że zwrócił się do Kongresu o zapłacenie połowy kosztów.



KONFERUJE W SPRAWIE POMOCY ZAGRANICZNYCH. Przed zeznawaniem przed Izbowym Komitetem spraw zagranicznych, naczelny dowódca wojsk NATO w Europie, generał Alfred Gruenther (na lewo) i asystent sekretarza obrony Struve (na prawo) odbyli konferencję z przewodniczącym tego komitetu, kongresmanem James Richards (D.-S.C.). Przedstawili oni swoje poglądy na sprawę pomocy zagranicznych.



MAŁE PINGWINKI PO 40 DNIACH. — Mama pingwin z troską obserwuje dwa swoje pisklęta, które wykluły się po 40 dniach siedzenia przez nią na jajach.



TROJACZKI PO ROKU MAŁŻEŃSTWA. — Dumny ojciec Michael Maglione, lat 24, trzyma trzy cygara, jako symbol trojaczków, które żona jego Helena, lat 22, po roku małżeństwa urodziła w szpitalu w Staten Island, N. Y.



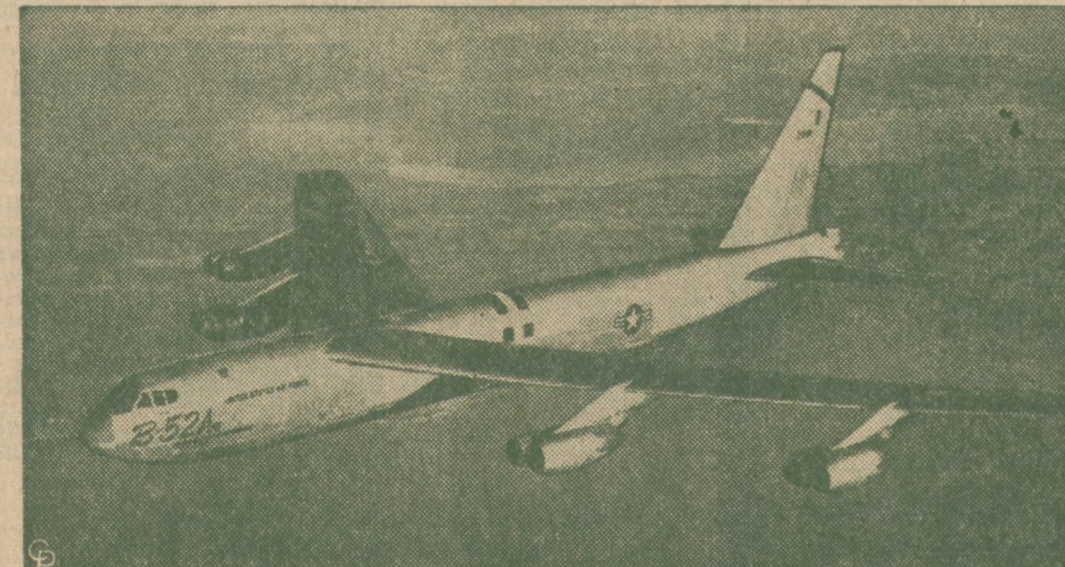
POPIERA SPRAWĘ IMIGRACJI. Gubernator stanu Michigan, G. Mennen Williams, zeznając przed senackim komitetem dla spraw imigracji poparł projekt bilu złożony w senacie przez senatora Herberta H. Lehmana (D.-N.Y.). Bill ten jeśli zostanie uchwalony uprosi procedurę przewidzianą Refugee Relief Act i pozbawi wpływu na jego wykonanie Scott McLeod's, referenta bezpieczeństwa departamentu stanu.



ROZPACZA PO ŚMIERCI MATKI. — Jen Krissman, lat 24, rozpacza po śmierci matki, Marjorie Frodsham, lat 41, która strzeliła do siebie idąc z córką ulicą. Frodsham popełniła samobójstwo pod wpływem sprzeczek z mężem, ojczymem rozpaczającej Jean.



NOWY SAMOLOT PASAZERSKI. — Tak będzie wyglądał pierwszy typ, zbudowanego w Stanach Zjednoczonych turbopropionowo-śmigłowego samolotu pasażerskiego. Pan American Airlines zamówiły w firmie Lockheed 35 takich samolotów, które będą dostarczone dopiero w roku 1958. Samolot ten będzie osiągał 400 mil na godzinę i będzie osiągał pułap 50,000 stop, oraz będzie mógł zabrać 70 pasażerów.



NOWY SAMOLOT OFENZYWNY. — Najnowszy samolot ofenzywny, bombowiec odrzutowy typu B-52A stratofortress zastąpi dotychczasowy pistonoowo-odrzutowy B-36, jako główny bombardujący samolot ofenzywny. Bombowiec ten może zabrać ilość bomb wystarczającą do zniszczenia każdego celu nieprzyjacielskiego. Osiąga on szybkość ponad 10 mil na minutę. Pierwsze takie bombowce otrzyma Skrzydło Bombardujące 93, stacjonowane w jednej z lotniczych baz w Kalifornii.



OBOJE ZOSTALI RANNI. — Linda Michael Gonzales, lat 4, z Los Angeles została ranna ze swolm ulubionym pieskiem w czasie wypadku samochodowego i teraz, pomimo swolch okaleczeń myśli o swolm pupiku, który podobnie jak i ona ma złamaną nogę. Matka dziewczynki, oraz brat i siostra zostali zabrani do szpitala.

MĘCZENNICA W KORONIE

POWIEŚĆ AUTENTYCZNA

(Ciąg dalszy)

I zaraz potem udała się na spocznik i zgasła świecę. Józefina długo jeszcze siedziała, w smutnych pograżona myślach.

Jak okrutnie los igrał z jej sercem. Mąż i matka — dwie osoby, które najwięcej kochała na świecie, były jej niedostępne. O Maksymilianie oddawna już nic nie słyszała — nie wiedziała nawet, czy jeszcze żyje, matkę miała tak blisko, a jednak nie mogła przycisnąć do serca i powiedzieć, jak bardzo, jak serdecznie ją kocha! Gorące łzy spływały z pięknych oczu Józefiny, i w końcu, zmęczona płaczem usnęła na kanapie. Ale sen jej nie trwał długo.

Wkrótce obudziła się przestraszona jakimś łoskotem i szybko pobiegła do drzwi.

Na dole pukał ktoś z całej siły do bramy.

Józefina wyszła na korytarz, aby zobaczyć co się stało.

— Otwierajcie! Otwierajcie! — wołał jakiś głos z ulicy.

— Kto się ośmiela budzić państwo w nocy? — rzekła Józefina do odzwiernego, który również wybiegł z pokoju.

— Kto to jest?

— Otwierajcie w imieniu prawa! — krzyknął późny ten gość.

— W imieniu prawa! — powtórzył odzwierny przerażony. Jak każdy Moskalski bał on się strasznie policji i sądu! Józefina zbliżyła się do drzwi.

Odzwierny, milcząc, otwierał teraz czempredę drzwi. Do sieni weszło kilku żandarmów i mężczyzn w cywilnym ubraniu, który widział był naczelnikiem.

— Zamknąć teraz dom, — rozkazał odzwiernemu, — i pod karą nikogo nie wypuszczać!

Równocześnie ukazał się na schodach lord William ze świecą w ręku.

— Co to znaczy, — zawołał pozornie zdumiony i rozniewany, — kto tam hałasuje w nocy?

— Żandarmi! — odrzekł odzwierny.

— Żandarmi? Oni w moim domu nie mają nic do szukania! Nic!

— Czy pan jesteś lord Corrigan? — zapytał teraz naczelnik.

— Tak jest — z kim mam zaszczyt —?

— Jestem Wasyl, dyrektor policji!

— Wielki to dla mnie zaszczyt, nie umiając sobie nawet wyłomaczyć!

— Zaraz to panu powiem, nie tu jednak.

— Więc proszę do mego pokoju.

Obydwaj panowie poszli na górę, żandarmi zostali na schodach. Józefina zaś, dziwnie przerażona, nie umiając sobie nawet wyłomaczyć powodu swego niepokojów, pobiegła do sypialni lady Wiktorii.

— Co się tam stało? — zawołała lady Corrigan też już na przedce ubrana.

— Nie wiem! Żandarmi w domu!

— O Boże!

W tejże chwili zapukano do drzwi.

— Kto tam? — rzekła lady Wiktorii drżącym głosem.

— Ja, — dał się słyszeć głos lorda Williama, otwórz przedko, muszę ci powiedzieć, coś bardzo ważnego.

Lady otworzyła a do pokoju wszedł mąż jej i Wasyl.

— Jak możesz wprowadzać do mojej sypialni obcego mężczyznę? — zawołała lady oburzona.

— Jestem dyrektorem policji, — odrzekł Wasyl, zuchwale — i mam prawo wchodzenia wszędzie, gdzie mi obowiązek nakazuje!

ROZDZIAŁ XCIX

Falszywa Diana de Bassano

— I jaki to jest obowiązek? — zapytała lady Corrigan wyniośle. — Nasz dom nie jest, zdaje mi się, pierwszą lepszą szynkownią, do której w nocy może wchodzić każdy, kto chce! Mąż mój i ja nie jesteśmy zresztą tutajszymi poddanymi i stoimy ponad wszelkim podejrzeniem!

— Tak jest, i nie chodzi mi też wcale, ani o panią, ani o męża pań, — odrzekł Wasyl z uśmiechem.

— Więc o kogo?

— O zbrodniarkę, którą mam — rzekł głośno i poważnie. — Zbrodniarki szukasz pan w naszym domu?

— Tak, milady!

— Mylisz się pan, tu jej nie ma! Przejrzałam sama legitymacje i paszporty naszej służby...

— O służbę też mi nie chodzi. Ja szukam pańny Diany de Bassano!

Piorun z jasnego nieba nie byłby mógł więcej przerazić lady Wiktorii, jak te słowa Wasyla.

Józefina zadrżała.

— Ja jestem Diana de Bassano, — szepnęła.

Miała coa jednak nadzieję, że kilka słów wystarczy na wyjaśnienie omyłki i była dosyć spokojna.

Wasyl zbliżył się natychmiast do niej i położył jej rękę na ramieniu.

— Aresztuję panią w imieniu prawa, — rzekł głośno i poważnie.

— Nigdy! — krzyknęła lady Wiktorii. Ja no to nie pozwolę. Diana nie mogła popełnić nic złego, ja za nią biorę wszelką odpowiedzialność.

— Podziwiam szlachetne serce milady, — odrzekł Wasyl, — ale zapewniam, że bronisz osoby niegodnej twego zaufania. To oszustka, — dodał, wskazując na Józefinę, — umiała tak usidlić księcia Bassano, że się z nią ożenił, ale nie dosyć na tym. Oddała ona się występkom rozmaitym, a mianowicie — rozszerzania fałszywych pieniędzy!

— Boże Wielki! — krzyknęła Józefina, — to nieprawda! Nazwisko moje...

— Milceć! — zgronił ją Wasyl. — Ani słowa.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Kupon Na Srebro Stołowe

KUPON NA SREBRNO STOŁOWE

No. 1737 18-go Czerwca, 1955

Ca dostarczone kuponow \$ gotówką proszę mi przysłać

następujące sztuki srebra z gwarancją

Nazwisko

Adres

Miasto

Zone

Stan

Mayor Daley Podpisał Rezolucję o Dniu Polskim

Obecni Byli Reprezentanci Wydziału Kongresu Polonii Amer., Oraz Wszyscy Polscy Aldermani



W dniu wczorajszym mayor Richard Daley podpisał, uchwaloną przez radę miejską w czwartek rezolucję, uznającą niedzielę, dnia 18-go czerwca za "Dzień Polski" w Chicago. Tekst tej rezolucji podaliśmy w pełnym brzmieniu w wczorajszym wydaniu, a została ona uchwalona w związku z Dniem Polskim, organizowanym przez Wydział Kongresu Pol. Amerykańskiej na stan Illinois.

Przy podpisaniu rezolucji Wydział Kongresu reprezentował prezes Roman Puciński, oraz wiceprezes Leon Kulepek. Dwie kandydatki na Królowe Wolności, panny Joanna Wojciechowska i Edwina Kostańska wręczyły mayorowi Daley w imieniu Wydziału ciupagę polskich górali. Mayor Daley przyjmując prezent powiedział dziennikarzom, że

bardzo mu ta laska przyda się dla zrobienia porządku w mieście.

Mayor Daley przyrzekł, że przybędzie na Dzień Polski jutro w niedzielę do ogrodu Elm Tree Grove.

Przy podpisaniu rezolucji byli też obecni polscy aldermani: E. Nowakowski, A. Zeleniński, C. Bonk, M. Bieszczyk, B. Pruskiński, K. Laskowski, i John Brandt.

Krowie Czworaczki

Warszawa. (FEP) — Prasa krajowa donosiła, że w gospodarstwie Wincentego Filipowicza w Borkowie koło Radomska krowa wydała kolejno na świat cztery cielęta. Zarówno cielęta, jak i krowa czują się dobrze. Filipowicz, który z tęsknią asystowali przy przyjściu na świat czworaczek, opowiadając, że nastąpiło to w niespełna dwie godziny. Nazajutrz poczuli się schodzić do zagrody Filipowiczów ludzie z okolicznych wsi. Nawet najstarsi rolnicy z tych okolic nie pamiętają takiego zdarzenia.

Urodzenia czworga cieląt przez jedną krowę należy do zjawisk nadzwyczajnie rzadkich. W literaturze światowej z zakresu hodowli bydła znaleziono tylko kilka podobnych faktów, ale zdarzyły się jednak krowie "pięcioraczki" i "sześcioraczki".

Wzrost Liczby Ludności Krakowa

New York. (FEP) — Według oficjalnych danych, Kraków razem z Nową Hutą liczy obecnie około 440,000 mieszkańców. W r. 1946 mieszkało w Krakowie 299,396 osób, a w roku 1949 — 307,392. "Radio Warszawa" w audycji z 30 maja b.r. podało, że w roku bieżącym urodziło się w Krakowie 4,000 dzieci. Przeciętnie więc — jak podano w audycji — nowy obywatel Krakowa rodzi się co godzinę. Tak więc wysoki liczy urodzin w tym mieście dotychczas jeszcze nie notowano.

Od 12 Do 23 Lat Za Kradzież Pieniędzy Unijnych

Cleveland, Ohio. (WC) — Sędzia powiatowy Benjamin D. Nicola skazał 33-letnią Mildred Charvat do więzienia stanowego na okres od 12 do 23 lat, za kradzież pieniędzy unijnych w sumie \$94,000.

Panna Charvat od ostatniej chwili nie wypowiada nazwiska mężczyzny, któremu kradzione pieniądze dawała przez pięć lat.

Będąc zatrudniona w charakterze buchalterki w biurze Cleveland Industrial Union Council, p. Charvat fałszowała czeki lub też wykradała gotówkę. Kradzież zauważono w grudniu, 1954 roku i natychmiast ją aresztowano. Od tego czasu była trzymana w więzieniu powiatowym.

Davy Crockett!



Marzeniem każdego dziecka obecnie jest posiadanie dużej "Davy Crockett" lalki. Zrobienie im prawdziwą przyjemność dając im takiego towarzysza ich zabaw.

Wzór 7307 obejmuje dokładne wskazówki zrobienia "David Crockett" lalki 15 cali wysokości i odzieży dla niej.

Cena wzoru 25 centów. Należy to prosimy nadsyłać w srebrze lub w 3c znaczakach pocztowych (lecz nie airmail). Z Kanady gotówką.

ALICE BROOKS KATALOG Jest Do Nabycia

Nowy Katalog Robótek obejmujący wiele ilustracji ślicznych wzorków do wyżywania płócien dzierzgania, szydełkowania, robienia dekoracji w domu, zabawek, różnych podarunków nadto 10 łatwych do wykonania wzorków w katalogu.

Cena katalogu 25c. Przyślijcie w srebrze lub znaczakach pocztowych, adresując DZIENNIK ZWIĄZKOWY, 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Ill.

Imię i Nazwisko

Adres

Miasto

Stan

No. Modelka

Głos Francuski o Prześladowaniu Kleru w Argentynie

Paryż (UP). — W związku z antyreliijną kampanią gen. Perona pisze radykalny dziennik francuski "L'Aurore" między innymi co następuje:

"Prawdę mówiąc, wszystko służy za wymówkę zbirom peronowskim dla prześladowania, czy też wtrącania do więzień działaczy katolickich i księży. Tak więc, aresztowani zostali w Buenos-Aires główni kierownicy Akcji Katolickiej, między innymi przewodniczący centralnego komitetu, Luis Parrigi i nasz kolega Bonaino, niedługo dyrektor pisma "Peublo". Spotkali ich ten sam los co przywódców radykalnych i socjalistycznych, zamkniętych w więzieniach od wielu miesięcy.

Do czego zmierzają właściele Peron? Czyż mu nie wystarczy zakaz nauczania religii w szkołach publicznych? Niektórzy uważają, że ma zamiar wkrótce ogłosić rozdział Kościoła od państwa, zarządzając dla niego logiczne, lecz niezwykłe w kraju głęboko katolickim. Jednak do chwili obecnej nie ujawnił on swych prawdziwych zamiarów. Ogranicza się do tego, aby domagały się tego zarządzenia posłuszne mu dzienniki, takie jak "Prensa" oraz tacy ludzie, jak sekretarz generalny argentyńskiej CGT, człowiek, który się na zawsze ośmieszył, gdy wykrzyknął pewnego dnia: "Gdybyśmy się oddalił od Perona, to odzyskaliibyśmy się od Boga".

Policja w Paryżu Nie Lubi Kobiet Noszących Spodnie

Paryż. (NYT) — Od pewnego czasu widać na ulicach Paryża, nawet w luksusowych dzielnicach, coraz więcej kobiet w spodniach. Silny nawrót tej mody wywołał, jak zwykle w podobnych wypadkach, protesty starszej i zachowawczo usposobionej części społeczeństwa. Zwolennicy bardziej kobiecych form stroju przypominają złośliwie rozporządzenie wydane przez prefekta policji paryskiej Dubois, które brzmiało jak następujące:

"Zważywszy, że kobiety przebrane za mężczyznę narażają się mogą na niebezpieczne przyjemności, a nawet mogą wprowadzić w błąd policję, nakłada się na takowe z dniem dzisiejszym obowiązek zgłaszania się osobście do prefektury w celu uzyskania specjalnego zezwolenia na chodzenie w męskim przebraniu. Kobiety przebrane za mężczyznę które nie będą mogły wylegitymować się wyżej wymienionym specjalnym zezwoleniem będą zatrzymywane i doprowadzane na prefekturę policji".

Reżymowe Żłobki

London. (DP) — Co raz częściej można w prasie krajowej spotkać krytykę stosunków panujących w żłobkach robotniczych, w których dzieci przebywają bez przerwy cały tydzień i dopiero na niedziele zabierają je matki do domów. Komuniści skarżą się, że nieuswiadomione matki odpłacają się piastunkom i pielęgniarcom czarną niewdzięcznością, czyli obelgami. Nie ma takiego dnia żeby kobiety nie wywalały w żłobku mniejszej lub większej awantury!

Przyczyn takiego stanu rzeczy dopatrują się komentatorzy w fatalnej organizacji żłobków, w braku najelementarniejszych sprzętów, zaopatrzenia w opał, w trudnościach aprowizacyjnych, oraz w złych warunkach materialnych personelu, opiekującego się dziećmi. Personal ten zbyt często się zmienia, często przychodzą ludzie niewłaściwi, dzieci na tym cierpią, a rodzice takim stanem służnie się niepokoją i denerwują.

DO POLSKI PACZKI PEKAO

Wielki wybór materiałów na ubrania i kostiumy damskie, płótna, popeliny, rayony, paczki żywnościowe, wegiel, cement, cegła, dachówka, rowery meskie i damskie, maszyny do szycia, meble, narzędzia rolnicze, obuwie meskie, zegarki, budziki, obrączki ślubne —

z Anglii, Szwajcarii i Francji Różne

LEKARSTWA oraz

piaszcze damskie i meskie z plastyku, plastyk w arkuszach na podszewce, obuwie damskie i meskie, opony samochodowe i rowerowe, brzytwy, maszyny do strzyżenia włosów i wiele innych artykułów. W biurze do nabycia na wysyłkę poczochoy nylonowe, babszki 100% wełniane, rayonowe, bawełniane i jedwabne.

Wysyłamy cenniki i udzielamy wszelkich informacji bezpłatnie.

T. KUCZEWSKI

4035 S. Richmond St., Tel. F.Rontier 6-6399

Stare Lekarstwo Uspokaja Furiatów

London. (NYT). — Dr. Foot, zastępca dyrektora szpitala w Dorchester, ogłosił, że uzyskał doskonałe rezultaty w leczeniu furiatów, dzięki lekarstwu, opartemu o starożytny środek, którym posługiwali się ongisi Indianie. Dr. Foot przytacza przykład, że udało się uspokoić furiata, który normalnie rwał pościel na kawałki, niszczył codziennie materace, wygrzyzał drzewo z łózka. Po zażyciu lekarstwa uspokoił się, zaprzestał niszczenia i przyjmuje posiłki normalnie.

Holandia Biję Rekord Długowieczności

Naga. (NYT). — Według cyfr ogłoszonych przez holenderski urząd statystyczny, przeciętny wiek Nolandra wynosi obecnie 70 lat, a Holenderski wiek Holendra osiągnęło zatem najwyższą przeciętną długowieczność w świecie.

MIZAR Wykwalifik. od Reumatyzmu, Głowy, Ból w Reumatyzmie, Nogach, Krzyżach, Ból w Reumatyzmie, Nieruchomości. Cena za duży szalik \$7.00. Należytnie wysłać wraz z zamówieniem. Poczta gwarantowana. Nie wolno pić wódki ani palić papierosów. To szkodzi na sercu każdego. Załóż się do:

Joseph Sorokowski, 900 N. Taylor Ave., Oak Park, Ill.

DO POLSKI LEKARSTWA

REJESTROWANY W POLSCE I AMERYCE APTEKARZ ZALATUJ CI NAJLEPIEJ. NAJRAZDZSZE LEKI Z SZWAJCARI

RUDZINSKI PHARMACY

5259 W. Fullerton Tel. BE 7-0342

10,000 DIETYCZNA FORMULA

Budowa i regeneracja krwi i ciała, co jest wypróbowane przez światowej sławy specjalistów wyżywienia, przez wiele lat, tylko \$2, darmo 50-centowy wykręś; wasze najlepsze pożywności, kolory, minerały działają według waszej diety urodzin. Podajcie miesiąc i dzień. Piszcie po angielsku do:

EDWARD F. HAMAN, 2147 East 48th St., South Salt Lake City, Utah, Dept. A-F

WIEJSKI DOM, BLISKO ALGONQUIN, ILLINOIS

Udzielaj pokojów i utrzymania waszemu dziecku (licencjonowany) po niskiej tygodniowej lub miesięcznej cenie.

Znakomite posiłki z domowej kuchni i matczynej opieką.

OLIVER 8-1391

WITANA ULGA NA BOLACE RANY I CHOROBY SKÓRNE

Masło "LEGULO" skutecznie używane przeszło 20 lat, wstrzymuje swierzbienie, uspokoi ból, pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna i nie pali. Gdy swierzbienie rana nie da ci śnieć, lub masz spokojnie nie spróbuj Masła "LEGULO", a znajdziesz ulgę w swych cierpieniach. Także używane na Oparzenia, Spalenia, PSORIASIS, (choroba powodująca suchą łuski), CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM, EGZEMA, Bolące, Palące Skóra Dziecka od Moczku (Diaper Rash), HEMOROIDY — swierzbienie i wystające, ATHLETE'S FOOT (GRZYBICA — palenie, swierzbienie pomiędzy palcami u nóg) na SUCCIA, I POPRZKANIA SKÓRNE i inne CHOROBY SKÓRNE z zewnętrznych przyczyn. 75c, \$1.25 i \$3.50. Do nabycia w APTEKACH lub przysłać "money order" do: LEGULO, DEPT. T, 5615 W. EDDY ULICA CHICAGO 34, ILLINOIS

Badźcie Pewni!...Nie Bawcie Sie w Zgadywanie Co Do Swej X-RAY CHOROBY



KAZDEJ CZĘŚCI CIAŁA

Zdjęcia wykonane przez ekspertów technicznych, sposobem przyjętym przez Medycynę. ZALENIENIE OD WIELKOŚCI

Mówią one prawdziwie o waszej CHOROBY

3 to 5

X-Ray chorób Sinus, Serca, Płuca lub Oskrzzelowych Rurek, Nerek, Stosu Pacierzowego, Miednicy, Grubej Kiszki (Barium enema \$3 extra), Żołądka, Stawów, Piersi, Pęcherza Żółciowego (Zabawianie pęcherza żółciowego \$2 extra). Pożywką dla żołądka i pęcherzyka żółciowego \$1. Fizyczna egzaminacja zdecydowanie, jakie X-Ray zdjęcia są potrzebne.

Jeżeli się Wam Sprzykrzyło CHOROWAC PRZYJEDZIE PO BEZPŁATNĄ PORADĘ DO DRA. O. A. NYSTUL Illinois O. P. Licentiate Rozmówcie się po polsku.

Zatwierdzone Naukowo ZABIEGI \$1 do \$3

Egzaminacja Fizyczna \$3

DR. NYSTUL'S SANITORIA

1930 IRVING PK. Przy Damen i Lincoln Avenues

Godz.: 10 rano do 8 wiecz. Soboty do 4 popoł. Celem umówienia telefonicznie Bittersweet 8-7100

ZAPOBIEGNIJCIE ANEMII UŻYWAJCIE "SALUGENE"

Temu uporezywemu osłabieniu, spowodowanemu brakiem czerwonych ciałek krwi

ELKSIR Z NATURALNYCH OWOCOWYCH WYCIĄGÓW, Ferrous Gluconate i WITAMINA B-12 w przyjemnej mieszaninie.

Wyciągi są robione z odrodnionych owoców, zawierające najwyższego stopnia NATURALNE ŻELAZO i rozmaite MINERALY, które łatwo uodabniają się w ORGANICZNE POŻYWIENIE i pomagają tworzeniu się CZERWONYCH CIAŁEK KRWI.

Lekarka przy zamówieniu ponownym SALUGENE 16 lutego 1954 pisała: "Zamawiam Salugene dla moich anemicznych i nerwowych pacjentów, a rezultaty są zdumiewające. Przesyłam podziękowania za ten znakomity produkt."

1 KWARTOWA BUTELKA \$4, 3 ZA \$11.00 Z OPLACONĄ PRZESYŁKĄ

SALUGENE LABORATORIES
DEPT. A. P., YOUNGSTOWN, OHIO



Z Życia Towarzyskiego Polonii

"Dzień Weterana" w Pilsen Parku Odbędzie się Bez Względu Na Pogodę

Już w tę niedzielę odbędzie się oddawna zapowiadany Dzień Weterana, który urządzi Plac Macierzysta Nr. 5ty SWAP i Komitet Funduszu Zapomogowego przy Okręgu 1-szym ZWAP, w Pilsen Parku — 26tej i Albany ulicach.

Komitet nas informuje, że zabawa ogrodowa zapowiada się świetnie, każdy w komitecie doклада starań, żeby zabawa ta, wypadła jak najokazalej pod każdym względem.

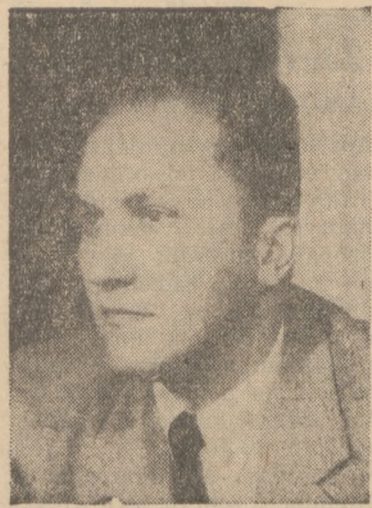
Komitet postarał się o wiele pięknych nagród, będą nagrody wejsiowe, kioski szczęścia, wyśmienita kuchnia, bufet zapoatrzonny w najlepsze likiery oraz wiele innych atrakcji, jednym słowem zabawa na wesolego, a do tańca przygrywać będzie słynna orkiestra Blue Band.

Przew. kol. J. Rekucci wraz z całym komitetem zaprasza wszyst-

kich kolegów, koleżanki, przyjaciół i sympatyków na Dzień Weterana, bo nietylko nadarza się okazja zabawienia się jak nigdy przedtem, ale przez swoją obecność dopomoczą szlachetnej sprawie, ponieważ cały dochód z powyższej imprezy idzie na dalszą pomoc chorym i potrzebującym kolegom inwalidom, którzy tej pomocy potrzebują a jest ich spora liczba na liście zapomogowej.

Jak nas Komitet informuje, bez względu na pogodę, Dzień Weterana się odbędzie, a uczestnicy nie muszą się obawiać deszczu, gdyż tak sala jak i wszystkie kioski znajdują się pod dachem i można się bawić pomimo złej pogody, a więc wszyscy jak jeden spytujemy się na Dniu Weterana naszych kolegów weteranów 1ej i 2-jej wojny światowej, a kto zna kolegów to wie, że tam zawsze można zabawić wesoło.

Adw. B. F. Krzywda Bawi w Chicago



Adwokat B. F. Krzywda

Ostatnio przybył do Chicago adwokat B. F. Krzywda, aby spędzić wakacje z rodziną. Adwokat Krzywda jest Chicagoaninem i synem realnościowca B. M. Krzywdy, który prowadzi swoje biuro pnr. 1108 N. Damen aae.

Młody adwokat ukończył studia na wydziale prawnym Uniwersytetu Northwestern i został przyjęty do adwokatury w stanie Illinois w 1952 roku. Następnie studiował nadal na Methodist University w Dallas, Texas, gdzie zdobył stopień Master of Law, a od dwóch lat odbywa dalsze studia na Uniwersytecie w Mexico City, gdzie specjalizuje się w prawie międzynarodowym i przygotowuje się do stopnia doktora prawa. Jednocześnie adwokat Krzywda odbywa w Mexico City praktykę w znanej firmie Goodrich, Dalton i Little.

20-to Lecie Świecien Kaplańskich Ks. J. Szymanowskiego z Trójcowa

W niedzielę, 26-go czerwca, o godzinie 10:30 rano, w kościele św. Trójcy, pnr. 1118 N. Noble, ks. Jerzy H. Szymanowski, C. S. C., odprawi solenną Mszę świętą Dzięcząną z okazji swego dwudziestolecia Kapłaństwa. Kazanie jubileuszowe wygłosi ks. dr. Stanisław F. Lisewski, C. S. C., proboszcz na Trójcowie.

W ten sam dzień, wieczorem, o godzinie 5:30, w kafeterii św. Trójcy, pnr. 1443 W. Division, Grono Przyjaciół i Parafianie, urządzają z tej okazji Bankiet Jubileuszowy swemu wikarowi.

Krótki Zyciorys Ks. Jubilata

Ksiądz Jubilata urodził się w South Bend, Indiana na Jadwigiowie, 21 kwietnia, 1907 r., z rodziców Feliksa i Marianny (z domu Mezykowska) Szymanowskich. We wrześniu 1922 r., wstąpiwszy do Zgromadzenia OO. Św. Krzyża, kształcił się w Notre Dame Univ., a potem w Washington, D. C. — Świecienia kapłańskie otrzymał w Notre Dame, Ind., dnia 24-go czerwca, 1935 r. z rąk J. E. Biskupa Jana F. Noll, a Prymicye odprawił na Jadwigiowie w mieście urodzenia w ostatnią niedzielę czerwca tegoż samego roku.

Ks. Jubilata od roku 1935 do 1937 był wikarym na Trójcowie w Chicago. Następnie pracował przez 9 lat na Stanisławowie, Jadwigiowie

i Kazimierzowie w South Bend, Ind. Tu Ks. Jubilata brał bardzo czynny udział w Organizacji Młodzieży Katolickiej (CYO), będąc dyrektorem w tym dziale na South Bend Deanery przez 5 lat.

W 1946 roku władza zakonna znowu przydzieliła Ks. Jubilata na chicagowskie Trójcowa, gdzie dotąd pomaga ks. dr. Lisewskiemu w duszpasterstwie jako jeden z wikarych.

Na Trójcowie dzielną ten Kaplan, czynny jest nieomal w każdej organizacji parafialnej. Co rok prowadzi nowenne do św. Antoniego i do Dzieciątka Jezus z Pragi. Jest kapelanem studentów przy wyższej uczelni trójcowskiej. Od 1949 r. jest także członkiem Board of Directors przy Policie Społecznej, którą zarządza dzielną p. Jan Nering, Rycerz Św. Grzegorza.

Rodzice Ks. Jubilata już przemieśli do wieczności. Jednak żyją Jego dwaj bracia Stanisław i Leon, oraz cztery siostry: Julia Luźna, Marta Caenepel, Helena Deka, i Irena Mentag.

Komitet Bankietowy

Do Komitetu Grona Przyjaciół i Parafian należą: S. Charles Bucacz, przewod., ks. dr. Stanisław Lisewski, Anna Tanasz, Wiktorja Kolman, Kazimierz Gramza, Leon Wasielewski, Janina Wasielewska, Ben Ellmer, Klara Wróbel, Władysław Cichoń i Paulina Deutscher.

Piknik Gr. 1405 ZNP Tow. T. Kościuszki w Obozie w Yorkville

Tow. Kosynierów Polskich, Im. Tadeusza Kościuszki, Grupa 1405 ZNP., urządzi pierwszy roczny piknik na gruntach obozowych w Yorkville, w niedzielę, 19 czerwca. Piknik został odłożony do 19 czerwca, gdyż w niedzielę 13go czerwca padał deszcz.

W tę niedzielę zostanie odprawiona pierwsza Msza połowa w tym roku o godz. 12tej w południe przez członka Grupy, ks. O. Huberta Kostrzańskiego.

Jako szef Polak i dobry patriota, ks. Kostrzański poświęca swój drogi czas dla Związku Narodowego Polskiego i dla Grupy 1405, do której wstąpił zaraz po przyjeździe do Chicago. Prosimy naszych członków i członkinie o przybycie w niedzielę, 19 czerwca na to nabożeństwo. Potem przy doborowej orkiestrze taniec i zabawa na świeżym powietrzu. — Komitet: Stan. Dyman, Jakub Bogacz, Wojciech Chruszek.

Apele Do Członków Ligi Morskiej

Chicagojskie Okręgi i Oddziały Ligi Morskiej w Ameryce apelują do swoich członków o jak najliczniejszy udział w jutrzejszym Świecieniu Morza.

Godz. 12:30 — zbiórka w sali Kościuszk, pnr. 1756 W. 48 ulica; Godz. 1:30 — wymarsz do kościoła Św. Jana Bożego; Po nabożeństwie i bogostawieństwo w kościele obchód w Sherman Parku.

Apele nadeszły: Okręg 7-wiecz-przez Antoni Tyma; Okręg 2-J. Dzurkiewicz, prezes i Ed. Sołtyś, komendant; Oddział im. Marszałka J. Piłsudskiego No. 2 — Komitet; Oddział Grom — prezeska Michalina Kuniej i sekr. prot. Stanisław Martin. Członkowie i członkinie Oddziału Białego Orła zbierają się o godz. 12 w południe przed Domem Weteranów, 1239 N. Wood. M. Galuszka, prezes i J. Krupski, sekr. prot.

Piknik Polsko-Amer. Klubu Handlowego w Avondale

Barżo czynny i znany ze swej pracy społecznej i narodowej — Polsko Amerykański Klub Handlowy w Avondale, którego prezesem jest Adam Waśkowski, od jego założenia urządzi doroczny piknik. Piknik ten odbędzie się w środe, 22 czerwca w pięknym i cieniistym ogrodzie The Kozioł's White House Inn and Picnic Grove, pn. 9300 W. Irving Park Rd. w Schiller Park, Ill.

Początek pikniku o godz. 12tej. Przewodniczącym jest znany byznisista Al. Sakowicz.

Komitet przygotował wiele miłych niespodzianek, dlatego zaprasza wszystkich członków z rodzinami. Piknik ten przeciągnie się do późna wieczorem. Będzie również doskonała muzyka.

Wycieczka Klubu Ziemi Lubelskiej Do Obozu w Yorkville

Klub Ziemi Lubelskiej urządzi wycieczkę w niedzielę, 26 czerwca do Obozu Młodzieży w Yorkville, Ill.

Zawiadamia się kolegów, że jeżeli ktoś jeszcze nie zapisał się to ma czas to uczynić do 20-go czerwca, zgłaszając się telefonicznie do prezesa J. Okoń, KE. 9-8965 lub do sekr. S. Dudziński, AL. 2-7723. Wyjazd o godz. 8-ego rano, z przed sali zwykłych posiedzeń.

ZAPŁACIMY WAM WIĘCEJ OD WASZYCH OSZCZĘDNOŚCI OAK SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION 1429 WEST 18-TH STREET CHICAGO 8, ILL. Telefon CAnal 6-1640

Frances Walton POLSKA WŁAŚCICIELKA Uprzejmie Zaprasza Was i Waszych Przyjaciół do WALTONIAN HOTEL Przy Pięknej West Shore w Fox Lake, Ill. w Dniach 3, 4 i 5 Czerwca Dobre Potrawy Wydawane w Każdym Czasie Telefonujcie JUstice 7-8171 lub JUstice 7-1041 AL SIKORA, Zarządca

TELEWIZJA I RADIO REPERACJA Wszystka Robota Gwarantow. Obsługa w Dzien i w Noc. — Zreperujemy Telewizję lub Radio w Waszym Domu. OBSŁUGUJEMY GDZIEKOLWIEK W CHICAGO. Posiadamy Pełne Zabezpieczenie. POLSKI SKŁAD MERCURY TV 2014 W. Division Ulica BRUNSWICK 8-2211

"D'AMORE YOU EAT" "D'AMORE YOU WANT" Amerykańskie i włoskie dania. Pizza — Ravioli — Lasagne — Mostoccioli. Kanapki z wotolwiną i Kiełbasa, Hamburgers i French Fries. Zamówienia na wynos D' AMORE RESTAURANT 6821 ROOSEVELT RD. GUnderson 4-5279

LEGION MŁODYCH POLEK NAJSERDECZNIEJ ZAPRASZA CAŁĄ POLONIĘ Na Tradycyjne Świętojanki W Niedzielę, Dnia 26-go Czerwca, 1955 W OGRODZIE FOREST HILL Przy Higgins Rd., 14 mil na zachód od Milwaukee Ave. Ogród będzie otwarty od godziny 1:00 po południu. BOGATY PROGRAM ORKIESTRA MELLO-TONES

Powstrzymuje Natychmiast Swedzenie

Maść Braxon Paste daje natychmiastową ulgę w swedzeniu skóry. Pomoce w leczeniu grzybic (athlete's foot) w r r zutów, liszaju (barbers itch) tryszczy itp. omiote-szych podrażnień skórnym. Braxon Paste jest wartosciowym sredkiem leczniczym bezwonnym i niepalnym. Maść jest łatwa do użycia i nie wymaga bandazy. Zrobiona jest według recepty chicagowskiego aptekarza mającego 20-letnie doświadczenie. Wyslijcie na 1 uncji stoik \$1; 2 uncji \$1.75; 4 uncji \$3 do BRAXON CO. Dept. DZ. 324 S. Clark St., Chicago, Ill. a wyslemy wam stoiczek tej maści z opłaconą przesyłką. Zwrotny pieniadz nie bedziecie w zupelnosci zadowoleni.

Czujecie się Przygnębionymi?

Nic tak nie wpływa na przygnębienie jak nie należyte samopoczucie, jakie macie gdy stracie energie — gdy się opuszczają — czujecie się nieużytecznymi i starymi. Jesteście zmęczonymi — martwiecie się swoim stanem, nie możecie pracować należycie — nie rozkoszujecie się życiem. NIE CZYNIEJCIE TEGO. — Znajdźcie przyczynę kłopotu. Może to być nie więcej jak niedostateczność naturalnej witaminy, co może być ulecone przez właściwe dietetyczne uzupełnienie.

Posiadamy relacje o nadzwyczajnej witaminowej formule, która zawiera pewne najważniejsze pożywe przywracające energie czynników obecnie znane ludziom. Jeśli nie jesteście w dobrym stanie zdrowia, spowodowanym tylko brakiem B1, B2, Niacina, witaminy B6 i żelaza (młodzi i niemłodzi), zalecamy wam spróbowanie tej formuły. Stosujcie ją przez miesiąc, a zobaczycie co się stanie. Cały wasz pogląd zmieni się, gdy energia powróci i znowu zdobędziecie siłę i żywność.

Zaletwilimy w ten sposób, że możecie uzyskać miesięczny zapas formuły, zwracając przez wysłanie tego wycinka do TYNOL CO., Dept. C, Box 321, CROTON ON HUDSON, N. Y. Nie potrzebuje wysłać pieniędzy. — Zapłaćcie listonoszowi \$3.75 plus C. O. D. opłaty pocztowe przy dostawie paczki. (Sprawdźcie czy wasze nazwisko i adres są czytelnie napisane (drukami) na odwrocie koperty, a będziecie pewnymi, że otrzymacie ją bez zwłoki).

Spadł z Drzewa i Poturbował się

Raymond Cimarrusti liczący lat 9, pnr. 243 North av. w Highwood, wdrapał się na drzewo przy Western av. i spadł z wysokości 40 stóp na chodnik. Chłopak tak poturbował się, że po chwili, po przywiezieniu go do miejscowego szpitala, zmarł.

Ostatnia Szansa Po Tej Niskiej Cenie!

Kupcie na obecną porę, na następną jesien, lub na następny rok po tak niezmiernie niskiej cenie.

TOPPERS Wartości do \$34.95 \$15 Czysto Wełniane Wszystkie Kolory Wszystkie Rozmiary KUPCIE NA TERAZ I NA NASTĘPNY ROK Pełnej Długości PŁASZCZE za 1/2 CENY \$49.95 Płaszcz teraz \$24 \$39.95 Płaszcz teraz \$19 Czysto Wełniane Wszystkie Kolory Wszystkie Rozmiary Letnie SUKIENKI Wartości do \$22.95 \$9 Nowe sukienki na lato — aweliniane, krepowe, Acetates. Różne fasony, setki sukienek do wyboru. Rozmiar 9 do 15, 10 do 20, 38 do 44, 14 1/2 do 24 1/2. Specjalnością naszą duże i pół rozmiary.

Wycieczka Klubu Ziemi Lubelskiej Do Obozu w Yorkville Klub Ziemi Lubelskiej urządzi wycieczkę w niedzielę, 26 czerwca do Obozu Młodzieży w Yorkville, Ill. Zawiadamia się kolegów, że jeżeli ktoś jeszcze nie zapisał się to ma czas to uczynić do 20-go czerwca, zgłaszając się telefonicznie do prezesa J. Okoń, KE. 9-8965 lub do sekr. S. Dudziński, AL. 2-7723. Wyjazd o godz. 8-ego rano, z przed sali zwykłych posiedzeń.

ALLIED ZAOSZCZĘDZA WAM WIELE DOLARÓW Na nowych plastikowych Du Pont Sztucznych Zębach Za stare w \$4 rocznie. Dawniejsza \$100 TERAZ TYLKO \$30 Górne, dolne lub częściowe Wykonamy w 1 dniu Kocna gwarancja W RAZIE NAGLEJ POTRZEBY NAPRAWIMY W 1-3 GODZ. PRZYJEDZIE DZISIAJ — BEZ ZOBOWIĄZANIA — NIE POTRZEBA SIĘ UMAWIAĆ ALLIED DENTAL RELINER CO. 32 N. State St. Finacial 6-4348 Nareznik State i Washington Room 1412

Oszczędzajcie Dziś, Byście Mogli Mieć Jutro... TEN ZNAK ZAPEWNIĄ ZABEZPIECZENIE TRIDENT SAVINGS & LOAN ASSOCIATION 1935 West 51st Street Chicago GRovehill 6-4711 Do Członków Okręgu 7 Ligi Morskiej w Am. Zawiadamiam, że ślub panny Alicji Dackiewicz z Oddziału Sobieski nr. 55 i członka Ryszarda Strejkowskiego z tego samego Oddziału, odbędzie się w sobotę, dnia 18-go czerwca, br., o godzinie 10-jej rano, w kościele A. Tribins Church pnr. 5600 S. Karlov. Uprasza się wszystkich członków, posiadają-

Do Członków Okręgu 7 Ligi Morskiej w Am. Zawiadamiam, że ślub panny Alicji Dackiewicz z Oddziału Sobieski nr. 55 i członka Ryszarda Strejkowskiego z tego samego Oddziału, odbędzie się w sobotę, dnia 18-go czerwca, br., o godzinie 10-jej rano, w kościele A. Tribins Church pnr. 5600 S. Karlov. Uprasza się wszystkich członków, posiadają-

PLACIMY WYSOKIE DYWIDENDY Od Waszych Oszczędności SKŁADAJCIE WASZE OSZCZĘDNOŚCI TYLKO TAM, GDZIE POWYŻSZY SYMBOL JEST POKAZYWANY W SECURITY WASZE OSZCZĘDNOŚCI SĄ BEZPIECZNIE ASEKUROWANE! DO \$10,000 przez Federal Savings and Loan Insurance Corporation, Washington, D. C. Skorzystajcie z tych udogodnień: BEZPIECZENSTWO WYGODA LATWOŚĆ ZWROTU WYŻSZE ZYSKI

Security Federal Savings AND LOAN ASSOCIATION 1541-43 W. Division St. Division at Milwaukee and Ashland The Convenient Spot for Savings and Home Loans

UWAGA: Oferta zamieszczona poniżej będzie aktualna TYLKO DO DNIA 16-go Lipca 1955, poczem cena Słownika zostanie PODWYŻSZONA. Korzystajcie z tej okazji! OFERTA SPECJALNA !!! Niezwykła Sposobność Otrzymania Za Pół Ceny SŁOWNIKA ANGIELSKO-POLSKIEGO I POLSKO-ANGIELSKIEGO 800 Stronic. Każdy kto nadesłanie CZTERY kupony kolejne z czterech numerów Wydania Sobotniego Dziennika Związkowego, otrzyma za dopłatą tylko \$1.50 doskonały Słownik W. Kiersta i Prof. O. Calliera, który w zwykłej sprzedaży kosztuje \$3.00. Oferta ta będzie ważna na krótki tylko okres czasu, więc nie zwlekajcie. Zbierajcie od dziś sobotnie KUPONY NA SŁOWNIK a po zebraniu czterech kuponów — przyslijcie lub przynieście do nas. Kupon No. 7 NA SŁOWNIK POLSKO-ANGIELSKI I ANGIELSKO-POLSKI W KIERSTA I PROF O CALLIERA Kupon niniejszy należy wraz z następnymi numerami kuponów jakie ukażą się w następne soboty i wraz z \$1.50 przysłać pocztą lub przynieść osobiście z gotówką, czekiem lub przekazem pocztowym. IMIE I AZWISKO... Ulica... Miasto... Zone... Stan... (prosimy o wyraźne pisanie adresu drukowanymi literami) DZIENNIK ZWIĄZKOWY 1201 Milwaukee Avenue Chicago 22, Ill. Biuro otwarte od 8 rano do 5 wiecz., w sobotę do 12 w poł.

Monastery BRAND WÓDKA CZYSTA — WYBOROWA Robiona na sposób europejski LAGODNA i DOSKONAŁA W SMAKU Nadeje się Na Każdą Okazję Gdy macie na myśli dobrą — ZADAJCIE "MONASTERY" marki AT YOUR DEALER — A PRODUCT OF National Cordial Co., Inc. CHICAGO 47, ILL.

Czy Macie Rupture? Napewno Chcecie Mieć Pas Dający Satysfakcję? Wygodę? Ulgę? Nass nowy, udoskonalony pas na rupturę se specjalnymi "foam" podszkami jest ODPOWIEDZIA. Lekki, higieniczny i łatwy do utrzymania czysto. Nie będą Wasceśkać paski ani twarde podkładki. Gwarantowana natychmiastowa ulga i satysfakcja, lub zwrot pieniędzy! 52 lata doświadczenia w dziedzinie robienia potwierdzonych przez lekarzy gumowych pończoch i przetrzymanych pasów i pasów na rupturę. A. DIADUL & SONS 1144 MILWAUKEE AVE. Założ. 1902 HUmboldt 9-1252 NASZE JEDYNE BIURO Pasy Medyczne i Gumowe Pończochy na Wysokie do EUROPY

Nadzwyczajne Mieszanki Ziołowe Zrobione według najlepszych Polskich i Europejskich Doświadczeń i Nauki UŻYWAJCIE ZIOŁ KS. FRANCISZKA Skutecznych Przy Następujących Niedomaganiach: No. 1—na żołądek i kiszkę (rozwalnia i pomaga trawić); No. 2—na wątrobę i żółć; No. 3—na cukrzyce; No. 4—na kaszel, zanieczyszczenie, zapalenie oskrzeli, otusis; No. 5—na reumatyzm, podagra, artretyzm; No. 7—na uspokojenie wzmożonego systemu nerwowego oraz na dobry sen; No. 8—zioła kapielowe szmatywno-wzmocniające—po 82 kszkie; No. 4—na nerki i becherz; No. 6—świetny środek przeciw otępieniu i na schudnięcie—po 83. Tylko duże paczki (z tekstem polskim i ang.) z opłac. przesyłką. Pamiętajcie o tem dobrze, Drodzy Czytelnicy, że nie ma nic lepszego dla zdrowia jak zioła KS. FRANCISZKA zamrzone gotującą wodą. Spróbujcie i przekonacie się o wielkiej skuteczności naszych zioł. Nie cierpiecie dłużej niepotrzebnie. Piszcie Na Co Cierpicie, a Zaraz Otrzymacie Bardzo Pomocne Zioła. Na C. D. D. Nie Wysyłamy. — Po wszelkie informacje Dawoicie: Hemiok 4-3766 lub piszcie. FATHER FRANCIS' HERBS 6951 S. MAPLEWOOD AVE. CHICAGO 29, ILL.

Jest to Jubileuszowy rok w Alliance Savings Jesteśmy przez 40 lat w obsłudze naszych oszczędzających, kupujących i budujących domy. I przez te wszystkie lata, ani jeden z oszczędzających w Alliance nie stracił nigdy ani centa z swych oszczędności. Tutaj ubezpieczenie kont (do \$10,000) jest wzmożnione przez udowodniony wieloma latami rozważny zarząd. I to jest powodem, dlaczego więcej jak 20,000 rodzin ma zaufanie do Alliance, gdzie zabezpieczenie jest najważniejsze. Wyślijcie pocztówkę po bezpłatny "Save-by-Mail Kit" z opłaconą pocztą. To zaoszczędzi wam czasu i faturę. Alliance Savings AND LOAN ASSOCIATION 5359 W. FULLERTON AVE, BERKSHIRE 7-5300

Dziennik Związkowy POLISH DAILY ZGODA. Entered as second class matter January 9, 1908 at the Post Office at Chicago, Illinois, under the act of March 3, 1879. Published daily except Sundays, Holidays by ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, Inc. 1201 Milwaukee Avenue CHICAGO 22, ILLINOIS. Wysłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie. Wysłany przez Pocztę Poza Granicę Chicago w U. S.

Pierwsza uroczystość ku czci Deklaracji Niepodległości odbyła się w następnym poniedziałek po jej uchwaleniu, 8 lipca 1776 roku, w Filadelfii, na podwórzu State House, w miejscu gdzie dzisiaj znajduje się Independence Square. Tekst Deklaracji został odczytany wobec zebranych tłumów i odezwano się dzwony na wieżach kościelnych. W dniu 4 lipca, 1777, w pierwszą rocznicę przyjęcia Deklaracji Niepodległości, odbyła się formalna uroczystość w Filadelfii. Te uroczystości dały początek obchodzeniu Dnia Niepodległości, który święcony jest obecnie we wszystkich stanach, w dystryktach Columbia i we wszystkich posiadłościach i terytoriach amerykańskich. Deklaracja podkreśla jak najwyraźniej, że rządy są sługami a nie panami narodu. Wybieramy ustawodawców, aby mogli nas reprezentować. Jeżeli tego nie czynią, naród ma prawo usunąć ich. Obchodzimy dzień 4 lipca jako dzień narodzin państwa. Dzisiaj Ameryka jest wielkim i potężnym krajem, ku któremu spoglądają wszyscy przyjaciele wolności, szukając zachęty i przewodnictwa.

Przykład Wysiedlenie, niedawno temu przybyły z Europy, Goldman wstąpił do armii amerykańskiej, walczył w Korei, uzyskał obywatelstwo amerykańskie, a podczas ceremonii naturalizacyjnej zmienił nazwisko. Goldman — nazywa się teraz Zbigniew Zieliński. A nasi rodacy zmieniają nazwiska na Black i White.

Przyłącz się do Protestu Tego lata ma wyjść z druku książka pod tytułem "Duch Pracy Ludzkiej" napisana przez Prymasa Polski, ks. kardynała arcybiskupa Stefana Wyszyńskiego, więźnia Bezpieki, ostatnio ciężko chorego w lochu komunistycznego więzienia w Polsce. Polonia amerykańska założyła już niedługo protest w obronie więzionego od blisko dwu lat Prymasa Polski. Jednakże nasze apele nie sprowadziły mu wolności. Kardynał Wyszyński znosi dalej codzienne katusze w rękach czerwonych oprawców. Musimy więc, bo jest to naszym świętym obowiązkiem, protestować dalej. Nasze sporadyczne wyrazy protestu musimy zamienić w stały, bezustanny protest przez dokładne poznanie prawdy, za jaką jest on więziony, i przez szerzenie tej prawdy. Aby agenci Kremla odczuli codziennie, że przez trzymanie w lochach osoby Prymasa Polski, nie zdołali uwięzić tych zasad i poglądów społecznych, jakie on głosił i jakich on bronił do ostatniej chwili swego pobytu na wolnej stopie.

Książka "Duch Pracy Ludzkiej" była napisana przed kilku laty, kiedy kardynał Wyszyński był jeszcze profesorem socjologii na Uniwersytecie Katolickim w Lublinie. Książka zajmuje się sprawami społecznymi i ich zagadnieniami centralnym — sensem pracy ludzkiej. Daje wyczerpujące odpowiedzi na kłamliwe twierdzenia komunizmu w sprawach świata pracy. Jest dziś bardzo pożądaną lekturą w duchu naszej cywilizacji. W dziele tym, tak aktualnym i zasługującym na poznanie przez cały świat, katolicki i niekatolicki, znajdują się następujące rozdziały: "Zagadnienie pracy dzisiejszej. — Praca potrzebna natury ludzkiej. — Praca obowiązkiem społecznym. — Użycie owoców pracy. — Praca ludzka — współpraca z Bogiem. — Praca — miłością ku Stwórcy świata. — Módl się pracuj! — Nadprzyrodzona organizacja pracy. — W pocie oblicza. — Tajemnica Odkupienia w pracy. — Życie wewnętrzne a nadmiar pracy codziennej. — Znaczenie wartości nabytych w pracy wewnętrznej dla życia społecznego. — Cierpliwość w pracy. — Cnota nieskapliwości w pracy ludzkiej. — Wytrwałość i stałość w pracy. — Sumiennosc i pilność w pracy. — Cichość w pracy. — Współpraca. — Czas pracy i odpoczynek. — Odpoczynek święteczny w pracy. — Radość pracy."

Dzieło będzie składało się z około 200 stron. W pięcioletniej oprawie, włączając koszt przesyłki, można je nabyć za 9 szylingów, czyli półtora dolara, jeśli będzie subskrybowane na przód — nie później jak do końca czerwca. W księgarniach będzie później kosztowało 15 szylingów w Anglii, a w walucie amerykańskiej dwa dolary i pół. Dzieło to można zamawiać w Katolickim Ośrodku Wydawniczym, przesyłając subskrypcję z należnościami do: Veritas, 12, Praed Mews, London, W. 2, England. Książka ta zasługuje na najszersze, powszechne poparcie. Każdy powinien przyłączyć się do czynnego protestu przeciw działaniu głosu Prymasa Polski przez czerwonych ludobójców. Rzeczą pożądaną jest, aby nie tylko jednostki stały subskrypcje. Praktycznie będzie, gdy nasze poszczególne towarzystwa, koła i kluby przedstawiają sprawę tę swoim członkom i wyślą zbiorowe zamówienie. Następnie, po otrzymaniu tego dzieła, będą dalej "czynnie protestować" przez rozpowszechnianie go. Jak wiadomo, lato ubiegłego roku było bardzo dzikie. Związek niemieckich fabrykantów parasoli ogłosił, iż w ubiegłym roku sprzedano ich wyrobów 6 razy więcej, aniżeli wynosi przeciętna za podobny okres w poprzednich latach.

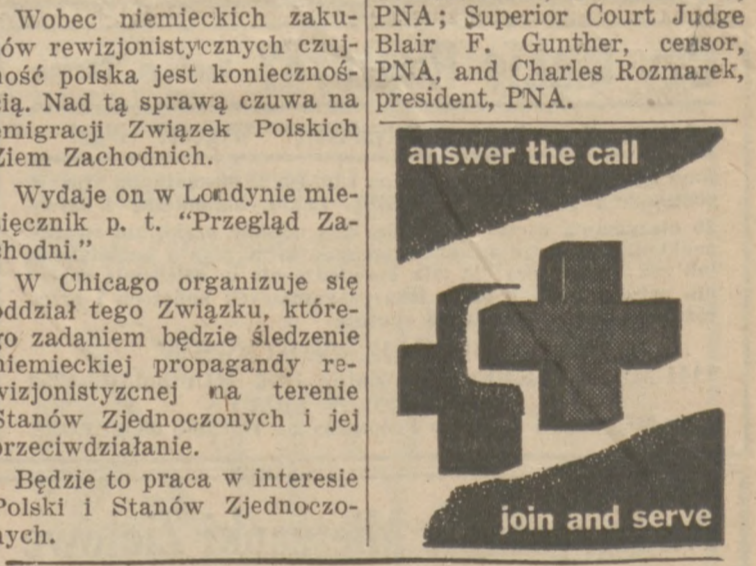
WIOŃA SPOD PIÓRA St. Mućwicki. ZIMOWY SEN Co noc we śnie moim stoi przed oczyma Czarująca pani: nasza polska zima... Widzę jak śnieg pada i ziemia bieleje, Przez miasta i wioski mkną śnieżne zawieje. Biały dywan śniegu w sadzie przy jabłoni Okrył śpiące liście. Mile w uszach dzwoni Głos dzwonka u szańek, a z wieży kościoła Słysze, jak śpiew dzwonek na modlitwie woła. Widzę pola, śniegiem zaspane, Śni mi się urocz nasze Zakopane; Śni mi się Karpaty w śnieżnobiałej szacie, Śni mi się, że jestem w swej góralskiej chacie... O "Królowie Śnieżnej" czytam przy kominku I szysze głos matki: "Dolóż drzewa synku; Widzę jak mroź z szyby ozdabia kwiatami, A tatus na ławie gwarzy z sąsiadami. Śni mi się warkocze młych koleżanek... Śni mi się, że z Krysią wsiadamy do sanek, A z Hanką bawiona ze śniegu lepiemy... Wiem budzę się ze snu: — szkoda pięknej zimy!" ZBROJE DLA CYWILÓW Pismo medyczne "Journal of the American Medical Association", w ostatnim swym numerze zawiera zalecenia Wojskowego Instytutu Medycznego, aby obrona cywilna zaopatrzyła całą ludność specjalnie nylonowe kombinony, które w sposób bardzo poważny mogą zabezpieczyć przed skutkami ubocznymi wybuchów atomowych. "Wojna przyszła" — mówi ten raport — "nie będzie ograniczała się do jakichś frontów i linii bojowych, wobec tego trzeba w miarę możliwości zabezpieczyć przed skutkami ataku atomowego wszystkich tych, którzy na atak taki będą mogli być narażeni, a zatem całą ludność. Waga tego kombinonu ochronnego wynosiła około 8 funtów. Nie może on ochronić przed bezpośrednim wybuchem, ale złagodzi działanie odłamków i promieni radioaktywnych. * * * "Polak, chociaż stał między narodami stanny, że bardziej niż życie kocha kraj rodzinny, Gotów kraj rzucić, go, puścić nie w kraju świata, W nędzy i poniewierce przeżyć długie lata, Walcząc z ludźmi i z losem, póki mu śród burzy, Przyswieca ta nadzieja, że Ojczyźnie służy." Adam Mickiewicz. * * * Byłabyś zaś mądrością jest, która ciała tylko pilnuje a pokarmy i wzrosy i rozkosze jego opatrkuje, wszystkie swój dowcip i pracę na to obracając, aby ciało i rozdzajowi dobrze było, żadnego o duszy nieśmiertelnej i niecielesnej obmyślenia nie czyniąc, jako bestie, które dusze rozumnej nie mają, o strawie tylko o rodzaju myśląc. Ks. Piotr Skarga. * * * — Mniej więcej sześć lat temu uciekł z Albanii do Jugostawii niejaki Mehmet Metalia wyznania mahometanckiego. Albańczyk zabrał z sobą swoje dwie żony i pięcioro dzieci. Nie dostał tam jednak pracy i jak twierdził — nie mógł znaleźć zatrudnienia "nawet dla swoich dwóch żon." Wobec tego przemił się do Triestu, gdzie złożył się do międzynarodowej Organizacji opieki nad uchodźcami. Przyjęcie go jednak jest bardzo skomplikowane. Zaden kraj należący do tej organizacji nie uznaje wielożonstwa. Tymczasem Metalia nie chce się rozstać z żoną z. Co więcej wyraża on zdziwienie, że tyle hałasu robi się wokół jego sprawy. "A obyście zrobili gdybym miał 7 żon, do czego miał uprawnienia moje religijne?" — zapytał on przedstawicieli Organizacji uchodźców. Sprawa jest tym bardziej delikatna, że w triestnickim obozie dla uchodźców znajduje się pewna młoda i piękna Albanka, na którą zwrócił już uwagę. Wyłania się możliwość trzeciego małżeństwa Albańczyka, co skomplikowałoby jeszcze bardziej sytuację. — Konfidenci zachodnio-niemieckich organów celnych zarobili w około tysiącu spraw o przemyśle, 1,5 miliona marek. Nagroda ich wynosi 10 proc. wartości skonfiskowanego towaru.

Co życie niesie — Obecne Głosy w Prasie Zagranicznej w Sprawie Granicy Na Odrze i Nysie Nadanie zachodnim Niemcom suwerenności, "neutralizacja" Austrii i nowy manewer Kremla w kampanii "pokoju i przyjaźni", polegający na zaproszeniu kanclerza Adenauera do Moskwy na konferencję w sprawie "znormalizowania" stosunków między Rosją i Niemcami, dało podstawę do odezwania się w prasie zagranicznej głosów w sprawie obecnej granicy polsko-niemieckiej na Odrze i Nysie. Głosy te są godne uwagi. Orientują one jak dalece ta granica jest i będzie przedmiotem dyplomatycznych przetargów. Zaczniemy od najważniejszego głosu wśród publicystów amerykańskich. Taką opinią cieszy się Watler Lippmann. Wystąpił on z tezą, że Niemiec nie można traktować tak, jak Austrii, bo Austria posiada dwa podstawowe warunki niepodległości: prawnie uznany rząd i prawnie uznane i przez nikogo nie kwestionowane granice. — Niemcy tych warunków nie mają. Zachód, wywodzi dalek szych wojsk z Niemiec dopóki nie nastąpi takie rozwiązanie sprawy granicy polsko-niemieckiej, które będzie miało szanse trwałości. Zachodni sprzymierzeńcy nie mogą wycofać się z Niemiec, jeśli to ma oznaczać, że suwerenne i zjednoczone Niemcy otrzymają wolną rękę do rokowań z Rosją na temat rewizji granic, ustalonych w Poczdamie. Jest to dość nieoczekiwane postawienie sprawy, bo dotychczas właśnie Rosja uważała postanowienia poczdamskie za ostateczne. Zachód zaś głosił, że są one tymczasowe i ostateczna decyzja zapadnie dopiero w traktacie pokojowym z Niemcami. Dla ścisłości należy zaznaczyć, że Lippmann nie sądzi, by Rosja już była gotowa do przetargu z Niemcami w sprawie granicy polsko-niemieckiej. Jego zdaniem, będzie ona mogła "załatwić" tę sprawę tylko z rządem zjednoczonych Niemiec. Jak widzi "Le Monde?" W Niemczech Zachodnich przywrócenie suwerenności rozwiązało skrupałe dotąd języki. Rozpoczął się, jak słusznie zauważył francuski dziennik "Le Monde", dialog sowicko-niemiecki. Nastąpiło przy tym duże zbliżenie rozbieżnych poglądów rządu Adenauera i opozycji socjaldemokratycznej. Przywódca socjaldemokratów przeciwstawił się częściowo sowickim projektom neutralizacji Niemiec i popęcił taktykę sowiewką, usiłując wyhandlować neutralizację Niemiec w zamian za ich zjednoczenie. To nie będzie załatwienie sprawy — oświadczył p. Ollenhauer. Naprzód trzeba załatwić inne ważne sprawy: jak granica na Odrze-Nysie oraz istnienie reżimu komunistycznego w Niemczech Wschodnich. Kanclerz Adenauer ze swojej strony powiedział w moim wygłoszonej w Moguncji, że Zjednoczenie Niemiec nie oznacza jedynie odzyskanie wschodniej części Niemiec, okupowanej obecnie przez Rosjan, ale wymaga również "załatwienia" sprawy terytoriów za Odrą i Nysą. Nie określił on, jakie ma być to "załatwienie". Hałas Bieruta Z tych dwu odezwań wypływa, że suwerenne Niemcy Zachodnie od razu stawiają przed Rosją zagadnienie granicy z Polską, jako konieczny składnik każdego przetargu na temat neutralności i wycofania się z sojuszu Atlantykckiego. Rosja oficjalnie milczy, natomiast reżim warszawski mówi dużo i głośno o swej nieustępliwości w sprawie granicy z Niemcami, co nie może się dziać bez przywołania Moskwy. Główne uroczystości z powodu dziesiątej rocznicy kapitulacji Niemiec reżim manifestacyjnie zorganizował we Wrocławiu, a nie w Warszawie. Tam pojechał dygnitarz wygłaszający mowę i tam odbyła się parada wojskowa. Głos Ehrenburga Stwierdziłmy wyżej, że Rosja oficjalnie nie wypowiada się w ostatnich czasach o granicy polsko-niemieckiej. Nie zesłała dotychczas ze staniowiska, że uchwały konferencji poczdamskiej, na której ta granica została postanowiona, są obowiązujące. —

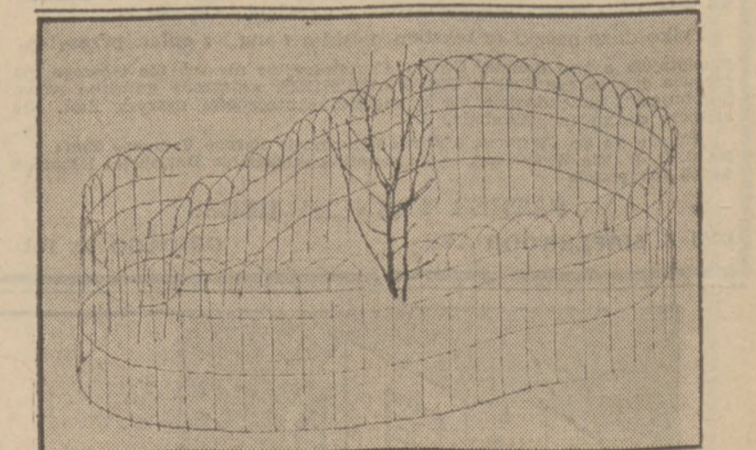
TIMELY TOPICS Polish Alliance Head Against Red Conference Reprinted From Monessen Daily Independent (Front Page), Monessen, Pa., May 16, '55 Pittsburgh. (UP) — The president of the Polish National Alliance takes a "dim view of the American agreement to hold another conference with the Red outlaws, when the world is up to its neck with disasters caused by just such conferences." Charles Rozmarek, who heads both the PNA and the Polish American Congress, told the 75th annual anniversary banquet of the Alliance here Sunday night: "I am afraid our diplomats will be no match for the ruthless and shrewd Communist manipulators. At every conference from Yalta to Geneva, the Red cut-throats, posing as angels of peace, hypnotized our statesmen into sacrificing honor, freedom and our lives." "To repair as much as possible the great wrongs done by previous conferences to Poland, China and other iron curtain countries should be the paramount task of the United States." Rozmarek urged that the United States hold fast in the islands of Quemoy and Matsu. If they are abandoned "the Reds will be encouraged to go from island to island and from country to country in preparation for the final assault on America," he said. (Ed. Note: The above excerpts from Pres. Rozmarek's Pittsburgh speech, featured by the United Press, were carried by many newspapers throughout the country.)

Polish Leader Urges Firm U. S. Stand Reprinted From Pittsburgh Sun-Telegraph May 16, 1955 The United States should defend the islands of Quemoy and Matsu, according to Charles Rozmarek, president of both the Polish National Alliance (PNA) and Polish American Congress. Speaking last night at the 75th anniversary banquet of the PNA, sponsored by District 8, in Hotel William Penn, Rozmarek said: "If the United States abandons these islands, the Reds will be encouraged to go from island to island and from country to country in preparation for the final assault on America." "You cannot stop aggression by condoning it. The way to stop aggression is to prevent it from taking place." (Editor's Note: The above article was accompanied by a Pittsburgh Sun-Telegraph Photo with the caption: Anniversary... Three officers of the Polish National Alliance took a prominent part in the organization's seventy-fifth anniversary celebration held in the Hotel William Penn yesterday. Left to right: Michael L. Holodnik, Commissioner, District 8, PNA; Superior Court Judge Blair F. Gunther, censor, PNA, and Charles Rozmarek, president, PNA.

rozwoju po odzyskaniu niepodległości i zarazem warunkiem ustabilizowania pokoju w Europie. Nad Odrą bowiem leży śląskie zagłębie węgla. Jego posiadanie przez Niemcy dało im taką przewagę gospodarczą nad innymi państwami na kontynencie Europy, że to zachęciło Niemcy do pokuszenia się o zdobycie panowania nad Europą i wywołanie obywateli światowe. Posiadanie zaś Śląska przez Polskę wzmocni równowagę sił w Europie i tym samym przyczyni się do zabezpieczenia pokoju. Związek Ziem Zachodnich Wobec niemieckich zakusów rewizjonistycznych czujność polska jest koniecznością. Nad tą sprawą czuwa na emigracji Związek Polskich Ziem Zachodnich. Wydaje on w Londynie miesięcznik p. t. "Przegląd Zachodni." W Chicago organizuje się oddział tego Związku, którego zadaniem będzie śledzenie niemieckiej propagandy rewizjonistycznej na terenie Stanów Zjednoczonych i jej przeciwdziałanie. Będzie to praca w interesie Polski i Stanów Zjednoczonych.



Camera Topics Abstracts Are Worthy of Your Best Technique



"WINTER MAGNOLIA" by Grant M. Haist of Rochester, N. Y. This prize-winning picture was made with a 4x5 Super D Graflex, 1/125 second at f/11. ABSTRACT compositions are worthy of your best camera technique are everywhere around you if you can train yourself to see them. They take many forms — shadow, solid masses, even vapors and smoke. But the developer of a "photographic eye" for abstract beauty is not an easy matter. The picture above is a far cry from the usual winter scene. It has the delicacy of line of a fine Chinese print, plus a simplicity and economy of subject which make it eye-arresting and artistically satisfying. Yet the subject matter is most commonplace. It might be seen in many an American backyard this winter—a bare bush and a tangle of wire fencing in the snow. Abstract compositions like this provide a refreshing challenge for the camera fan who has grown tired of taking run-of-the-mill snapshots, says T. T. Holden, photo director of Graflex, Inc., Rochester, N. Y. However, he warns, don't expect astounding success on the first try. It is difficult to SEE this type of picture in the first place—and once seen, skill is required to transfer the visual impression accurately to photographic paper. Specialized photographic knowledge is often necessary to make a really satisfying abstract print. For instance, in the photograph above, extreme contrast was desired between white and black, with no distracting in-between grey tones in evidence to break up the "etched" effect of Haist's final print. This exaggerated black-and-white effect can be obtained (without the fading away of the fine black lines of the fence) by slight underexposure and overdevelopment of the film, then careful experimentation with several contrasts of enlarging paper until the desired effect is obtained. The use of large sheet negatives permits individual processing of exposures, maintaining exact development control of each. Winter is a fine time to start searching out good abstract subjects. After a snowfall, familiar objects change form and color. With a little practice and a lot of imagination, you can produce an abstraction that will make even jaded observers take a second look!



**Dział ★
Kongresu
Polonii**

**Sprawa Polski Kamieniem
Probiereczym**

Za kilka tygodni, w lipcu odbędzie się w San Francisco uroczyste zebranie United Nations z okazji dziesiątej rocznicy istnienia tego międzynarodowego ciała. Prawie równocześnie odbywać się będzie konferencja "czterech", samych głów, a ma to być ewenement historyczny, rzecz nadzwyczajna, że przy jednym stole zasiądą najwyżsi przedstawiciele czterech mocarstw.

Zawsze podkreślaliśmy, że jesteśmy integralną częścią narodu amerykańskiego, nazywamy się szczerze patriotami amerykańskimi, na sercu nam leży przyszłość Stanów Zjednoczonych, która jest przyszłością świata, kraju naszego... naszą i dzieci naszych.

Nie ukrywamy jednak faktu, że na sercu leży nam Polska i że na Polskę patrzymy przez pryzmat amerykański, a w poczynaniach amerykańskich dopatrujemy się także i dobra Polski.

Nie ukrywamy bynajmniej faktu, że myśląc o zebraniu uroczystym United Nations w San Francisco i konferencji "głów" w Genewie, myślimy o POLSCE. Myślimy nietylko kategoriami krytycznymi i wspomnieniami o krzywdach wielkich Polsece wyrządzonych, by ganić i potępiać — ale myślimy kategoriami nadziei i jasnymi postulatami, stanowiącymi polską myśl polityczną.

W OBRONIE PRAW POLSKI

Wydaje się nam, że najlepiej w kilku słowach stanowisko nasze i postulatów nasze ująć jeden z najszlachetniejszych Amerykanów, jeden z najpopularniejszych duszpastery, ks. biskup Fulton J. Sheen, pochodzenia irlandzkiego, obywatelstwa amerykańskiego, dostojnik Kościoła Katolickiego, mowa ca znakomity, filozof, profesor, wychowawca, którego prelekcje radiowe i telewizyjne są swoistem apostołstwem Chrześcijaństwa i moralności międzynarodowej.

Cytujemy słowa ks. Biskupa Sheena: "...Co by się stało, gdyby w Organizacji Narodów Zjednoczonych zmieniło się nastawienie wolnego świata, gdyby zamiast organizowania sił przeciw nieprzyjacielskiej Rosji — zdecydowano otwarcie sprawy polskiej.

Takie stanowisko nie byłoby tylko odpięciem zła, ale i obroną praworządności. Zaden naród nie zdobędzie się na dostateczną siłę, gdy przeciwstawia się innemu narodowi dlatego, że ten jest rabusem. Ale każdy naród wykaże siłę, gdy będzie walczył o uczciwość w stosunkach międzynarodowych. Są większe możliwości zjednoczenia sił w obronie praw Polski, niż w łączeniu się przeciw imperializmowi Rosji.

W naszych sercach i nadziejach musi powstać obowiązek odbudowania NIEPODLEGŁOŚCI POLSKI!

W słowach tych kryje się głęboka myśl, nietylko o Polsce, ale o potrzebie przejścia do ofensywy, do polityki pozytywnej raczej, niż obronnej przeciw zakusom i zasadzkom sowieckim.

SPRAWDZIAN POLITYCZNEGO REALIZMU

Uważano by to może za przesadę, gdybyśmy my, Amerykanie pochodzenia polskiego, wystąpili z taką tezą, jakże głęboko uzasadnioną, słuszną i trafną, że należałoby podjąć sprawę Polski jako kamień probierczy, jako próbę i miarę — sprawdzian szczerości i realizmu politycznego.

"ZJEDNOCZENIE SIŁ W OBRONIE POLSKI", sił amerykańskich, angielskich, francuskich, wogóle sił moralnych!

Jakby to było, gdyby w San Francisco i Genewie obrady toczyły się po linii sprawy Polski... bo Polska jest niejako sumieniem i probierzem, jest kluczem do rozwiązania wszystkich teoretycznych i rzeczywistych zagadnień w Europie. Gdy mowa o neutralności, rozbrojeniu, Karcie Atlantyk, planach wschodu i zachodu, o sytuacji jaka dzisiaj na świecie panuje... jakież jest lepsze zwierciadło, niż sprawa Polski?

Gdzie znaleźć lepszy sprawdzian WSZYSTKIEGO co Sowiety mówią, niż w pytaniu "A POLSKA"? NIESKOŃCZONE!

KONGRES POLONII — dokończenie

Gdy Molotow mówił będzie o demokracji ludowej, dążeniach sowieckich, pokoju i neutralizacji — pytanie "A POLSKA?" odezwie się jak wyrzut sumienia.

Ks. biskup Sheen kilkoma słowami podsunął czynnikom miarodajnym w Washingtonie myśl o polityce wyzwolenia, "policy of liberation". Przeciwnicy tej polityki powtarzają to co mówili ich poprzednicy, że "przecież" nie wypowiemy wojny Sowietom o Polskę! Dzisiaj mówią, że "polityka wyzwolenia" nie jest realna jak długo Stany Zjednoczone nie są ani przygotowane ani skłonne do wprowadzenia tej polityki w życie. Tak nie jest!

BEZ BOMB I BEZ WOJNY

Prawdą jest, że można propagować i prowadzić politykę wyzwolenia BEZ BOMB I BEZ WOJNY. Wybuchową siłę moralną, trwaniem przy zasadach, przy ideałach i moralności, STAŁYM POWTARZANIEM, ŻE WARUNKIEM PODSTAWOWYM jest i być musi wyzwolenie narodów uciemiędzonych. Nikt, nawet narody ujarzmione, nie oczekują "liberation" natychmiast ani przez wojnę. Oczekują jednakże tego co zaleca ks. biskup Sheen, mianowicie, iż przy każdej sposobności, szczególnie przy sposobnościach takich jak konferencja "głów" lub rocznica United Nations WUJ SAM zabierze głos i zapyta "A POLSKA".

Memoriały Kongresu Polonii przygotowane dla władz naszych i obcych w związku z konferencją wielkiej czwórki TO WAŚNIE mają na celu.

KONGRES POLONII, z okazji rocznicy powstania United Nations przypomina komu należy, i SUMIENIU ŚWIATA, że właśnie w San Francisco — Sowiety przed 10 laty zmuszone zostały przez Kongres Polonii do przyznania się do aresztowania szesnastu Polaków podstępnie do Moskwy zwabionych.

DZISIAJ STANY ZJEDNOCZONE I KONGRES POLONII Z OKAZJI DZIESIĘCIOLECIA UNITED NATIONS I W MYŚL WIELU REZOLUCJI KONGRESU MAJĄ PYTAĆ GDZIE SĄ TE OFIARY? GDZIE POLSKA?

BUTZ LASSMAN FORMAL RENTALS

W najnowszych stylach
OBUWIE I WSZYSTKIE AKCESORIA
"Jesteśmy Dumnymi z Naszego Dobrego Dopasowywania"
2978 MILWAUKEE CA 7-3205

**PRZYJDZIE I ZAOPANAJCIE SIĘ Z NAMI...
NOWY WŁAŚCICIEL "RICHARD F. BUSCH"
SPECJALNA KOMBINACYJNA OFERTA !!!**

MYCIE AUTA I CHELLUBE \$2.25 Przy Każdym Kupnie 8 Galonów Gazoliny
Wszystkie Auta Wiązające Opony z Białymi Bokami
DETKI — WULKANIZOWANIE Oparta Na Latach Doświadczenia
Najlepsza Przyjacielska Obsługa na Południowej Stronie
SHELL
7900 South Park Avenue

Jutro "Dzień Polski" Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej w Elm Tree Grove

**Polonia Proszona o Przybycie i Poparcie —
Urozmaicony Program i Dobra Zabawa**

Już jutro w niedzielę, dnia 19-go czerwca, o godzinie 1-iej popołudniu zapelniać się zacznie ogród Elm Tree Grove pnr. 6519 W. Irving Park Road (końcowy przystanek linii autobusowej), by przez całe popołudnie i wieczór gościł chicagowską Polonię i pozwolił jej przeżyć w beztrudnej zabawie i licznych rozrywkach Dzień Polski.



STEFANIA PIKAL
Kandydatka Konkursu

Organizuje go jak corocznie Stanowy Wydz. K.P.A., na którego czele stoi prezes Roman Puciński. On również przewodniczy Komitetowi Dnia Polskiego wraz z współprzewodniczącymi pp. Felicyą Kułakowską i Stefanem Lisowskim. Dochód z Dnia Polskiego przeznaczony jest na



PATRYCJA KRAFT
Kandydatka Konkursu

potrzeby Kongresu Polonii, a jakie to są potrzeby — wie każdy: obrona praw Polski do wolności i przywrócenie Polsce niepodległości.

Ten patriotyczny cel ściąganie do Elm Tree Grove chicagowską Polonię. Ale nie tylko on. Drugim powodem jest bogaty i atrakcyjny program tej niewątpliwie najwspanialszej imprezy towarzyskiej w tym roku.

Gdy onegdaj na zebraniu delegatów Stan. Wydz. Kongresu Polonii przewodniczący poszczególnych komisji Dnia Polskiego składali sprawozdania z poczynionych przygotowań, okazało się, że program jest tak obfity, iż aby go w pełni wykonać, trzeba będzie niektóre punkty dawać równo-

cześnie. Włożono rzeczywicie w przygotowania ogrom bezinteresownej pracy, postarano się o to, by każdy, stary czy młody, dorosły czy dziecko znalazł w Elm Tree Grove atrakcje, które mu się spodobały i z których wyniesie najmlodsze wspomnienie.

M.i. na wspomnianym zebraniu dowiedzieliśmy się, że konkurs na "Królową Wolności" ma zapewnione powodzenie. Zgłosiło się tyle kandydatek i takich kandydatek, iż Sąd Konkursowy będzie miał ciężki orzech do zgryzienia, nim rozstrzygnie, która z urodnych panienek najbardziej zasługuje na szacowny tytuł i wspaniałą nagrodę, jaką jest ufundowana przez American Airlines wespół z "Happiness Tours" 2-tygodniowa wycieczka do Mexico City.

Warto również nadmienić, iż w zapasach weźmie udział nie trzech lecz czterech zawodników, znanych z telewizyjnego "wrestlingu", a gdy podano nazwisko tego czwartego "Mighty Atlas" na sali odezwały się liczne oklaski. Zobaczymy także ulubieńców publiczności — Benito Gardini, Rudy Kay i Zack Malkow. Szczególnie uważać polecamy część programu tym, którzy zachowali sentyment do strojów i tańców ludowych, tutaj bowiem pokaz będzie szczególnie piękny i bogaty. Przyjdźcie i zobaczcie!

Świętojanki Legionu Młodych Polek

Legion Młodych Polek serdecznie zaprasza Polonię do wzięcia udziału w Świętojankach w niedzielę, 26-go czerwca.

Spedzicie wiele miłych chwil na świeżym powietrzu w gronie przyjaciół i znajomych, przyczynicie się do podtrzymania polskich tradycji i poprzecie wysiłek znanej Wam chyba już dobrze organizacji, jaką jest Legion Młodych Polek.

Od lat Świętojanki L.M.P. urządzane są stale w tym samym pięknym ogrodzie — Forest Hill Grove przy Higgins Road, 14 mil na zachód od Milwaukee ave. — Komitet z przewodniczącą p. S. Kubak i A. Migoń poczynił już wszystkie starania, by całość imprezy była jak najbardziej udana, a reszta dopełni wspaniały program, przygotowany przez naszą nam już dobrze na terenie chicagowskim Nunę Terlecką.

Do zobaczenia się 26-go czerwca (pogoda zapewniona), niedziela, w Forest Hill, gdzie czeka nas wspaniała orkiestra Mello-Tones, staropolski bufet i bogaty program.

**Wiec Wyborczy Gminy 3-ej Z. N. P.
w Środę, Dnia 22-go Czerwca**

Zawiadamiamy wszystkie grupy przynależne do Gminy 3-ej Z.N.P., że Wiec Wyborczy gminy naszej odbędzie się dnia 22-go czerwca, to jest w środę, w sali Weteranów, 1262 N. Washtenaw Ave., o godz. 8-iej wieczorem.

Uprasza się wszystkich sekretarzy grup, o powiadomienie swych delegatów tym bardziej, jeżeli nastąpiły zmiany w składzie delegatów, ponieważ jest to jednym z najważniejszych posiedzeń w roku bieżącym. Będziemy wybierali Posłów na Sejm. Przysługuje nam prawo do 7 Posłów i musimy wybrać posłów, którzy będą się starać pracować wraz z administracją głównego Zarządu. Tym bardziej teraz w tych tak ważnych czasach dla Narodu Polskiego.

Wszystkie grupy zobowiązane są do nadesłania swoich nowych lub tych samych delegatów zaopatrzonych w mandat i nadesłanie listy na ręce sekretarki Gminy Wiktorii Kolman, 2629 N. Mobile Ave., w przeciwnym razie nie będzie można powiadomić o czasie delegatów.

Prosimy również wszystkich Prezesów grup, aby nie

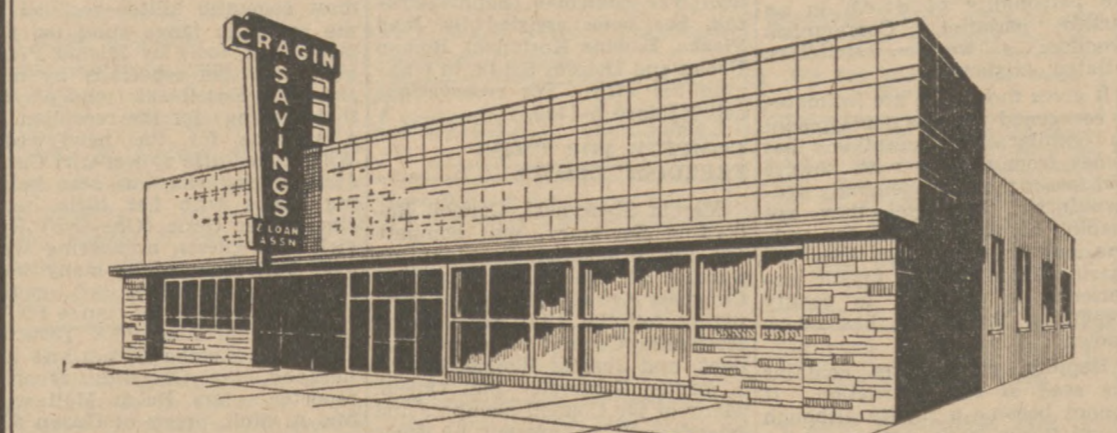
zapominali o naszym dorocznym pikniku i na swych posiedzeniach zaagitowali, tak, aby można było zrobić podnią ważniejszą sumę pieniędzy, ponieważ w roku tym mamy poważne wydatki. Są to nagrody za kontest jak również poważnym kosztem jak zwykle są wiece wyborcze.

Na pikniku spotykamy się wszyscy starzy delegaci i nowi, bo piknik nasz jest dorocznym spotkaniem się w s z y s t k i c h pracowników Związkowych, aby pogwarzyć o dawnych czasach, a w tym roku radzić nad przyszłymi liderami naszej Polonii.

Piknik Gminy 3-ej odbędzie się dnia 3-go lipca w Natoma Parku u ulicy bliżej Milwaukee Ave. — J. R. korespondentka.

Artystyczne Jasinski de Belina
FOTOGRAFIE BĘDA PAMIĄTKĄ NA ZAWSZE "GDY MARZENIA SPRAWDZĄ SIĘ"
BUDŻETOWE PLANY NA WESELA KOMUNIE SW. GRADUACJE
JASINSKI de BELINA Photo Studio
3018 W. Cermak Rd. BI 7-6996

**DLA WAS...
Korzystna. Najnowsza Usługa Oszczędzania
w Waszej Dzielnicy**

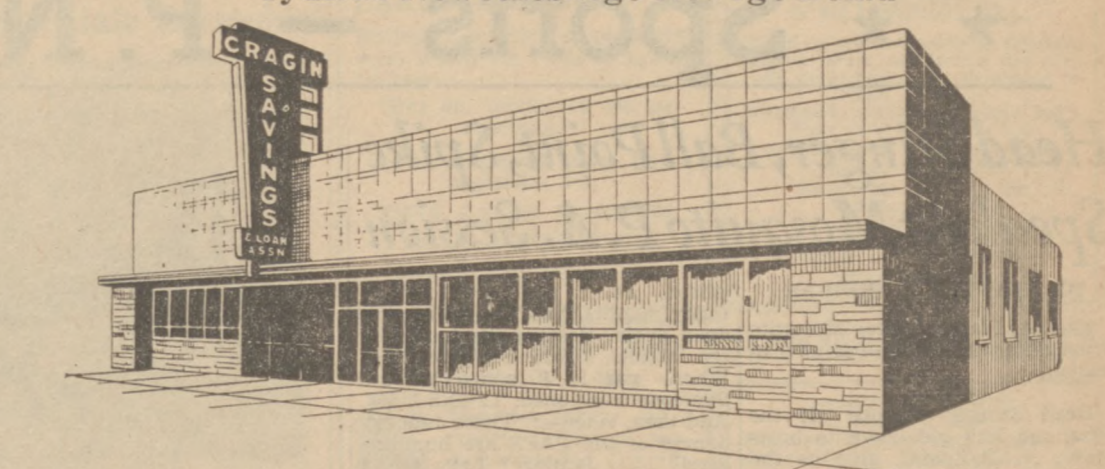


5200 WEST FULLERTON AVENUE PRZY LARAMIE

Wielkie Otwarcie
27 czerwca—2 lipca... Przyjdźcie!
Właśnie teraz, nowa wygoda oszczędzania i szybsza obsługa będzie dla was w ultra nowoczesnym air-conditioned budynku Cragin. Znajdziecie wygodny, obszerny lokal dla waszej przyjemności, pomoc w łatwiejszym oszczędzaniu, pożyczaniu o wiele szybszym i korzystniejszym z dodatkowych finansowych usług. Każde konto ubezpieczenie jest do \$10,000.
Bardzo serdecznie was zapraszamy do odwiedzenia—już teraz i w czasie naszego Wielkiego Otwarcia od 27 czerwca do 2 lipca.
WYSWIADCZAJĄCA PRZYJACIELSKĄ, TROSKLIWĄ USŁUGĘ PRZEZ 47 LAT

CRAGIN SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
GODZINY: Poniedziałek, wtorek, piątek 9 do 4, w środę zamknięte. Czwartek 9 do 8, sobota 9 do 3
5200 West Fullerton przy Laramie Telefon TUxedo 9-1000

**Cragin Savings Urządza Od 27 Czerwca Do 2 Lipca "Open House"
Tydzień Nowoczesnego Nowego Domu**



Oto nowy i nowoczesny air-conditioned dom Cragin Savings & Loan Association, 5200 West Fullerton Avenue przy Laramie. Wielkie otwarcie będzie obchodzone od 27 czerwca do 2 lipca, na które uprzejmie zaprasza się publiczność do uczestniczenia. Dwa dziesiąta sześć wartościowych nagród będzie darmo rozdanych, a zwyczajne zapisanie się jest tylko wymagane do uczestniczenia. W dodatku każdy zwiedzający otrzyma bezpłatny podarek. (R.M.)

Zjazd Okręgu 2-go Sokolstwa

Zjazd Okręgu 2go Sokolstwa Polskiego w Ameryce odbywać się będzie w dniach 24go, 25go i 26go czerwca br., we własnej Sokolni Okręgu 2go pnr. 1812 S. Ashland ave. Otwarcie Zjazdu nastąpi w piątek, 24go czerwca, o godz. 7:30 wieczorem.

Połączony ze Zjazdem odbędzie się Raucj Sokoli w sobotę, 25go czerwca. Wieczera podawana będzie od godziny 6:30 wiecz. do godziny 8ej wiecz., po czym odbędzie się interesujący program połączony z zabawą taneczną. — Fran. Sala, prezes Okr. 2go; Aniela Rutkowska, przew. Kom. Przedzjazd.; Jadwiga Bielawska, sekr. Kom. Zaproszeń.

Charna Ziemia — Humus — Murawa Na Yard lub Ladunek Flagstone
Kompletny Landscaping P. M. LANDSCAPING CO. SAGINAW 1-0768
Bezpłatne Kosztorysy w Mieście i na Przedmieściach.

TORTY GRADUACYJNE — NA — WESELA I PRZYJĘCIA NASZA SPECJALNOŚCIĄ

Codziennie świeże Bułeczki — Chleb — Paje i Torty z Bitą Śmietaną.
PITNER'S BAKERY
1943 S. MAY ST. CA 6-1519

UWAGA WŁAŚC. DOMÓW
Zapiekujecie się swoimi trawnikami teraz! Zasadzamy nową murawę faniol Creeping bent i Kentucky blue grass murawa. Drzewka egzotyczne, flagstone, czarna ziemia, humus. Bezpłatne obliczenia. Zgł. się lub telef. do
POPULAR LANDSCAPING
Garden 2-7122

OVERHEAD GARAGE DOORS
Bezpłatne Kosztorysy Instalacja w Jednym Dniu Materiał i Praca
Ceny od \$95
Kontrola za dotknięciem palca
Jedno otwarcie dla garażu na 2 auta
PERFECT BILT DOOR CO.
MO 4-6023 • DE 7-7137
940 W. CONCORD PL.

UPRZĄTAJĄCA SPRZEDAŻ
Hi-Fi Players — Taśmowe Rekoratory, 3 szybkości, przenośne, musimy zrobić miejsce na nowe modele!
NADZWYCZAJNE ZNIŻKI!!
25% do 50% zniżki z tym ogłoszeniem.
Spójrzcie na te słynne nazwy
Columbia — Webeor — V. M. — Traveler — Olympic
MUSIL MUSIC MART
155 N. York St. — Elmhurst
Terrace 4-1221.

ŁATWE DO UŻYCIA SUPER KEM-TONE
Zrobione z Lastex. Dobrze się zmywa. Wyjątkowo trwałe. Gal. \$5.59
Gotowe do użycia. Łatwo rozprowadza się. Kwarta \$1.78
Kompletny Wybór Kolorów (Ciemne Odcienie Nieco Drożej)
Można malować Pendziel lub Walcem
TED'S PAINT and HARDWARE
4802 S. Loomis St. YArds 7-0353
Ted Matuszewski • Otwarte w czwartki do 8 wiecz.

PŁACIMY NAJWYŻSZE DYWIDENDY NA WASZE KONTA OSZCZĘDNOŚCIOWE
Nowe Konta Otworzone Do Dnia 15-go Lipca
Otrzymają Odsetki Od 1-go Owego Miesiąca
Każde Konto Ubezpieczone
Do \$10,000
OTWÓRZCIE
U Nas Wasze Konto Oszczędnościowe
DOUGLAS SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
3114 West Cermak Road
Bishop 7-6288
Nasze Zasoby Przekroczyły Jeden i Pół Mil. Dol.
FRANK P. OLSZEWSKI, Prezes
FRED R. JEZIERNY, Sekr.-Skarb.

DOUGLAS SAVINGS & LOAN ASSOCIATION
3114 West Cermak Road
Bishop 7-6288
Nasze Zasoby Przekroczyły Jeden i Pół Mil. Dol.
FRANK P. OLSZEWSKI, Prezes
FRED R. JEZIERNY, Sekr.-Skarb.

Szybkość! Punktualność! Wygoda!
oto trzy zasady, jakimi się kierujemy w stosunku do NASZYCH CZYTELNIKÓW!
W myśl naszego hasła — czy chcecie
By Chłopiec Przynosił Wam DZIENNIK ZWIĄZKOWY DO DOMU?
Nie będziecie się już więcej kłopotać z kupowaniem gazety. Znajdziecie ją zawsze na Waszym gościnnym progu. Nie będziecie narazić więcej na niepunktualność poczty.
Jeżeli chcecie mieć tę wygodę — wystarczy wypełnić Kupon zamieszczony poniżej i przesłać go na adres:
DZIENNIK ZWIĄZKOWY
1201 N. Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.

KUPON
Zamawiam niniejszym Dziennik Związkowy, który proszę doręczać mi do domu sześć razy w tygodniu, a za który obowiązuję się płacić chłopcu regularnie.
Numer domu..... Nazwa ulicy..... Piętro.....
Miasto..... Zone..... Stan.....
Podpis zamawiającego.....
UWAGA: Zamówienia na Dziennik Związkowy, donoszony przez chłopca do domu, przyjmujemy tylko od osób, które zamieszkuje w dzielnicy, gdzie obsługa taka jest przez nas utrzymywana
Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym

★ ★ Sports — P. N. A. Youth Section — Social ★ ★

Head Stinger, Ballpoint, Spike Speak At Mosquito P. A. Session

BY STANLEY A. BOBLAK
The Des Plaines Valley Mosquito Propagation Association is now in session.

Head Stinger— Turn off the buzz, and let's get down to business. . . . Ballpoint, give us the facts — just the facts, of what has transpired since our last meeting.

Spike— Well, it happened last year. At a picnic of the Polish American Federal Employees, I was buzzin' around Justice Park Gardens, sticking (natch!) my stinger here and there; when, by accident, I bumped into a screened individual. There the screens I could see a lot of luscious and bony humans hopping around like mad. Ha, I thought, somebody is doing a pretty good job of making those humans hop. But, said I, it can't be mosquitoes because no accompanying slaps could be heard. Only some guy who was blowing a trumpet as if he was in Jericho. . . .

Head Stinger— What a horrible ordeal! And that Boblak! He calls himself a Polish-American? Why, he acts more Scotch than a tape does!

Head Stinger— And now, Chichi wants the DVMPA to indict Janice Kulewicz, of the PNA Youth Choir for discriminating against mosquitoes. In her account of the choir's recent concert, Janice gave thanks to a lot of people for making it a big success. But, she ignored Chichi. And, as Chichi will tell you, a mosquito was a big help at the concert.

Chichi— Well, it was one of those cold, rainy Sunday afternoons. Seeking refuge, I flew into a place called Northwest Hall. Humans began to pack the place. Thanks to my special 14 day diet, I didn't have much trouble finding room for my figure which (if you haven't noticed as yet) is very svelte indeed. Not hungry! I just whiled away the p.m. by listening to the choral recital. About the middle of the program, one of the females making like a canary had trouble reaching a High C. I went to her rescue. I bit her hard. And she lets go with such a High C that the hall is inundated with polite waves of applause. They say that High C was the high water mark of the afternoon, and yet, no one, not even Janice Kulewicz, gave credit for it to the one who made it possible. . . . A MOSQUITO!

Head Stinger— That's a classic and artistic example of human ingratitude. We help their doctors get rich spreading malaria and they give credit to the mosquito. We help them to open their wallets and they give credit to the mosquito. We help them to open their wallets and they give credit to the mosquito. . . .

Head Stinger— Now, here's a message lifted from the desk of my human counterpart, William Migon, the PAFE recording secretary. It reads— "Bruno Muz announces that the 1955 picnic of the PAFE will take place on July 10 at Camp Lake, Wisconsin."

Needle— Camp Lake, Wisconsin? That's out of bounds for us Des Plaines Valley mosquitoes.

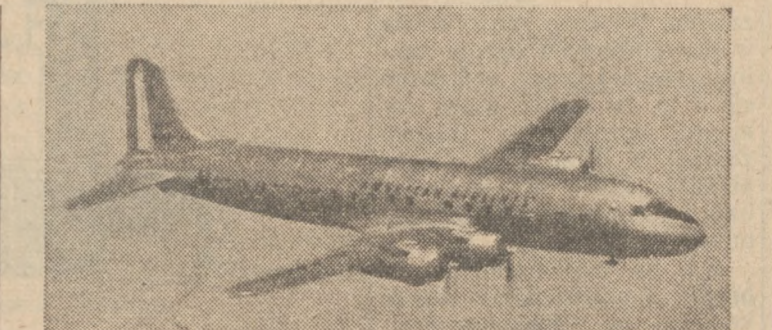
Head Stinger— Even if it was not, I would make the picnic out of bounds. As exhibit A, I give you the flat tops brigade. This flat tops brigade is the result of a PAFE picnic, A Casey Smolinski has a habit of bringing a bundle of "Dziennik Związkowy" to PAFE picnics. People read these papers; and, at the suggestion of Steve Rogowitz, convert them to mosquito swatters. The mosquitoes who escape with their lives after being subjected to such a vicious and murderous assault become flat tops. Take a gander at that group of mosquitoes. Put them all together and their poor little flattened heads spell out ZGODA. And in green, too. . . . Another thing, the PAFE members — most of whom are postal employees — are NOT on the recommended diet for mosquitoes. They are not well fed. They are so poorly paid that they resemble brains in a living wage and their paychecks is purely coincidental. So, don't waste your time picking on the wasted bones of PAFE. There's no meat there!

Ballpoint— Then it is imperative that we advise our Wisconsin brethren about these PAFE. We must get the word to them. Not to even bother going to the Countryside Resort, Camp Lake, Wisconsin (that's where the PAFE, according to Adam Lipinski, will hold their PICNIC on July 10).

Head Stinger— And, with those words of the sage of the district, Ballpoint, our sagacious recording secretary, let us adjourn this meeting.

P.S. (From your scribe) Any resemblance in the above account to mosquitoes—buzzing or swatted — is purely coincidental. . . . Since the above was written, Washington polons have given the postal employees a much needed pay raise. But, please don't buzz it around. We don't want the mosquitoes to hear about it. We don't want them at the PAFE picnic at the Countryside Resort, Camp Lake, Wisconsin on July 10. Only YOU.

BUSINESS MEN
You Can Save Money on Stationery — Deal Direct
Letterheads 8 1/2 x 11.....\$6.95 M
Imprinted No. 10 Env. \$6.95 M
5000 and up\$4.95 M
Prices on request
FULL PRINTING LINE
Estab. since 1865
Parkinson Printing Co.
Gardner, Ill. Phone 3341



An American Airlines DC-6B, a type of huge, comfortable aircraft in which the "Freedom Queen," to be selected at the Illinois Division (Polish - American Congress) "Polonia Day" tomorrow at Elm Tree Grove, Irving Park Road-Narragansett Ave., will wing her way to Mexico City on a two-week, all expense trip. Eleven very lovely Polish girls are competing for the "Queen" title.

"WHAT IS COMMUNISM?"—THOUGHT OF AS A FORM OF EVOLUTION

By BARBARA SWIGON

The question, "What exactly is communism?" is frequently asked. Many of your religious especially are confronted with the question. They often agree that people are opposed to it without actually knowing what it is or even understanding any part of it.

Communism is difficult to understand. It is more difficult to put it into practice, so much so that even Russia is not a communist state," says Father Edward De Persio, a Columbian Father. Communism may be said to be a way of life that aims at a classless and stateless existence. It is conceived as the highest hope for struggling humanity. Unity will be obtained by forcing the world's millions to submit their wills to the wills of the few until there is complete control over every human body and mind from the cradle to the tomb.

It is thought of as a form of evolution that, to reach its objective, depends upon open revolution against the government and upon a revolution of the interior man. A great many communists cannot tell exactly what communism is, aside from the fact that it is a revolt against present social injustice and that it plans to establish a heaven on earth where all will be equal and where all governments will blend into one, making war and social struggle obsolete.

Basically, however, communism is evil, and its evil is in the forced submission of the wills of many men to the wills of the few so that religion or worship of and dependence on Someone outside the wills of the few becomes unlawful. Communism in its ultimate form demands that family rights, state rights, property rights, and all individuality be suppressed. It asks humanity to put aside God-given aspirations and to serve as robots.

If we wonder how anything so preposterous could be accepted as a practical way of life, the communists tell that it will require several generations until the revolution in men's minds is complete. Then it will be seen desirable. This is why communism has not reached fulfillment even in Russia. At present, Russia is merely a socialistic state.

It becomes obvious that communism cannot be content with anything short of a world-wide movement. It cannot work unless all governments and all peoples are of one mind and heart, nor as long as religion exists, demanding an allegiance outside the material sphere. A split-allegiance is intolerable in the communist world. We can understand why communism is attractive to many people, why they serve it so lavishly, why they are willing to sacrifice their lives for it.

Never before has the world known a movement that states clearly it will bring complete happiness, complete development of the personality of each in an earthly paradise. Communism promises a warless, strifeless, satiated existence.

It gives those who are intimately concerned with its development an exhilarating sensation that comes from dealing with powers and forces that are seemingly pre-ternatural; they feel they are shaping human destinies for endless ages to come; that they are sharing some sort of mystic experience in bringing to reality something the world has never known.

Happily, communism contains the seed of self-destruction. It cannot become a reality although it can throw large sections of the world into revolutions that are characteristic of its early stages. It cannot succeed because it contains no moral code. Murder, lying, deceit, immorality in all its guises are lawful in communism as long as they serve the cause.

PI ALPHA OMEGA OFFICERS
Last Friday, Pi Alpha Omega held their election of officers for the coming year. The new officers are:

President—Edwina Kostanski
Vice-Pres.—Barbara Swigon
Recording Secy.—Maxine Johns
Corresp. Secy.—Marcia Steczynski

The new administration has a much in store for the rapidly growing club. Among the new members welcomed at the meeting were Richard and Albert Koszicki, Maxine Johns, Connip Urban, John Steczynski and John Kropowicz. We are pleased to see the additions each month.

PNA YOUTH CHOIR CAPERS

Choirites Attend "Polonia Day" At Elm Tree Grove Tomorrow

By "JAN KAY"

Tomorrow, almost everyone will be at the Elm Tree Grove (6519 W. Irving Park Rd.) for the annual "Polonia Day Festival" here, the Illinois Division of the Polish American Congress, headed by Roman Pucinski. The artistic portion of the event's varied programs is in the capable hands of radio star Lydia Pucinski, and therefore such well known talents as radio favorites Adas Grzegorzewski, Michał and her husband, Bob Lewandowski will be heard and heard, as well as the Podhalan Society's active Literary and Drama Circle which will present their beloved Polish mountain folk-songs and dances. Also P.W.A.'s talented dance instructor, Jadzia Michalak, will have her dance troupe adding their artistic bit, and of course there will be plenty of dancing with two orchestras — Frank Jendryaszka's and the popular Melody Band with their wonderful leader and "violinist extraordinaire" — Kaz. Koszelski.

One of the day's highlights will be the crowning of the "Queen of Freedom" (1955), who also will receive a wonderful 2-week flight to and in Mexico! (Caramba! I wish I was "muy linda" instead of "mucha rica on"?). Chairman of the Judging Committee is "man about town" Leon Kupeck, who is also the Division's "veep," and is tossing offy mints," as he puts it. The children will have the "Cinderella" entertain them and give out surprises and candy (what happened to Davy Crockett?), while the fathers will also be feted with surprise gifts in honor of their day! So here's hoping the weather man doesn't "goof," with planning to see old and new friends get in a good portion of dancing, try our luck at the various games, and just have a grand time tomorrow while giving our support to the efforts and endeavors of the Polish American Congress! Why not join us and have a really grand time too?

GRADUATION
Lovely Ann Osetek was delighted with a gala graduation party at their "expansive" home Sunday following her graduation exercises at the Holy Family Academy where she completed her high school studies with high honors and won a scholarship to St. Xavier College. Our Ann has talents galore, and the latest Gordon Tech "Year Book" is filled with her original ink-sketch drawn especially for the book. (Just another instance where the fellows can't top our girls or their talents.) Enjoying the wonderful Osetek hospitality were such "Choirites delights" as the charming Czernek trio — Emily, Jane and Zosia, Lala Sasicka and brother Stas, the Stasiuk Duz and Anioli, the Joes Burek, Gezy and Gorzen, Lydia Woynowska, Adas and Niewiadomski, Eddie (Blue) Buick, Bronco-bus, Brysz, Mitch Boboch with brother Chester, recently of Toronto, Canada. The gracious host and hostess, Mr. and Mrs. Osetek, together with their talented brood, deserve a "medal" for their wonderful "czysto Polskie ugoszczenie" (Elsa Maxwell-front and center!).

WELCOME HOME
A hearty "Welcome Home" to newly weds Mary and Stan Jozefiak, just returned from their Caribbean honeymoon. Incidentally, their recent wedding is still very vivid in everyone's mind and is still being fondly recalled by many! For who didn't agree with P.N.A. Treasurer M. Tomaszewicz's acknowledgment speech and with Judge Thad. Adesko's hopes of being also present at their first christening! Also recalled are sentimental radio dedications of "Sunshine Lady" Lydia Pucinska and Michał Przemyski, as well as the wonderful poem recited by Steficia Pietruszka, the PNA Youth Choir's first "lady veep" and one of its pioneers. Perhaps one of the most romantic tango songs (so romantically, too!) by Michał Przemyski, written especially by him and Kaz. Kozelski (who played that evening) for the reception as a surprise for the newlyweds! Why, even little flower-girl Carol Jean Stepkowska was seen holding hands with her little hero, ring-bearer Gene (One-Eye) Rygiel! The guests, numbering well over 300, included so many well known personalities of radio, stage, concert and of course P.N.A., namely charming PNA Director Catherine Ziembka-Dienes and her husband, the Choirites' favorite reporter, Mrs. Helen Moll with Mr. A. Moll, presy of Group 523, District 12 Commissioner M. Mokrzycki, Welfare Society's Mrs. A. Kopec, the Jan K. Wiecezowski of Council 177, the Edw. Walachas, Irene Skarzynska, the Ted Jasiorowski of Quo Vadis, the A. Saratowicz, the Frank Prochots, the Joe Gajdas, and of course the Choirites' genial director, Prof. W. Belland and his lovely wife, the Richard Rerychs, and ex-Choirites Hank and Irene Jankowski (who also brought sincere greetings from brother Witold now serving in Uncle Sam's army in chilly Scotland), Hank and Alice Czapliski,

10TH UNIVERSITY BALL
Plans are materializing to effect a most successful tenth University Ball. A few positions are still available. All interested parties contact the new prexy, Ronald Racic, ALbany 2-3584 or Barbara Swigon, corresponding secretary, Palisade 5-5182.

The first outing of the year sponsored by the De Paul Polish Club (Jota Sigma Lambda) will be held on Sunday, June 19th, at Shoreland Park on Third Lake, Illinois. The meeting place is at Milwaukee, Irving and Cicero at 9:30 a.m. with departure at 10:00 a.m. sharp. Come one, come all.

The Chicago Intercollegiate Council cordially invites you to attend the annual installation Dinner held next Saturday, June 25th, 8:30 p.m. at Le Petit Gourmet, 109 N. Michigan ave. The oath of office will be administered by the former president Leonard Stefanowski, Zenon Kalita will serve as Master of Ceremonies. The chairman, Sophia Prusek, has been assisted by Jean Placha, Edwina Kostanski, Roman Urban and Dolores Stuk, in planning the affair. For reservations call Kildare 5-1199.

COMPETE FOR "MISS FREEDOM" CROWN
Marcia Steczynski, Council Recording Secretary, will compete for the title Miss Freedom, on Sunday at the Polish American Congress Picnic. Others also competing for the title are Edwina Kostanski, Council 1st vice-president, and Joanne Wojciechowski, a former University Ball Queen. Many of the Council members and friends will be present to cheer them on to victory. May one of the Council girls reign victorious.

Next Sunday, June 26th, Pi Alpha Omega will hold its annual picnic. They are headed for Cedar Lake, Illinois. The meeting place is the familiar six corners. Contact Edwina Kostanski, Brunswick 8-5228 or Barbara Swigon if you plan to attend.

A general University Ball meeting will be held on Monday, June 27th at the Division Street YMCA for 8 p.m. promptly.

WRESTLERS KAY, GARDINI, MIGHTY ATLAS, MALKOV AT "POLONIA DAY"

Appear In Exhibition Matches Sunday At Illinois Division Of Polish American Congress Outing At Elm Tree Grove

By JOSEPH R. KOWAL

Roman Pucinski, president of the Illinois Division of the Polish American Congress, announces that "The Mighty Atlas," one of the nation's premier wrestlers and a member of the Fred Kohler Enterprises, Inc., will join Rudy Kay, Benito Gardini and Zack Malkov (also of Kohler's troupe), in staging a series of exciting exhibition matches during the annual "Polonia Day," sponsored by the Illinois Division, this coming Sunday at Elm Tree Grove, Narragansett and W. Irving Park Road. Many other attraction, including the selection of Miss Freedom, have been arranged. Dance music will be furnished by several popular orchestras.

REV. G. SZYMANOWSKI TO MARK 20TH PRIESTHOOD JUBILEE SUNDAY At Holy Trinity Polish R. C. Church

Sunday, June 26, at 10:30 a.m., in the Holy Trinity Church, 1118 N. Noble, the Rev. George H. Szymanski, C.S.C., assistant curate for eleven years at Holy Trinity parish, is to celebrate a solemn Mass of Thanksgiving marking his twentieth anniversary of ordination to the priesthood.

That same day, at 5:30 p.m. in the Holy Trinity High school cafeteria, 1443 W. Division, the Holy Trinity Testimonial Banquet Committee, headed by S. Charles Bubacz, is arranging a reception for the Reverend Jubilarian.

Heading the list of speakers will be the Hon. Bernard Prusinski, Alderman of the 32nd Ward. Toastmaster will be Henry Birch.

Others on the Rev. Szymanski's testimonial committee are Rev. Stanley Lisewski, C.S.C., Anne Tanasz, Victoria Kolman, Casimir Gramza, Leo Wasielewski, Jane Wasielewski, Ben Ellermer, Clara Wrobel, Wally Cichon and Pauline Deutscher.

BORN IN SOUTH BEND
The son of the now deceased Mr. and Mrs. Felix Szymanski the Reverend George was born April 21, 1907 in South Bend, Ind. He entered the Congregation of Holy Cross at Notre Dame, Ind., in 1922. After completing his philosophy at Moreau Seminary and the University of Notre Dame in 1931 he entered Holy Cross College, Washington, D.C. for four years of theology. He was ordained to the priesthood June 24, 1935, at Notre Dame, Ind., by Archbishop John Francis Noll, D.D., Bishop of Fort Wayne.

Following ordination he served two years at Chicago's Holy Trinity parish. Afterwards he was assigned to parish duties at St. Stanislaus, St. Hedwig and St. Casimir churches, South Bend, Ind., for a period of nine years. At this time he distinguished himself especially in C.Y.O. work, by heading the South Bend C.Y.O. Deaneery group for five years.

In 1946 reassigned to Chicago's Holy Trinity, the Reverend Jubilarian has been active here in all phases of parish life, in the annual St. Anthony and Infant of Prague novenas, chaplaincy of Holy Trinity High school, and in the Chicago Polish Welfare Association as a member of its Board of Directors.

The Reverend Jubilarian has two brothers, Stanley and Leo, and four sisters, Julia Luzny, Martha Ceanepel, Helen Deka and Irene Mentag, all of South Bend, Ind.

"Freedom Queen" Candidates At "Polonia Day"

The annual Illinois Division of the Polish-American Congress, headed by Roman Pucinski, will select its "Freedom Queen for 1955" at its annual "Polonia Day," at Elm Tree Grove, Irving Park Road and Narragansett.

Finalists include Joan Labus, Loren Pas, Marcia Steczynski, Edwina Kostanski, Florence Biedron, Patricia Pajdo, Joan Wojciechowski, Helen Dufraj, Patricia Kraft, Roberta Brylas and Stephanie Pikul.

Judges of the "Freedom Queen" contest will be Iry Kupcinek, of the Chicago "Sun-Times," Tony Weitzel of the Chicago "Daily News," Karol Piatkiewicz, Editor-in-Chief of the Polish Daily Zgoda, and Sig Sakowicz, columnist and radio announcer.

The "Freedom Queen" will be awarded a two-week, all-expense trip to Mexico City, through the courtesy of American Airlines, and Happiness Tours, one of the largest travel organizations in the United States.

Late Model Cars At Soldier Field, 87th St. Speedway
Late model showroom stock cars continue to have their nights at both Soldier Field and the 87th Street Speedway. The 1955 showroom cars got away to a slam-bang start in the lake front stadium last Saturday night despite a cold, foggy night with Tom Pistone taking up where he left off last season by winning the feature race in his quest for his third consecutive Soldiers Field championship. Pistone was knocked out of the Park District Police Benevolent Race which, in his benefit, did not count in the season's point standings.

Several new pleasure cars have been added to the long list of 1955 cars entered for both tracks during the past few days and the makes include all of the well-known cars on the highways today. Six races with the 1955 cars including a feature race and a trophy dash and concluding with a demolition event, make up the program at both Soldier Field and the 87th Street Speedway with time trials beginning at 6:30 and the first race at 8:30 p.m. 87th Street Speedway is easily accessible by both C.T.A. buses and the I.C. trains and there is free parking at the south side oval.

R. E. WAGNER
216 W. JACKSON
Dept. "Z"
Chicago 6, Ill.
Franklin 2-7876

Chicago Cardinals Sign Ends Sugar And Crittendon

Chicago, June 17. — Leo Sugar and Jack Crittendon, veteran ends, have signed contracts with the Chicago Cardinals and will report, along with all other veterans, to the Cards' training camp at Lake Forest College on July 24. Managing Director Walter Wolfner announced today.

Head Coach Ray Richards figures that both players will be considerably better this year due to a years' experience in the National Football League. Sugar, the Cards 11th draft choice in 1952 and a member of the Armed Forces during the '52 and '53 seasons, is an aggressive, hard-charging defensive end.

Crittendon, a capable pass receiver and all-round star at Wayne U., caught five passes for a total of 48 yards last year. He was used particularly as a decoy on pass plays on offense and late in the season was shifted to defense where he did a good job as a halfback and showed great promise as a pass defense man.

EMBLEMS
Baseball Uniforms—Sweaters
Club Jackets—Free Names.
Collegiate Pennant Co.
2419 Milwaukee Ave. DI. 2-4477
Open Daily 9-6, Mon. & Thurs. 9-7

Secret Agent X9

While Phil and Joe head for the mainland to complete their work on the Tolson case —

WE'LL SPELL EACH OTHER AT THE WHEEL, JOE! CAN'T RECALL OUR LAST BIT OF SHUT-EYE!

HIT THE FEATHERS, PHIL!

On the outskirts of a mountain resort town far to the north —

THE PROBLEM IS NOT YET SOLVED, BUT I AM ON THE RIGHT TRACK! PERHAPS TOMORROW — OR NEXT WEEK!

Then the man places a tiny metal vial in the hand of a monkey!

A BANANA AND PEANUTS WHEN YOU RETURN, JACKO! OUR OWN SPECIAL FILING SYSTEM! GO!

By Mel Graff

Registered U.S. Patent Office

Simulated engraved 2-color business cards \$5.50 p. p. Blue and Red — Red and Blk. ink. 1 color. Blue or Black ink. \$4.50 p. p. Up to 7 lines of copy. Fast, dependable service. Satisfaction guaranteed. Write for samples and style chart.

METALIZING & WELDING
of all kinds
1st Class Workmanship
For Estimate
Call EAstgate 7-6554

Sports - P. N. A. Youth Section - Social

CALIFORNIA NEWS AND VIEWS

By DR. EDWARD E. RONK
228 Third St., Santa Monica, Calif.

Los Angeles, Calif. Ernie Shelton, S.C. (University of Southern California) senior; Rafer Johnson, UCLA (University of California at Los Angeles) freshman, and Bob Gutowski, Occidental College sophomore, won top awards for the 1955 track and field season in balloting conducted recently at the weekly Track Writers Association meeting.

Gutowski won out over 11 other nominees for the title of most improved athlete of the year, raising his pole-vault performance from a yearling 13 ft. 1 in. mark to a 14 ft. 6 in. level this year.

Los Angeles, Calif. Cpl. Louis Bolinski was walking in his sleep when he fell to his death from a fourth-floor window recently, police decided.

Detectives said they learned from the 21-year-old marine's friends and relatives in Sauk Rapids, Minn., that he had a long history of sleepwalking. The case was closed as accidental.

Santa Monica, Calif. The Polish Arts Club of Buffalo, N.Y., which will host the Annual Convention of the University of the American Council of Polish Cultural Clubs, Inc., Wednesday, August 3rd through Sunday, August 7th - extends an invitation to the California and West Coast P.O.A.s to attend the event.

The invitation reads as follows: You are cordially invited to attend the Mickiewicz Year Convention of the American Council of Polish Cultural Clubs to be held on the campus of the University of Buffalo, August 3rd through 7th.

You need not be a member nor a delegate of a Polish Cultural Club. If you are interested in Polish culture you are welcome to participate in the activities of the convention and enjoy a program which promises to be richly rewarding and a heretofore unequalled experience.

Because 1955 is the Mickiewicz centennial year, part of the program has been arranged to honor the memory of this great Polish poet. In this connection a symposium of Mickiewicz and the West will be one of the many stimulating events of the convention.

Five eminent scholars in the field of Polish Literature will participate. A dramatic presentation of "Konrad Wallenrod" and a program of Songs of the Mickiewicz period will be additional highlights in what might properly be described as a priceless program. Arrangements have been made to house delegates, guests and visitors in the dormitories of the University of Buffalo campus. Because the University is located at the edge of the city, it will be more convenient for visitors to stay on the campus. Make your reservations early so that the physical planning can be completed to the satisfaction of all. May we remind you that the Convention Reservations Committee Chairman will hold and make reservations for guests, delegates and visitors ONLY ON THE CAMPUS. All other arrangements MUST be made directly and individually.

ACCOMMODATIONS-ROOMS
There is a charge of \$3.00 per day for accommodations at the dormitory. An additional charge of \$1.00 is added regardless of length of stay for service.

MEALS. All meals will be served "cafeteria style" in private dining rooms at Norton Union and so menu costs are indicated in advance.

ARRIVAL. Upon arrival in Buffalo it is only necessary to find Main Street and proceed north on the northwestern boundary of the city. Bus line No. 8 will bring you to the University.

Those traveling by car will take route 5 through the city. On the campus of the University signs will direct you to Norton Union where REGISTRATION and ACCOMMODATIONS will be taken care of, and many of the meetings will be held.

REGISTRATION. Millard Fillmore Lounge, Norton Union. REGISTRATION FEE of \$5.00 will cover all your expenses at the convention except for the banquet (formal) which will be held at the Hotel Statler in downtown Buffalo.

BUS TRIP TO NIAGARA FALLS - Arrangements will be made for a bus trip to the Falls for an additional modest fee must be arranged. - B. Richard Bugelski, Ph.D., General Convention Chairman.

POL-AM WITH WARNER BROS. STUDIO
Santa Monica, Calif. Matthew Morozowicz, 1448 7th St., this city, formerly a well known Chicago photo studio owner and lately engaged as a photographer at Hal Roach Studio, is now with the Warner Bros. Studio in that same capacity.

GROUP 1983 PNA KOSYNIERS HOLD PICNIC JUNE 18
The Kosyniers Society (Group 1983 PNA) Moonlight Picnic will take place on Saturday night, June 18, at Polonia Grove, 4600 Archer ave., starting at 8 o'clock. The Ed Wojcik Royal Recording Orchestra will supply Polish and American dance arrangements throughout the night.

Many other attractions have been planned by the committee, whose chairman is John Gargiel, John Wicelich, the president of Group 1983 PNA.

An invitation is extended to all members and their friends to attend this highly entertaining picnic.

Sacramento, Calif. Gov. Knight signed two bills assuring California workers a full round of welfare increases.

Acting on the eve of the Legislature's adjournment, the Governor approved a raise in weekly unemployment disability pay from \$35 to \$40.

At the same time, he signed a bill boosting the maximum benefits under the workmen's compensation program from \$30 to \$40 for temporary injury.

The Governor previously signed legislation stepping up unemployment insurance from \$30 to \$33 a week.

The workmen's compensation bill increases death benefits in cases of total dependency from \$7,000 to \$10,000 and for a widow with dependents from \$8,750 to \$12,500.

PLANS TO ENTER ALLIANCE COLLEGE
Los Angeles, Calif. Stanley Cegielski, 1411 Silver Lake Blvd., L.A., plans to enter Alliance College, Cambridge Springs, Pa., this September.

The prospective Alliance student is a member of the PNA here.

Playa del Rey, Calif. Mr. and Mrs. R. Morozowicz, 337 Culver Blvd., this city have left for a three week visit of the Chicago-land.

Mr. Morozowicz, a former Chicagoan, is now engaged as an engineer at the Douglas Aircraft Co. in Santa Monica and is a member of the Polish University Club of L.A.

CALIFORNIA HISTORY
Battle of San Gabriel. In Montebello, where on January 8, 1847 one of two final actions for the conquest of California was fought between the American soldiers, sailors and marines under General S. W. Kearney of Commodore Stockton, and the Californians under General Jose Maria Flores.

Lancaster, Calif. Continuing his frequent trips to the Lancaster-Palmdale, Calif. area, your scribe has learned that the first large scale community developer in the Antelope Valley was K. Sande Senness of Los Angeles, who started the 235-home Park View Manor development in Lancaster in August of 1951.

Statistics tell the story of business expansion in Lancaster. 75 miles north of Los Angeles on U.S. Highway 6 and northmost Los Angeles County community, Bank deposits have soared from \$2,887,000 in 1942 to \$13,000 at present time. There are no vacant stores and 138 business firms and 32 professional offices are located here.

Lancaster is the trade and distribution center for approximately 4,000 square miles and a shopping center for an estimated 55,000 persons. Unincorporated, the community now covers nine square miles.

Business construction scheduled in this critical defense area town includes a bank, two chain-store buildings, a supermarket, a new Edison Co. building and a new telephone building.

Building permits in Lancaster have climbed from a valuation of \$132,000 in 1941 to \$5,549,560 in 1951. But travel in and out of town is up 400% in four years. Urban land prices have soared 500 to 1000% in three years, while residential prices have climbed 300 to 500%.

ALLIANCE JOURNAL
Mickiewicz Issue. Interesting articles and new translations, all having to do with Mickiewicz. M. M. Coleman, Editor, Photo-offset \$2.00 per copy. Orders may be forwarded to Alliance College, Cambridge Springs, Pa.

Los Angeles, Calif. George J. Mark, former National Commander of the Polish Legion of American Veterans announced that Archbishop Joseph Felix Gawlina will tour the United States. Mr. Mark was selected from Rome to handle all affairs and to arrange a complete six day itinerary.

The Archbishop will meet with all Polish Bishops in this country and will visit such cities as Los Angeles, San Francisco, Detroit, Boston, Scranton and New York.

Mr. Mark will proceed from Berlin to Paris where he will meet the Archbishop; thereafter they will leave by Pan-American Airlines on September 4th and arrive at New York's International Airport September 6 at approximately 8:15 a.m. From there they will immediately proceed to Peninsula, Ohio, where the Archbishop will be quartered at the Mark residence.

It is expected that the California Division of the Polish American Congress will appoint a committee to formulate plans for the reception of the church dignitary upon his arrival in California.

Santa Monica, Calif. - Walt Solek, popular TV, Radio and RCA-Victor Recording star, is now conducting his orchestra at the Rendezvous Ballroom in Santa Monica every Friday evening. The hall is located on the Beautiful Blue Pacific - half way between the Santa Monica and Ocean Park Piers.

Mr. Solek, a Pol-Am and a member of the PNA, features Polkas and European and American music.

Several hundred attended the first appearance of Mr. Solek and his orchestra at the Rendezvous.

Santa Monica, Calif. - Actor and singer Van Hall, whose mother is Polish, and Miss Dorothy Warren, daughter of former Governor of California and now the Chief Justice of the U. S. Supreme Court, were guests of Dr. and Mrs. Edward E. Ronk at their Santa Monica residence recently.

Miss Warren is a great admirer of Van Hall, a singer, actor, skier and yodler, who is slated to appear in the "Serenade" to be filmed by Warner Bros. studio.

Los Angeles, Calif. - Hundreds attended the ball and dance of the New Life Society, Lodge 2644 PNA at the Polish church hall, recently.

Los Angeles, Calif. - President John Malek of the Dom Polski,



MR. WALTER OLCZYK

Los Angeles, Calif. - Walter Olczyk, prominent Glendale insurance broker and a law school graduate, became the new financial secretary of the Dom Polski, Inc., following the resignation of Mrs. Helene E. Bayer, who resigned due to ill health.

Mr. Olczyk, 1065 Thompson Ave., Glendale, Calif., is a member of the Polish Library Association, Lodge 700 PNA (L.A.) and Pol-Am organizations here.

MODJESKA SOCIETY DANCE
Los Angeles, Calif. - A very large attendance is anticipated at the gala dance of the Helena Modjeska Society, Lodge 3112 PNA (Pasadena) Sunday, June 19th, at the Polish church hall.

Walt Solek, who has made a great hit with his Polka music, will conduct the orchestra. The event will commence at 2 p.m.

ALLIANCE JUBILEE OBSERVANCE
San Francisco, Calif. - The Poles in California Society, Lodge 7 PNA, will observe the 75th anniversary jubilee of the PNA Sunday, June 19.

The jubilee program will commence with a Mass at the Nativity Church, 240 Fell St., San Francisco, at 12:15 p.m. and a sermon in Polish by the Rev. F. Wajda.

A banquet, followed by dancing, will commence at 3:00 p.m. at the Polish Hall, 3040 22nd St., corner of Shotwell.

PNA Commissioner Andrew Supniak of Calif., will represent President Charles Rozmarek of the PNA.

The society has existed eighty four years and joined the PNA five years after its organization here.

Redwood City, Calif. - The Polish American Club of Peninsula observed the May 3rd Constitution Sunday, June 8.

The program commenced with brief remarks by Mrs. Anna Nowakowska, president of the Club.

Rev. Z. Dobkowski spoke on the significance of the May 3rd Constitution.

Malibu, Calif. - Julian Michalik, 22147 Pacific Coast Highway, this city, well known Real Estate operator, has completed courses in Real Estate Practice and Real Estate Management at the University of California at Los Angeles.

Mr. Michalik is a former Polish Army colonel and came here four years ago.

PRAYERS FOR POLAND
San Francisco, Calif. - The Archbishop of the San Francisco archdiocese has announced that prayers for Poland will be offered every second Friday of the month at the Nativity Church, 240 Fell St., San Francisco.

Pasadena, Calif. - Joseph G. Nieder, 1143 North Los Robles, Pasadena, president of the Polish Business and Professional Club of L.A. and a former Chicago pharmacist, is actively engaged in the organization of a California Chicago Club.

The Club, according to Mr. Nieder, will comprise former Chicago residents and will promote better social relations between former residents of the Windy City.

Los Angeles, Calif. - Dr. C. Kozakiewicz, president of the PRCU and national treasurer of the Polish American Congress, addressed the more than sixty delegates of the California Division of the PAC held at a reception tendered in his honor Friday, June 3, at the Dom Polski hall.

Dr. Kozakiewicz, OD, spoke at length about the Congress and urged a more active cooperation between the Congress and its State Divisions. He also stated that more finances are necessary to effectively carry on the work of the Congress.

Isadore Brudzinski, president of the California Division, presided.

SOLEK SCORES SUCCESS
Los Angeles, Calif. - Walt Solek, well known Pol-Am radio and recording artist who came here from the East several months ago, scored a great success with his Polka orchestra at the Sunday, June 5, ball of the Polish parish at the church hall. Mr. Solek is an exponent of Polka music.

Los Angeles, Calif. - John Malek, 1343 Walnut st., Long Beach, Calif., president of the Dom Polski, Inc., of Los Angeles, will seek election as a delegate to the national PNA convention to be held in Minneapolis, Minn., in September.

Mr. Malek is a member of the New Life Society, Lodge 2644 PNA (L.A.) and would, in our opinion, be a splendid delegate.

PAC MEETING
Los Angeles, Calif. - President Isadore Brudzinski of the Polish American Congress (California Division) announces that the next regular monthly meeting of the Division will be held Sunday, June 26, at the Dom Polski hall, 843 South Bonnie Brae st., L. A.

Foremost on the agenda will be the Polish Day to be held at the Croation Recreation Park Sunday, August 7.

Aktualne Broszury o A. Mickiewiczu

"Mickiewicz i Jego Kraj", broszurka aktualna, ładnie wydana z 3-ma ilustracjami, musi trafić do każdego polskiego domu, a broszurka w języku angielskim - "Mickiewicz and His Country" niech informuje przyjaciół Polski i narodów ujarzmionych przez zbrodniczą Jałtę.

Cena broszury polskiej 30 centów, a angielskiej (drugie wydanie) - 25 centów. Trzecie wydanie angielskie wkrótce wyjdzie, uzupełnione.

Adres księgarni "Polish American Book Company", 1136 Milwaukee Ave., Chicago 22, Ill.

Z Kensington

Poseidzenie Tow. Narod. Polski, Gr. 132 ZNP odbędzie się w Niedziele, 19go czerwca, w sali Domu Polskiego pnr. 11935 S. Michigan ave., początek o godz. 2ej po poł. Zarząd uprasza wszystkich członków o jak najliczniejsze przybycie, jak i cały Komitet Zabaw.

Po posiedzeniu odbędzie się zebranie Komitetu Zabaw w sprawie pikniku, który urządzamy w sobotę, 18go lipca, w ogrodzie p. Romiana przy 123ej i Union ave. West Pullman Grove. Przewodzącym pikniku będzie p. Jan Gnięwek, który zapowiada dobrą zabawę na tym pikniku. Prosimy zapamiętać sobie datę tego pikniku - sobota, 18go lipca - przybyć jak najliczniej i zabawić w dobrym gronie.

Komitet postara się o smaczne potrawy i trunki i różne niespodzianki. - Fr. Kabat, prezes; Fr. Noga, sekr. prot.

Panna Surdej Wyróżniona
Panna Elaine Surdej z pnr. 4805 S. Keeler, uczennica szkoły wyższej Kelly, została wyróżniona w czwartek, 9-go czerwca, jako jedna z najlepszych redaktorków przy piśmie szkolnych i została przyjeta do honorowego stowarzyszenia redaktorów narodowych w wydziale szkolnym (Quill & Scroll Society).

Panna Elaine Surdej uczęszcza do wyższej szkoły Kelly już trzeci rok. Tak rodzice jak i znajomi cieszą się postępami Elaine w nauce, jak również w dziedzinie muzyki. Jest ona pianistką, organistką i klarncistką.

Tow. Wolność Ludu Polskiego, Gr. 2246 ZNP, jest dumne ze swej młodej członkini, która jest instruktorką młodzieżową po ukończeniu kursu młodzieżowego ZNP w Cambridge Springs, Pa., i przy grupie zajmuje się młodzieżą - ucząc tańców i wyrobów ręcznych.

Zyczymy najlepszego powodzenia panie Elaine Surdej w jej przyszłych studiach. - L. Józefowski, korespondent Gminy 139 Z.N.P.

Z Oddziału Grom Ligi Morskiej
Wszyscy Ligowcy i Ligowczynie, którzy należą do Oddziału Grom Ligi Morskiej, są proszone wziąć udział w Święcie Morza, już w tą niedzielę, 19-go czerwca. Prosimy o przybycie w mundurach na godzinę 12:30 po południu do sali Kosiuzkiski, 48-49-50 ulica i South Wood, a stamtąd pochodzą wyruszy na nieszczęsny do kościoła św. Jana Bożego. - Michalina Kujniak, prezeska; Stanisław Martin, sekr. protk.

Odwołanie Pikniku
Tow. Ratunkowe Kwikowa, nr. 11 Z. K. M., odwołuje swój piknik na nieograniczony czas, który się miał odbyć w niedzielę, 19-go czerwca, w Caldwell Woods na platformie 25, dawniej 40. - Po wodom odwołania - Dzień Ojów i zła pogoda. - Za komitet: J. Banek, prezes; S. Sulma, sekr.; J. Banek, F. Czachor, Helena Kijak, Anna Huron.

Inc., of L.A., requests all holders of the Polish Centrala, Inc., certificate holders to exchange the certificates for stock of the Dom Polski, Inc.

As is known, the Dom Polski, Inc., succeeded the Centrala and, according to the terms of the succession, agreed to exchange each Centrala membership certificate for one share of the Dom Polski, Inc.

The Dom Polski office is opened every Wednesday evening at its quarters at 843 South Bonnie Brae street, L. A.

THE ROSE COTTAGES PAW PAW LAKE
Housekeeping Cottages and Apts 25.00 & up per week, Call, Wire or Write Owner, L. R. McCREA, Coloma, Mich. HOWARD 8-4176.

A New Modern Motel ... equipped with the best in furnishings, tile bath with shower, every wall to wall carpeting. Zone safe air heat. Also 28 strictly modern cottages spread on acres of landscaped grounds. Special pre-season rates to June 25. Located near all activity, on S. Vine Street and Highway 16. WISCONSIN DELLS, Wis. A. E. WOLFRAM, Mgr.

W Filmie 'Młody Las' Wanda Nazwa Stefana Zdrajca i Przeżywa Zawód Miłośny! W Royal Dziś i Jutro Od 1-ej Plus 'Skandale Rzymskie'



Dziś i jutro przy niedzieli, teatr Royal, 1453 Milwaukee Ave., otwarty jest od 1-ej po południu i zaprasza Polonie na arcydzieło filmowe w niezapomnianym dramacie burzliwych serc "Młody Las".

Mimo znacznych trudności i spornych kosztów, teatr Royal oparł się o nową kopię obrazu "Młody Las" w którym będziecie podziwiać aktorów wielkiej klasy jak Brodzisz, Maria Bogda, Junosza - Steppowski, Jaracz, Halska, Samborski, Walter, Znicz, Zacharewicz i Cybulski w rolach głównych.

Dramat czystej miłości i pierwszego buntu w obrazie "Młody Las", wstrząśnie każdym człowiekiem, a uczucie żalu i gniewu będzie się mieszać z podziwem dla nowego pokolenia okupowanej

Polski, której Moskwa nie może obrzucić bohaterów narodowych i uczuć patriotycznych.

Dziś i jutro przy niedzieli od 1-ej po południu w teatrze Royal na dużym ekranie i w kolorach podziwiać będziecie amerykański film "Skandale Rzymskie", o miłości i wystawnym życiu wladców cesarstwa rzymskiego podczas gdy Hannibal z kawalerią na słońcach przez Alpy zbiega na pomoc jemu carstwa starożytności i zdobywa Rzym oraz serce pięknej kobiety.

Dziś i jutro przy niedzieli teatr Royal od 1-ej po południu do północy wyświetla dramat burzliwych serc w obrazie polskim "Młody Las", oraz na wesolo i w kolorach na dużym ekranie "Skandale Rzymskie".

Dziś i jutro przyjdzie do teatru Royal.

Doroczny Piknik Reg. Organizacji Dem. 32 Wardy w Niedz. 26 Czerwca
Dorocznym zwyczajem Regularna Organizacja Demokratyczna na 32giej Wardy, z komitetymanem J. P. Rostenkowskim na czele, - każdego roku urządza wycieczkę na łono natury, czyli piknik, który w bieżącym roku odbędzie się w niedzielę, 26go czerwca, w pięknym ogrodzie Tromby, naprzeciwko cmentarza św. Wojciecha, pnr. 6839 Milwaukee Ave. Na tą zapowiadaną wycieczkę Komitet z członków organizacji zaprasza całe obywatelstwo Wardy 32giej do współudziału. Zapraszamy również sympatyków i przyjaciół i prosimy o zarezerowanie sobie tej daty i przybycie jak najliczniej na tą roczną imprezę 32giej Wardy.

Komitet, na czele którego znajdują się komitetyman Rostenkowski, Jan Bednarz, Jozef Panek, Bernard Skulski i Stanisław Kuliński, ze swej strony przyrzeka i gwarantuje, że u siebie się ku ogólnemu zadowoleniu, pomiędzy swoimi, oraz spędzić będzie dzień na świeżym powietrzu w cieniu pięknych drzew. Zapowiadany program dnia przewiduje mnóstwo niespodzianek w rodzaju różnych gier oraz wydanie 20 drogowych przedmiotów a mianowicie: aparatu telewizyjnego, elektrycznej lodówki, elektryczny piec, elektryczna maszyna do prania, odkurzacz, Neso roaster, elektryczny pociąg, trzy radia, elektryczne żelazko, trzy rowery dziecięce i trzy rowery dla chłopców. Poza wymienionymi nagrodami będą również nagrody wejściowe t. zw. (Door Prizes), więc oprócz przyjemnie spędzonych chwil, może przypaść nam w udziale jedna z tych drogowych nagród.

Dla miłośników tańca będzie przygotowała doborowa orkiestra piękne polki, wale i oberki, a dla spragnionych będzie dobrze zaopatrzony bufet i kuchnia, gdzie będzie można zasyta pragnienie i najęść się do syta.

Tiny Town Motel
Na przeciwko U. S. 41 i U. S. 78, jedna mila na północ od Guthrie, Ky. Nowy, ultra nowoczesny motel - położony na 14 akrach pięknie landscaped grounds. Pokoje gustownie umeblowane, pełne tafelkowe łazienki, podwójne łóżka twin i king size. Beutyfrest materacami, centralnie ogrzewane gorąc wodą, air conditioned, pokoje odpowiednio dla rodzin lub grup, znakomita restauracja i super service stacja obok, parkingowe przed domem, 24 godzinna obsługa.

BON-AIRE MOTEL
16 ultra nowoczesnych pokoi, indywidualne ogrzewanie, tafelkowe pryzmice Telewizja w Lounge. Restauracja w Podziemiu. Przy Road 52 i 28 N. Galena Ave. Dixon, Ill. Telefon 4-8101

Wstępnie Tu! WITT'S END MOTEL
Sheboygan, Wis., U. S. 141 Dn 2-4621
26 De Luxe pokoi, tafelkowe łazienki, 7-V, bar śniadaniowy, wspaniałe restauracje, pole golfowe, plaża, wewnątrz kraju z letniskami nad jeziorem. Telefonujcie lub piszcie po angielsku po rezerwacje.

ARCADIA LODGE
ON THE BIG END Beautiful LAKE KILLARNEY Reservations Beginning May 1st
Per Day \$3.50-\$35 Per Week Under 10-15
American plan. Modern log cabins with hot and cold water. Excellent fishing. Hot bath, boating, swimming, dancing, games, relaxing. Golf and drive-in theatre nearby. M. PAC. RR. or WALLEEN BUS - U.S. 210 or 67-70 Write Mr. and Mrs. H. Willmore, Dept. A.F., Arcadia, Mo. Phone Ironton 2000

SAMMY LANE RESORT OPENS MAY 15th
On Lake Taneycomo, Box 101 BRANSON, MISSOURI
50 Modern Lakeshore Cottages - Private Swimming Pool - Fishing - Golf - Badminton - Shuffleboard - Riding - Boating - Taproom - Dancing - Playground - Ping-Pong.
RED BIRD RESORT "An Outstanding Lake Escape" Air conditioned deluxe housekeeping cabins; safe sand beach; playground; new covered fishing pier; restaurant; recreation lounge; new boats; life boat.
IRMA HARBERT CAMDENTON, MO. Phone: Dickens 6-2275 Dept. A. F. for Free Brochures

CUMBERLAND MOTEL
CLARKSVILLE, TENN.
Nowy, ultra-nowoczesny dworek o murałowej konstrukcji. Tafelkowe łazienki (kombinacje wanny i prysznic), przyjemnie umeblowany w nowoczesnym motywie, podłogi kryte dywanami, kontrolowane ogrzewanie elektryczne, urządzenia air conditioned, ściany zabezpieczone przed hałasem, rodzinne pokoje (niektóre z 3 podwójnymi łóżkami), wspaniałe, pięknie landscaped, restauracja naprzeciw, parkingowe. TELEFONUJĄCIE 7394 PO REZERWACJE Jesteśmy członkami A. A. A. - Lovell's Hunt Florida Guide i poleceni przez Duncan Hines.

LAKE HILLS GOLF COURSE
St. John, Indiana - Phone St. John 2611
27 Holes-High and Dry
Excellent Locker and Shower Facilities
Green Fees: Week Days-\$1.50; Twilight Rate-\$1.00
Saturdays, Sundays and Holidays-\$2.50
TOMMY SULLIVAN and TOMMY PARKS, Professionals
GOLF LESSONS by Appointment-\$3.00 Each

LAKE TANEYCOMO
On the Big End of Lake Taneycomo, Box 101, Branson, Mo. Write For Brochures Dept. A.F. ANCHOR VILLAGE RESORT U.S. Hwy. 65, Phone 64, Branson, Mo.

For An Unforgettable Vacation
Air-conditioned or Air-cooled cottages
Air-conditioned Coffee Shop
ON BRANSON'S SWIMMING BEACH, LAKE TANEYCOMO
Horseshoe Bend, Branson, Mo. Write For Brochures Dept. A.F. ANCHOR VILLAGE RESORT U.S. Hwy. 65, Phone 64, Branson, Mo.

LAKE TANEYCOMO
On the Big End of Lake Taneycomo, Box 101, Branson, Mo. Write For Brochures Dept. A.F. ANCHOR VILLAGE RESORT U.S. Hwy. 65, Phone 64, Branson, Mo.

LAKE TANEYCOMO
On the Big End of Lake Taneycomo, Box 101, Branson, Mo. Write For Brochures Dept. A.F. ANCHOR VILLAGE RESORT U.S. Hwy. 65, Phone 64, Branson, Mo.

LAKE TANEYCOMO
On the Big End of Lake Taneycomo, Box 101, Branson, Mo. Write For Brochures Dept. A.F. ANCHOR VILLAGE RESORT U.S. Hwy. 65, Phone 64, Branson, Mo.

LAKE TANEYCOMO
On the Big End of Lake Taneycomo, Box 101, Branson, Mo. Write For Brochures Dept. A.F. ANCHOR VILLAGE RESORT U.S. Hwy. 65, Phone 64, Branson, Mo.

LAKE TANEYCOMO
On the Big End of Lake Taneycomo, Box 101, Branson, Mo. Write For Brochures Dept. A.F. ANCHOR VILLAGE RESORT U.S. Hwy. 65, Phone 64, Branson, Mo.

SPĘDZCIE SWE NASTEPNE WAKACJE W TWIN LAKES, WISCONSIN.

Najlepsze letnisko w południowym Wisconsin tylko 65 mil od Chicago.

"Raj dla udujących się na wakacje".
Po informacje piszć po angielsku do:
TWIN LAKES BUSINESS MEN'S ASSOCIATION
Twin Lakes, Wisconsin.

RAVENSWOOD Resort Hotel
Wisconsin Dells, Wis.
The hospitality of a resort, offering spacious wooded grounds, bathing beach, free boats, and three meals daily, will make your Dells vacation complete. We are located on the water's edge in the lower Dells, 1 mile from town and near all Dells attractions. Excellent for families.
Write Don P. Radlund for folders and rates.

Enjoy Your Vacation at PASCHKE'S Resthaven Resort
PELICAN LAKE, WIS. Member ATA
Modern Resort Hotel Offers Excellent Fishing
Cocktail Lounge • Finest Food
Boats • Sports • Hunting
American Plan All Rates Reasonable
Write for Folder or Phone ELOCHO 69-3 S

GLENWOOD LODGE
Onekama, Mich.
Exhilarating location on Portage Lake. Good food. Comfortable quarters. All summer activities. American plan.
\$42.50 to \$50 per person weekly
Write for descriptive Folder
J. L. SUTHERLAND
ONEKAMA, MICHIGAN
Phone Onekama 45

Northern Michigan Finest HOTEL TOP-IN-A-BEE
on Beautiful Mullet Lake
"FAMED FOR FOOD AND HOSPITALITY!"
Excellent Accommodations Available
Phone or Wire Reservations
Topinabee, Michigan
JOE BEAUCHAMP, Mgr. Phone: Indian River 9422

RELAX AND HAVE FUN at Famous Deer Trail Lodge
Complete Recreation Facilities Both Indoor and Outdoor FINE CUISINE
New Management Offers the Best of Service Reasonable Rates
DEER TRAIL LODGE
"HEART OF THE NORTH" HEAFFORD JUNCTION, WIS. For Reservations Phone Tomahawk 411

Eagle Inn
Across From Yacht Basin and Docks
EPHRAIM, WIS. In Air-conditioned DOOR COUNTY
Make the Eagle Inn your summer home. Modern resort and cottages on the Bay Shore. Running water in all rooms - many with private bath. Excellent food. Write early for reservations. Booklet, Ivan L. Thorpe, Prop.

MIĘSCA NA OBOZY LAKE CUMBERLAND
Zdravione parceli przy frontie jeziora 50'x150' lub szerzej \$35-\$40 miesięcznie, letwy goście do jeziora, twarzą droga, elektryczność, znakomite rybołówstwo i polowanie. Piszcie po angielsku do:
COL. EDGAR GARLAND
DEPT. AK, BURNSIDE, KY.

HID-A-WAY RESORT I LASEK PIKNIKOWY

DZIAŁ ZDROWIA

PISZE
DR. W. A. SADLEK
LEKARZ NACZELNY Z.N.P.

Mineralne i Jarzynowe Trucizny

Trucizny dzieli się na dwie klasy, a mianowicie, mineralne i jarzynowe. Do trucizn mineralnych zalicza się silne kwasy mineralne takie jak siarka, kwas azotowy, chlor amoniak, fosfor, arsenik i inne.

Mineralne kwasy użyte wewnętrznie przepalają błonę śluzową w gardle, przełyku i żołądka, powodując silne bóle. Po zatruciu się tymi truciznami głos danej osoby chryplenie, oddech staje się krótki, bicie serca słabnie, ciało staje się zimne, przystość zanika i po kilku godzinach, dniach, tygodniach zatruta osoba umiera.

Pierwszą rzeczą po zatruciu się kwasami mineralnymi jest dawać choremu do wypicia wielkiej ilości wody w celu rozpuszczenia trucizny i spowodowania wymiotów. Dobrze jest dodać w takim wypadku do wody nieco magnezyj, kredy lub mydła. Jeśli zatrucie zostało spowodowane amonią, to należy dać choremu do wypicia wodę z octem, sokiem cytrynowym lub kwaśnym mlekiem. W wypadku zatrucia się fosforem nie dawać choremu nic tustego, a zato można dać wody z terpentyną, kleiku z kaszy, lub zbieranego mleka.

Do trucizn jarzynowych zalicza się morfinę, atropinę, strychninę, jodynę i arsenik. Trucizny te działają głównie na utratę przytomności, drganie mięśni i konwulsje. Zatrucie spowodowane tymi truciznami należy leczyć z pomocą natychmiastowego wypróżnienia żołądka przez wymioty. Dla spowodowania wymiotów włożyć palec do gardła, lub łaskotać gardło piórkiem. Można dostać w

każdej aptece środek na wymioty.

Gdy zatrucie nastąpiło na skutek opium lub morfiny, należy natychmiast wywołać wymioty zanim przybędzie lekarz, a następnie dać choremu zimnej wody z octem, a później stosować odpowiednie zabiegi aby nie dopuścić do zaśnięcia. Jeżeli utrudniło się oddych chorego, dać na przeczyszczenie, a następnie dać mu wypić silnej kawy lub 3 do 4 kropli amoniaku z wodą. Chorego trzymać ciepło. Jeżeli serce jego jest słabe, dać mu zastrzyk kamfory lub kaefiny. W każdym wypadku zatrucia powinno się posłać zaraz po lekarza. Wywołać zawsze wymioty i dać choremu dużo wody do picia.

Szósta z Rzędu Ciekawa Tura Zjedn. Polek w Ameryce

Do New Orleans, Jackson, Vicksburg, Natchez, Baton Rouge, the Gulf Coast, Biloxi, Mobile, i Bellingrath Gardens. Tura potrwa 8 dni, od 22-go Sierpnia do 30-go Sierpnia, 1955 roku. Kierowniczką tury jest pani Antonina Wilkowska, sekretarka, generalna Zjednoczonych Polek w Ameryce, która zapewnia, że Tura ta będzie napełniona atmosferą wesołości i miłości, a przede wszystkim Towarzystwa Turystyki będą w miłym gronie znanych Polek, zwiędając wiele zachwycających i pięknych miejscowości naszej Kochanej Ameryki.

Generalna Prezesa Zjednoczonych Polek w Ameryce, Pani Helena Mathis, wraz z Sekretarką Generalną Panią A. Wilkowską, kierowniczką Tury zawiadamiają, że nieliczne członkinie Zjednoczonych Polek w Ameryce ale i inne osoby są prozono i mogą wziąć udział w tej ciekawej i pięknej Turze do New Orleans.

Wszystkie osoby zyczące sobie wzięcia udziału w wycieczce uprasza się o robienie rezerwacji jak najwcześniej. A wszelkie dalsze informacje można otrzymać w głównym biurze Zjednoczonych Polek w Ameryce, 1200 N. Ashland Avenue, Chicago 22, Illinois, lub telefonować BRunswick 8-9048. Biuro otwarte od 9-tej rano do 5-ej po południu; w sobotę biuro zamknięte. (R. M.)



ADOPTOWANE DZIECI. Na górnym Eleanor Johnston z Chicago trzyma na ręku, 17 miesięczną adoptowaną córkę Patrycję Ann, z którą przyjechała do Nowego Yorku z Niemiec zachodnich. Na dolnym z prawej Johnny Kim, lat 7, sierota koreańska, który został zaadoptowany przez dziennikarza Williama Gross, który był korespondentem na Korei. Johnny przyjechał do San Francisco i został spotkany na lotnisku przez Larry O'Callaghana, lat 7 z Hayward, Calif.

Wiecej Wyborczy Gminy 143-ej Z. N. P.

Wiecej wyborczy Gminy 143 Z. N. P. odbędzie się w poniedziałek, dnia 27-go czerwca br., w sali im. Jul. Słowackiego przy 48-ej S. Paulina ul., początek punktualnie o godz. 8-ej wieczorem.

Każda grupa przynależna do Gminy 143-ej Z.N.P. była powiadomiona o wiecej wyborczym, z prośbą o wybranie lub zatwierdzenie obecnych delegatów i nadesłanie mandatu zatwierdzonych delegatów według regulaminu Z.N.P.

Wskazaniem jest, aby grupy zastosowały się do polecenia Gminy 143-ej i wybrały lub zatwierdziły obecnych delegatów i w mandacie przysłali ich na wieciej wyborczy w poniedziałek, dnia 27-go czerwca. — Antoni E. Sereda, prezes; Maria L. Gierut, koresp.

Wiecej Wyborczy Gm. 80-ej, 24 Czerwca

Zawiadamia się wszystkie grupy przynależne do Gminy 80 Z.N.P. iż wieciej wyborczy posłów do Sejmu odbędzie się zaraz po posiedzeniu Gminy 80, w piątek, 24 czerwca.

Wszystkie grupy zobowiązane są do nadesłania swoich nowych lub tych samych delegatów zaopatrzonych w mandat i nadesłanie listy zaraz na ręce sekretarza Gminy W. Tomaszewskiego, 2906 Archer Ave. W przeciwnym

Wiecej Wyborczy Gminy 120-ej Z. N. P. w Niedziele, Dnia 26-go Czerwca

Wiecej Wyborczy Gminy 120 Z.N.P. odbędzie się w niedzielę, dnia 26 czerwca o godzinie 2-jej po południu w sali Polish Legion of American Veterans 1133 Milwaukee Ave. Uprasza się wszystkie grupy, przynależne do Gminy 120 Z.N.P. ażeby jak najrychlej uregulowały swoje podatki do Gminy i na czas nadesłaly podpisane przez urzędników wykazy delegatów i delegatów na Wieciej Wyborczy.

W związku z Wiecej Wyborczym, regularnego posiedzenia Gminy 120 Z.N.P. w miesiącu czerwcu nie będzie.

BAKER NURSING HOME
Dom z dala od domu
Nie pod zarządem religijnym. Nowoczesne uświetlenia. Umiejętne i wyjątkowe pielęgnowanie. 24 godzinna obsługa pielęgniarska, chroniczne przypadki, dla rekonwalescentów i ambulatoryjnych, placisko po angielsku do: Mrs. Baker, właścicielki, Dept. A.F., 307 Seventh St., Peoria, Ill.

WESTERNAIRE NURSING HOME
"A Home Away From Home"
Enjoy the atmospheric conditions at old Manitowish Spa. Kindness is our most important asset. Our home provides care for arthritis, rheumatism, convalescents and chronic cases. Permanent Residence \$100 to \$150 per month, includes meals, laundry, baths. For information write to: MRS. BLANCHE KIGER, Owner, Director, Dept. A. F., 934 MANITOWISH AVE., MANITOWISH SPRINGS, COLORADO

Otwarte Rany Nóg
można wyleczyć. Polecamy od lat wypróbowaną solucję BOROCYL SOLUTION. Opatrz rany codziennie i polewaj opatrunkiem jak najczęściej solucją BOROCYL. Bol. Palenie, swierzby szybko ustępują. Miej nogę dobrze zbandżowaną. W upartych wypadkach zasięgnij rady specjalisty.
BOROCYL CO., 1241 N. ASHLAND AVENUE. Telefon Avenue 3-4154

DR. EDWARD GORETSKI LEKARZ CHIROPRAKTOR
3246 N. CENTRAL AVE.
PROSTATITIS — HEMORRHOIDS
Godziny od 1 do 7-jej wiecz., w soboty od 1 do 3-jej. Zamknięte w środy.
Telefon Avenue 3-3221

Dr. CHESTER A. WILK LEKARZ CHIROPRAKTOR (PHYSIO-THERAPY)
5349 1/2 W. BELMONT AVE. (blisko Long Ave.)
TELEFON: BIURO: PE 6-3121; GODZINY: Od 1-5 i 6-8. Rezyd.: AL 2-8117; Soboty: 1-5. Środy: Rano—Za Umówieniem.

UWAGA PRZYSZŁE PANNY MŁODE!
Mamy najbardziej kompletny wybór
ZAPROSZEŃ ŚLUBNYCH I ZAWIADOMIEN
72 godzinna obsługa. Heliograficzny wypukły druk.
STRATFORD PRESS — Printers
2053 W. 63rd Street REpublic 7-7013

Wycieczki i Zabawy

NIEDZIELA, 19 CZERWCA
Tow. Sztandar Wolności Gr. 1010 Z.N.P. odbędzie swą zabawę letnią, tak zwaną piknik, który odbędzie się w niedzielę, dnia 19 czerwca b.r., w lasu powiatowym Caldwell Woods, w tyle za basenem kąpielowym, platforma nr. 36 (dawniej 48). Doborowa muzyka Joe Swidewski "Naturals". Początek o godz. 12ej w południe. Drogowskazy: Jechać Milwaukee do Devon, na wschód do basenu kąpielowego i dalej na północ do placu parkowania, uważać na nasze afisze. Zapraszamy na naszą zabawę na świeżym powietrzu, przyjaciół, sympatyków zwizkowców i zwizkowczynie i całą Gminę 75ta Z.N.P. z prezesem W. Koźuchem na czele. — St. Gazda, prezes; Fr. Sikora, sekr. prot.

NIEDZIELA, 26 CZERWCA
Placówka 90-ta SWAP oraz Liga Morska Oddział Warszawa, urządziła wspólnie piknik w niedzielę, dnia 19-go czerwca, 1955 roku w lasu powiatowym obok cementarzu św. Wojciecha, platforma nr. 28. Początek o godz. 12ej w południe, orkiestra Bomby, bufet zaopatrzonej będzie w wyborowe napoje i smaczne zakąski. Członkowie i członkinie obydwu organizacji, a także sympatycy proszeni są o liczne poparcie. W razie niepogody, impreza ta odbędzie się w Domu Placówki 90ej pnr. 1336 W. Cortez ul., w pobliżu skrzyżowania ulic Milwaukee i Noble. — Za Komitet: J. Mańka, przew.

Wielki doroczny piknik urzędu w najbliższą niedzielę, dnia 19-go czerwca, Towarzystwo Dobroczynności Parafii Medynia. Piknik odbędzie się w lasu powiatowym Caldwell Woods przy Milwaukee i Devon, platforma 32. Początek o godzinie 12-jej. Komitet, w skład którego wchodzi: S. Kempa, J. Zaramek i J. Janek, zaprasza wszystkich członków i przyjaciół oraz znajomych, gwarantując dobrą zabawę przy smacznych przekąskach i wyborowych napojach.

Klub Luźna urządził doroczny piknik dnia 26-go czerwca, b.r., w lasu powiatowym Caldwell Woods przy Milwaukee i Devon ave., platforma 17-ta. Początek zabawy o godzinie 12-jej w południe. Komitet wraz z administracją zaprasza całą Polonię. Do tańców przygrywa zespół orkiestra J. Waląg. — R. Kalish, prezes; A. Marynowska, sekr. prot.

Klub Miasta Kochańcyce urządził swój doroczny piknik w niedzielę, 19-go czerwca, w lasu Caldwell Woods przy Milwaukee ave., platforma nr. 30. Początek o godz. 11ej rano. Orkiestra doborowa i wiele niespodzianek. Komitet zaprasza kluby, przyjaciół i sympatyków klubu. — Józef Zydroń, przewodniczący; Maria Wojtowicz, prezeska.

Klub Augustowski-Suwalski urządził piknik w niedzielę, 19-go czerwca b. r. w lasu powiatowym Caldwell Woods, przy Milwaukee Ave i Devon Ave. Platforma Nr. 35. Początek zabawy o godz. 12ej w południe. Komitet wraz z administracją zaprasza całą Polonię. — A. Karwowski, prezes; B. Uniewska, sekr.; A. Kalinowski, przewodniczący; F. Duszak i K. Makowski, komitet.

Doroczny Piknik urzędu Tow. Ratunkowe Gminy Borzęcin w niedzielę, 26-go czerwca we "Forest Preserve Caldwell Woods" na plac. 34ej. Kuchnia będzie zaopatrzona w polską kiełbasę z kapustą i inne przysmaki, zaś buffet jest zaopatrzone w dobre napoje i piwo Monarch i inne. Także będą różne inne niespodzianki dla gości. Dochońd przeznaczony na pomoc rodakom w rodzinnej wiosce Borzęcinie. Na tę doroczną imprezę na świerzem powietrzu zapraszają: Fr. Curyło, przew.; Lud. Makowski, St. Zalesny, Jan Pokrzywa, Rozalia Bugań, Aniela Czyryk i Maria Kubecko. — Fr. Sternik sekr.

RECORD NOW!
TOPS IN RECORDS
RCA Victor - Decca - Capital
Label X - Columbia

AUTO RADIO REPAIR
Any Make or Model
Service While You Wait
M&K ELECTRONICS
4831 ELSTON Spring 7-9310

Teraz Otwarty Interes FOSS SERVICE STATION
STANDARD
Austin i Gunnison
Dostosowanie Motoru - Mycie Smarowanie - Hamulce
Obsługa Drogowa
Avenue 3-9617

MILY PRYWATNY DOM
Dla rekonwalescentów, starszych, obłożenie chorych lub chorych na cukrzycę, dla mężczyzn i kobiet niskie miesięczne ceny. Jak domowe otoczenie. Najlepsze z domowej kuchni posiłki.
Fulton 5-1246

ZAWIADOMIENIE
Maywood Animal Hospital
1411 S. FIFTH AVE.
Maywood, Ill.
DR. J. J. SCHOEMAN
35 lat praktyki weterynaryjnej a także przyjmowanie psów na wyżywienie.

NOWA NAZWA
Telefonujcie do nas na LORD LUMBER
PH. HINSDALE 77
JONES ROOFING & SIDING CO.

O Oczach i Okularach
Pisze DR. M. W. MAJCHROWICZ
ZNANY OPTOMETRYSTA
4645 So. Ashland Ave.

Obawa Straty Wzroku z Powodu Katarakty (Luszczyki)

Na liczne żądania tak telefoniczne jak i listowne, dzisiaj, jak obiecałem, będę się starał wyjaśnić kilka ciekawych i pouczających faktów o tak zwanych luszczykach, czyli cataractach.

Jest kilka rodzajów luszczyk. Wewnętrzne (Lenticular) okazują się najczęściej. Zewnętrzne (Traumatic Corneal) są rzadsze, powodowane przez uderzenie lub wypadek.

Różne mogą być powody formowania się katarakty w oku, i w tak krótkim artykule nie można o wszystkich pisać, więc ograniczam się do tak zwanych "Senile Cataracts", które stanowią największy procent. Okazują się przeważnie w starszym wieku (są wyjątki), rosną stopniowo, czasem bardzo powoli, biorąc kilka lat nim dojrzałe. Prawie że zawsze luszczyka "rośnie" szybciej w jednym oku jak w drugim. Człowiek wiek widzi, ale jakby przez mgłę.

Co To Jest Katarakta
Płyn wewnątrz oka (Aqueous Humor) w małej oszczędnie znanej jako "Crystalline Lens", który normalnie jest przezroczysty, staje się stopniowo nieco mleczny i coraz gęściejszy, nie pozwalając światłu dobić do nerwu optycznego jak za młodszych lat. Pacjent mający powolnie rosnącą luszczykę, zauważa, że stopniowo coraz gorzej widzi, i jakby przez mgłę.

Każdy sumienny optometrysta, który swym instrumentem znanym jako Ophthalmoscope zauważy rosnącą

luszczykę, powinien grzecznie wytłumaczyć pacjentowi żę się nie obawiać utraty wzroku, i żeby się udał ewentualnie do specjalisty okulisty (mamy kilku bardzo zdolnych polskich okulistów), którzy gdy luszczyka dojrzała, może takową usunąć operacyjnie.

Jednakowoż tu podkreślam, że sumienny doktor rzadko kiedy rekomenduje operację, jeśli jedne z oczu jeszcze dobrze widzi, naturalnie przez pomoc należycie zapisanych okularów. Luszczyki rzadko się okazują przed 60-tką, chociaż są wyjątki.

Z powodu nadchodzących słonecznych dni w przyszłym tygodniu napiszę o kolorowych szkielekach w celu ochrony oczu od bystrego światła.

Autor prosi aby śmiało pisać lub telefonować czy też się udać ośobiście w sprawie pytań w zakresie tematu oczu lub okularów Dr. M. Majchrowicz, 4645 So. Ashland Ave. Tel. YA 7-7080.

Jeśli Potrzebne Okulary
Jeśli potrzebne wam są okulary, lub zmiana obecnych, opłaci się wam udać do Dr. M. W. Majchrowicza—nie robi różnicy gdzie w Chicago mieszkacie.
Mając 28 lat praktyki i tysiące pacjentów nawet z dalszych stron, Dr. Majchrowicz gwarantuje wam grzeczną Polską obsługę i dobry wzrok. Względy niezamownym. Latwo dojazd 4645 So. Ashland Ave. Zgiepiętro. Tel. YA 7-7080. Codziennie oprócz środy.

DR. W. SOWIŃSKI Optometrysta
Egzaminacja Ocz i Dobry Okulary Na Wszelkie Wady Wzroku
1958 W. Division Street, róg Damen Ave.
Telefon ARmitage 6-8628
Godziny: 10 rano do 8 wieczór. Sobota do 5. Środa i święta zamknięte.

DAJCIE STAREMU DOMOWI NOWY WIOSENNY WYGLĄD!
TELEFONUJcie DO
STONE-CRAFT
Po piękny, trwałą, kolorowy, jak kamiennej Veneer
PRZERÓBKŁI, SIDING
PRACE TAFELKOWE
RYNNY, etc.
FHA SPŁATY
Telefon miejski IN 3-4463
Telefon podmiejski VA 4-9423

8 BARWNYCH SZKLANEK z POLSKIMI TAŃCAMI

Przy załączeniu CZTERECH KUPONÓW kolejnych z Sobotniego wydania DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO
OSIEM TAŃCÓW—OSIEM SZKLANEK Tylko \$1.25
UWAGA:—Przy załączaniu pieniędzy należy przelać dodatkowo na opłatę przesyłki pocztowej:
Dla STANÓW ILLINOIS I INDIANA—25c
Dla WSZYSTKICH INNYCH STANÓW—50c

Kupon No. 162
Na osiem SZKLANEK z kolorowymi polskimi tańcami narodowymi.

Kupon niniejszy należy wraz z następnymi kolejnymi kuponami jakże ukazać się w następną sobotę i wraz z sumą \$1.25 plus 25c lub 50c (odpowiednio do lokacji) na opłatę pocztową przelać pocztą z gotówką, czekiem czy też przekazem pocztowym, lub przynieść ośobiście.

IMIĘ I NAZWISKO
ULICA
MIASTO ZONE..... STAN.....
(Prosimy o wyraźne pisanie adresu drukowanymi literami)

CHICAGO DENTAL LABORATORY
Kompletna Obsługa. Dentystyczna Wyrób Górnych i Dolnych Piętek Szybkie naprawy naszej specjalizacji. Wykładanie piątek, naprawa złamanych zębów
1720 West Chicago Avenue
CHesapeake 3-2526

Dr. J. ZAREMBA—Narodowa Lecznica
1922 W. Division St. (pom. Ashland i Damen) Humboldt 6-1757
Wszelkie Choroby Ostre, Zastarzałe, Żołądka, Nerek, Reumatyzmu, Otwarte Rany Na nogach i t.p.—Godz. 10-12. 2-4. 6-8 wiecz. Niedziela za umówieniem

Dr. F. SADOWSKI —Lekarz-Chirurg-Akuszor
5257 Fullerton Ave., róg Lockwood (NAD APTEKA)
Ofis: BErkshire 7-6176, albo KEdzice 3-2868. Res.: MErtin 6-78719
Godziny: od 10ej do 11ej rano—2ga do 4ej—7ma do 9ej wieczorem

Dr. K. KOTLARZ
ORDYNUJE W CHOROBYCH WEWNĘTRZNYCH CHOROBYCH SKÓRNYCH, MOCZOWYCH I KOBIECYCH
1176 Milwaukee Ave., przy Division Ulicy
Godziny biurowe od 2-4 i 6-8 z wyjątkiem środy Soboty 2 do 5.
Telefon Biura: HUmboldt 6-5555 Rezydencji KILdara 5-1448

MAYFAIR MEDICAL CLINIC
DR. S. A. DOWLAT, dyrektor
4817 W. Montrose Ave. Godziny: 9 do 9 Tel. PAlisade 5-8128
Laboratorium - X-Ray - Basal Metabolism - Electrocardiograph

KAY-9-OIL PRZYPRAWA przynosi ulgę Dla drapiących się psów!
OBECNIE—USUNIE SWIERZB, RINGWORM, EGZEM—Pomaga w uzyskaniu zdrowej, polyskającej sierści. Kończy, leczy Kay-9-Oil daje natychmiastowe rezultaty. Zapobiega rozpowszechnianiu się zakażenia. Wstrzymuje swierzb, utrzymuje skórę czystą, ką łagodnie. Gwarantuje poprawę najgorszych przypadków OBRAZU lub swetru wasychnięcia. Bez szkodzenia niemł, nie piekący, przyjemny sosenowy zapach. 6 unc. próbną rozmiar \$1.00; galon \$10.00; kwarta \$3.50; PAINT \$2.00.
Kupcie go w swym najbliższym Pet Store lub zamówcie u:
PRESTON DRUG COMPANY
BOX 66F OXFORD, NEBRASKA

Uczcie Się Angielskiego z Najlepszych Podręczników:
Wydawnictwo Dziennika Związkowego przedstawia swoim czytelnikom spis najlepszych podręczników i słowników wraz z podaniem cen:

Podręcznik do nauki języka angielskiego MacCallum'a "English for Poles". Szybko, Łatwo i Przyjemnie. Cena.....\$2.00

Słownik Kieszonkowy. (Dykcjonarz) Smulskiego, z podaniem wymowy przy każdym angielskim słowie. Cena.....\$1.50

Duży słownik Polsko-Angielski i Angielsko-Polski, ponad 800 stron druku. Cena.....\$3.00

Słownik Kieszonkowy Szumkowskiego — mały, wygodny, poręczny. Cena.....\$1.00

Nie Zlewajcie—Zamawiajcie Te Książki Już Teraz!

Dziennik Związkowy
1201 MILWAUKEE AVE. CHICAGO 22, ILL.
DO ZAMÓWIENIA NALEŻY ZAŁĄCZAĆ GOTÓWKĘ LUB MONEY ORDER NA ODPOWIEDNIĄ SUMĘ, GDYŃ NA C. O. D.
WYDAWNICTWO KSIĄZEK NIE WYSYLA.

Z Town Of Lake

W Niedzielę w Dzielnicy Obchodzimy Święto Morza. — Pikniki, Zabawy i Posiedzenia Towarzystw. — Wiadomości z Parafii Św. Jana Bożego

Okolo 150 Właścicieli Dómw Zgłosiło Się o Zbadanie Instalacji.

Rada Obywatelska naszej dzielnicy postarała się, że firma Commonwealth Edison Co., przeprowadza bezpłatne inspekcje sieci elektrycznej w domach prywatnych. W ubiegłym roku z inspekcji takiej skorzystało około 600 właścicieli domów. Dzięki tej inspekcji właściciele domów mogą przekonać się, czy ich instalacja elektryczna jest odpowiednia, a względnie jakie są potrzebne naprawy lub zmiany, aby instalacje ich uczynić wystarczającą do obsłużenia wszystkich przyrządów elektrycznych, tak, aby nie wywalały się bezpieczniki i nie było niebezpieczeństwa pożaru.

Odpowiednie formy na zgłoszenia o przeprowadzenie takiej inspekcji zostały rozlane za pośrednictwem dzieci szkolnych. A

któ formularza takiego nie otrzymał, może zgłosić się do biura Rady Obywatelskiej, pn. 4600 So. Ashland Ave.

Posiedzenie Tow. W. Reymonta Gr. 2418 ZNP.

Tow. W. E. Reymonta, Gr. 2418 ZNP. odbędzie posiedzenie w niedzielę, dnia 19go czerwca w sali Słowackiego. Początek o godz. 2ej popoł. Uprząsa się wszystkich członków o przybycie, ponieważ ważne sprawy będą załatwiane. Tow. W. S. Reymonta II z urzędującego pikniku 6go sierpnia b. r. w ogrodzie Liberty Grove. Towarzystwo wydało kontest i płaci po \$2 za każdego nowego zdobytego członka do ZNP., tak małego jak i pełnoletniego. Oprócz tego są wydane dwie nagrody specjalne dla tych którzy zdobyli najwięcej nowych członków. — Fr. Kwiecień, prezes; Roz. Klos, sekr. prot.

UWAGA! ZA TYLKO \$26.00

CO 6 MIESIĘCY. (bieżąca Rata 1ej Klasy.) Można otrzymać Ubezpieczenie na wasz Automobil od \$5.000 do \$10.000. Osobiste Obrabianie (Bodily Injury) i \$5.000.00 do Uszkodzenia Posiadłości (Property Damage) przez znane Burę S. J. MATELSKI, 1741 W. 47ma ul. (blisko Hermitage). Tel. YArds 7-1935 w wielkiej kompanii Asekuracyjnej (Stock Company). — Także tutaj oszczędzić 10% na asekuracji od Ognia i Wypadku. Pożyczki na Morsce i na kupno Automobila.

Posiedzenie Tow. Kadetów, Gr. 1689 ZNP.

Tow. Kadetów Tad. Kościuszki, Gr. 1689 ZNP. odbędzie półroczne posiedzenie w niedzielę, 19go czerwca, w sali Kościuski, 48ma i Wood ul. Sekr. fin. rozpoczyna kolektować podatki o godz. 1szej popoł. Zarząd Grupy zaprasza wszystkich członków na to posiedzenie. Jest wiele ważnych spraw do załatwienia, jak sprawę pikniku, i wyboru delegatów na Wice Wyborczy Gm. 39tej ZNP.

Uwaga Oddz. Pań Post. Nr. 7.

Oddział Pom. Pań, przy Post. Town of Lake, Nr. 7, bierze udział w Święcie Morza, który urządza Liga Morska, w niedzielę 19go czerwca. Zbiórka koleżanek w mundurach w sali Kościuski, 1756 W. 48ma ul., o godz. 1.30 po poł. — M. Zajacka, prez.; I. Jaworska, sekr.

Do Członków Tow. Króla Jana IIIgo Sobieskiego, Gr. 985 ZNP.

Zawiadamia się członków Tow. Króla Jana IIIgo Sobieskiego, Gr. 985 ZNP. iż Grupa nasza weźmie udział w sztandarze w Święcie Morza L. M. w Am. i zaprasza wszystkich członków do wzięcia udziału w tym Obchodzie.

Zbiórka o godz. 1.30 popoł przed salą Kościuski, 1758 W. 48ma ul. jutro w niedzielę 19go czerwca. — Feliks Drabek, prezes; Feliks Drabek, Jr., sekr.

Rydwany Klubu Nowy Prąd.

Klub Nowy Prąd wystawi rydwany podczas obchodu Święta Morza, jaki urządza Liga Morska jutro w niedzielę 19go czerwca, w dzielnicy Town of Lake. Zarząd Klubu Nowy Prąd apeluje do członków, aby wzięli liczny udział w tym obchodzie. Zbiórka przy sali Kościuski, 48ma i So. Wood ul.

Piknik Klubu Lipniczan z Górnej

Klub Lipniczan z Górnej urządza piknik księżycowy w piątek, dnia 24-go czerwca, 1955, w ogrodzie Polonia, 4600 So. Archer ave. Początek o godzinie 7-jej wieczorem. Do tańca przygrywać będzie znana muzyka Małego Władzia.

Prezesem tego Klubu jest znany przemysłowiec p. Szymon Wieciech, który zaprasza razem z przewodniczącym komitetu Stanisławem Pikul wszystkich znajomych i sympatyków Klubu.

Piknik Tow. Kadetów Tad. Kościuski.

Tow. Kadetów Tad. Kościuski Grupa 1689 ZNP. urządza dorocznym piknik w niedzielę 26 czerwca b. r. w Ogrodzie Tarnów, przy Archer i 90tej ul., w Willow Springs, Ill.

Zabawa Oddziału Gdańsk, Nr. 50 Ligi Morskiej w Am.

Oddział Gdańsk, Nr. 50 L. M. w Am. zaprasza wszystkich koleżanek i koleżanki w mundurach o udział w "Święcie Morza" i w pochodzie. Po uroczystości zapraszamy na naszą zabawę, która

odbędzie się w Rainbow Garden, 1425 W. 51st St., początek o godz. 5.30 wieczorem. Kol. Tabisz wraz z komitetem przygotowuje smaczny zupnik i gorące przekąski dla gości. — Wl. Borus, prezes; K. Kaczmarczyk, sekr. prot.

Baczność Członkowie Tow. Białego Orła, Gr. 2727 ZNP.

W niedzielę 19go czerwca b. r. Tow. Białego Orła, Gr. 2727 ZNP. bierze udział w obchodzie Święta Morza, urządzanym przez Ligę M. w Am. Obchód odbędzie się w Sherman Parku, 5200 So. Racine Ave. Po tej imprezie członkowie Tow. wezmą udział w Dniu Polakim jaki urządza Wydział Stanowienia Kongresu Polonii Am. w Elm Tree Grove. Członkowie i członkinie proszeni są o branie jak najliczniejszego udziału w tych dwóch imprezach. — F. Pasieka, prezes; S. Matusik, sekr.

Do Członków Sekcji Dramatycznej Ligi Morskiej.

Sekcja Dramatyczna L. M. bierze udział jutro w niedzielę, 19go czerwca w Święcie Morza na podium sceny miasta. Zbiórka w sali Kościuski, o godz. 12.30 popoł., pn. 1756 W. 48ma ul. Proszę wszystkich o przybycie, ażeby to uroczyste Święto Morza udało się jak najspanialej. — Ant. Tyma, kasjer.

Do Członków Klubu Par. Bielany.

Zarząd Klubu par. Bielany zaprasza wszystkich członków do wzięcia udziału w uroczystości Święta Morza, jaką urządza Liga Morska, jutro w niedzielę 19go czerwca b. m. Zbiórka przed salą Kościuski o godz. 1.30 popoł. Klub nasza występuje ze sztandarem.

Zarazem zawiadamiamy członków, że posiedzenia Klubu nie będzie ponieważ Klub Bielany odroczył się na trzy miesięczne wakacje. Ważne sprawy załatwił będzie zarząd Klubu. — J. J. Gierash, prezes; F. Drabek, sekr.

Posiedzenia w sali Słowackiego pnr. 4758 S. Paulina

W sobotę, 18 czerwca — Tow. Bratnia Dłoń Gr. 2402 ZNP.; — Dwór św. Jadwigi.

W niedzielę, 19 czerwca — Tow. Reymonta Gr. 2418 ZNP.; — Tow. Polska Opoka Gr. 987 ZNP.; — Tow. Michała Archanioła Gr. 434 ZNP.

W poniedziałek, 20 czerwca — Tow. św. Józefa Gr. 440 ZNP.; — Chór Filomenów.

Posiedzenia w sali Kościuski pnr. 1756 W. 48 ul.

W niedzielę, 19 czerwca — Tow. Kadetów T. Kościuski Gr. 1689 ZNP.; — Klub Parafii Bielany.

Posiedzenia w sali Plekarczycy pnr. 4745 S. Hermitage

W niedzielę, 19 czerwca — Tow. Andrzej Kmiecica Gr. 1340 ZNP.

Posiedzenia w sali Sikory pnr. 4758 S. Marshfield

W niedzielę, 19 czerwca — Klub Hyżne.

Posiedzenia w sali Draniczarka pnr. 4841 S. Racine

W niedzielę, 19 czerwca — Tow. Synowie Korony Polskiej Gr. 681 ZNP.

Posiedzenia w sali Łączkowskich Rainbow Gardens, 1425 W. 51 ul.

W poniedziałek, 20 czerwca — Tow. Teżca Gr. 2825 ZNP.

Posiedzenia w sali Szafrancja pnr. 1509 W. 47 ul.

W niedzielę, dn. 19 czerwca — Koło 1 im. W. Witosa Związku Przyjaciół Wsi Polskiej.

Posiedzenia w sali Martyki pnr. 4645 S. Honore

W niedzielę, 19 czerwca — Tow. Wsła Gr. 1919 ZNP.

Posiedzenia w sali Kozubowskiego pnr. 4934 S. Loomis

W niedzielę, 19 czerwca — Tow. Zwycięstwo pod Grunwaldem Gr. 1192 ZNP.

Posiedzenia w sali Posterunku Our Boys pnr. 1818 W. 50 ul.

W poniedziałek, 20 czerwca — Tow. Wierność Gr. 2927 ZNP.

Posiedzenia w sali Weteranów z Płacówki S. W. A. P. pnr. 480 S. Wood

W niedzielę, 19 czerwca — Tow. T. Kościuski Gr. 943 ZNP.

Święto Morza Ligi Morskiej

Wzorem lat ubiegłych Liga Morska w Chicago urządza w niedzielę, dnia 19go czerwca Święto Morza.

Zbiórka odbędzie się w niedzielę, dnia 19go czerwca, b. r., przed salą Kościuski, pnr. 1758 W. 58 ul., o godz. 1:30 po południu. O godz. 2ej po południu rozpocznie się wymarsz do kościoła św. Jana Bożego, pnr. 52 i S. Throop ul., gdzie odprawiony będzie Różaniec do Najświętszej Marii Panny z Wystawieniem Najświętszego Sakramentu. A później dalszy wymarsz do Sherman Parku, który jest obok kościoła.

Program odbędzie się przed Pawilonem Parkowym. W razie deszczu program odbędzie się w Auditorium Parkowym. Tak, że nie ma żadnej przeszkody. Oprócz tego z kościoła do Parku jest bardzo blisko, że nawet starsi nasi członkowie mogą wziąć udział w pochodzie.

Piknik Oddz. Morskie Oko.

Morskie Oko, Oddz. 47my Ligi Morskiej w Am. urządza piknik w sobotę 25go czerwca, w ogrodzie Paradise, pn. 5143 S. Damen Ave. Początek o godz. 7.30 wiec.

BIURO STEFANA J. MATELSKIEGO, pnr. 1741 West 47-ma ulica (blisko Hermitage). Telefon YArds 7-1935, załatwia wszelkie sprawy w zakresie realnościowym jak kupno, sprzedaż i zamiana. Pożyczki na morsce od 4 1/2%. Miesięczne lub półroczne spłaty. Asekuracje wszelkiego rodzaju, od ognia, na automobile o 10% taniej.

Z Gminy 39tej Z. N. P.

Gmina 39ta ZNP. weźmie gremialny udział w Święcie Morza, który urządza Liga Morska w dniu 19go czerwca b. r. w parku Sherman. Również uchwalono poprzeć Dzień Polski, urządzony staniem Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Illinois, w niedzielę 19 czerwca i piknik Plac. 2giej S. W. A. P., zapowiadany na dzień

17go lipca w "Dziankowski Grove".

Gmina 39ta ZNP., na ostatnio odbytych posiedzeniach uchwalila odbyć wiec wyborów posłów na 32gi Sejm Z. N. P., w sobotę 9go lipca wieczorem w sali Kościusko, pn. 1756 W. 48ma ul.

Stosownie do liczby członków pełnoletnich, Gmina 39ta ZNP. ma przywieleć do 9ciu posłów na Sejm 32gi.

Przedsejmowy piknik Gm. 39tej ZNP. odbędzie się w dniu 8go lipca wieczorem w Ogrodzie Polonia, u zbiegu ulicy Archer i St. Louis.

Komitet z p. J. Kieszowskiem na czele przygotowuje

dużo atrakcji i zaprasza całą Polonię oraz miłośników tańca do wzięcia udziału.

Z Parafii Św. Jana Bożego

Nabożeństwo. — Z okazji obchodu Święta Morza przez Ligę Morską, odprawione będą o godz. 3-jej nabożeństwo, w którym weźmie udział Liga Morska.

Chryz. — W niedzielę, 19go czerwca ochrzczone zostanie Jerome David Kucharski, synek Józefa i Heleny Kucharskich z pnr. 5216 So. Abersdeen ul.

Karnawał. — Karnawał parafialny rozpocznie się 3go sierpnia i potrwa do 24 sierpnia. W tym już tygodniu wysłane będą parafianom książeczki aby mieli dosyć czasu do ich rozprzedania. Pienią-

dze za książeczki składać można na plebani lub podczas karnawału.

Piknik Tow. Białego Orła. — Tow. Białego Orła, Gr. 2727 Z. N. P. urządza piknik w sobotę, 16 lipca, w ogrodzie pn. 5139 S. Damen ave. Początek o godz. 8.30 wiec. Muzyka małego Władzia.

SYRENA RESTAURACJA

Obiady—Kolacje

SALA NA

Wesela i Bankiety

CATERERS

1825 W. 47-ma Ulica

Virginia 7-9660

Jan Wrzesniewski właśc.

Town of Lake — Bridgeport — Brighton Park

BUSINESS DIRECTORY

Kupujcie w Składach, Które Się Ogłaszają w Dzienniku Związkowym

WALTER'S

6412 SOUTH HALSTED ST.

SKŁAD

"Pierwszy w Elegancji"

ODZIEŻ SPORTOWA — KAPELOWA — BIELIZNA — POŃCZOCHY

Przyjdźcie dziś zobaczyć nasz wybór dobrego towaru. Zapoznacie się z właścicielem i jego personelem!

WYPEŁNICIE PONISZY KUPON, ZŁOŻCIE DO SKRZYNIKI W SKLEPIE, I BĘDZIECIE UPOWAŻNIENI DO UDMIANIA W NASTĘPUJĄCYCH NAGRODACH:

W SOBOTE, 18 CZERWCA

11-EJ RANO

TOWAR DO WASZEGO WYBORU

WALDER'S

Walter Wolff, Właściciel

6412 S. HALSTED ST.

ENGLEWOOD 4-1533

Godziny Sklepowe: Codziennie do 6-jej wieczorem. Poniedz. i Czwart. do 9:30 wiec.

PULASKI SAVINGS & LOAN ASS'N.

3156 SOUTH MORGAN STREET

CHICAGO 8, ILLINOIS

Polsko-Amerykańska Spółka Oszczędnościowa NA BRIDGEPORCIE

ISTNIEJE 64 LATA

JEZELI KUPUJECIE DOM, MACIE BUDOWAĆ NOWY DOM LUB ULEPSZYĆ WASZ STARY DOM

UDZIELAMY POŻYCZEK NA DOME NA BARDZO PRZYSTĘPNYCH WARUNKACH

Wszystkie Wasze Konta Oszczędnościowe Są Zabezpieczone Do Sumy \$10,000 przez Federal Savings & Loan Insurance Corp.

GODZINY URZĘDOWANIA: Poniedziałek i Środa od godziny 9 rano do godziny 12ej w południe. Wtorek i Piątek od 9 do 8ej wieczorem. Czwartek od 9 do 5 po południu.

W porze letniej od 18go czerwca do 10go września w Soboty biura są zamknięte.

Telefon YArds 7-3500

Enjoy... From 1st

3% Przech 20 Lat Wypłacamy Dywidendę Naszym Członkom

10

Extra Profit

MONEY SAVED BY THE 10th EARNS FROM THE 1st

Nie Zanedbajcie Terminu 10-go Lipca

Nie Pomińcie Sześciomiesięcznego Zysku Na Swych Pieniądzach!

OTWÓRZCIE Swoje Konto DZISIAJ...

Korzystajcie z Sześciomiesięcznego ZYSKU

Nie traćcie dochodu na swych zaoszczędzonych dolarach przez pozostawienie ich w domu. Umieście je teraz w tej wyspecjalizowanej oszczędnościowej Spółce przed 10-m lipca i korzystajcie z sześciomiesięcznego większego niż przeciętnie zarobku w nadchodzącym grudniu. I nie zadowalajcie się obecnie gromadzonymi funduszami. Dodawajcie na swe konto stale każdej wypłaty. Stałe dodatkowa plus znaczne procenty pomogą do zwiększenia sumy jaką zarobicie w przyszłych dywidendach. Przyjdźcie teraz i otwórzcie swoje korzystne... zabezpieczone... łatwo dostępne konto oszczędnościowe.

ANTHONY J. DAROVIC, prezes

RELIANCE FEDERAL SAVINGS and LOAN ASSOCIATION of Chicago

2000 West Cermak Road

INVESTMENTS

OSZCZĘDZAJCIE

w Największej Polskiej Spółce w Town of Lake

Dywidendy są płatne 29go Grudnia i 29go Czerwca.

PŁACIMY DYWIDENDY 3 1/2%

SUPREME SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

IG. SCIGALSKI, Prezes P. P. KEZON Sekr.-Kasjer

1751-1755 WEST 47th STREET

YArds 7-3895

Złóżcie Swe Zaoszczędzone Dolary Na Procentowanie Sie

Gdzie one będą zarabiać dla was szczerze dywidendy dwa razy w roku. Wszystkie konta zabezpieczone do \$10,000.00 i są dodatkowo chronione przez nasze wielkie rezerwy.

Bieżąca 3 1/2% Dywidenda

FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

1707 West 47th Street

Lafayette 3-3145

ASHLAND SAVINGS & LOAN ASSN.

Obchodzi 64-tą Rocznicę Swego Istnienia

Udzielamy Pożyczek Na Bardzo Drogodnych Warunkach Na Wasze Domy

Wasze Konta Są Zabezpieczone Przez Federalną Asekurację do Sumy \$10,000.00

Asekurujemy Wszelkie Posiadłości

Dywidendy w dotychczasowej wysokości, wypłacamy co roku 31-go maja i 30-go listopada

Od 61 lat nie opuściliśmy ani jednej dywidendy.

JOSEPH WRÓBEL, Prezes

CHARLES J. GRABLOWSKI, Sekretarz

4856 S. Ashland Ave. Virginia 7-2115

Zasoby ponad \$1,100,000

Pewność Waszych Oszczędności

CRANE SAVINGS & LOAN ASS'N

2555 West 47th St. CHICAGO 32, ILL. LAF. 3-1083

B.R.PIETKIEWICZ PRES.

Oszczędności Ubezpieczone Do \$10,000.00

Dywidendy płatne dwa razy w roku, w czerwcu i grudniu, w wysokości 3% za rok.

Zapiszcie się do naszego TYGODNIOWEGO KLUBU

Pożyczki na zakup, przerobki i budowę na długie łatwe spłaty miesięczne.

CHARLES PAWLAK, Prezes

CHARLES F. KOZLOWSKI, Sekretarz i Zarządca.

COLUMBUS SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

2525 WEST 47th STREET TEL. LAFAYETTE 3-4284 CHICAGO

Oszczędności Ubezpieczone Do \$10,000.00

Dywidendy płatne dwa razy w roku, w czerwcu i grudniu, w wysokości 3% za rok.

Zapiszcie się do naszego TYGODNIOWEGO KLUBU

Pożyczki na zakup, przerobki i budowę na długie łatwe spłaty miesięczne.

CHARLES PAWLAK, Prezes

CHARLES F. KOZLOWSKI, Sekretarz i Zarządca.

Oszczędzajcie w Spółce LOOMIS, która wypłaca Wysokie Dywidendy.

Dywidendy w dotychczasowej wysokości, wypłacamy co roku 1-go Kwietnia i 1-go Października

Wasze Konta Są Zabezpieczone do Sumy \$10,000.00

Zasoby Przeszło \$7,000,000.00

LOOMIS SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

1359 WEST 51st STREET CHICAGO 9, ILLINOIS

Telefony: YArds 7-6700

TELEVISION

TELEVISION

Najniższe Ceny

Na Town of Lake

10% DO 35% ZNIŻKI

na wszystkich aparatach telewizyjnych, piecach gazowych i refrigeratorach

Oglądajcie Nasz Nowy Zapas Najlepszego Gatunku Mebli i Dywanów

TOWN OF LAKE UTILITIES

FURNITURE & APPLIANCES

1800-02 West 47th Street

Naroznik Wood W. KLASZ, Właściciel.

FUNERAL DIRECTORS

OTTO V. STRANSKY, Sr.

OTTO V. STRANSKY, Jr.

STRANSKY FUNERAL CHAPELS

Wielkie Powietrzne Ochładzane Kaplice

"The Original Stransky Establishment"

5112 S. WESTERN AVE.

PRospect 6-4758

PATKA Funeral Home

Zakład Dla Pogrzebów Air Conditioned

JAN H. PATKA, Dyrektor

1256-58 West 51st Street

TEL. BOULEVARD 8-5257

Stanisław Bafia i Syn

POGRZEBOWI BALSAMATORZY

2 Zakłady Pogrzebowe

1810 W. 18ta Ulica

1745 W. 47ma Ulica

Telefon Canal 6-2298

Symbol of Mercy

Wear it Proudly

RESTAURANTS

SYRENA RESTAURANT

4270-76 SO. ARCHER AVENUE

Virginia 7-9564 i 7-9565

John C. Kluczyński WŁAŚCICIEL CATERERS

CZY

Zenicie Sie?

Wydajecie Przyjęcie?

Wydajecie Obiad?

ZAJMUJEMY SIĘ BANKIETAMI, PRZEJAZDAMI, WESELAMI, etc., w EUROPEJSKIM I AMERYKANSKIM STYLU

BALE DO WYNAJĘCIA NA WZGLĘDNE OKAZJE—ZAMOWIENIA WYKONUJEMY WE WSZYSTKICH CZĘŚCIACH MIASTA. WYPYKAJMY NASZE WŁASNE CIASTA, TORTY I PIECZYWO

THIS PEN "BURPS" BEFORE IT DRINKS... BUT NEVER AFTERWARDS!

Piórko, które wymaga tak zwanego "burping" zupełnie jak u niemowlęcia, zanim można je całe napisać. Eversharp VENTURA z air Jet Exhaust czyni to automatycznie. Zawiera o 40% więcej atramentu.

NEW EVERSHARP Ventura

Ventura Komplet Na Podarki

... w gustownym aligator grained futeralku—tylko

\$8.75

Samo Piórko \$3.00
Wszelkie Fed. Podat. Włączone!

OTWARTE W PONIEDZ. I CZWARTKI OD 9:30 DO 9:30 WIECZOREM. CODZIENNE DO 6-EJ WIECZOREM.

Sadzenie jest jak oszczędzanie

Zachodzi wiele podobieństwa w sadzeniu nasion i śledzeniu ich wzrostu z zaczęciem ubezpieczonego konta oszczędnościowego (już od \$1) i przypatrywaniu się wzrostowi zabezpieczenia dla swej rodziny przez lata.

FAIRFIELD Savings AND LOAN ASSOCIATION

1601 Milwaukee Avenue
Chicago 47, Ill. EV 4-3600

Tow. Michała Wołodyjowskiego, Gr. 580 ZNP, odbędzie posiedzenie w niedzielę, 19-go czerwca, w sali zwykłych posiedzeń, 1217 Bosworth ul., o godzinie 2:30 po południu. Uprasza się wszystkich członków o przybycie na to posiedzenie. — St. Basak, prezes; W. Kukulka, sekr. prot.

Z Gminy 75-iej Z.N.P.

Niniejszym zwołuje posiedzenie Komitetu Rozwoju przy Gminie 75-tej na wtorek, dnia 21-go czerwca w sali Związku Klubów Małopol- skich. Początek o godzinie 8-mej wieczorem. Sprawa wy- płacania nagród kontestu wer- bunkowego za ubiegły rok będzie załatwiona więc upra- sza się członków o łaskawe przybycie. — J. Gembara, Przew.

NAJLEPSZE Tylko NAJLEPSZE DLA WASZYCH OCZU

GDY ODWIEDZACIE NASZE BIURO, OTRZYMUJECIE NASTĘPUJĄCE USŁUGI:

1. Kompletnie naukowe zbadanie oczu,
2. Najlepszego gatunku soczewki Toric
3. Do wyboru 25 rozmaitych opraw szkieł
4. Gwarancję zwrotu pieniędzy.

SPECJALNA TANIOŚĆ "SINGLE VISION" SZKŁA

ZWYCZAJNA WARTOŚĆ \$21.50 **\$8.45** na dalszą i bliższą odległość
EGZAMINACJA WŁĄCZONA

WSZYSTKO TO PO NISKIEJ CENIE

Przyjdźcie w Tym Tygodniu i Przekonajcie Sie Sami Obecnie dla Waszej wygody zainstalowaliśmy własną pracownię optyczną w posiadłości. W większości wypadków zmiana soczewek i szkieł dokonywana według recepty na oczekaniu.

Air conditioned dla waszej wygody

DR. TED. R. SCHWARTZ
OPTOMETRYSTA

749 N. ASHLAND AVE. HAYmarket 1-5870
2 drzwi na południe od Walgreen's
Godziny: Codziennie 9:30 do 5:30, Poniedziałek - Czwartki do 9.

PHILLIPS JEWELERS
OD 1908 ROKU
1429 MILWAUKEE AVE. ARmitage 6-3488

SAVE

Czy Wasze Ulokowane Pieniądze Przynoszą Wam Jaki Dobrobyt?

KONTO OSZCZĘDNOŚCIOWE

W TEJ POLSKIEJ FINANSOWEJ INSTYTUCJI ZARABI WAM NAJWIĘKSZĄ PROCENTOWO DYWIDENDĘ CO SZESĆ MIESIĘCY

Każde konto jest zaasekurowane od zguby... Peoples Federal Savings nowy gmach posiada wszystkie nowe pom- ocne usługi.

PEOPLES Federal SAVINGS and LOAN ASSOCIATION
S. W. ROPA, Pres.

Zasoby ponad \$12,000,000

1618 W. 18th Street (at Ashland) HAYmarket 1-5500 Chicago 8, Ill.
Chartered and supervised by the United States Government.

EXTRA!

Otrzymałmy nowy duży wybór próbek materiałów wełnianych na ubrania męskie, kostiumy damskie, płaszcze męskie i damskie, materiały na suknie ślubne, bluzki i t. d.

Materiały te doręczane są ze składów Pekao w Polsce, wolne od cła.

Próbki można zobaczyć w biurze podróży:

R. Matuszczak & Co.
1143 Milwaukee Ave.
Tel. BR. 8-6407

W Niedzielę, 19-go Czerwca, 1955 r.

PIELGRZYMKĄ ku czci **SW. ANTONIEGO** Do Burlington, Wisconsin Porządek Nabożeństw

Msze św.: 6, 7:30, 9, 10, 11. (Standard time, czas wisconsin- ski).

Procesja, poświęcenie Lilij św. Antoniego, Suma w Intencji Pielgrzymów przy Grocie o godzinie 11-ej (czas chicagoski o 12-ej).

Stacje Drogi Krzyżowej o godzinie 2-ej.

Biłogosławieństwo o godzinie 3-ej.

Ojcowie Franciszkanie serdecznie zapraszają Tercjarzy, Dobrodziej i oraz całą Polonię.

Drogowskaz dla automobilistów:
Cicero Ave. do Eden's Express Highway i drogą 41 aż do 43. Skre- cić na lewo do Burlington. Potem na prawo na 11. Jeżdżąc do powiat- owej drogi "W", która prowadzi do klasztoru. Albo Milwaukee Ave. na północ do drogi 31. do drogi 43, która prowadzi do drogi 43. Skre- cić na lewo, jeżdżąc do drogi 11 jak powyżej.

KOMPLETNA OBSŁUGA BANKOWA

- KONTA OSZCZĘDNOŚCIOWE
- KONTA CZEKOWE
- POZYCZKI AUTOMOBILOWE
- POZYCZKI REALNOŚCIOWE
- POZYCZKI BYZNESOWE
- BIURO ZAGRANICZNE

DEPOZYTY W TYM BANKU GWARANTOWANE DO \$10,000 PRZEZ "FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION"

Parking Lot przy Division Ulicy obok Banku

Otwarte Co Piątek Wieczorem Zamknięte Cały Dzień w Soboty

FRANK BOBRYTZKE, Przew. Dyrekcji
H. S. FRENCH, Prezes
FRANK A. BRANDT, Wiceprezes
MATT A. SAWYER, Wiceprezes
JOSEPH M. BARON, Asyst. Wicepr.
C. N. PALECZNY, Kasjer
VICTOR JANKOWSKI, Asyst. Kasjera
JOS. B. DUBIEL, Asyst. Kasjera
EDWARD WOJNOWSKI, Asyst. Kasjera
PAUL I. MITCHELL, Audytor

DYREKTORZY:
Bruce Benson
Frank Bobrytzke
Frank A. Brandt
Stanley P. Dyba
H. S. French
Berny Schulman
Wm. C. Winkler

THE MANUFACTURERS NATIONAL BANK OF CHICAGO
1200 N. ASHLAND AVE. BRunswick 8-4040

REPUPERUJEMY SZTUCZNE ZĘBY
1 Godzinną Obsługę
A-1 Dental Plate Laboratory
711 N. Clark, DE 7-7361
1517 W. Ogden, MO 8-7723
1425 Wilson, LO 1-9230
3033 W. Lawrence SU 4-7241

REPUPERUJEMY SZTUCZNE ZĘBY
1 Godzinną Obsługę
Cleveland Dental Plate Laboratory
1600 Milwaukee Ave., HU 9-3242
450 W. North Ave., MI 2-2221
2322 S. Cicero OL 2-7253
3171 Broadway LI 8-4464

REPUPERUJEMY SZTUCZNE ZĘBY
1 Godzinną Obsługę
State Dental Plate Laboratory
1635 W. 47th, YArds 7-4499
944 W. 63rd, WAlbrook 5-2558
6395 W. 63rd, WEntworth 6-2608

SLUCHAJCIE CODZIENNIE PROGRAMÓW RADIOWYCH które prowadzi **Robert Lewandowski**

Od Poniedziałku do Piątku 2:00 do 3:30 popołudniu
W Sobotę 1:30-3:00 popoł.
W każdy Piątek 10:30-11:30 wiecz.

SPECJALNA AUDYCJA RADIOWA Z UDZIAŁEM PUBLICZNOŚCI

WHFC Radiostacja WHFC
1450 Kil.

KOMPLETNA MODERNIZACJA MIESZKAN PO CENACH ZREDUKOWANYCH

KAFELKI CIENNE
Z PŁASTYKU - Marmurowy deseń - grubo gatunek 4 1/2x4 1/2" 35c
Z PERŁOWEJ MASY 4 1/2x4 1/2". Stopa kw. 39c

SZAFKI
Na ściany. Solidne, sta- lowe. Cały komplet \$18

WYKONUJEMY WSZELKIE ROBOTY KONTRAKTORSKIE PO NISKICH CENACH.

Po Darmowe Obliczenia
Telefonujcie Taylor 9-9600

RUSH INDUSTRIES, INC.
829 MILWAUKEE AVE.
Leon Jabłoński, zarządca
Członek Z. N. P.

PACZKI do POLSKI

PRZEZ CAŁY ROK

Potrzebne-Pożyteczne

ZYWNOSĆ MATERIAŁY WĘGIEL

Do zamawiania przez **PEKAO TRADING CORPORATION**
Dept. DZ.
25 Broad St., New York 4, N. Y.
albo przez Miejscowych Dealerów

CHICAGO, ILL.
Bogucki W., 1239 N. Ashland Ave.
Cabański K., 1147 N. Ashland Ave.
Kostrubala J., 2032 W. Cermak Rd.
Kuczewski T., 4035 S. Richmond St.
Matuszczak R., 1143 Milwaukee Ave.
Staudacher & Ratke, 1659 W. 48th St.

Tarasiewicz A., 5047 S. Ashland Ave.
Weiss Travel Bureau, 644 W. North Ave.
EVANSTON, ILL.
Peis & Co., 1915 Dempster St.
ROCKFORD, ILL.
Bondick J. (Mrs.), 146-15th Ave.
EAST CHICAGO, IND.
Pioneer Realty Co.
4902 Indianapolis Blvd.
GARY, IND.
Amer. Exp. & Imp. Co.
4319 Maryland St.

WYSYŁAJCIE PÓKI JESZCZE MOŻNA **PACZKI DO POLSKI**

Pakujemy i wysyłamy Wasze osobiste paczki, oraz wysyłamy paczki żywnościowe ze Szwajcarii i z Anglii jak: materiały na ubrania, pała, skóry na obuwie, lekarstwa, płótna, obuwie, plastik w arkuszach, maszyny do strzyżenia, babuszki oraz paczki żywnościowe. Lekarstwa: Aureomicyn, Streptomycyna, Penicylina, Rimifon.

TEDDY'S SHOE
2130 WEST CERMAK ROAD
Tadeusz Jedrzejak, właściciel Telefon FRontier 6-0433
POSIADAMY NA SKŁADZIE DOSKONAŁE OBUWIE MĘSKIE, DAMSKIE I DZIECIĘCE PO NISKICH CENACH

Biuro otwarte od 9:30 do 5:30 wieczór. W czwartki i poniedziałki 9:30 do 8:30 wieczór.

DO POLSKI PACZKI PEKAO

PACZKI ŻYWNOSCIOWE w cenie \$8.50, \$13.50, \$15.00, \$16.00
40 FUNTOW CUKRU..... \$8.50 - MYDŁA..... \$8.50
WĘGIEL, 1 tona bez dostawy \$27.00, 2 tony z dostawą \$60.00
ROWERY MĘSKIE I DAMSKIE PO.....\$35.00
NOWE MASZYNY DO SZCICA.....\$120.00
MATERIAŁY WŁÓKNIEN W KUPONACH 3 1/2 Jarda (3 metry)

ZEGARKI SZWAJCARSKIE—DAMSKIE, MĘSKIE NA REKE CEMENT, I TONA \$27.00—MEBLE, MASZYNY ROLNICZE, CEGŁY—DACHÓWKA ORAZ INNE MATERIAŁY—PIORA WIECZNE, PONCZOCHY NYLONOWE, RADIA, ROWERY, LÓDOWKI ELEKTRYCZNE — MASZYNY DO PISANIA — WSZELKIEGO RODZAJU LEKARSTWA z receptą lub bez.

Przyjmujemy zamówienia osobiste—codziennie od 10ej rano do 10ej wieczorem, a w niedziela i święta zamknięte.

Kazimierz Cabański, R. Ph. G.
APTEKA—PHARMACY
1147 N. Ashland Avenue Tel. SPaulding 2-2460
Blisko Division Ulicy Chicago 22, Illinois, U. S. A.

PEKAO TRADING CORPORATION
Dept. DZ.
25 Broad St., New York 4, N. Y.
albo przez Miejscowych Dealerów

HERE IT IS!

The Finest Improvement In 200 Years!

The Sensationally **NEW** And Different

Parker LIQUID LEAD Pencil

\$3.95

◆ **LL-POINT**
NEVER BREAKS, NEVER NEEDS SHARPENING!

◆ **LL-LINE**
NEVER VARIES, NEVER SMUDGES!

◆ **LL-WRITES A CLEAN ERASABLE LINE**
... MILES LONG!

USE THIS HANDY ORDER FORM... TODAY!

OTWARTE W PONIEDZIAŁEK I CZWARTEK OD 9:30 DO 9:30 WIECZOREM. CODZIENNE DO 5:30

Phillips Jewelers, 1429 Milwaukee Ave., Chicago 22, Ill.
Proszę mi przysłać.....
Nowych Parkera ◆ LL LIQUID LEAD OŁÓWKÓW po \$3.95 sztuką.
Nazwisko

Streptomycyna-Rimifon, Penicylina Insulina, Witaminy i Leki...

Pakujemy i wysyłamy do Europy Rimifon, który jest jednym z najnowszych i najskuteczniejszych środków na GRUZYLCĘ. Jest bardzo ożądany w Polsce. Tysiące zadowolonych Klientów od 1920 roku

UNIVERSAL MEDICINE CO.
JAN KUKLIŃSKI — DYPLOMOWANY APTEKARZ
1901 W. Dickens Ave., Chicago, Ill. BRunswick 8-4360

PHILLIPS JEWELERS
OD 1906

Rozmówcie Się Po Polsku
1429 MILWAUKEE AVE.

Zgoda Zachodu Na Podróż Adenauera Do Moskwy

Wykrycie Wielkiego Spisku Na Reżim w Pekinie

Od Wczoraj Do Dzisiaj

- WAŻNE
- DNI
- PRZED
- NARODAMI

W pełni przygotowań do konferencji "Wielkiej Czwórki", na najwyższym szczeblu, organizowana jest obecnie — z okazji 10-tej rocznicy istnienia Organ. Narodów Zjednoczonych — specjalna sesja ONZ w San Francisco, miejscu, które było widownią w 1945 roku narodziła się wspaniała instytucja, licząca dziś 60 narodów.

Spotkanie w San Francisco ministrów spraw zagranicznych "Wielkiej Czwórki" stanowiąc niejaką część do imprezowych rozmów, jakie miałyby zakończyć dekadę "zimnej wojny" między Zachodem i Wschodem.

Przyjazd sowieckiego ministra spraw zagranicznych Molotowa na sesję ONZ w San Francisco stanowi tylko częściowe uchylenie tajemnicy manewrów dookoła kampanii sowieckiej na rzecz stworzenia "neutralnego bloku" od północnej do południowej Europy — od Skandynawii, poprzez Zjednoczone Niemcy, zneutralizowaną Austrię, do obecnie znów do Kominformu wciąganej Jugosławii, tak by i ona stała się członkiem neutralnej strefy od Baltyku po Adriatyk.

Większe znaczenie przywiązywane jest do ponownej wizyty kanclerza Adenauera w Stanach Zjednoczonych.

Obserwatorzy amerykańscy w Bonn podkreślają w swych ostatnich doniesieniach na temat "zbrojnej neutralizacji" Niemiec zjednoczonych, iż kanclerz Adenauer po odbyciu narad ze swymi nowymi ambasadorami niemieckimi, zawiezany do Bonn z Waszyngtonu, Londynu i Paryża, wysunął cztery żądania odnoszące się do polityki, które miałyby być weryfikowane na konferencji politycznej szefów rządów — między Zachodem i Wschodem.

Zachodnie Niemcy domagają się postawienia sprawy zjednoczenia Niemiec na punkt pierwszy rozmów na najwyższym szczeblu z Sowietami. Zamiast konceptu neutralizowania Niemiec — kanclerz Adenauer wysunął żądanie, by przyszyły rząd zjednoczonych Niemiec miał "pełną swobodę akcji" w zagranicznej polityce Niemiec.

Następne żądanie Bonn — przed konferencją "Wielkiej Czwórki" — odnosi się do domagania się dalszego postępu sił amerykańskich w Niemczech, zaś punkt czwarty Adenauera zapowiada wprowadzenie w życie uzbrojenia Niemiec w myśl paktu paryskiego, i jako krok wstępny — przeprowadzenie zaciągu do armii ochotniczej w Zachodnich Niemczech.

W rokowaniach odprężeniowych między Zachodem i Wschodem zagadnienie wywołania krajów ujarzmionych we Wschodniej Europie znaleźć może nowe podejście przez wysunięcie amerykańskiego projektu rozszerzenia obszaru neutralnego na Polskę, Czechosłowację i Węgry, to znaczy, że zastosowanie neutralności wobec zeszlizowanych krajów miałyby otworzyć drogę do istotnego wycofania się Sowietów z terenów na wschód od Niemiec i Austrii, i co zatem idzie — zniknięcie reżimów komu-

Na Jego Czele Stali Przywódcy Religii Buddy

Radio Pekin Podało, Że Przywódcy Spisku Ponieśli Już Śmierć

Tokio. (UP) — Radio Pekin podało dzisiaj, że został wykryty wielki spisek, zorganizowany celem obalenia reżimu komunistycznego w Pekinie. Na czele spisku stali przywódcy religii Buddy i monarchiści. Ich planem było przywrócenie starej monarchii chińskiej — głosilo radio.

Radio podało, że przywódcy spisku zostali "zaraz zasądzeni na karę śmierci i straceni". Nie podało jednak ani ich nazwisk, ani ilu ich było. Radio podało, że "grupy spiskowe były zorganizowane w sekty religijne o takiej nazwie jak "Wielki Buddyzm", "Przenikliwa Religia", "Podstawowe Zasady Niebieskiej Drogi", "Jedyna Panująca Droga" itp.

Broń w Jaskini

Radio stwierdziło, że grupy te miały swe kwatery w kryjówkach w Centralnych Chinach i że w jednej z tych kryjówek policja znalazła magazyn broni.

Radio podało, że odkryto 27 takich kryjówek, którymi były naturalne jaskinie, i że każda z nich mogła pomieścić najmniej 30 ludzi.

Spiskowcy działali głównie wśród chłopów chińskich. Według radia — 30 przywódców spisku zostało się wciągniętych do przewodzących kooperatywy wiejskich.

Radio przyznało, że spisek miał sprzyjać atmosferę do rozwoju dzięki opozycji budystów przeciw religijnej polityce czerwonego reżimu w Pekinie.

Chiny były monarchią aż do 1912 roku, kiedy rewolucja obaliła dynastię Manchu i utworzyła republikę.

Ultimatum Reżimu Na Węgrzech w Sprawie Kołchozów

Wiedeń. (UP) — Węgierskie Politbiuro wystosowało pod adresem kierowników węgierskiej partii komunistycznej ultimatum, aby do roku 1960 co najmniej połowa gospodarstw rolnych zamieniona została w kolektywy. Niedawno jeszcze władze komunistyczne zachęcały rolników na Węgrzech do indywidualnej gospodarki. Ponieważ chłopowie węgierscy opuszczali masowo swe gospodarstwa, ilekroć rząd nakładał na nich wygórowane normy produkcji, teraz komuniści zabraniają chłopom opuszczenia ziemi w przeciągu trzech lat od przyłączenia ich gospodarstw do kolektywu.

Dom Sheppardów Na Sprzedaż

Cleveland, Ohio. (DP) — Dom w którym Marilyn Sheppard, żona doktora została zamordowana w dn. 4 lipca, ubiegłego roku, wystawiony został na sprzedaż, aby załatwić sprawy majątkowe. Według oszacowania dom oceniony został na \$33,500 — to znaczy o \$1,500 więcej, aniżeli cena jaką zapłacił dr. Sam Sheppard, gdy kupował go przed 4-ma laty.

Dr. Sam Sheppard skazany został na dożywotnie więzienie za morderstwo drugiego stopnia.

stycznych we Wschodniej Europie.

Pożyczki Dla Weteranów Na Farmy

Emergency White House. — (UP) — Prezydent Eisenhower podczas swego pobytu wczoraj w "zapasowym Białym Domu" (na wypadek wojny) podpisał bill, przyznający weteranom rządową gwarancję pożyczek na kupno farm, z jakich korzystają weterani przy nabywaniu domów po miastach.

Obecnie Administracja Weterańska gwarantuje do 60 procent pożyczki na domy miejskie do wysokości 7,500 dolarów. — Na farmy pożyczki były ograniczone do 4,000 dolarów, co wczoraj podniosła przez Prezydenta ustawa podnosi do 7,500 dolarów.

Holandia Ma Rekord Zaludnienia

Paryż. (NYT) — Według danych rocznika statystycznego ONZ, gęstość zaludnienia Holandii zwiększyła się w 1954 r. z 320 na 324 mieszkańców na kilometr kwadratowy.

Tak więc Holandia jest krajem najbardziej zaludnionym świata. Rocznik wylicza również gęstość zaludnienia innych krajów na km. kw., takich jak Anglia (292), Belgia (288), Niemcy zachodnie (200), Luksemburg (118), Francja (78), Stany Zjedn. (20), Nowa Gwinea holenderska i Surinam (2), Kanada i Australia (1).

Czerwone Niemcy Nie Są Zadovolone z Wizyty Adenauera

Berlin. (UP) — Komunistyczna Partia Niemiec Wsch. ostrzegła, że wizyta kanclerza Niemiec Zachodnich Konrada Adenauera w Moskwie nie posunie naprzód sprawę zjednoczenia Niemiec.

Gazeta partii "Neues Deutschland" oświadczyła onegdaj że taka wizyta Adenauera może zaledwie pomóc w ustaleniu normalnych stosunków pomiędzy Związkiem Sowieckim a Niemcami Zachodnimi.

Adenauer został zaproszony do Moskwy, lecz nie udzielił żadnej odpowiedzi, aż do zakończenia swojej wizyty w Londynie i Washingtonie.

Oświadczenie czerwonego dziennika jest uważane za widoczny wysiłek wyjaśnienia ludności Niemiec Wschodnich a specjalnie członkom partii komunistycznej, dlaczego Sowiety wysłały zaproszenie do Adenauera, który jest zdecydowanym antykomunistą. Artykuł podkreśla, że kanclerz nie mógł jeszcze omawiać kwestii zjednoczenia Niemiec ponieważ traktaty londyński i paryski pozostały te kwestie "w rekach" aliantów zachodnich.

Książka Andersa Po Koreańsku

Londyn. (DP) — Jedna z firm wydawniczych połudn. Korei wyrosła się ostatnio do gen. Andersa o zgodę na przekład na język koreański. Będzie to już dziesiąty język, w którym ukazała się książka o "Armii w wygnaniu"; do tej pory ukazała się ona po angielsku, francusku, włosku, hiszpańsku, holendersku, estońsku, łotewsku, japońsku i chińsku.

Policja Niemiecka Chroni Nazistów

Neumunster, Niem. (UP) — Policja niemiecka rozpendziła pałkami tłum 800 demonstrantów, którzy usiłowali przeskoczyć zebraniu byłych nazistów w jednej z piwiarni tujejszych. Kilku demonstrantów zostało pokaleczonych, ale tylko jeden został aresztowany.

Komuniści Spalili Kościoły w Argentynie

Jestem Katolikiem — i Nie Walczę z Religią — Mówił Peron

Buenos Aires. — (UP) — Prezydent Argentyny Juan Peron przemawiał wczoraj poraz drugi przez radio do narodu, oskarżając komunistów o spłodzenie i spalenie 7 kościołów w Buenos Aires.

Komuniści wykorzystali sytuację i dokonali aktów gwałtu — wołał Peron. Zapewnił, że jego rząd nie pozwoli więcej na gwałty wobec Kościoła. Ambasada Stanów Zjedn. w Buenos Aires podaje, że w nocy z piątku na sobotę tłumy Argentyńczyków, rozwiściecone widocznie ekskomuniką Watykanu na Perona, wtargnęły najpierw do Katedry i zniszczyły wszystko, co się w niej znajdowało, podpaliły ją. Potem te same tłumy wtargnęły do siedziby kurii biskupiej i 6 innych kościołów w śródmieściu stolicy i tam też dokonały tego samego dzieła wandalizmu i zniszczenia.

W czasie buntu marynarki około 40 samolotów rzuciło bomby, które jednak nie trafiły w budynki rządowe.

Peron powiedział, że miał wywiad o przygotowywanym zamachu i nie było go w jego siedzibie w tym czasie.

Peron zapewnił naród, że jest wierzącym katolikiem, jak i inni członkowie jego rządu i nie walczą z religią. Wezwał naród, aby cierpliwie czekał na wynik referendum w sprawie separacji Kościoła od Państwa.

Z POLSKI

W ciągu ostatnich 4 miesięcy kilkadziesiąt tysięcy osób odwiedziło muzeum dzieł w Warszawie na Starym Mieście. Za interesowanie muzeum wzrasta.

Wśród wielu ciekawych eksponatów znajdują się tam modele murów obronnych Warszawy z kilku okresów, model pierwszego mostu przez Wisłę, wybudowanego u wylotu ul. Mostowej w 1573 roku, modele Barbakanu, konnego tramwaju, oraz wiele innych interesujących eksponatów.

Jan Izydorszyk, b. ambasador reżimowy w Berlinie wsch., a następnie dyrektor urzędu do spraw wyznań mianowany został ambasadorem w Bukareszcie.

Brak w sprzedaży papierosów gatunkowych wytwórnia papierosów we Wrocławiu tłumaczy brakiem opakowań, których dostarczają łódzkie zakłady kartograficzne, dysponujące maszynami sprzed 50 lat. Część tych maszyn w ogóle nie nadaje się już do użytku, pozostałe zaś wymagają ciągłych napraw.

Rekordowa Produkcja Stali w Cleveland

Cleveland, Ohio. (WC) — Czasopismo "Steel" podaje, że produkcja stali stoi obecnie na wysokim poziomie. W zeszłym tygodniu wyprodukowano — 2,352,946 ton stali netto, czyli 12,000 ton więcej niż w takim samym okresie czasu w zeszłym roku.

W Cleveland i okolicy produkcja stali jest rekordowa. W zeszłym tygodniu wynosiła aż 102 procent. Przeciwnie, w całym kraju, produkcja podawana jest na 97.5 procent, przeciętnie. Czasopismo "Steel" jest przekonane, że taka rekordowa produkcja trwać będzie do końca 1955 roku.

Sen Niemieckiego Jamnika o Polskiej Kielbasie



Zbadajcie, Czy Nie Należą Się Wam Wyższe Benefity z Social Security

We Własnym Interesie Zainteresujcie Się Sprawą "Zamrożenia Zarobków"

Niektóre osoby otrzymujące benefity miesieczne z Social Security, mogą otrzymać z początkiem sierpnia b.r. większe wypłaty niż otrzymywali dotychczas. Podwyżki tej mogą się spodziewać tylko ci emerytów a ni pracownicy, którzy przed ukończeniem 65 roku życia byli przez dłuższy okres czasu (co najmniej 6 miesięcy) zupełnie niezdolni do pracy z powodu choroby i którzy ostatnio po pierwszym styczniu wniesli odpowiedni wniosek do biur Social Security o zamrożenie ich zarobków na okres niezdolności do pracy. Ci którzy wniosli takich dotychczas nie złożyli, nie otrzymają oczywiście podwyżki benefitów.

Konieczne Warunki

Ażeby otrzymać większe benefity miesieczne z Social Security, pracownik emerytowany jak już wspomnieliśmy wyżej musiał być przed osiągnięciem 65 roku życia niezdolnym do pracy z powodu choroby przez dłuższy okres, a co najmniej przez 6 miesięcy i niezdolność ta musiała jeszcze trwać w momencie składania aplikacji o zamrożenie zarobków.

Pozatym musiał on być co najmniej przez 5 lat na przestrzeni ostatnich 10 lat objęty ubezpieczeniem Social Security i opłacać miesięczne składki. Z tych pięciu lat pracownik musiał pracować i opłacać składki co najmniej przez półtora roku w okresie 3 lat bezpośrednio poprzedzających nastąpienie niezdolności.

Ci którzy odpowiadają tym warunkom, a dotychczas nie złożyli aplikacji powinni uczynić to jak najszybciej.

Zabita Podczas Powrotu Do Domu

Cleveland, Ohio. (WC) — Maria Dzięgielewska, lat 65, zatrudniona w uniwersytecie Western Reserve, została przejechana w nocy w chwili wracając do domu. Zmarła w drodze do szpitala św. Aleksandra. Policja kwestionuje 22-letniego kierowcę samochodu, który na nią najechał.

Adenauer Stawia Rosji 4 Warunki Przed Wyjazdem

Niemcy Wejdą Do Systemu "Europejskiego Bezpieczeństwa"

New York. (UP) — Dzisiaj ministrowie spraw zagranicznych Stanów Zjedn., W. Brytanii i Francji po 95-minutowej konferencji z kanclerzem zach. Niemiec, dr. Adenauerem, oświadczyli, że wyrażają pełną swą zgodę na wyjazd dr. Adenauera do Moskwy na konferencję w "sprawach handlowych i normalizacji stosunków między Rosją i Niemcami".

Ministrowie trzech mocarstw postanowili także w wyniku ich dwudniowej "strategicznej konferencji" konsultować wszystkie sprawy wchodzące w skład organizacji NATO (północnego Atlantyku) co do ich poglądów na sprawy europejskie i światowe przed konferencją "Wielkiej Czwórki", jaka odbędzie się w dniu 18-go lipca w Genewie.

Gwarancja Dla Niemiec

Dalej ministrowie ci zapewnili dr. Adenauera, że zachodnie Niemcy będą włączone w każdy system "Europejskiego Bezpieczeństwa", jaki zostanie zorganizowany w wyniku konferencji "Wielkiej Czwórki".

Ministrowie mocarstw Zachodu odbyli także trzy spotkania w Nowym Yorku celem ustalenia wspólnej strategii przy ich spotkaniu z Molotowem w przyszłym tygodniu w San Francisco.

Warunki Dr. Adenauera

Najważniejsze jednak jest ujawnienie przez dr. Adenauera 4-ch warunków, jakie on postawi Rosji zanim przyjmie zaproszenie na wyjazd do Moskwy na konferencję. Warunki te są następujące:

- 1) Najpierw Rosja zwolni z niewoli 9,000 niemieckich jeńców wojennych, których jeszcze trzyma.
- 2) Wyjazd Adenauera do Moskwy nie pociągnie za sobą jako skutek, uznanie przez zach. Niemcy marionetkowego niemieckiego reżimu komunistycznego w Berlinie.
- 3) Zgoda Rosji na to, że wyjazd Adenauera do Moskwy nie będzie znaczył uznanie granicy polsko-niemieckiej na Odrze i Nysie.
- 4) Zgoda Rosji, aby ekonomiczne położenie pokonanych Niemiec było wzięte w pełni pod rozwagę przez Rosję w rokowaniach handlowych.

Rosja Wyrzuciła 3-ch Dyplomatów U. S. z Moskwy

Washington. (UP) — Rosja wyrzuciła z Moskwy 3-ch amerykańskich dyplomatów, którzy byli zatrudnieni w ambasadzie amerykańskiej w Moskwie jako attache wojskowi. Przebywali oni w Moskwie od 10 miesięcy do 2-ch lat.

Powody ich wydalenia są trzymane w ścisłej tajemnicy tak przez Moskwę, jak i Washington. Departament stanu w Washingtonie nie udzielił nawet odpowiedzi, dlaczego na ten temat milczy. Obserwatorzy zagraniczni obawiają się, że ten krok Moskwy może mieć ujemny wpływ na przebieg przyszłej konferencji "Wielkiej Czwórki", która odbędzie się w Genewie w dniu 18-go lipca.

Koncert Romana Maciejewskiego

Los Angeles, Cal. — (DP). — Koncert świetnego kompozytora Romana Maciejewskiego odbędzie się w dniu 17 lub 18 czerwca w "Hollywood studio Club" na Lodi Place. Organizacją koncertu zajmuje się "Paderewski Arts Club".

Dla wielu osób będzie to pierwsza sposobność usłyszenia Romana Maciejewskiego, którego wielkie dzieło muzyczne "Requiem", nad którym on obecnie pracuje, stanowić będzie istotne wydarzenie w dziejach naszej muzyki.

WREZKAŁ FLAGI — Na odbytym ostatnio w Sztokholmie w Szwecji "Świecie Flagi", król szwedzi Gustaw Adolf wreczył wielki organizacjom flagi narodowe.

Aktualności i Rozmaitości z Całego Świata



Zagadka Ludwika XVII

Co Stało Się z Synem Ludwika 16-go i Marii Antoniny? Czy Zmarł w Więzieniu, Czy Też Uratowano Go?

Do najbardziej tajemniczych zagadek historii i najbardziej emocjonujących potomnie pokolenia należy bez wątpienia sprawa Ludwika XVII, syna nieszczęśliwego Ludwika XVI i Marii Antoniny.

Zadna inna tajemnica historii, nawet zagadka Żelaznej Maski wiezionej wiele lat w Bastylii, nie zaprzętała tak długo i uporczywie ludzkiej fantazji, ale też nie dała powodu do tylu badań.

Wielej Niż Ciekawostka Historyczna

To niezwykle zainteresowanie uczonych i publiczności zagadką Ludwika XVII nie tylko romantyzacji swych losów i romantyczności swego krótkiego życia lecz przede wszystkim znaczeniu tej sprawy dla polityki.

Stał się on po śmierci Ludwika XVI w dniu 21 stycznia 1793 r. żywym symbolem monarchii, a sprawa jego śmierci w więzieniu czy uratowania się nabrała w znaczenia, gdy po upadku Napoleona i w roku 1815 wstąpił na tron brat ściegę Ludwika XVI jako Ludwik XVIII. Zastanawiano się bowiem, czy ten król ma prawo do tronu. To samo pytanie powtarzało się przy następnych zmianach władcy, a nawet wtedy, gdy upadek monarchii w r. 1871 ostatecznie rozstrzygnął sprawę ustroju na korzyść republiki.

W podręcznikach historii znajduje się cytunek krótkie stwierdzenie, że po aresztowaniu rodziny królewskiej przez władze rewolucyjne, zostaje ona wraz z 7-letnim księciem Normandii 13 sierpnia 1792 r. przeniesiona z Tuilerii do pałacu Temple. Wkrótce potem mały książę zostanie odłączony od rodziców i umieszczony na 2 piętrze. Opiekę nad nim powierzono szwagrowi Simonowi i jego żonie, którzy mimo rewolucyjnych poglądów okazali dziecku wiele serca.

Po zwolnieniu małżonków Simon został stanowiąc dozorcy "Karola Capeta", jak zwano oficjalnie małego księcia, raz po raz odwiedzał go komisje rządowe, mające stwierdzić, że istnienie znajduje się w swej celi... żyje! Ci odwiedzający nigdy poprzednio jednak go nie widzieli, ci natomiast, którzy go znali jak np. Józef Dessault, nazwany lekarz szpitala "Hotel Dieu", dźwiży się, że książę jeszcze jest podobny do swego ojca. Wkrótce powraca w towarzystwie kolegów chirurga Chopart i dr. Doublet. Wynikiem wizyty jest raport zwrócony do Komitetu "de la Surete Generale" stwierdzający, że wiezieniem nie jest "Karolem Capetem".

Oficjalna historia kończy opowieść o małym księciu, stwierdzając, że dnia 7 czerwca 1795 r. umiera on w Temple. W czasie oględzin zwłok lekarz stwierdza, że w jego ciele, które jeszcze dwa lata temu było zupełnie zdrowe, posiada różne choroby, przede wszystkim zaś gnijące wrzody, oznaki posuniętej gruźlicy różnych organów.

Zaczyna Się Tajemnica

Ta zasadnicza różnica między stanem fizycznym przedwieku księcia Normandii a dzieckiem, które zmarło w Temple, jest uznana za niezbyt dowód iż po opuszczeniu wię-

mówiący łamaną francuszczyzną staje się "poważnym" prezydentem.

Wierzy on głęboko w swe królewskie pochodzenie, posiada zdolności w zakresie chemii i fizyki i staje się wyidealizowaną postacią strzelniczego, używanego przez holenderskie wojsko aż do ostatniej wojny, pisze dzieła treści religijnej, które zresztą zostają potępione przez papieża Grzegorza XVI, oraz ogłasza historię swych przeżyć w Temple i w czasie ucieczki stamtąd.

Jest to stek niedorzeczności, których nie można nazwać nawet fantazją. Mimo to osiedlił się w Holandii, Naundorff umiera w Delft jako "autentyczny Ludwik XVII", a potomkowie jego otrzymują od rządu holenderskiego uznanie nazwiska do Bourbon.

Zagadka Pozostaje

Zagadką polemika dotyczącą Ludwika w Temple została ostatnio przerwana przez znanego adwokata paryskiego Mauricea Garcon, który ogłosił wyniki swych długoletnich prac nad tą sprawą. Garcon wziął pod uwagę wszystkie przypuszczenia i doszedł do przekonania, że właściwie żadnej zagadki tu nie ma. Jego zdaniem książę Normandii — Ludwik XVII umarł istotnie w Temple, a wszystkie przypuszczenia tłumaczą się faktem, że wiezień był atutem w grze politycznej. Autem tym pozostał i później, po upadku republiki rewolucyjnej, gdyż monarchiści czy nawet monarchowie francuscy musieli się liczyć z możliwością istnienia syna Ludwika XVI i gdyby on naprawdę żył po roku 1795, rządy Ludwika XVIII i brata jego Karola X, a również Ludwika Filipa byłyby, z punktu widzenia tradycji dynastycznej, uzurpacją.

Mimo wszystko sprawa ta jest zbyt zagmatwana aby naroku 1835 r. i występuje z pretenzjami do Ludwika Filipa, aby mu... oddał tron! Kilkanaście osób rozpoznaje w nim istotnie Ludwika XVI i Naundorff

Jak Poznać Swoją Własną Głos

Komukolwiek postawimy takie pytanie, każdy napewno odpowie nam, że samo jego postawienie wydaje się dziwnym. Przecież słyszy siebie kiedy mówi!

Jest jednak jeszcze inna przyczyna, dla której słyszymy siebie inaczej, niż nas słyszą inni. Przyczyna natury psychologicznej. Otóż, zanim wypowiemy to czy inne zdanie, układamy je w mózgu, przyciemy, technicznie, myśląc nad słowami — w wyobraźni je słyszymy. Z taką intonacją jaką chcielibyśmy im dać. Gdy w parę chwil później, wypowiadamy te słowa rzeczywistości, już nie jesteśmy nimi zajęci, zapamiętywamy nie to, co i jakśmy powiedzieli, a to co i jak chcielibyśmy powiedzieć.

Dla większości ludzi okoliczność, że nie znają dokładnie swego głosu, nie odgrywa większej roli. Znajomość własnego głosu posiada jednak bardzo wielkie znaczenie dla śpiewaków, a także dla zawodowych mówców, nauczycieli, adwokatów, polityków — gdy nagryją swój głos na płytę i usłyszą go takim, jakim go słyszą słuchacze — mogą naprawić wiele błędów wymowy i nieodpowiednich akcentów, których istnienia nawet nie podejrzewali.



TWIERDZI, ŻE NIE CHCIAŁA ZASTRZELIĆ. Bernice Seay przyznała się, że trzymała w ręku rewolwer, który wystrzelił i zabił policjanta Donaalda Cabey w Chicago, twierdzi jednak, że nie chciała go zabić. Powiedziała ona, że była w kilku tawernach, a potem w jego mieszkaniu i odwoził on ją do domu, przed którym zdarzył się ten wypadek. Na lewo Seay w areszcie policyjnym a na prawo zastrzelony policjant.

Pieśń Świata

Zdarzyło mi się być w Nowej Aleksandrii z pewnym botanikiem. Siadaliśmy przy Sybilli na ławce, pod obrzytym kamieniem, porośłym mchami czy pleśnią, które od kilku lat badał mój uczonego towarzysza.

Zapytałem: co ciekawego znajduje w przylądaniu się nierównym plamom popielatym, zielonym, żółtym lub rudym? Popatrz na mnie z nieufnością, lecz przekonawszy się, że nie ma przed sobą profana, zaczął objaśniać.

— Te plamy, które pan widzi, nie są wcale martwym brudem, lecz zbiorem istot żyjących. Niewidzialne dla gołego oka, rodzą się one, wznoszą ruch, których nie możemy dostrzec, zawierają związki azotowe, wydają potomstwo i wreszcie giną. Co godniejsze uwagi, tworzą one jakby społeczeństwa, które tu widzisz w postaci różnorodnych plam; uprawiają pod sobą grunta dla następnych pokoleń, rozrastają się, kolonizują niezajęte miejscowości, nawet toczą między sobą walki. Ta popielata plama, duża jak dłoń, była przed dwoma laty nie większa od czerogrosznika. To malutkie siew pietno przed rokiem nie istniało i pochodzi od tej wielkiej plamy, która zajmuje szczyt kamienia. Te znowu dwie — żółta i ruda — walczą z sobą. Niegdyś, żółta była bardzo rozległa, lecz powoli sąsiadka wyparła ją i zajęła jej miejsce. A spojrzaj na zie-

lona, jak siwa sąsiadka zapuszcza w nią zagnoy, ile na zielonym tle widzą szarych pasków, punktów i kępy? ... — To coś jak między ludźmi — wtrąciłem.

— No, nie — odparł botanik. — Społeczeństwem tym brakuje języka, sztuk, nauk, świadomości, uczuć; słowem, brakuje im dusz i serc, które my, ludzie, posiadamy. Wszystko się tu dzieje naoslep, mechanicznie, bez sympatii i bez antypatii.

W kilka lat później znalazłem się obok tego samego kamienia w nocy i przy świetle księżycy, przypatrywałem się zmianom, jakie zaszły w formach i rozmiarach różnych plamsi.

Wtem ktoś mnie trącił. Był to mój botanik. Prosiłem go, ażeby usiadł; ale, on stanął przede mną w ten sposób, że zastonił księżyc, i coś szepnął bezdźwięcznym głosem.

Sybylla, ławka i kamień znikły. Uczulem do koła siebie mdłą jasność i niezmierną pustkę. Gdy zaś odwróciłem głowę nabok, ujrzałem niby szkolny globus, błyszczący słabym światłem, tak wielki, jak ów kamień, obok którego byłismy przed chwilą.

Globus z wolna obracał się, ukazując coraz to nowe okoliczności. Oto ląd azjatycki z małym półwyspem Europą; oto Afryka, obie Ameryki.

Wpatrzywszy się lepiej, dostrzegłem na zamieszkałych lądach takie same plamy, szare, siwe, zielone i rude, jak na kamieniu. Składały się one z

Humor

Laskotki Pana Kupki

Pan Tymoteusz Kupa jechał w godzinach wieczornych "dwójką" do domowych pieleszy na Gocławek. Miejsce miał świetne. Obydwie nogi oparte na stopniu, obydwie ręce umieszczone pod pachami towarzyszy podróży. Pewną niewygodę stanowił tylko jakiś pasażer, który uwiesił mu się na ramionach i stanął oboma nogami na prawej stopie. Właśnie mały palec tej stopy zdołał Tymoteuszowi odcisk rzadko spotykanej wielkości. Po pięciu minutach rzeczony odcisk poczył tak dokuczając swemu właścicielowi, że p. Kupa zmuszony był zwrócić się do wiszącego na nim osobnika z następującymi słowami:

— O ile nie zrobi panu szanownemu dużej różnicy, to bądź pan taki laskaw i przeskocz mnie na drugą nogę. Tam pan będzie miał nawet wygodniej, bo wiadomo, że człowiek ma lewe nogę większe.

Wiszący pasażer z trudem spełnił tą prośbę, ale wywołało to nowe komplikacje. Zmieniając pozycję nóg musiał puścić ramiona pana Kupki i ulokował swoje ręce pod jego pachami. Już po chwili

Pradziad Dzisiejszych Samochodów Pojawił Się Najpierw we Francji

Francuz Cugnot Zbudował Pierwszy Pojazd o Napędzie Parowym

Żyjąc w Stanach Zjednoczonych, jesteśmy nieraz przekonani, że Ameryka i wiek XX przyniosły światu w prezencie pomysły mechanicznego pojazdu.

W rzeczywistości sprawa wygląda zupełnie inaczej. Już prawie 200 lat temu pradziadek dzisiejszych samochodów poruszał się po drogach.

Około r. 1770 pewien Francuz, nazwiskiem Nicholas Cugnot, zbudował trójkołowy pojazd o napędzie parowym — skierowanym na jedyną koło przednie. Pojazd ten nie był szybki, mógł się bowiem poruszać z szybkością zaledwie 2 1/4 mili na godzinę; nie to jednak było jego głównym problemem. Właściwy kłopot polegał na tem, że po przejechaniu jakichś 100 stóp musiał stawać celem wytworzenia sobie dostatecznej ilości pary dla dokonania następnego "skoku". Cugnot zbudował jeszcze jeden, bardziej już ulepszony model, który znajduje się do dziś w jednym z muzeów paryskich.

W ciągu osiemnastego wieku było jeszcze więcej usiłowań zbudowania wozu, poruszanego za pomocą maszyny parowej; wszystkie te idee okazały się jednak niepraktycznymi.

Początkowa produkcja była zupełnie zabawna — w r. 1895 wyprodukowano w Ameryce 4 samochody, rok 1900 cyfrę tę podniósł do 5,000, a 1908 nawet do 63,000. — W roku 1916 fabryki amerykańskie opuszczały już półtora miliona aut.

W ubiegłym roku amerykański przemysł samochodowy wyprodukował 7,320,000 samochodów — ilość, która nawet przez chwilę nie powstała w genialnej głowie Nicholas Cugnot'a w roku 1770.

Wszystkie te próby nie znajdowały zbyt wiele zrozumienia w parlamencie. Pracodawcy brytyjscy nie uważali, aby dalsze próby rozwoju tego środka transportowego przyczynić się mogły do podniesienia dobrobytu społeczeństwa. Uważano właściwie całkiem przeciwnie. Od 1831 weszły w życie przepisy, które faktycznie uniemożliwiały używanie wozów mechanicznych dla celów zarobkowych.

Jeden z przepisów prawnych który był w użyciu, aż do r. 1896, przewidywał m. inn., że przed pojazdem, który nie jest ciągnięty przez konia, powinien postępować człowiek z czerwoną, ostrzegawczą flagą w dzień i czerwonym światłem w nocy. Niezależnie od tego opłaty za korzystanie z dróg, rogatki itp. podniesiono tak wysoko, że odebrać to musiało ochotę zajmowania się problemem, który z punktu widzenia handlowego nie mógł być praktycznie wykonywany.

Wszystkie tego rodzaju przepisy hamujące rozwój wy-

KATASTROFA NA TORZE WYSCIGOWYM. — W czasie słynnych wyścigów samochodowych w Le Mans, we Francji jeden z samochodów potrącił się w powietrze i upadł pomiędzy publiczność, przy czym nastąpił wybuch gazoliny. 85 osób zostało zabitych i ponad 100 rannych. Na zdjęciu krewni i pracownicy toru zbierają zabitych i rannych na miejscu katastrofy.

Gdy w roku 1438-ym Tatarzy dobijali jeńców polskich, Jan Włodkiewicz, herbu Sullima, po odniesieniu mnogich ran, leżał pomiędzy stosami trupów, udając nieżywego. Lecz gdy pogańcy ścigali obuwie, a sprzęczki puścić nie chcieli, przetrzeli je tak, iż miecz narysował na nogach głębokie rany. Gdy pierścienia, jaki miał na palcu, zdając nie mogli, uciekł go z palcem. Taką bohaterką cierpliwością przytłoczył ducha w męczarniach, uniknął śmierci lub niewoli.

Bliźni te na ciele jego oglądał potem sam Długosz. Kołczyki noszone były przez niewiasty polskie od X-go wieku. Według mody XVII w. mężczyźni nosili jedną zausznice czyli kołczyk w lewym uchu. W XVI i XVII w. zegary wskazywały 24 godziny, później dopiero wprowadzono t. zw. półzegary, wskazujące 12 godzin. Słynny był w XVII w. zegar w pałacu Kazanowskich w Warszawie, który co godzina wyrzucał złotą kulę.

ZACMIENIE SŁONCA. Na zdjęciu przedstawione są fazy zaćmienia słońca, które będzie kompletne w miejscowości Colombo na Ceylonie. Zaćmienie będzie wyjątkowo długie, gdyż będzie trwało przez 4 minuty i 11 sekund. Do Colombo wyjeżdża specjalna ekspedycja z Planetarium w Nowym Yorku, aby dokonać obserwacji i porobić zdjęcia.

NA WOLNA i SPOKOJNA CHWILĘ i KU NAUCE i WESOŁEJ ROZRYWCE

Humor i Satyra

Drobne Żądanie
Gazeta angielska, reklamująca się, że odpowiada na wszelkie pytania czytelników, otrzymała taki list:
"Jakie rzeczy nie zostały dotąd wymyślone? Proszę mi sporządzić dokładny wykaz. Jestem wynalazcą i chciałbym natychmiast przystąpić do pracy.
Trudno czasem dotrzeć obietnicy..."

Adwokat i Diabeł
Adwokat: — Czy przedstawił pan dłużnikowi rachunek?
Klient: — Nawet kilka razy.
Adwokat: — I Cóż on na to?
Klient: — Stałe wysyła mnie do diabła.
Adwokat: — A pan?
Klient: — Przyszłem do pana.

Co Jest Gorsze
— Czyż może być coś gorszego — odezwał się w ubiegłą niedzielę w Nowym Yorku p. A. do przyjaciela B. — jak gdy człowiek ma pełną kieszeń pieniędzy, a bary są pozamykane, tak iż nie można dostać nawet ani szklanki piwa.
— Wiesz co by było gorsze, gdyby bary nie były pozamykane, a ty miał pióro w kieszeni.

Nie Warto
Turek, w interesach zjechał do Londynu. Zamieszkał w pensjonacie.
Przy pierwszym posiłku dostał bekon.
Turek się skrzywił i rzekł:
— Religia zabrania mi spożywać wieprzowiny.
Właścicielka pensjonatu zapoczątkowała:
— Kiedy, podobno, po zmówieniu pewnej modlitwy muzulmanie mogą jeść wieprzowinę.
Zirykowany Turek spojrzawszy pogardliwie na bekon i warzył:

— Dla porządnego kawałka szynki zamówiłbym modlitwę, ale dla takiego płatka bekonu nie będę udził Pana Boga.

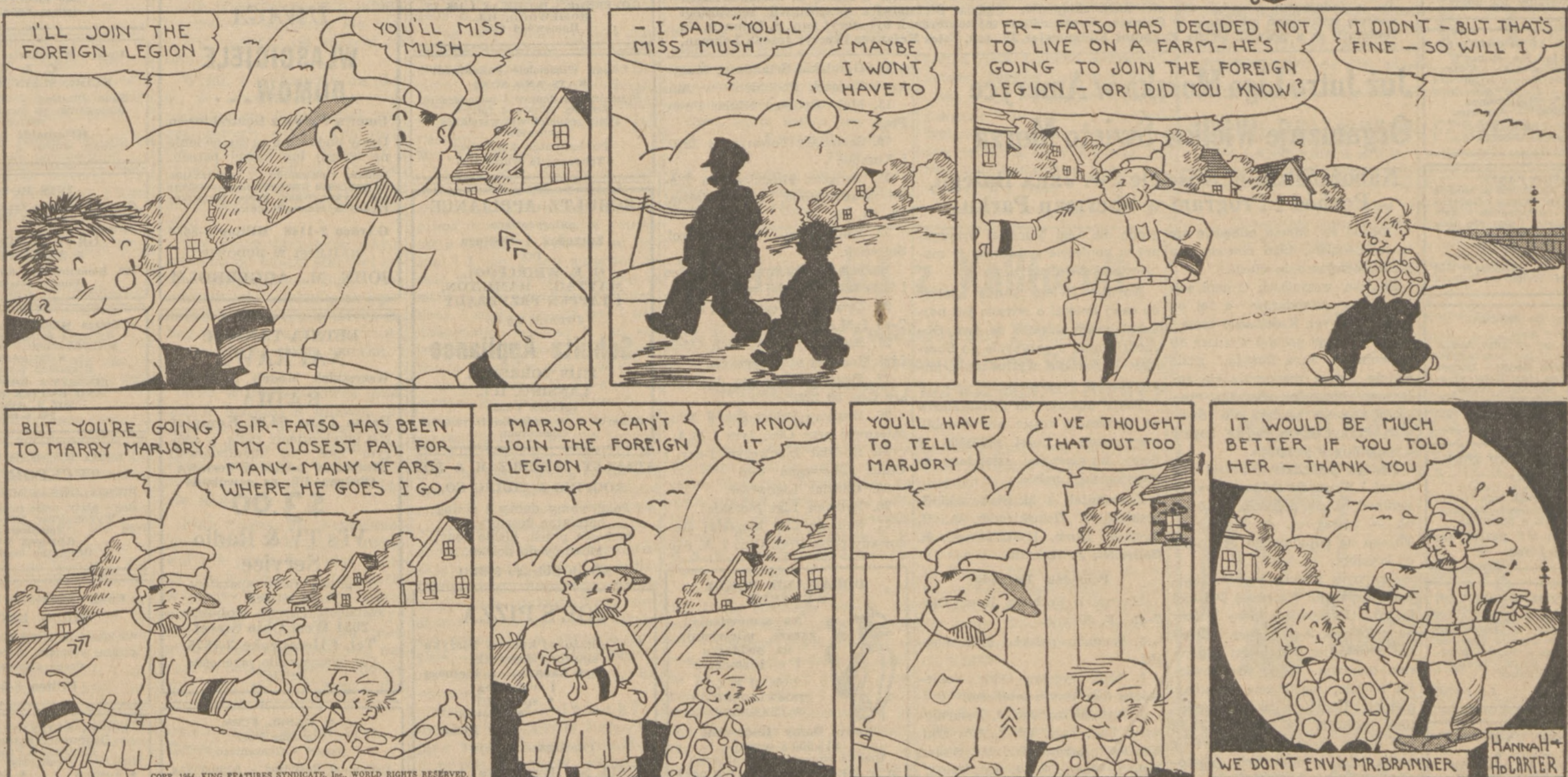
Przy Ślubie
— Józefie, masz dobrą nieprzymuszoną wolę tę Marianę, którą tu przed sobą widzisz, za małżonkę sobie pojąć?
Zamiast odpowiedzieć odzywa się niewiasta:
— Czy on ma, czy nie ma, o to nie chodzi! On może być koutent, że ja go biorę, bo on nie ma nic, a ja mam 300 talarów i krowę.

Kiepski Zoolog
Lunia wpada zdenerwowana do sklepu i woła:
— Przed chwilą kupiłam wachlarz, i już mi się złamał.
— A co pani z nim robiła?
— pyta spokojnie subjekt.
— No co? Poruszałam nim by ochłodzić twarz!
— A to źle! Poruszać można wachlarzem, który kosztuje \$20, ten zaś kosztuje \$2 i trzeba go trzymać nieruchomo, a poruszać zaś głową.

Zajęty
Stasio jest w trakcie dostawiania w skórę od mamusi, gdy do pokoju wchodzi jego kolega Bołek.
Stasio gniewnie:
— Nie widzisz, że jestem teraz zajęty?

MUSH STEBBINS and his SISTER

by HANNAH AND BO CARTER



Współpraca
Wymowny sprzedawca reklamuje na ulicy jakiś środek wzmacniający, który ma zapewnić długowieczność:
— Patrzcie państwo na mnie? Dzięki memu eliksirowi czerstwy i zdrowy zdożyłem — 300-tu lat!
Jakiś nieufny przechodeń przysłuchuje się i przypatruje sprzedawcy, a potem podchodzi do jego młodej i przystojnej asystentki i pyta:
— Czy on naprawdę ma aż tyle lat?
— Nie mogę panu na to odpowiedzieć, bo pracuję z moim szefem dopiero od 150 lat.

Przytomność Umysłu
Mark Twain prowadził kiedyś do stołu pewną damę. Był on w dobrym humorze i palnął swej towarzysze komplementy:
— Jaka pani ładna.
A na to usłyszał odpowiedź:
— Szkoda, że nie mogę paucy odpłacić takim samym komplementem.
Twain uśmiechnął się i odpowiedział:
— Proszę zrobić to samo co i ja. Niech pani skłamię.

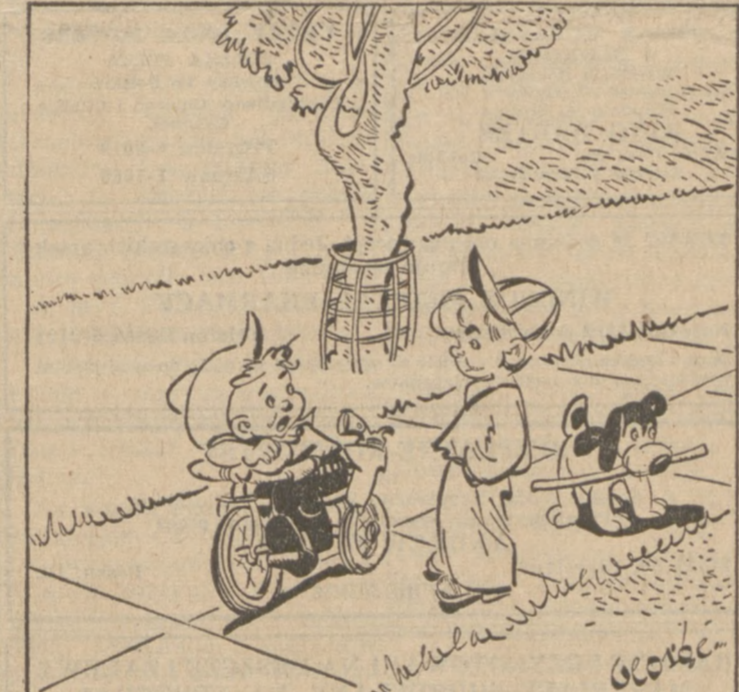
Muszą Milczeć
— Dlaczego właściciel w zawodach nurków bierze udział tak mało kobiet?
— Czyż ty nie wiesz, że pod wodą nie można rozmawiać?

Ucieczka
Dwaj warjaci postanowili uciec ze szpitala, ale jak to wydostać się z trzeciego piętra na dół? Podarli więc przesłania, skreślili z nich długi sznur i spuścili przez okno — po chwili widzą koniec sznura, wlecący się po ziemi.
— Wszystko na nic — mówili z rozpaczą jeden z nich — popatrz, sznur jest za długi!

Wycieczka
O jednym z postów obecnego sejmiku polskiego opowiadają następującą historię:
Zabierając po raz pierwszy w życiu głos z trybuny, poseł ów był wielce podniecony.
Mówił szybko, lykła słowa, nie przestrzegając pauz między zdaniem.
To też panią, stenografującą jego mowę, śpieszyła się, łamała ołówki i nerwowo zmieniała kartki.
Tymczasem poseł mówił coraz szybciej... jak gdyby go ktoś poganiał.
W pewnej chwili, urwawszy w środku zdania, poseł, zwraca się do stenografistki:
— Na miłość Boską, niechże pani pisze trochę wolniej, bo nie mogę nadążyć!

Obraz
— Więc powiadacie, dobry człowieku, że pięć lat byliście zamknięci?
— A cóżby innego, paniuś droga? Przecież nie wyglądam na kanarka...

Ticklers By George



"Can't play here! Can't play there! Wish I could go up in a rocket ship... I could use some of that space!"

Sprawiedliwa Kara
Jasio wraca zapłakany ze szkoły.
— Co się stało? — pyta ojciec.
— Nauczyciel mnie ukarał, bo nie mogłem znaleźć Azorów.
— Zupelnie słusznie. Na przyszłość będziesz uważał gdzie co kładziesz — odpowiada ojciec.

Przyjdzie Koza do Powroza
Fryzjerna była zupełnie pusta z powodu wielkiej słoty.
— "Jak zwykle", mruczy pod nosem fryzjer, "trochę zła pogoda i już odkładają strzyżenie i golenie na później. Ja sobie nic z tego nie robię. Jak grabarz ja ich dostanę w końcu."

Obywatel Ligi Narodów
— Jakiego państwa pan jest obywatelem?
— W tej chwili, proszę pana, muszę opowiedzieć wszystko po kolei... Moja matka była Polką. Mieszkając we Włoszech, wyszła ona za Francuza...
— No dobrze, ale gdzie się pan urodził?
— Zaraz, proszę pana... wyszła więc za Francuza. Urodziłem się na hiszpańskim okręcie, bo rodzice wyemigrowali z Włoch do Hiszpanii. Stamtąd wyjechali, bo mieli zamiar osiąść w południowej Afryce i właśnie urodziłem się gdy okręt był w drodze do Przylądka Dobrej Nadziei. Jednakże moi rodzice zmienili zamiar i wyjechali zaraz z Kapsztatu, do Brazylii. W Brazylii umarli oboje, gdy miałem dopiero pięć lat. Zostałem zupełnym sierotą i w Rio de Janeiro zaadoptował mnie pewien Chińczyk, który powrócił następnie do swojej ojczyzny, a potem wyjechał wraz z mną do Mandżurii. Zamieszkiwalimy w Charbinie, który był wtedy jeszcze rosyjski. Ale potem wybuchła wojna, Chińczycy zajęli Charbin, a następnie gdy po najeździe Japończyków, Mandżuria została ogłoszona państwem niepodległym...

— Niech pan przestanie — jednym miejscem, gdzie pan może uzyskać obywatelstwo, jest Liga Narodów.

Tak Bywa
Agnieszka Józefowa była znana z zaczepliwego języka i z tego, że musiała zawsze postawić na swoim, choćby przy pomocy walka do wygniatania ciasta. Pewnego razu Józef pojawia się u sąsiada z okiem zasłoniętym i rozciętą wargą.
— Co wam się stało, sąsiadzie? — pytają.
— Ano było tak, — odparł zapytany — że chciałem mówić gdy należało słuchać.

WEEKLY CROSSWORD PUZZLE

Pachyderm

Here's the Answer

1 Depicted pachyderm, the elephant	2 Rail bird	3 Chemical suffix	4 Measure of area	5 Domesticated gateway	6 Froster	7 Grain	8 Let it stand	9 Volume	10 Constellation	11 Covers	12 Preparator	13 Musical note	14 End	15 It also is known as an Indian	16 23 Sitting	17 23 Mountain nymphs	18 26 Incrustation on a sore	19 45 Ages	20 46 Without (Fr.)	21 47 Grape refuse	22 48 Flower	23 50 Malt drink	24 52 Number	25 53 Clusters of fiber knots	26 54 Medical suffix	27 56 Compass point
------------------------------------	-------------	-------------------	-------------------	------------------------	-----------	---------	----------------	----------	------------------	-----------	---------------	-----------------	--------	----------------------------------	---------------	-----------------------	------------------------------	------------	---------------------	--------------------	--------------	------------------	--------------	-------------------------------	----------------------	---------------------

28 Behold!

29 Soothsayer

30 Upper limb of the body

31 Stuff

32 Type of fuel

33 Against

34 Robust

35 Has existed

36 Fruit drinks

37 Ambyly

38 Nova Scotia (ab.)

39 Symbol for niton

40 It is one of the of animals

41 Written form of Mister

42 Age

43 Diadem

44 Philippine peasant

45 Infantile paralysis

46 Habitual conduct



Ticklers By George



"He's the most conscientious street cleaner we ever had."

CZYTAJcie DZIENNIK ZWIĄZKOWY



AUTOMOTIVE ACCESSORIES

We are an automotive nation, spending more time behind the wheel of our cars than any other people. This summer, we Americans will add millions of more miles of highway travel while on vacation, out driving in the evening or on our regular Sunday drive into the country. Add to your motoring pleasure, comfort and enjoyment by using some of the many fine accessories that are outstanding values at the stores and service stations listed below. See them today - tomorrow for sure!

A. C. TRUCK & AUTO PARTS CO.
"The Best for the Money"
Complete Stock of Auto - Truck Parts - Complete Motors - Clutches - Transmissions - Shock Absorbers - Radiators - Fuel Pumps - Tires - Tubes - Batteries
1300 W. CERMAK
Chesapeake 3-3222

AL'S AUTO PARTS
Auto Parts For All Makes & Models
Carburetors - Fuel Pumps - Generators - Starters - Accessories - New Built or Exchanged - Complete Line of Lucas Automobile Paints.
Machine Shop Service
Pick-Up and Delivery Service
5030 S. Pulaski
Reliance 5-7519
1/2 blk. South of Archer on Pulaski

B. & B. AUTO SUPPLY
"3 in 1 Spot"
Complete Selection of Auto Accessories - Sportsman Mufflers - Gift Parts - Complete Motors - Clutches - Transmissions - Shock Absorbers - Radiators - Fuel Pumps - Tires - Tubes - Batteries
Route 30, Schererville
Dyer, Ind. Dyer 8212

CHET'S CUSTOM AUTO TRIM
Save Money!
Custom Made Seat Covers
Upholstery and Drapery
Expert - Guaranteed Work
Insurance Work a Speciality
15307 Broadway
Harvey, Ill.
Harvey 6882

GENERAL AUTO SEAT COVER CO.
Save Money on Seat Covers
Guaranteed to Fit All Makes and Models of Cars - Custom Tailored Exclusive Patterns - Color Combinations - Plastic - Fibre - Leatherette - Expert Installation.
3420-22-24 W. Ogden
LA 2-9720

GREAT NORTHERN AUTO PARTS
Complete Line of New, Used and Rebuilt Parts For All Cars and Trucks
We Buy Used, Wrecks or Burnt Cars and Trucks
2130 N. CLYBOURN AVE.
Diversey 8-7021

HALSTED AUTO PARTS
Serving the South - Southwest Side
Complete Stock of New and Used Parts for Cars and Trucks
Specialists in Motor Rebuilding
Complete Automobile Machine Shop Service - Outside Service Available
12307 S. Halsted
Pullman 5-6995

HASCO AUTO SEAT COVERS
Joe Sawatzki, Prop.
Noted for Fine Custom Seat Covers
Convertible Tops - Upholstery and Top Repairs - Wide Selection of Colors and Fabrics
"The Best For Less"
2118 W. Superior
Chicago, Ill.
Everglade 4-8040

KARNAS AUTO PARTS
Auto Supplies
Complete Stock of New and Used Rebuilt Parts For All Makes of Cars - Transmissions - Radiators - Rear Ends - Generators - Springs - Drive Shafts - Mufflers
Open daily - 7:30
Sunday - 2:00
5945 S. Archer
Portsmouth 7-1559

M & M TRIM SERVICE
Save Money!
Convertible Tops, \$39.50
Seat Covers as Low As \$9.95
Select From Our Variety of New Patterns and Colors - Upholstery Repairs - Guaranteed To Fit All Makes and Models
1457 N. Clybourn
Chicago, Ill.
Whitehall 3-0596

MILLER & SON AUTO WRECKERS
Complete Stock of New - Used - Rebuilt Parts
Our Specialty
MUFFLERS
Installed Free
Transmissions - Generators
Starters - Radiators - Springs
8927 S. Michigan
Pullman 5-4091

O. K. AUTO WRECKERS, INC.
Complete Stock of New - Used - Rebuilt Parts For All Makes of Cars
Rebuilt Transmissions - Rear Ends
Generators - Starters
Springs - Mufflers - We Buy Used, Wrecks, Cars or Trucks
7330 So. Chicago Ave.
Chicago
Normal 7-2349

L. H. SMITH AUTO SUPPLIES
Complete Stock of New Parts and Accessories For All Makes of Cars and Trucks
Generators - Rear Ends
Transmissions - Drive Shafts
Radiators - Springs
Mufflers Installed
4936 W. Irving Park
SP 7-1502

VINCENNES AUTO PARTS
Parts For All Cars and Trucks
Wholesale - Retail
Expert - Guaranteed
Machine Shop Service
Brake Drum Turning - Re-boring
Valve Refacing, etc.
Fast Pick Up and Delivery
Call Beverly 8-2984
10745 S. Vincennes

HANK'S AUTO REPAIRS
(Formerly located at 2100 N. Cicero)
Expert - Guaranteed
Complete Mechanical Auto Service
Complete Overhauling - Brake Service - Ignition - Carburetors
Starters and Generators
Any Automatic Repairs
Fair Rates
4743-45 W. Grand
Merrimac 7-9492

HAYES AUTO CONSTRUCTION
Rebuilding is Our Business
Specialists in Wreck Repairing - Body and Fender Work - Brake Service - Electrical Work - Wheel Axle - Frame Straightening
Bus - Truck - Auto Towing
Specialists in Insurance Work
711 W. State
Burnham, Ind.
Torrence 2-7080
Emergency Phone Torrence 2-5477

LENZ AUTO SERVICE
Complete Expert - Guaranteed
Mechanical Work
Brakes - Wheel Alignment
Motor Tune-up - Carburetors
Ignition
Baked Enamel Painting Job \$39.95
See us at
1338 N. Western
HU 6-9633

CHICAGO-AURORA MOTOR-SERVICE
Insured and Bonded Carriers
1447 MAIN STREET
BI 2-1856
AURORA, ILL.
Mr. Dullinger

UWAGA WŁAŚCICIELE POSIADŁOŚCI!
Postarzanie Siec Teraz o Kosztorys
TUCKPOINTING
CZYSZCZENIE BUDYNKÓW
NAPRAWY KOMINÓW ETC.
Bondowani i ubezpieczeni.
CRESCENT TUCKPOINTING
Aberdeen 4-4928

JOYCE BROS. STORAGE & VAN CO.
51 Years of Service
Moving - Packing - Storage - Shipping
ROgers Park 4-0033
ALLIED VAN LINES
8478 NORTH CLEAR STREET, CHICAGO

Technicznie Zbudowany Wzór Domu
Projektowany dla osiągnięcia:
EKONOMII PRZESTRONNOŚCI
Pierwszy poziom - dodatkowe 4 sypialnie i łazienka na 2-gim piętrze
Jeden z wielu odmiannych planów wykazywanego w czolowych magazynach

MODEL DOMU
24' bawialnia z kominkiem, kuchnia z brzołowymi szafkami, tafelkowa łazienka, parcela 100x185, blisko szkoły, komunikacji autobusowej.
Za tylko \$19,500
OTWARTY DO OBEJRZENIA
W Sobotę i niedzielę od 2 popołudniu do zmroku
Congress Knolls 1/2 mili na południe od Roosevelt Rd. przy Meyers Rd.

CUSTOM BUILDERS
117 N. Main, Wheaton
Wheaton 8-7365



SENATOR KEFAUVER KONFERUJE Z SĘDZIĄ STEFANOWICZEM. - W tych dniach bawił w Chicago sławny senator Estes Kefauver, przewodniczący Komitetu Senackiego dla badań przestępczości młodzieży w kraju. Przejrzeli sposobności odbył na konferencji z sędzią Z. Stefanowiczem Jr., zasiadającym w sądzie dla nieletnich chłopców. Sędzia Stefanowicz przedstawił senatorowi sprawę wykradeczości młodzieży w Chicago. Uczestnikiem tej konferencji był szeryf pow. S. Lohman. Na fotografii są z prawej: sędzia Zygmunt Stefanowicz Jr., sen. Estes Kefauver i szeryf Joseph Lohman.

Już Jutro Liga Morska w Ameryce Organizuje Wielkie Święto Morza

Nabożeństwo w Kościele Św. Jana Bożego, Pochód i Program w Sherman Parku
Obchód św. Morza odbędzie się w tę niedzielę, 19go czerwca, na południowej stronie miasta. Zbiórka wszystkich Organizacji i poczów sztandarów o 1ej po południu w sali Kościuszkowskiej przy Wood ul., skąd pochód wyruszy do kościoła św. Jana Bożego, gdzie Święto Morza rozpocznie się solennym bogostawieniem, po czym wyruszy pochód do Sherman Parku, gdzie będzie bogaty i imponujący program. Pochód przejdzie ulicami od 48mej i Wood do Ashland ave. - Ashland ul. na południe do 51-jej ul. - 51-szą ul. do Throop - Throop na południe do 52-jej ul. i do kościoła. Głównym mówcą będzie kapitan Marynarki Wojennej Polskiej Bohdan Pawłowicz, który należy do pokolenia 3-ich wojen. Kapitan Pawłowicz był i jest pionierem morskim. Pisał na powieści nowe, niezliczone felietony, niemieńskie swego czasu felietony radiowe. W latach 1934-39 był on w Polsce niewątpliwie z najbardziej popularnych felietonistów Polskiego Radia. Sędzia Najwyższego Sądu Tadeusz V. Adesso jest przewodniczącym programu a mówcy: Alderman 14 warty Józef Burke, główny redaktor Zjednoczenia P. R.K. Zygmunt Stefanowicz, wice-przeszka Zjednoczenia P.R.K.-o pr. ezeska ZNP. Franciszka Dymek, która wręczy pierwszą nagrodę dla Ligi Morskiej przynależną w kontencie rydwanów w manifestacji 3-go maja. Komitet święta Morza apeluje do całej Polonii o wzięcie jak największego udziału w tym obchodzie oraz o przybycie do Sherman Parku dla wysłuchania imponującego programu. Także apeluje do mieszkańców na wytyczonej trasie aby oddzielił amerykański i jłksi 8098566...N domy, wywieszając sztandary amerykański i polski. Za komitet: - M. Binkowski, S. Kubiński, J. Dziurkiewicz, A. B. Syc, A. Tyma, K. Głdziński, E. Sołtysiak, F. Kasznia.

Porządek Pochodu:
Marszałek Pochodu Kom. Okr. 7-go F. Kasznia.
1. Sztandar polski i amerykański.
2. Mały rydwan Oddz. Sobieskiego Okr. 7my z wieńcem.
3. Prezes Okr. 2go, J. Dziurkiewicz; Dyr. Zarz. G. L.M.A. Stef. Kubiński; przez Okr. 5ty Stefan Robak; Wpre. Okr. 7, Ant. Tyma.
4. Fire Squad Sherman Post. Nr. 27 Polish American Legion Veterans.
5. Orkiestra James Zientek Post Nr. 419 American Legion.
6. Brighton Park, Post 500 Catholic War Veterans.
7. Our Boys Post No. 4684 VSW.
8. Legion Pań, Sherman Post Nr. 27 P.L.A.V.
9. Tow. Ulanów Polskich Gr. 459 Z.R.Z.K. South Chicago.
10. Placówka 90. Polskich Wet.
11. Auto-Kapt. Jan Borowski i Kapt. Marynarki Wojennej Polskiej Bohdan Pawłowicz.
12. Dziewczyny w storkach Krakowskich z Grupy 749 Związku Polek w Am. z Hammond, Ind.
13. Flaga, niesiona przez Ligowczyńce.

Time for Spring Change Over

C. BROWN'S AUTOMATIC TRANSMISSION REPAIR SHOP SPECIALISTS
Repair - Rebuild
Dynaflow - Power Glide
Fordomatic - Overdrives
Work done by expertly trained Mechanics
FREE ESTIMATES
TERMS IF DESIRED
Normal 7-4147
6451 S. Cottage Grove
5610 S. State
MU 4-7030

ED'S HEATING & SHEET METAL
EDWARD WITKOWSKI
Własciciel
Specjalista: Air Conditioning, przeróbek i instalacji z olejowego na gazowe ogrzewanie.
Rezydencjalne - Przemysłowe - Handlowe
Chicago i wszystkie przedmieścia
Szybka obsługa: Cornelia 7-2616 lub; ARmitage 6-1889, BEZPŁATNE KOSZTORYSY!
3612 W. Montrose Avenue

WINDSOR MEDICAL PHARMACY
Naróżnik 73rd & Exchange
Darmo zapyka obsługa. Wytnijcie to ogłoszenie i wklejcie do swej książki telefonicznej dla natych wypadków.
459 Z.R.Z.K. South Chicago.
6425 S. Ashland Ave.
Grovehill 6-9090
Saginaw 1-7086

BEZPŁATNE KOSZTORYSY
na Szeiki, Wode, Septyczne Zbiorniki i Plumbing
Przekopywanie wszelkich rodzajów przez
ANDREW MILLER
14334 So. Cleveland
Fulton 5-1922
Posen, Ill.

BADŹCIE PRZYGOTOWANI NA DESZCZĘ I ZALEWY MATERIAŁY BUDOWLANE NA SPRZEDAŻ
Materiały budowlane takie jak tury do drenowania i połączenia, tury kanalizacyjne i połączenia, piasek, kamień, cement itp.
Wszystko dla Kontraktorów, Kanalizacji i Murarskich
HURTOWNIE I DETALICZNIE
ARM CONSTRUCTION MATERIALS
9647 S. Harlem
GA. 4-8160 or CE. 3-2813
OAKLAWN, ILL.
OTWARTE CODZIENNIE. W SOBOTĘ DO 6.

MUSEUM 4-6381
Umowa z odpowiedzialnym kontraktorem po niskich cenach.

Lake Shore-Erie Service
Walter Radock, Mgr.
TIRES - BATTERIES - GREASING
Quaker State Motor Oil
Standard Service
650 Lake Shore Dr. DE 7-9581

J. T. ABAL CO.
W całym kraju ogłaszane dywany
Specjalna cena \$3.85 jard i wyżej
Ełnowe wykładanie odbiór
Zmiana stylu przez fabrycznie przeszkolonych pracowników.
Dobre czyszczenie. Ogni umiarkowane - Każdego rozmiaru - Każdej ilości. Bezpłatne kosztorysy.
2324 W. Touhy
Rogers Pk. 1-0635

ZAMÓWIJCIE TERAZ SEKCYNIE Overhead Drzwi Do Garażu
STALOWE - DREWNIANE - ALUMINIOWE
Instalacja po niskich kosztach. Możemy dostarczyć każdy rozmiar lub rodzaj drzwi stosownie do waszych wymagań i wyszczególnień. Przerobimy lub rozszerzymy wasz obecny garaż, dock lub magazyn.

KRUGER DOOR COMPANY
Telefon Boulevard 8-3242
Hilltop 5-0320
w mieście i na przedmieściach.

TERAZ OTWARTY! CLUB JOANNE
Muzyka Każdej Soboty Wieczorem
NAJSMACZNIEJSZE NAPOJE I COCKTAILS
Przyrowadźcie Swoich Przyjaciół!
CICERO, ILLINOIS
1500 SOUTH 49th AVENUE

TERAZ OTWARTY!
KROPE Heating Engr.
1824 SO. LAFLIN
Taylor 9-3230
INSTALACJE FURNESOW PRZERÓBKIE OLEJOWE I GAZOWE
Gwarantujemy Furnesy Na 10 Lat, AIR CONDITIONERS
INSTALACJA 3. Tony do 10 Ton
AIR CONDITIONERS
NOWE I STARE ROBOTY
Licencjonowani, Bondowani, Ubezpieczeni.

SAVE UP TO \$50.00
make this beautiful LAWN TABLE with COATED STEEL FRAMES
\$19.95
YOUR OWN INITIALS INCLUDED
Order Now At last the lawn table your family wants. Retail value \$75 to \$100. Save up to \$50. New design - no climbing - no leaning back. Coil walk-in design - no wading in. One-piece steel tubing frames furnished. Use strong ladder for top and seats - make any length. Rounded, solid legs. Personalize with your initials. (Specify) Solid drive. Satisfaction guaranteed. Shipped coast-to-coast. Send check or M.O. for \$19.95 in Box 265
KOOKER MFG. CO. HULL IOWA

Zjazd i Złot Okr. 2-go Sokolstwa Polskiego

Okręg 2-gi Sokolstwa Polskiego na tem terenie odbywać będzie w dniach 24-25 i 26-go czerwca t. m., Złot i zjazd, który odbywa się co dwa lata. Złot będzie miał obrady w Sokolni okręgu pod num. 1812 S. Ashland Aves. Otwarcie zjazdu nastąpi w piątek 24-go czerwca o godzinie 7:30 wieczorem.
Następnie Złot odbędzie się w niedzielę 26-go czerwca o godzinie 2:30 po południu w miejskim Parku Harrison przy 18-tej ul. i S. Wood ul.
Franciszek Salá, Prezes, Aniela Rutkowska, Przewod. Antoni Lamperski, Sekretarz.

SUNNYCREST PET RANCH
Najbardziej Piękna Pastwina w Illinois
Wyzwiny i Pielenogowanie Pets i Paów
\$125 do \$130 Dzien
GOVERNOR'S HIGHWAY 1 i 196 ST.
HOMEWOOD, ILL.
HomeWood 4299

Uwaga Własciciele Posiadłosci! KATS AND SONS
Przenoszenie domów i podnoszenie. Zmiana słupów i futryn. Prace cementowe wszelkich rodzajów.
Po bezpłatne kosztorysy
Telefonujcie Worth 1123

SCHULTZ APPLIANCE
autoryzowana
Sprzedaż i Obsługa PO
G. E. WHIRLPOOL, MAYTAG, HAMILTON, i TAPPEN PRZYZRĄDY
Zwróćcie się do
Schultz Appliance
18119 TORRENCE
LANSING, ILL.
Granite 4-4557
Otwarte w Poniedziałki i czwartki wieczorem.

Uwaga Własciciele Posiadłosci! KATS AND SONS
Przenoszenie domów i podnoszenie. Zmiana słupów i futryn. Prace cementowe wszelkich rodzajów.
Po bezpłatne kosztorysy
Telefonujcie Worth 1123

STANLEY JAKUBCZAK & SON ROOFING & SIDING CO.
Pokrywamy dachy i siding bezpłatnie kosztorysy fachowa praca, niskie ceny, mówimy do polsku.
South Chicago 8-8161

JOE'S PIZZA
• 1/2 smazonej kury w koszyku
• smażone krewetki
• kanapki z kielbasą i wolowina
• spaghetti
• Ravioli
• Pizza
Obsługa dostawy
7911 So. Exchange Ave.
Telefon Regent 4-8917
od 11 rano do 2 w nocy
Otwarte 7 dni w tygodniu.

CHYZY BROS. MOVERS
POLSKA FIRMA
Mówimy Do Polsku.
Obsługujemy Chicago i Okolicę Calumet.
TORrence 6-9019
Saginaw 1-7086

TERAZ! 24 godzinna obsługa recept. Jedna z chigagoskich aptek oferuje te usługi
WINDSOR MEDICAL PHARMACY
Naróżnik 73rd & Exchange
Darmo zapyka obsługa. Wytnijcie to ogłoszenie i wklejcie do swej książki telefonicznej dla natych wypadków.

BEZPŁATNE KOSZTORYSY
na Szeiki, Wode, Septyczne Zbiorniki i Plumbing
Przekopywanie wszelkich rodzajów przez
ANDREW MILLER
14334 So. Cleveland
Fulton 5-1922
Posen, Ill.

BADŹCIE PRZYGOTOWANI NA DESZCZĘ I ZALEWY MATERIAŁY BUDOWLANE NA SPRZEDAŻ
Materiały budowlane takie jak tury do drenowania i połączenia, tury kanalizacyjne i połączenia, piasek, kamień, cement itp.
Wszystko dla Kontraktorów, Kanalizacji i Murarskich
HURTOWNIE I DETALICZNIE
ARM CONSTRUCTION MATERIALS
9647 S. Harlem
GA. 4-8160 or CE. 3-2813
OAKLAWN, ILL.
OTWARTE CODZIENNIE. W SOBOTĘ DO 6.

MUSEUM 4-6381
Umowa z odpowiedzialnym kontraktorem po niskich cenach.

Lake Shore-Erie Service
Walter Radock, Mgr.
TIRES - BATTERIES - GREASING
Quaker State Motor Oil
Standard Service
650 Lake Shore Dr. DE 7-9581

J. T. ABAL CO.
W całym kraju ogłaszane dywany
Specjalna cena \$3.85 jard i wyżej
Ełnowe wykładanie odbiór
Zmiana stylu przez fabrycznie przeszkolonych pracowników.
Dobre czyszczenie. Ogni umiarkowane - Każdego rozmiaru - Każdej ilości. Bezpłatne kosztorysy.
2324 W. Touhy
Rogers Pk. 1-0635

ZAMÓWIJCIE TERAZ SEKCYNIE Overhead Drzwi Do Garażu
STALOWE - DREWNIANE - ALUMINIOWE
Instalacja po niskich kosztach. Możemy dostarczyć każdy rozmiar lub rodzaj drzwi stosownie do waszych wymagań i wyszczególnień. Przerobimy lub rozszerzymy wasz obecny garaż, dock lub magazyn.

KRUGER DOOR COMPANY
Telefon Boulevard 8-3242
Hilltop 5-0320
w mieście i na przedmieściach.

TERAZ OTWARTY! CLUB JOANNE
Muzyka Każdej Soboty Wieczorem
NAJSMACZNIEJSZE NAPOJE I COCKTAILS
Przyrowadźcie Swoich Przyjaciół!
CICERO, ILLINOIS
1500 SOUTH 49th AVENUE

TERAZ OTWARTY!
KROPE Heating Engr.
1824 SO. LAFLIN
Taylor 9-3230
INSTALACJE FURNESOW PRZERÓBKIE OLEJOWE I GAZOWE
Gwarantujemy Furnesy Na 10 Lat, AIR CONDITIONERS
INSTALACJA 3. Tony do 10 Ton
AIR CONDITIONERS
NOWE I STARE ROBOTY
Licencjonowani, Bondowani, Ubezpieczeni.

SAVE UP TO \$50.00
make this beautiful LAWN TABLE with COATED STEEL FRAMES
\$19.95
YOUR OWN INITIALS INCLUDED
Order Now At last the lawn table your family wants. Retail value \$75 to \$100. Save up to \$50. New design - no climbing - no leaning back. Coil walk-in design - no wading in. One-piece steel tubing frames furnished. Use strong ladder for top and seats - make any length. Rounded, solid legs. Personalize with your initials. (Specify) Solid drive. Satisfaction guaranteed. Shipped coast-to-coast. Send check or M.O. for \$19.95 in Box 265
KOOKER MFG. CO. HULL IOWA

Uswanie Wiosn Na Stale
przez elektralizację Lulu Populorum
Margaret Populorum
Telefon 6-6313, 7-5142
504 Graham Bldg. Aurora, Ill.
Ponad 25 lat doświadczenia
Gwarantowana fachowa robota
po niskich cenach

Uwaga Własciciele Posiadłosci!
Zabezpieczenie przed zalewem przez eksperta - zamocujecie wszelkie przecieknięcia w bezmiejscach. - Solidna robota po najniższych cenach. - Bezpłatne kosztorysy w mieście i na przedmieściach. - Butterfield 8-0325.

Przyjdźcie i Zapoznajcie Sie
CRAIG'S EAT SHOP
Najlepsza Zyrność
Po Umiarkowanych Cenach
454 E. 75th STREET
Stewart 3-9051
Dostawiamy na Zamówienie
Bądźcie naszym stałym odbiorcą

UWAGA WŁAŚCICIELE DOMÓW...
Umowa Wprost z Kontraktorem
Domy budowane na zamówienie na waszej lub naszej parceli.
Zmiany i przeróbki... mieszkania na poddaszu i w bezmiejscach sumentnie wykonywane przez pierwszorzędnych rzemieślników.
Garden 2-1148 Hilltop 5-8634
NAJLEPSZY W BUDOWIE
JOHN M. AGGERHOLM

LETNIA TANIOŚĆ NAPRAWA RADIA
Wszystkich Modeli Stołowego RADIA
Pełna Cena \$4.95 Komplet Nie przyjmujemy radia, w którym ktoś już manipulował.
Bezpłatny odbiór i dostawa Obsługa TV. na zawołanie
\$3.00
Vi's TV & Radio Service
Naprawa radio aparatów w autach
Instalacja tylnych głośników
2054 West Ohio Street
Tel. Chesapeake 3-7875
Czy wasze radio przenośne działa?

A. GABEL FURS
"For Fine Furs"
Expert - Guaranteed
Individual Restyling - Remodeling Glazing
FUR STORAGE
3209 W. Fullerton Albany 2-3103

EVERGREEN TELEVISION & APPLIANCE SHOP
Po szybka, skuteczną obsługę
Telefonujcie Garden 4-6240
3210½ West 93rd Street
Evergreen Park, Ill.
Przyrządy do Radia - Patefonów
Telewizyj
Poniedziałki, czwartki i piątki do 9 wieczorem

STEVEN FUR CO.
Steven Rajewski, Prop.
The Only Polish Furrier in the Loop
Everything in Fine Furs"
Restyling - Repairing - Glazing
FUR STORAGE
209 S. State St. Chicago, Ill.
Room 1123 Webster 9-4067
Free Pick Up and Delivery Service

MILES THE TAILOR
will restyle your old double-breasted suit... make it up-to-the-minute 2 or 3 buttons, narrow lapels for only \$19.50.
GREENEAL 6-8780
EVANSTON
1418 Central (opp. Dyche St.)

Uwaga Własciciele Posiadłosci!
Plastowanie wykonywane w mieście i na przedmieściach. Latanie i naprawy wszelkich typów plastowanych szafek.
Umowa z odpowiedzialnym kontraktorem po niskich cenach.

Lake Shore-Erie Service
Walter Radock, Mgr.
TIRES - BATTERIES - GREASING
Quaker State Motor Oil
Standard Service
650 Lake Shore Dr. DE 7-9581

J. T. ABAL CO.
W całym kraju ogłaszane dywany
Specjalna cena \$3.85 jard i wyżej
Ełnowe wykładanie odbiór
Zmiana stylu przez fabrycznie przeszkolonych pracowników.
Dobre czyszczenie. Ogni umiarkowane - Każdego rozmiaru - Każdej ilości. Bezpłatne kosztorysy.
2324 W. Touhy
Rogers Pk. 1-0635

ZAMÓWIJCIE TERAZ SEKCYNIE Overhead Drzwi Do Garażu
STALOWE - DREWNIANE - ALUMINIOWE
Instalacja po niskich kosztach. Możemy dostarczyć każdy rozmiar lub rodzaj drzwi stosownie do waszych wymagań i wyszczególnień. Przerobimy lub rozszerzymy wasz obecny garaż, dock lub magazyn.

KRUGER DOOR COMPANY
Telefon Boulevard 8-3242
Hilltop 5-0320
w mieście i na przedmieściach.

TERAZ OTWARTY! CLUB JOANNE
Muzyka Każdej Soboty Wieczorem
NAJSMACZNIEJSZE NAPOJE I COCKTAILS
Przyrowadźcie Swoich Przyjaciół!
CICERO, ILLINOIS
1500 SOUTH 49th AVENUE

TERAZ OTWARTY!
KROPE Heating Engr.
1824 SO. LAFLIN
Taylor 9-3230
INSTALACJE FURNESOW PRZERÓBKIE OLEJOWE I GAZOWE
Gwarantujemy Furnesy Na 10 Lat, AIR CONDITIONERS
INSTALACJA 3. Tony do 10 Ton
AIR CONDITIONERS
NOWE I STARE ROBOTY
Licencjonowani, Bondowani, Ubezpieczeni.

SAVE UP TO \$50.00
make this beautiful LAWN TABLE with COATED STEEL FRAMES
\$19.95
YOUR OWN INITIALS INCLUDED
Order Now At last the lawn table your family wants. Retail value \$75 to \$100. Save up to \$50. New design - no climbing - no leaning back. Coil walk-in design - no wading in. One-piece steel tubing frames furnished. Use strong ladder for top and seats - make any length. Rounded, solid legs. Personalize with your initials. (Specify) Solid drive. Satisfaction guaranteed. Shipped coast-to-coast. Send check or M.O. for \$19.95 in Box 265
KOOKER MFG. CO. HULL IOWA

IN HEARING AIDS....
REMEMBER AUREX
PRESCRIPTION FITTED HEARING AIDS

FREE audiometric analysis MUCH BETTER HEARING
with
4 TRANSISTORS
The Latest Electronic Development
Aurex Chicago Company
1316 Willoughby Tower
8 South Michigan Ave.
Chicago Central 6-0740

Auto Generators Inc.
Z fabryki do Was
Generatory i Startery \$13 Taniosc
Instalacja w Wszystkich Wyrobach
Aut
Przyjeźcie to Ogłoszenie!!!
2829 FULLERTON
Humboldt 6-1811

Uwaga Własciciele Posiadłosci! C. & M. BLDG. MAINTENANCE
Sand Blasting - Tuckpointing Malowanie po umiarkowanych cenach
Humboldt 8-5959
Umowa wprost z kontraktorem

IRIS BORER
Gray's Iris Borer Eradicator will rid your Iris of Borer 100% if applied at once!
GRAY LANDSCAPE & ARCHITECTS
102 Bloomingdale Rd. Itasca, Ill.
Phone: Itasca 710

Uwaga Własciciele Posiadłosci! Rynny i Szeiki Instalowanie • Czyszczenie • Naprawa • Malowanie
Bezpłatne Kosztorysy
LINDEY'S DOWNSPOUT AND DUCT SERVICE
3624 S. Ashland
PR 4-4322

Uwaga Własciciele Posiadłosci! TUCKPOINTING
BUNGALOWS-2 MIESZKANIOWE
Bez wplaty, male miescne spłaty
Wykonujemy Własną Pracę
Telefonować
HEMlock 4-3236
Bezpłatne kosztorysy

Uwaga Własciciele Posiadłosci! HOUSE DOCTOR
Większe i mniejsze budynki, domy, garaże, dormers, werandy a także Prace Cementowe
Fulton 5-3843

LOGAN EXTERMINATING CO.
Guaranteed Extermination Continuous Protection Against:
• Roaches • Bed Bugs
• Rats • Mothproofing
Single Job or Contract
Call
HUMBOLDT 6-7511
1855 W. ARMITAGE

NATES PLUMBING & HARDWARE
1136 S. Kedzie KEdzie 3-2238
Wszystkich typów prace plumbarskie Przeróbki - Instalacja Ogrzewaczy Górczej Wody
Niema pracy za dużej lub za malej
Bezpłatne Kosztorysy
Zatwierdzone przez FHA

JIM'S TV \$3 OBSŁUGA \$3
24 godzinna obsługa, inclusive z niedziel i świątami. Wszystkie prace i części gwarantowane.
Frontier 6-4049 lub
PORTSMOUTH 7-7854

LICYTACJA COLEMAN LUMBER CO.
7436 S. Western Ave.
w Sobotę 4 Czerwca
w Sobotę 11 Czerwca
w Sobotę 18 Czerwca
o 9 rano
Cały nowy i używany zapas będzie sprzedany 284 i wszelkich rozmiarów budulec 1" sheathing, materiały na podłogi, polki, słupy, drzewo, drzwi, okna, ochładzanie na wode i ogrzewcze, plumbing. Tysiące innych przedmiotów.
Coleman Lumber Co.
7436 S. Western Ave.
Grovehill 6-5656

Zbigniew Chałko

Kolce Na Kaktusie

Czasy Małości. — Podpatrywanie Strusia. — Co Jeszcze Oddać? — Metoda Klina.. — Dzień Polski w Elm Tree Grove

Gdzieby się nie rozjeżdżać dziś po świecie — wszędzie małość, strach, niewola, pycha, i wszystkie plagi egipskie i wszystkie grzechy główne.

Wygląda na to, że dojdzie jednak do spotkania wielkiej czwórki, które Eden wytargował u Prezydenta... to chyba tylko, by strach przed startem atomowym utopił w powodzi jalonej gadaniny, w potopie mętnych obietnic i zgoda nie różowych nadziei. I nikt — żaden polityk, żaden mąż stanu, żaden szanujący się publicysta nie może zdobyć się na odważne, męskie stwierdzenie, że czas już najwyższy powiedzieć "basta", czas trzasnąć w stół konferencyjny pięścią i tą pięścią przed nosem muzyka udowodnić, że Stany Zjednoczone nie mają zamiaru być tylko międzynarodowym bankierem i światowym zbrojmistrzem, ale że gotowe są powrócić do roli chorążego wolności, do roli obrońcy szlachetnych ideałów, czyli do roli narzuconej im przez budowniczych historii tego kraju, przez tradycję narodową i przez sumienie.

Do tej pory — niestety — bardzo rzadko słyszy się przypomnienie, że na takie przywództwo Stanów Zjednoczonych czeka z zapartym oddechem świat po tej i po tamtej stronie wszystkich kurtyn — żelaznych, bambusowych i innych.

Podpatrywanie Strusia

Przeciwnie — pewien był gubernator, który niedawno polował w Afryce na lwy i podpatrywał tam strusia — twierdził z całą powagą, że żłudę pokój można zakłajstrować jedynie drogą ustępstw wobec sowieckich zachłanek, jedynie drogą głośnianą, uspakajania i zapakajania czerwonej tyranii.

Ta rzekomo zbawienna recepta traci wszakże na wartości, gdy się uświadomi prosty nawet dla dzieci, a przerażający dla wszytkich fakt, że z małym wyjątkiem — mostu lotniczego na Berlin i męskiej decyzji (później zresztą zmałowanej) Trumana w sprawie Korei — dyplomacja zachodnia nic innego w gruncie rzeczy nie robiła w ciągu ostatnich lat dziesięciu jak tylko ustępowała i głaśniała, uspakajała i zapakajała, oddawała i traciła te resztki wolności, na które w danym momencie miał apetyt

sowieckich moloch. Czy trzeba przypominać ziemie i ludzkie miasta i nadzieje zaprzepaszczone, zmarnowane, zaprzędane w imię obłądnych teorii ustępstw, powstrzymywania czy wręczcie współhistnienia, albo — jak to trafnie określał londyński "Wiadomości" — w myśl... współmierzenia.

Co Jeszcze Oddać?

Ludzie zdradzeni wczoraj, zdradzeni dziś i mający być zdradzeni jutro — stawiają sobie bolesne pytanie, co chce jeszcze ustąpić Sowietom były gubernator, ubiegający się kiedys o najwyższe w tym kraju dostojęstwo.

Czy może Alasce, która na liście roszczeń sowieckiej pojawia się coraz częściej? Czy może złota, miedziana i kaurukowa żyła indonezyjska? Czy może pomost na zachodnią półkulę w postaci Filipin?

Bo przy tak spontanicznej ofiarności byłych gubernatorów sam Chiang - Khai-shek ze swoją Formozą już sowieckich żądań nie zaspokoili. Wiadomo — apetyt rośnie w miarę jedzenia.

A w Washingtonie tymczasem gości pan Adenauer. W innym już występuje charakterze niż przed kilkunastu miesiącami. Już nie prosi o laskę zwycięzców, nie dopomina się o względy, nie szuka pomocy i nie zabiega o uznanie. Jest partnerem, jest podmiotem międzynarodowej polityki i — krótko mówiąc — przybył tu raczej by żądać i wymagać, niż wysłuchiwać zleceń i instrukcji. Za parawanem układnych i zawiłych frazesów dyplomatycznych przywodził pan Adenauer stary szantaż Bismarcków, Wilhelmów i Hitlerów. Szantaż współpracy germańsko-rosyjskiej.

Zaraz na wstępie swojej wizyty kanclerz niemiecki oświadczył wręcz, że Niemcy za wszelką cenę dążą do zjednoczenia swego wschodu i zachodu. Za wszelką cenę! A świat ludzi się dotąd, że ceń tego zjednoczenia ustalać będzie w rozsądnych granicach Washington, że kalkulować ją będzie Departament Stanu i Pentagon. Teraz Adenauer obala zdzenia. Wszelka cena — to także możliwość odwrócenia się plecami od Zachodu i nowy "Drang" ramię w ramię z czerwonymi bojcami.

Metoda Klina

W kołach politycznych Washingtonu wcale nie jest tajemnicą oferta, jaką Molotow podszeptował austriackiemu kanclerzowi w czasie jego przed-traktatowej wizyty w Moskwie. Otóż za cenę porozumienia z Sowietami przy równoczesnym wyrzuceniu się dotychczasowych więzów z Zachodem — Molotow obiecywał Niemcom nie tylko zjednoczenie, ale i... polskie Ziemie Zachodnie.

Oto gra stara, znana, grubymi niemi szyta. Metoda klina politycznego, metoda dywersji i partyzantki, w którą — nie wiedzieć w imię jakich interesów — angażują się niekiedy mędry na zachód od Łaby.

Widać z tej gry jak na dłoni, że Chruszczew, nie wyrzekając się bynajmniej programowych celów komunizmu, zrezygnował czasowo z dziedzictwa polityki Stalina, który był ślepym wyznawcą brutalnej siły i zbrojnego terroru.

Być może skłonność Chruszczewa do wódki stanowi cechę przyrodzoną jego charakteru, ale miękki głos i pokojowo-przyjazny uśmiech na twarzy był ślepym wyznawcą brutalnej siły i zbrojnego terroru.

Wilk w owczej skórce przemówił łagodnym głosem, by tym łatwiej wyprowadzić w pole naiwny i łatwowierny świat, którego żadne doświadczenie niczego dotąd nie nauczyły.

Plan Edena, nie wspominając nawet o krajach zaborczych przez Sowietów. atuty ukryte w tużurku Adenauera, wyprawy Nehru i misje Krishny Menon są wodą na młyn sowieckiej. Woda, która podmywała blok wolnych narodów, osłabiać jego spojenia, robić wyrwy i wrzeszcze doprowadzić do ruiny.

Dzień Polski w Elm Tree Grove

Jutro mamy wszyscy reanżować w cieniście Elm Tree Grove. Stał się już ten Dzień Polski tradycją chicagowską, trwałe zapisał się w kalendarzu polonijnych imprez i udział w nim jest — co tu dużo mówić — niejako obywatelskim obowiązkiem. Potwierdza starą prawdę: na obronę Polski, na upamiętnienie się o sprawiedliwość dla Niej, na walkę o granice i najświętsze prawa nasze — potrzebne są trzy napoleońskie czynniki, a mianowicie: pieniądze, pieniądze i pieniądze.

Nie mamy moźnych przyjaciół, nie mamy kapitałów, nie mamy udziałów w bilionowych kredytach szczerą ręką rozdzielanych z Waszyngtonu, ale mamy natomiast wielkie i poważne obowiązki przed sobą, którym sprostać musimy, bo sądząc nas będą przyszłe pokolenia i... Polska. Z okazji Dnia Polskiego nie mam zamiaru powtarzać chlubnego życiorysu Kongresu Polonii Amerykańskiej, ani przypominać zasług i osiągnięć tego polskiego Ambasadora.

Znane są one zresztą wszystkim i rodakom w Kraju, poprzez Radio Wolnej Europy, i tym, co karczący puszcze australijskie, i tym w Brazylii i Argentynie, i wszędzie w świecie, gdziekolwiek dociera polskie słowo i trafia do polskich serc.

Chcę więc tylko przypomnieć, że Wydział Stanowy

F. Basista i F. Demeter Dali Po \$100 Na "Fundusz Wolności Polski"

Myśl o Wolnej Polsce Była Zawsze Bliska Memu Sercu — Pisze F. Basista w Liście Do Wydziału Kongresu Polonii Am.

W kampanii Wydziału Kongresu P.A. na stan Illinois na "Fundusz Wolności Polski" wielu Amerykanów polskiego pochodzenia daje piękny przykład solidarności i ofiarności, samorzutnie przekazując znaczne kwoty. Ostatnio dwóch takich przykładowych rodaków przekazało samorzutnie na ten cel po \$100.

Są nimi Feliks Basista, właściciel przedsiębiorstwa "New Mill Noodle and Macaroni Co., 1300 N. Wood str. i Franciszek Demeter, właściciel przedsiębiorstwa budowlanego przy 1403 E. 53 str.

Jak tacy ludzie myślą i czują patriotycznie, to niech świadczy treść listu p. F. Basisty do prezesa Wydziału Kongresu p. Romana Pucińskiego. List ten brzmi, jak następuje:

My Dear Roman: Last Sunday, having a little moment of free time, I looked over Dziennik Związkowy and was surprised to read a notice of a drive for a "Fund for Freedom of Poland." I say, I was surprised to read that letters had been sent to many people asking for contributions. I might also add that I was disappointed because I had not been asked to make a contribution to a cause so dear to us Poles.

As you know, I have never shirked my responsibilities to a worthy cause, especially in matters concerning Poles, and the thought of a Free Poland has never been far from my heart, having an old and dearly loved Mother in Poland makes it doubly important to me

Kongresu Polonii Amerykańskiej urzędująca jutro tę miłą, tradycyjną imprezę, która wszystkim uczestnikom dostarczy wesołej i interesującej rozrywki, a sprawie polskiej — pieniędzy potrzebnych na działania, na walkę, na obronę.

Organizacje żydowskie i działające sprawnie i znajdujące zawsze chętne poparcie u swych członków, współwyznawców i sympatyków, nie tylko wywalczyły i wypracowały wolność Izraela, ale trzymają się stale o zdobywanie funduszy na utrwalenie tej wolności i na rozbudowę kraju.

Jeden tylko "drajw" z ostatnich tygodni przyniósł Izraelowi ponad pół miliona dolarów. Pół miliona dolarów! Za dziesięć lat pomoc organizacji żydowskich w Stanach Zjednoczonych przyniesie okrągło sto milionów.

A my? Polacy? Amerykanie polskiego pochodzenia? A właśnie jutro jest Dzień Polski — impreza dochodowa na rzecz sprawy polskiej. Dzień Polski w Elm Tree Grove.

Na innym miejscu Dziennika znajdują Czytelnicy dokładne wyszczególnienie niespodzianek rozrywkowych i atrakcyj, jakie ich tam jutro czekać będą, troskliwie i starannie przygotowane przez sprawne Komitety Wydziału Stanowego.

W ramach mojego felietonu chcę wspomnieć jedynie, że każdy dolar w kasie Kongresu Polonii Amerykańskiej — to nabój w walce o Polskę, to lekarstwo dla chorego wygnania w gnilnym baraku niemieckim, to chleb i elementarz dla dziecka polskiego, oderwanego od ojczyzny.

Czy trzeba więcej? Pomagając Kongresowi Polonii pomagamy Polsce, a to chyba wystarczy. Więc tylko jedno jeszcze zdanie: prezes Wydziału Stanowego red. Roman Puciński i cały Zarząd zapraszają serdecznie na jutrzejszą imprezę do Elm Tree Grove.

Pogoda napewno dopisze, będzie wesoło i wiosennie i jeśli nie cała Polonia chicagowska, to conajmniej 90 procent spotka się jutro pod cieniastymi wierzami. A zatem — do zobaczenia!

to do what I can in order to effect the liberation of Poland from its yoke of Communism.

As a good citizen who loves and appreciates the American way of life and one who knows that Poland would rise high in the company of free nations, I want to help however I can in the "Fund for Freedom of Poland."

The above thoughts will, I think, explain why I felt disappointed in not being one of the first to be asked to contribute to this most worthy cause. Believe me dear friend, when I say, I will do my best to help.

This is not for publication unless in your judgement you feel it would have some effect in obtaining help or contribution, in that case, you have my permission to use any or all parts of it.

Czem chatą bogactwem rada. Fraternally yours, PHIL

P.S. I also want to make a contribution of our product for a picnic Sunday June 19th.

Potrzebne Pracownice w Obozie Okr. 12 i 13

Potrzebna jest kucharka, pomocnica kucharki i do porządkowania namiotów 1 osoba. Powyżej wymienione pracownice są potrzebne do pracy na 6 tygodni, czyli podczas obozowania młodzieży i muszą pozostać w obozie przez wyżej wymieniony czas.

Po dalsze szczegóły należy porozumieć się z następującymi osobami: Marian Celmer, 1200 N. Ashland ave., tel. Spaulding 2-4504, albo Michał Surdej, 4805 So. Keller ave., tel. Frontier 6-4944. — Marian Celmer, prezes; Michał Surdej, sekr. prot.

'Herbatka' w Lwówiaków z Występem And. Bieleckiego

W sobotę, dnia 18-go czerwca, br., oboędzie się we własnym lokalu pnr. 1122 Milwaukee ave. "herbatka towarzyska", na którą zarząd Koła zaprasza wszystkich swoich członków i sympatyków.

W czasie "herbatki" wystąpi gościnnie z koncertem p. Andrzej Bielecki, tenor, który w przeździe zatrzyma się w Chicago, by odpocząć lwowiakom szereg arii operowych i pieśni.

Początek o godz. 8ej wieczorem.

Wiadomości z Kalifornii

Dr. Kozakiewicz Podejmowany Przez Wydział Kongresu. — Doroczny Dzień Polski 7-go Sierpnia w Parku Chorzackim. — Sprawy Polonijne

Delegacja stanowego Wydziału Kongresu Kalifornijskiego z prezesem Izydorem Brudzińskim na czele powitała serdecznie na polu lotniczym Skarbnika Głównego Zarządu Kongresu i prezesa Z. P. R. K. dr. Kazimierza Kozakiewicza i Jego małżonkę.

Wieczorem tego samego dnia w sali Domu Polskiego odbyło się małe, ale nacechowane serdecznością przyjęcie urządzone staniem stanowego wydziału Kongresu na cześć miłych gości. Liczna reprezentacja Nowej i Starej Emigracji stawiła się punktualnie, ażeby usłyszeć z ust p. Kozakiewicza o działalności i programie na przyszłość Organizacji, na którą dziś zwrócone są oczy całej Polonii Amerykańskiej.

Prezes I. Brudziński po przedstawieniu Zarządu Wydziału i gości, poprosił dr. K. Kozakiewicza do przemówienia. Mówca w swym przemówieniu skreślił działalność swej organizacji dla sprawy polskiej, a ostatnio przystąpienia Zjednoczenia Polsko Rzymsko Katolickiego do Kongresu, ażeby wspólnie pracować dla odzyskania Wolności Dla Narodu Polskiego. Zachęcał również do zbiórki na ten fundusz, bo tylko w ten sposób można prowadzić zakreślone prace Kongresu w walce o uzyskanie wolności dla nie wolnej Ojczyzny naszych przodków. Dziś Główny Zarząd Kongresu w Chicago musi skrupulatnie obliczać swe wydatki, bo siedmio-milionowa Polonia, jak zaznaczył prezes Z. P. R. K. nie reaguje na prośbę Głównego Zarządu. Wystarczyłoby, ażeby każdy amerykańkanin polskiego pochodzenia złożył tylko jednego dolara rocznie na fundusz działania.

Jeżeli akcja zbiórki pójdzie pomyslnie, to Kongres Polonii będzie miał konieczne środki do walki o Wolną Polskę i będzie mógł rzucić te środki na szalę, gdy wybieje godzina dziejowa. I tak się może zdarzyć, że posiadanie tych środków we właściwym momencie i ich najbardziej celowe użycie może rozstrzygnąć zaważnie na wyniku walki. Skarbnik K. Kozakiewicz nagrodzony został

za swe przemówienie burzą oklasków. Następnie przemawiali poproszeni przez prezesa Brudzińskiego, General T. Kwaśniewski, Puł. W. Tucholko, W. Wielkoszewski, S. Strakacz i B. A. Zaremba. Na zakończenie Skarbnik Kongresu Polonii Amerykańskiej dr. K. Kozakiewicz odpowiedział na kilka zapytanych kwestii, co się tyczy pracy Głównego Zarządu. I na tem zakończył się mile spędzony wieczór.

Doroczny Dzień Polski Stanowego Wydziału. Atrakcją Dnia "Więskie Wesela".

RODACY! Dnia 7-go sierpnia wydział stanowy Kongresu kalifornijskiego urządza doroczny Dzień Polski. — W dniu tym nastąpi jakby przegląd sił polskich na terenie rozległego miasta Los Angeles. Dzień ten będzie demonstracją naszej tężny duchowej, naszej woli, naszej współpracy dla dobra narodu i społeczeństwa. W dniu tym winniśmy się wzajemnie zrozumieć i pamiętać, że jesteśmy Polakami. Zaniknąć powinny drobne nieporozumienia prywatne i organizacyjne, zapomnijmy o troskach i walkach, o gorczy i zwątpieniu. Niech Dzień Polski stanie się dniem pogodnej zgody i uśmiechu. Niech będzie miejscem, na którym każdy każdemu poda przyjazną dłoń, niech każdy okaże wolę wzajemnego poszanowania i zrozumienia się. Niech będzie to dzień demonstracji mocy Narodu Polskiego i jego woli wspólnej walki o wspólne ideały. Niech nikt nie zabraknie na Dniu Polonii 7-go sierpnia. Przygotowania do tej najważniejszej imprezy postępują szybko naprzód. Z prawdziwą radością możemy powiedzieć, że powołany Komitet Organizacyjny z prezesem Izydorem Brudzińskim na czele napotkał na pełne zrozumienie ze strony kierownictwa wielu naszych organizacji.

Niestrudzony i zawsze ofiarny dla sprawy polskiej Chór Szopena już przygotowuje ludowe pieśni na ten dzień. Grupy taneczne jak: Ampol, Basia i Tadzio Sarnecky już pracują nad układaniem nowych tańców ludowych. — Zbigniew Szumanski, który objął ogólne kierownictwo artystyczne Wesela Więskiego, jest szalenie przepracowany, ale nie upada na duchu wierząc, że cała Polonia da mu pełną współpracę w imprezie, która zapowiada się na skalę dotychczas nie spotykaną w Kalifornii.

A zatem Zarząd Wydziału Stanowego Kongresu prosi o zapamiętanie daty: Niedziela 7-go sierpnia, Park Chorzacki, 116-ta ulica i Budlong.

Specjalna Taniść Na Graducję BICYKLE \$30.00 i Wyżej



Wybor Schwinn i innych dobre znanych wyrobów FACHOWA NAPRAWA, CZĘŚCI I PRZYBORY

TED'S CYCLE 388 St. Lawrence 2-1259 Zapoznać się z Ted Kozieł Polska Firma

POD NOWYM ZARZĄDEM !!! GEORGE DOUCET AN DICK BARNICK KENT LIQUORS

6544 W. Cermak Rd. Dostarczamy ST. 8-6361

Melster Brau Drewy's \$2.85 plus depozyt w Skrzynce 24	Kingsbury Pиво 3 Kwarty 89c	Ancient Age Straight Bourbon \$3.98 3ka	Old Thompson Blended Whiskey \$3.38 3ka
--	--------------------------------------	---	--

SPECJALNA UWAGA ZWRACANA NA ZAMÓWIENIA NA PRZYJĘCIA I WESELA

DARMO! Z TYM KUPONEM... SUNDAY TRIBUNE przy zakupie 8 galonów gazoliny lub 4-11 uncjowej wielkości szklanki.

GRISOWANIE Specjalnie... 75c przy zmianie oleju.

Kupcie sobie 10d z naszej Vending Machine. 24 godzin na obsługa.

PETE'S SERVICE STATION 1201 East 79th Street

Otwarte od 7ej rano do 11 wieczorem Regent 4-9060

Zupełnie Nowi Właściciele HAZEL'S and JANE'S PIZZA & RESTAURANT



Nie ma nic wspólnego z dawniej istniejącą z oryginalną South Side Pizza

Wioskie i Amerykańskie Potrawy Różne Kanapki

5041 South Ashland Vlr. 7-8993
Pizza-Salatki-Uważajcie na Uroczyste Otwarcie

KOPKA TV & RADIO

Sprzedaję lub Obsługę Motorola i Wszystkich Innych Wyrobów TELEWIZJE-RADIA-FONOGRAFY-REKORDY-ANTERY, NAPRAWY-INSTALACJE-OBSŁUGA DRIVE IN RADIA W AUCIE INTERCOM-S-P. A. SYSTEMY-HI-FI

5229 MAIN ST. DOWNERS GROVE, ILL. Downers Grove 3410

PATRZCIE! NAJWYŻSZE ZAROBKI DLA WAS...



Oszczędzajcie bezpiecznie w najstarszej oszczędnościowej spółce, w San Fernando Valley.

PRZENIESIENIE FUNDUSZÓW DARMO — ZASOBY 18 MILIONÓW — KAZDE KONTO ZABEZPIECZONE AŻ DO \$10,000.

Poślijcie po Bezpłatny "Mail-Kit"

NORTH HOLLYWOOD FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASS'N

5226 LANKERSHIM BLVD. NORTH HOLLYWOOD, CAL.

Jeśli chcecie by wasza przeprowadzka była najlepszą Zwołajcie eksperta, który wam pomoże.

- PAKOWANIE
- PRZEPROWADZKI
- PRZECHOWYWANIE

BENGSON

FIREPLACE WAREHOUSE

3919 N. Milwaukee Avenue Kildare 5-7000

NAJSILNIEJSZA ANTENA!

ISTOTNIE PRZEWYŻSZA ODBIOREM KASZTOWNE ZEWNĘTRZNE ANTENY



Najnowsze Telewizyjne Elektroniczne Cudo!

NA WSZYSTKIE TV PRZEWODY UHF, VHF i FM RADIO

"Delta-Beam" na wszystkie przewody wewnętrzne antena jest gwarantowana dla rozwiązania wszelkich problemów ciągu 5 dni.

TV odbioru lub zwrot waszych pieniędzy w KUPCIE JA W OŁOWNYCH TV SKŁADACH!

Domy Pełne Dystynkcji

PARAFIA MODEL DOMU OTWARTY ST. JULIANA w Sobotę i Niedzielę od 1 do 5 po poł.

7510 WAUKEGAN RD. Niles, Illinois

ZATWIERDZONY PRZEZ VA

Piękne z 3 sypialniami domy, z 1 1/2 łazienką, pełnym bezmentem, gazowym incineratorem, Moen kranami, z 20 letnią gwarancją. Duże loty. Thermopane picture okna i liczne inne innowacje tak ważne dla kupujących dom.

SADIN CONSTRUCTION CO. Orchard 3-1065

ILLINOIS LUMBER 145TH INDIANA

MILLWORK INSULATION — PLYWOOD & ROOFING

BEZPŁATNE OBLICZENIA NA GARAZE

14'x20' Garazę z 5 Sekcyjnymi Drzwiami i 1 1/2x8 Dolly Varden \$350

Bezpłatna Dostawa

Szybko Wypelniamy Zamówienia Telefonicznie Z DOSTAWĄ DOLTON 3641

Godz. w Tygodniu 8 rano do 5 po poł. W sobotę 8 do 12 w połud.

PACKARD OWNERS

for expert attention

SEE THE WAGNER BROTHERS

about your

PACKARD TROUBLES

WAGNER'S PACKARD SERVICE

3310 N. CENTRAL AVE. Packard Specialists Since 1932

PEnsacola 6-1312 AVenue 3-9586

JUŻ JEST DO NABYCIA! WSPANIAŁA POWIEŚĆ

na te życia społecznosci polsko-amerykańskiej pióra znakomitego pisarza i felietonisty

PIOTRA YOLLESA "CIERNIE"

Powieść Piotra Yollesa, to obraz osnuty na tle naszej współczesności, na kanwie wojny i nieszczęścia polskiego. Część akcji tej arcyciekawej powieści rozgrywa się w Chicago. CIERNIE to książka obejmująca 350 stron wyraźnego druku.

CENA \$3.50

Powieść "Cierne" zamawiać można pisząc:

DZIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 MILWAUKEE AVE. CHICAGO 22. ILL.

Do zamówienia należy załączyć gotówkę lub money order na odwrotną sumę. edyż na C.O.D. Wydawnictwo książek nie wysyła

Nie Czekajcie — Jutro Może Być Zapóźno!

Jeśli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, samochód lub cokolwiek zaasekurować, prosimy przyjdź do naszego biura. Nie obawiajcie się. Zgłoszcie się do jednego z naszych agentów lub maklerów, lub telefonujecie do naszego biura po adres najbliższego przedstawiciela.

"Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY & McKAY, Inc.

GENERALNI AGENCI

American Automobile Insurance Co. American Indemnity Company Boston Insurance Company Dubuque Fire & Marine Insurance Co. Fireman's Fund Insurance Company Fireman's Fund Indemnity Company Industrial Insurance Company Massachusetts Fire & Marine Ins. Co. Pacific National Fire Insurance Co. Pearl Assurance Company Reliance Insurance Company Western Fire Insurance Company Western Casualty & Surety Company

222 W. Adams Ul. Pokój 800 Telefon Central 6-5206 CHICAGO

WIELKA OKAZJA DLA WAS z 2-3-4 Sypialniami Murowane Domy 10% WPLATY DLA WETERANÓW



Wbudowane dla Waszej Wygody

Budowa Wszelkich Rodzajów Domów — \$14,500 i Wyżej

ZAPOPATRZONE w Cegle i Lannon Stone, domy te są dobre tak wewnątrz jak i na zewnątrz. Cała kuchnia brzoźowa, ROPER wbudowany piec i broiler, podwójny zlew, z formica kantarowym wierzchem, gazowe ogrzewanie, pełne tafelkowe łazienki z terrazzo tafelkowymi podłogami, wszystkie drewniane framugi okien i drewniana obłeda, debowe podłogi. Te domy z 2-3-4 sypialniami w tej zupełnie nowej dzielnicy Burnham są blisko szkół, komunikacji i sklepów. Możliwość innego finansowania dla nie weteranów.

A TAKŻE MOŻLIWOŚĆ DOMÓW Z 2-3 SYPIALNIAMI I PEŁNYMI BEZMENTAMI Z JADALNIA LUB BEZ

MERLO BUILDERS, INC.

145th St. & Torrence Ave. (2634 East) TOrrence 6-3310 WAterfall 8-1475

Stop Basement Flooding

and disease - carrying sewage backup with Premier Flood Control! It's an amazing, completely automatic flood control unit that can be installed easily in your present sewage system at a very low cost! And—there's an unconditional guarantee on all parts and service for the lifetime of the owner. I suggest you call CL 4-1663 today for all the facts without obligation. FHA bank terms as low as \$6.90 per month. Premier Engineering Co. 3552 S. Archer.



Wiadomości ze Stanu Indiana

Redaktor Southbendski Franciszek Czyzewski Obchodzi Srebrne Gody

Jubilat Jest Członkiem Redakcji South Bend Tribune i Kierownikiem Polskiej Godziny Radiowej

South Bend, Ind. — W sobotę, dnia 25-go czerwca, pp. Franciszek K. i Irena Czyzewscy, 837 N. Elmer ul., otrzymują specjalne błogosławieństwo na mszy św. o godz. 9-ej rano w kościele św. Jadwigi z okazji swego srebrnego jubileuszu małżeńskiego. Błogosławieństwa udzielił wiel. ks. Bolesław J. Sztuczko, C.S.C., proboszcz, który dnia 25-go czerwca, 1930 r., połączył ich dożywotnim węzłem małżeńskim w kościele św. Stanisława B. i M. Msza jubileuszowa odprawi się w kościele, którego założycielem i pierwszym proboszczem był stryjek jubilata, śp. ks. Walenty Czyzewski, C.S.C.

Przyjęcie dla przyjaciół i gości odbędzie się następnego dnia w domu pp. Czyzewskich, od godz. 3-jej do 6-jej w niedzielę, 26-go czerwca, podczas którego przemówienie do okazji wygłosi wiel. ks. Sztuczko, który był kolegą szkolnym w Polsce ojca jubilata, śp. Franciszka Czyzewskiego, znanego tutejszego cieśli.

Pan Czyzewski, znany lepiej jako "Fracek", jest członkiem Redakcji dziennika "South Bend Tribune" i kierownikiem polskiej godziny z radiostacji WSBT od dnia 1-go kwietnia, r. 1929. Poprzednio, przez osiem lat, był współredaktorem "Gońca Polskiego", gdy pisał szpalte humorystyczne "Pył i Śmiecie". Także był poprzednio redaktorem "Poznańczyka" i "Nowego Życia", oraz był przez 10 lat, od r. 1935 do 1945, korespondentem "Dziennika Związkowego" i także swego czasu zasiadał szpalty "Dziennika Narodowego" i "Dziennika Chicagowskiego" w Chicago.

Rada Ministrów w Warszawie z Prezydentem Ignacym Mościckim dnia 11-go listopada, r. 1936, przyznała p. Czyzewskiemu Srebrny Krzyż Zasługi, który mu został wręczony w South Bend przez konsula RP, polskiej z Chicago dnia 4-go lipca, r. 1939, w uznaniu jego zasług na polu dziennikarskim i radiowym.

Pani Czyżewska jest z domu Frantczak i jest córką pp. Stefana i Marii Paulińskich, 509 S. Camden ul. Pracowała poprzednio na plebanii św. Wojciecha u śp. ks. prał. Jana W. Osadnika, gdzie redaktor Czyżewski z nią się zapoznał.

Jubilaci oczekają się czterech synów — Bernarda A., studenta na Uniwersytecie Notre Dame; Sierż. Franciszka J., w Korpusie Marynarskim St. J., na Morzu Śródziemnym; Eugeniusza A., który pełni służbę lotnika w Parks Air Force Base, Oakland, Calif., i Pawła V., który jest seniorem w wyższej szkole katolickiej św. Józefa.

Do Grup Z. N. P. w Okręgu 15

Według regulaminu przedsejmowego na posiedzeniach w miesiącu czerwcu, br., grupy związkowe wybierają delegatów (tki) do wiodów wyborczych poszczególnych gmin ZNP na terenie Okręgu 15-go ZNP.

Posiedzenia te są nadzwyczaj ważne z uwagi na fakt, że delegaci wybrani na posiedzeniach grup biorą udział w wiecach wyborczych swych gmin, gdzie nominują kandydatów i kandydatki na komisarza i komisarkę Okręgu 15-go ZNP, jakoteż wybierają posłów względnie posłanki na Walny Sejm XXXII ZNP, jaki odbędzie się w miesiącu wrześniu br.

Każdy związkowiec i każda związkowiczka powinna wziąć udział w posiedzeniach miesięcznych swych grup w miesiącu czerwcu, by wykazać należne zainteresowanie i zrozumienie ich ważności.

W celu uniknięcia niepotrzebnych nieporozumień i protestów, grupy i gminy winny zastosować się ściśle do przepisanych regulaminów przedsejmowych.

Z Gminy 79 ZNP

Grupa 77 ZNP Tow. Jedność zawiadamia wszystkich członków i członkinie, iż półroczne posiedzenie odbędzie się w niedzielę, 19-go czerwca w sali Jedność, pnr. 2300 So. Whipple ul., o godz. 2-jej po poł.

Uprasza się wszystkich członków o obecność, ponieważ jest wiele ważnych spraw do załatwienia. Pikińki nasz, który się odbędzie 24-go lipca, będzie obszeźnio omawiany, jak również odbędzie się wybory delegatów na wiec wyborczy, celem wyboru posłów na Sejm 32 ZNP. — Franciszek Sikibiński, prezes; Jan Swiderski, sekret. fin.

Tow. Nowa Polska, Gr. 736 ZNP odbędzie półroczne posiedzenie w niedzielę, 19-go czerwca o godz. 2-jej po poł. w sali Bialka przy 25-jej.

Ponieważ odbędzie się wybór delegatów na wiec wyborczy w celu wybrania posłów na Sejm 32 ZNP, co jest bardzo ważną sprawą, więc wszyscy przynależni do Grupy 736 powinni się stawić na te posiedzenie. — Mieczysław Rybski, prezes; Edward Lewandowski, sekret. fin.

Półroczne posiedzenie Tow. Kosynierów Polskich, Grupa 1405 ZNP odbędzie się w niedzielę, 19 czerwca w sali zwykłych posiedzeń, o godz. 2 popoł.

Po załatwieniu spraw rutynowych odbędzie się wybór delegatów na wiec wyborczy Gm. 79 ZNP. Wybór delegatów, którzy będą wybierać posłów na Sejm 32 ZNP jest bardzo ważny, to też każdy członek powinien przybyć na to posiedzenie. — Jan Juszczyk, prezes; Henryk Bogdan, sekret. fin.; Adela E. Clark, koresp.

Akademia w Gary 18 Września, b. r.

Staraniem Plac. 15tej SWAP. i Korpusu Pom. Pań teje Placówki, w niedzielę 18go września b. r. w sali Domu Polskiego, pn. 1600 Pennsylvania ul. w Gary, odbędzie się Illicja Żałobna Akademia Katyńska. Uprasza się organizacje polonijne w stanie Indiana o zarezerwowanie sobie tego dnia na udział w Akademii w Gary. — W. A. Basiński, kom. Plac. 15tej SWAP.

PP. POGRZEBOWI Zamawiajcie TRUMNY

Wszelkie Urządzenia Pogrzebowe Premier Casket Co. Założona w 1939 Jedyna Polska Firma Fabrykująca Wyłącznie Metalowe Trumny 1435 N. Ashland Ave. ARmitage 6-1823 Sala Wystawowa ALBany 2-9165 Obsługa 24 Godzinna

Dar Ojca

"Dar" w krajach wolnych jest aktem dobroczynnym, nienarzuconym przez władzę państwową. Proponuje, abyśmy, ojcowie, w tym roku stulecia Mickiewicza i 75-lecia założenia Z. N. P., prawnicy polscy — w dzień ojca zechcieli pamiętać o darze, któryby dał nam zadowolenie moralne, by nas cieszył, że z niego byłaby korzyść dla sprawy polskiej.

Niech każdy z prawników w dzień ojca w roku 1955 obstaruje w księgarni polskiej choć za 90c 3 egzemplarze aktualnej broszury "Mickiewicz i Jego Kraj" — z tych broszur jedną zachowa, a resztę rozda, w celu rozszerzenia wiedzy o Mickiewiczu i o jego i wielkich Polaków kraju, zabranego przez wroga cywilizacji, Rosję. Broszura jest wydana nie tylko w polskim języku, ale i w angielskim. Dochód ze sprzedaży jest przeznaczony na Fundusz Wydawniczy Mickiewiczowski.

Z tego Funduszu zostanie pięknie wydany w dwóch językach — w polskim i w dobrym przekładzie angielskim — wybór najświetniejszych poezji Mickiewicza, z tekstem angielskim, dostarczony bezpłatnie przez Instytut Polski Nauki i Sztuki. Do zbioru wejdą perły poezji Mickiewicza: "Oda do Młodości", "Do Matki Polki" z "Dziadów" — Pieśń. "Opowiadanie Sobolewskie" (fragment z Petersburga), "Reduta Ordona". "Do przyjaciół Moskali".

Niech różne grupy zawodowców: lekarze, inżynierowie, kucyki, robotnicy różnych fachów pójda za przykładem prawników (z których w roku 1898 jeden został ojcem Adama), Fundusz Wydawniczy Mickiewiczowski zostanie trwałym fundamentem w pracy kulturalnej polskiej. — Prawnik.

POGRZEBOWI 1137 Noble Ulica Tel. ARmitage 6-3271 Air-Conditioned

POWIERZAJĄC nam kierownictwo pogrzebu najdroższych którzy opuszczają ten podłogi placu, pewni możecie być, że wykonana będzie nawet najmniejsza obowiązkowa. Przed wszystkim powinniście być do osoby, która opuszcza ten podłogi placu otrzymała taką ostatnią przysługę na jaką sobie zasłużyła. Najskromniejszą pogrzeb kierowany przez pogrzebowego Kirsztana staje się najokazalszym. Do tego przyczyniają się w wielkiej mierze nasze nowoczesne przybory oraz piękna kaplica

Kirsten Funeral Home POLSKI POGRZEBOWY 1006 N. WESTERN AVENUE Bilsko Augusta Boulevard Tel. ARmitage 6-3378 lub 6-3379

Józ. W. Altman i Syn POGRZEBOWI Największa i najpiękniejsza ODNOWIONA KAPLICA POGRZEBOWA w Okolicy Humboldt Parku. Naprzeciw Kościoła św. Fidelisa Zakład istnieje od 25 lat 2649-51 HIRSCH ULICA Tel. Humboldt 6-4273

Radzi Powoływać Do Służby Wojskowej

Przemawiając na uroczystościach graduacyjnych Uniwersytetu Northwestern wobec 10,000 słuchaczy w Evans-ton, prezes rady nadzorczej Inland Steel Co., Clarence Randall powiedział, że prywatne firmy powinny zwalniać swoich pracowników wieku pomiędzy 30 a 40 laty na dwa lata do służby państwowej. Wyjdzie to na dobre zarówno dla społeczeństwa, jak i dla prywatnych przedsiębiorców.

Randall powiedział, że skoro możemy powoływać młodzież do wojska, by ginęła w razie potrzeby za ojczyznę, dlaczego nie możemy powoływać jej by dla tych samych Stanów Zjednoczonych poświęcićała swój procent swego czasu i pracy.

Prezydent Uniwersytetu, dr. Roscoe Miller wręczył 2,584 dyplomy, a także 7 doktoratów honorowych.

Lekarz Aresztowany Za Niedozwoloną Operację

Polícia aresztowała Dr. Frank R. Braune, liczącego lat 60, z pnr 3515 Rosemont, prowadzącego biuro pnr. 306 S. Wabash, za dokonanie niedozwolonego zabiegu na żeństwie, liczącego lat 23, w wyniku którego zachorowała ona poważnie tak, że ją musiano przewieźć do szpitala Franklin Boulevard.

Równocześnie aresztowano przelegarkę z a t r u d n i o na przez lekarza, Betty MUSA, lat 23, z pnr. 1317 N. Lavergne, która w tym zabiegu mu pomagała a druga pielęgniarka Mildred Lehto, lat 30, z pnr. 4727 N. Rockwell, jest poszukiwana przez policję.

Lekarz ten ma w sądzie inną sprawę o taki sam niedozwolony zabieg.

Religia Ważnym Czynnikiem w Zmniejszeniu Przystępczości

We środę na zebraniu w kościele prebyteryjańskim przemawiał sędzia sądu okręgowego Julius H. Miner i stwierdził, że duchowni wszystkich wyznań powinni zorganizować krucjatę o zwiększenie religijności, ponieważ jest to jedyną zaporą dla przystępczości. Stwierdził on, że nikt nie rodzi się przystępcą, lecz staje się nim na skutek złego wpływu otoczenia. Rodzice i dom odgrywa poważną rolę w wychowaniu młodzieży i roli tej nie zastąpi. Dom religijny jest najsilniejszą fortecą przeciwko wszystkim występkom i przekroczeniom. Duchowieństwo wszystkich wyznań za mało jest zainteresowane życiem rodzinnym i problemem młodzieży i ono powinno zorganizować odpowiednią krucjatę o narwót do religijności.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Leon Czarny

po krótkiej chorobie, poznał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 16-go czerwca, 1955, rano, w średnim wieku. Zmieszkiwał pnr. 1823 N. Austin Ave. Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 20-go czerwca, 1955, o godzinie 8:45 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 6833-35 W. Grand Ave. do kościoła St. Angela, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcele familijna.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babusia i prababusia nasza, ś. p.

Katarzyna Walenga

po długiej i ciężkiej chorobie, poznała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 17-go czerwca, 1955 roku, o godzinie 11:45 przed południem, w podeszłym wieku. Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 20-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 2945 So. 49th Ave., Ciceron, do kościoła Matki Boskiej Częstochowskiej, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcele familijna.

SORNA FUNERAL HOME (Kaplica Air-Conditioned) EUGENE SORNA, Dyrektor Szczerza, współczująca obsługa w każdym czasie 1758 W. 51st Street PRospect 6-2078 Publiczny notariusz

Umorzono Sprawę

Wielka ława przysięgłych przegłosowała poniechanie oskarżenia o zabójstwo przeciw Hillardowi Poiniskiemu, 32, spod nr. 4112 N. Kedvale ave., który zastrzelił walęjącego się do domu Richard Weiland, 26. Policia nie była w stanie ustalić dlacego Weiland znalazł się w tym budynku.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy brat i stryj nasz, ś. p.

Ksiądz Tomasz Smyk

po długiej i ciężkiej chorobie, poznał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 14-go czerwca, 1955 roku, o godzinie 10:25 w nocy, w średnim wieku. Zmieszkiwał w Alexian Bros. Hospital. Zwłoki spoczywają w zakładzie pogrzebowym pnr. 1006 No. Western ave., eksportacja zwłok do kościoła św. Grzegorza w niedzielę o 4 po południu.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, siostra i babcia nasza, ś. p.

Maria Czach (Z DOMU WOŁOWIEC)

czł. Tow. Niewiast Różańca św. przy parafii św. Saylomei Tow. św. Heleny Nr. 823 ZPRK, Tow. Orzeł Biały Nr. 7 ZP w Am., Tow. Klubu Pań p. op. św. Józefa i Tow. Jana Sobieskiego UP w Am., po długiej i ciężkiej chorobie, poznała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 16-go czerwca, 1955 roku, o godzinie 6-jej wiecz., przeżywszy lat 68. Zmieszkiwała pnr. 12001 S. Lafayette ul.

Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 20-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzeb. pnr. 11739 S. Michigan Ave., do kościoła św. Salomei, a stamtąd na cmentarz św. Krzyża, na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni: Michał, mąż; Sally Wilk, Rozalia Szybist i Józefina Okronięty, córki; Antoni i Józef, synowie; (Trzy siostry i jeden brat w Polsce); Donna Szybist i Marie Czach, wnuczki; Pvt. Władysław Wilk U.S.A. w Niemczech; Antoni Szybist i Michał Czach, wnuki; Zdzisław Szybist i Kazimierz Okronięty, zięciowie; Julia i Esther, synowie; wraz z całą rodziną.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec mój i brat nasz, ś. p.

Józef Sorokowski

po krótkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami poznał się z tym światem, dnia 16-go czerwca, 1955 roku, o godzinie 2-jej rano, w podeszłym wieku. Zmieszkiwał pnr. 900 N. Taylor Ave., Oak Park. Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 20 czerwca, o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 1137 Noble St., do kościoła św. Trójcy, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha, na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni: Cecylia, córka; Henryk Barzyk, zięć; Jan, brat; siostry i bracia w Polsce; Helena i Józefa, bratanice; wraz z całą rodziną. Pogrzebem zajmują się A. Lisowski i Syn. Tel. AR. 6-3271. 17-18

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

In Memoriam

Msza św. za spokój duszy, ś. p. Janiny Burskiej (Iny Bourskayi)

Patronki i pierwszej Honorowej Członkini Polskiego Klubu Artystycznego, odbędzie się w kościele św. Trójcy, w 1-szą rocznicę Jej zgonu, w przyszłą sobotę, dnia 25-go czerwca, o godzinie 8:30 rano.

Prosi o łaskawy współudział w tym nabożeństwie: Grono Przyjaciół z Polskiego Klubu Artystycznego.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Podziękowanie

Dotknięta bolesną stratą po śmierci najukochańszego męża mójego, ojca i dziadka naszego, ś. p. Franciszka Opyt, Sr.

z głębi serca pragniemy wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciółom i znajomym, którzy wzięli udział w jego pogrzebie lub w jakikolwiek sposób przyczynili się do odnania zmarłemu ostatniej ziemskiej przysługi.

PO ZAKUPNO WARTOŚCIOWEGO NAGROBKA Lub POMNIKA Udajcie się Do CZARNIKA Nap Cmentarza Zmartwychwstania Otw w Niedziele i święta P.O. Box 333 Argo Ill Tel Summit 43

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy brat i stryj nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, siostra i babcia nasza, ś. p.

Maria Katarzyna Baron (żona ś. p. Jakuba)

członkini Sośal. N. M. P. w par. Matki Boskiej i Tow. św. Jadwigi, po długiej chorobie, poznała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 16-go czerwca, 1955 r., o godzinie 4 rano w starszym wieku. Zmieszkiwała pnr. 511 Wilson Ave., Downers Grove, Ill.

Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 20 czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 4920 Main Street, Downers Grove, Illinois, do kościoła St. Mary's, a stamtąd na cmentarz St. Mary's na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni: Anna Baron, i Zofia Fiedorezyk, córki; Anna Galus w Polsce, siostra, zięć, 3 wnuczki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmują się Pisarski i Syn. Tel. PULLMAN 5-3086. 17-18

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój i brat nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój, ojciec i brat nasz, ś. p. Aniela Grylewicz (Z DOMU GRUZIŃSKA) członkini Tow. Niewiast Różańca św. przy parafii św. Salomei, Tow. Klub Pań pod Opieką św. Józefa, po długiej i ciężkiej chorobie, poznała się z tym światem, opatrzona św. Sakramentami, dnia 17-go czerwca, 1955 roku, o godzinie 2-jej w nocy, przeżywszy lat 65. Zmieszkiwała pnr. 12156 Edbrooke Ave.

Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 20-go czerwca, o godzinie 10:30 rano, z domu żałoby pnr. 12156 Edbrooke Ave., do kościoła św. Salomei, a stamtąd na cmentarz św. Krzyża, na parcele familijna.

NAJLEPSZY SPOSOB WYRAZANIA WSPÓLCZUCIA SANDRIK FLORISTS 1831 W. Chicago Av. CA6-0685

WSPÓLCZUJĄCA USŁUGA DLA WSZYSTKICH Na Każde Zawołanie Calej Polonii Antoni F. Weislak POGRZEBOWY Nowoczesna Obszerna Kaplica Naroznik 4300 S. MOZART ULICA Lafayette 3-7271

PO ARTYSTYCZNIE WYKONCZONE POMNIKI i NAGROBKI Udajcie się do Jedynej Polskiej Zakładu przy Cmentarzu św. Wojciecha WALEWSKI MONUMENT WORKS 6550 MILWAUKEE AVENUE Chicago 31, Illinois NEwcastle 1-4902 Ustawlamy na Wszystkich Cmentarzach w Chicago i Okolicy

Niemowlę Umiera z Zatrucia Ołowiem Ostrzegamy Rodziców

Chicagoński Wydział Zdrowia donosi, że 23 miesięczne niemowlę zginęło z powodu zatrucia się ołowiem. Zmarłym dzieckiem była Billie Waites, córeczka państwa William Waites, 2940 South Prairie.

Choroba atakuje też dorosłych. Mogą mieć dodatkowe symptomy, jak drżenie, lub ręce albo nogi, nagłe wyciągnięcie się z pod kontroli. Leczenie w ponownej dekoracji i przemalowaniu zachodzi jeden wypadek wielkiego ryzyka. Dzieci lubią gryść przedmioty, nawet będą gryść ściany i parapety okien.

Objawami choroby są: Nudności, rozdrażnienie, bledność i zatwardzenie. Atakuje ona tak przewody trawienia jak i centralny system nerwowy u dziecka, który powoduje umysłowe trudności, a nawet opóźnienie rozwoju dziecka.

Table with 4 columns: MATOWA FARBA, SEMI-GLOSS, GLOSS, NA WERANDY I DECK, BEZPŁATNA DOSTAWA WSZĘDZIE, PONAD 2,500 WZORÓW TAPET

Eagle Paints & Wallpaper Co. 1939 West Chicago Ave.

WIADOMOŚCI ZE STANU INDIANA

Kronika z Gary - La Porte - East Chicago - North Hammond Whiting i Okolicy Hammond

Plisze Aleksander Wachel, 4103 Towle Ave., Hammond. Telefon WESTmore 1-3015

Polonia Straciła Wielką Patriotkę i Działaczkę Polonijną z Gary, Ind.

Pogrzeb ś. p. Cecylii Pełki Odbył się w Ubiegłym Wtorek, w Gary, Ind.

W dniu 11-go czerwca, b.r., w szpitalu "Mercy Hospital", w Gary, zmarła po krótkiej chorobie znana wszystkim działaczką polonijną, ś. p. pani Cecylia Pełka.

Zmarła była członkinią wielu polskich towarzystw, jak Korpus Pań Plac. 15 SWAP; Tow. Matki Bożej z Góry Karmelu; Gr. 2106 ZNP, Tow. Wolna Polska; Gr. 81 Związku Polek; Klub Demokratyczny; Tow. Dobroczynności przy par. św. Jadwigi; Klub "Nowy Ład"; Tow. Dobroczynności św. Antoniego. W bieżącym roku była delegatką do Gminy 127 ZNP, w Gary.

Zabawa Towarzyska Gr. 444 Zw. Polek

Staraniem Towarzystwa "Ave Maria", Gr. 444 Zw. Polek, w niedzielę, dnia 19-go czerwca, b.r., o godz. 2-iej po południu, w sali par. Opatrzności Bożej, 14 i Delaware ul. w Gary odbędzie się zabawa towarzyska.

Komitet zaprasza wszystkie panie, które pragną spędzić godzinę popołudniową na miłej rozrywce. Przed rozpoczęciem zabawy towarzyskiej odbędzie się regularne miesięczne posiedzenie członków Towarzystwa.

Doroczny Piknik Klubu Białego Orła

Polski Klub Obywatelski "Białego Orła" z Indiana Harbor urządza piknik dla wszystkich członków Klubu i ich rodzin, w sobotę, dnia 2-go lipca, b.r., w ogrodzie "Delta Grove" w Black Oak, Ind.

Przewodniczący komitetu pikniku, p. Czesław Napiewocki, zawiadamia tą drogą wszystkich członków, że bilety na piknik można otrzymać od członków komitetu, lub w lokalu klubowym, 3736 Alder ul., Indiana Harbor.

Atrakcje piknikowe dla dzieci, jakoteż i starszych rozpoczyna się o godz. 4-iej po południu pod kierownictwem pp. F. Bibzaka i J. Ryfy. Szeroki nagród będzie rozdanych dzieciom, biorącej udział w wysiłekach, rozrywkach i t. p. piknikowych. — Dla miłośników polskiej muzyki do tańca przegrzać będzie orkiestra.

Zarząd Klubu wraz z komitetem pikniku spodziewa się, że członkowie wraz z ich rodzinami skorzystają z tej okazji w sobotę, dnia 2-go lipca, b.r., by spędzić miłe chwile na świeżym powietrzu w atmosferze rozrywkowej i towarzyskiej.



FIGURKI I PRZYBORY
Zobaczcie nasz duży nowy wybór Lambert's Figurines and Supplies 109 E. Lake St., Griffith, Indiana. Tłynie budynek 9 rano do 5 popoł. codziennie, wieczorami i w niedzielę.
Telefonowany Griffith 901-3MX

UWAGA WŁAŚCICIELE
POSIEDZĄCY
PONIEŚCISZ STRATY OD GRADU!
Zawołajcie nas dla naprawy dachu lub do nowego pokrycia dachu
OLSON CORP.
Tel. East Chicago 860
(Reverse charges)
Udajemy się wszędzie w Indiana

PAWINSKI DOM POGRZEBOWY
AMBULANS NA KAZDZIE ZAWOLANIE
Polecamy się taskawej pomocy!
1728 Connecticut St., Gary Ind. Telefon: Gary 5-6760
3728 W. 15th Ave. i Marshall Pl. Telefon: Gary 5-3090

RECORD
MUZYKA JAKĄ LUBICIE
PLYTY DLA KAŻDEGO GUSTU
WYBIERZCIE Z NASZEGO WIELKIEGO WYBORU ZAWIERAJĄCEGO ZBIÓR PŁYT PO OSTATNIAJ CHWILE.
• POPULARNE • JAZZOWE • KLASYCZNE, ETCL.
FOWBLES RADIO AND APPLIANCES
538 EAST THIRD ST. HOBART, INDIANA
TELEFON 72
NAPRAWA RADIA I TELEWIZJI

Wiec Wyborczy Gminy 49-iej Z.N.P. 26-go Czerwca, 1955

Podajemy do wiadomości wszystkich Grup, przynależnych do Gminy 49 ZNP, że wiec wyborczy Gminy odbędzie się w niedzielę, dnia 26-go czerwca, b.r., o godz. 2-iej po południu, bezwzględnie po krótkim posiedzeniu miesiecznym, w sali św. Trójcy, Ames i Howard ul., w East Hammond.

Uprasza się delegatów do przedsejmowego wiecu wyborczego o punktualne przybycie, a zarządy Grup o zaopatrzenie swych delegatów w prawomocne mandaty. Liczba delegatów z poszczególnych Grup jest oparta na członkostwie danej Grupy z dnia 30-go kwietnia, 1955 r. — H. Mazurkiewicz, sekretarz Gminy 49-iej ZNP.

Posiedzenia Grup Tow. Polonijnych

Niedziela, 19 Czerwca
1:00 po poł. — Tow. św. Kune-gundy, Gr. 1781 ZNP, w sali par. Jana Kantego, 139-1a i Pu-laski ul., w Indiana Harbor. — Genowefa Harny, sekr.

1:30 po poł. — Grupa 128 Zw. Polek, w sali św. Trójcy, Ames i Howard ul., w East Hammond. — Joanna Zotkiewicz, prezeska.

1:30 po poł. — Tow. Ave Maria, Gr. 444 Zw. Polek, w sali par. Bożej Opatrzności, 14-1a i Delaware ul., w Gary. — A. Marti-nez, sekr.

2:00 po poł. — Klub Białego Orła w sali klubowej, 3736 Alder ul., w Indiana Harbor. — F. Bibz-ak, sekretarz.

2:00 po poł. — Grupa 2431 ZNP w sali posiedzeń American-Polish Home, 4345 Broadway ul., Gary. — S. Szymański, prezes.

2:00 po poł. — Tow. im. Tad. Kościuszki, Grupa 912 ZNP, w sali posiedzeń Domu Polskiego, 1600 Pennsylvania ul., Gary. — J. Baj-growicz, prezes.

2:00 po poł. — Placówka nr. 40 SWAP, w sali własnej pnr. 241 Gostlin ul., w North Hammond. — A. Gumula, komendant.

7:00 wiecz. — Grupa 1962 ZNP w sali ratusza miejskiego, Pulaski i Wentworth ul., w Calumet City, Ill. — J. Czerniak, prezes.

Uwaga Członkinie Korpusu Plac. 15

W poniedziałek, dnia 20-go b. m. o godz. 7-iej wiecz. w dolnej sali par. św. Jadwigi, w Gary, odbędzie się ważne posiedzenie koleżanek Korpusu Pom. Pań Placów-ki 15-iej SWAP.

Wiec Wyborczy Gminy 127 Z. N. P. 3 Lipca, w Gary

Zgodnie z uchwałą Gm. 127-iej ZNP, oraz "Regulaminem Wybo-rów Posłów do Sejmu", pkt. 5ty, — zawiadamiam Grupy ZNP, iż ze-branie Wiecu Wyborczego Gminy 127-iej ZNP, odbędzie się dnia 3-go lipca 1955 r. w sali posiedzeń Do-mu Polskiego, 1600 Pennsylvania ul., w Gary, Ind. Początek zebra-nia Wiecu Wyborczego, o godz. 1-iej popoł. Odbędzie się w sali 3-go popoł. Według punktu 4-go Regulami-nu Wyboru Delegatów Grup do Wiecu Wyborczego, każda Grupa wybiera delegatów do Wiecu Wyborczego w miejscu swoich regular-nych posiedzeń w miesiącu czerwcem, 1955 r.

Pkt. 5ty: — Jeżeli wykaz człon-ków, zaświadczony przez Sekr. Je-neralnego wykazuje, że Grupa ma prawo do tej samej liczby delega-tów do Wiecu Wyborczego co i delegatów Gminy, w takim razie zamiast wyborów Grupa może większością głosów upoważnić re-gularnych swoich delegatów do reprezentowania jej na Wiecu Wy-borczym i wydać im mandat w tym celu.

Pkt. 8my: — Należyście wybra-nym swoim delegatom Grupa wy-da mandat, podpisany przez jej urzędników, z przyłożeniem urzę-dowej pieczęci, który ma być do-reczony komitetowi mandatów Wiecu Wyborczego Gm. 127-iej Z. N. P.

Uwaga: — Delegat, który z po-ważnych powodów nie będzie mógł brać udziału w zebraniu Wiecu Wyborczego w dniu 3-go lipca, b. r. winien fakt ten podać do wiadomości Grupy w dniu jej posiedzenia wyborczego delega-tów, aby Grupa mogła wybrać odpowiedniego zastępcę, mogące-go brać udział w zebraniu Wiecu Wyborczego i wpisać go do man-datu. — Z siostroznamy podroz-wieniem: Wiktoria Basińska, se-kratką Gm. 127 ZNP.

Echa z Obchodu Organizowanego Przez SWAP w East Chicago

Zarząd Podokręgu Stowarzy-szenia Weteranów Armii Pol-skiej na stan Indiana pragnie jeszcze raz tą drogą podziękować naszym przyjacielom i hojnym ofiarodawcom za ich piękny gest w zrozumieniu ważności Obcho-du, Trzecio-Majowego i walki z komunizmem.

Ofiary złożone przed Obchodem razem przyniosły 285 dolarów: Maria Wasy 150; Dr. Fr. Wadas 25; Sędzia A. Roszkowski 20; as-sesor North Township, p. Jan F. Pers 20; Klerk miasta East Chi-cago, p. Konrad Boniecki 10; Czesław Wleklifski 10; Adam Matożyński 10; Mayor miasta Gary, p. Piotr Mandich 5; George Lamb 5; Pulaski Civic Club 5; Alderman Tadeusz Bogusz 5; Wm. Berkic 5; mec. A. Bochnow-ski 5; Stefan Kamiński 5; Stefan Kamiński 5; Ludwik Januszewski 5.

Ofiary złożone w czasie Akade-mii Trzecio-Majowej: Polski Leg-ion Am. Wet. Aux. 36, 25; Stow. Jugoslawiańsko - Serbskie 20; Z.P. R.K. Gr. 413, 15; Benjamin Les-niak, prezes KPA na stan India-na 10; asesor North Township, p. Jan F. Pers, 10; Ks. O. Bernard Ciesielski 5; Jan Nowicki 5; Dr. Fr. Wadas 5; Maria Hoyda 5; An-drzej Kovacic 5; Tadeusz Bogusz 5, oraz cały szereg innych życzli-wych ofiarodawców, składających po trzy, dwa, jednym i t. p. ofiary, których donacja jest równowar-tościowa, bo każda suma była dana w przewidzeniu, że speł-niwszy swą powinność i ścisłą ja-dłonię w walce przeciwko cie-mniemu i wrogom wolności i cywilizacji jakim jest komunizm.

Zbiórka w czasie Akademii na sali dała razem 217,07 dolarów. Przy tej okazji pragniemy zło-żyć serdeczne podziękowanie i uściśnić żołnierski dla wszystkich organizatorów, przewodniczących Komitetów z p. Konradem Bo-nieckim na czele i uczestnikom-Patriotom, że swym uczestnie-stwem przyczynili się do uświet-nienia tego Obchodu. Jednocześ-nie zapraszamy wszystkie orga-nizacje bratnie-polskie o orga-nizowanie obchodów, o protestach przeciw zagładzie i gwałtom czynionym przez barba-ryzństwo bolszewickie w naszym narodzie, tak bardzo kochającym wolność i swą wiarę przodków. Wyjdajmy wspólny krzyk prote-stu, by echa dotarły do zbryzganej krwią Kremli. — Za Zarząd Podokręgu SWAP na stan India-na: Jan Biedroń, adiutant.

Iskierki z Życia Polonii Amerykańskiej w Stanie Indiana

Podczas gdy Unie Pracowników Automobylowych doszły do porozumienia z Kompaniami Forda i General Motors, w rejonie naszym Calumet Pracownicy Olejowej Sin-clair mają poważne kłopoty w uzyskaniu od Kompanii nowego kontraktu. — Unia Pracowników Olejowych CIO numer 210 z Ham-mond żąda dla swych pracowni-ków podwyżki w płacy, lepsze warunki pensyjne i jak najdalej idące ulepszenia w sposobie po-magania chorym i okaleczonym w czasie pracy; zmianę systemu wa-kacyjnego. Unia żąda, aby pracowni-ki po 10 latach otrzymywali trzy tygodniowe wakacje, po 20 latach pracy cztery tygodniowe wakacje. Wreszcie żąda Unia od Kompanii ogólnych ulepszeń na terenie fabryki.

Z praktyki dotychczas prze-prowadzonych wynika że nie wiele jest różnic w poglądach na te sprawy, tak że strony Kompanii Sinclair, jak i Unii i są widoki, że do ugody dojdzie.

Jan Wójcik, przewodniczący zabawy jesienniej Klubu Pulaskie-go jaka odbędzie się w niedzielę, 25-go września 1955 r. w sal Amerykańskiego Legionu w Indiana Harbor, prosi wszystkich człon-ków Klub oraz sympatyków o za-kupowanie biletów w cenie po \$1 od osoby w lokalu klubowym, pn. 2102 Broadway w Indiana Har-bor, lub też u członków i człon-kin komitetu. Pan Wójcik, który jako kasjer Klubu oddaje się bar-dzo szczerze dla spraw i dobra Klubu Pulaskiego, wierzy silnie w poparcie miejscowej Polonii i zapewnia, że tak jak zawsze, tak i w czasie tej zabawy Polonia spę-dzi czas miłe w gronie dobrych "Pulasczaków". Pan Wójcik pro-si całą Polonię o poparcie tej Za-bawy. Przegrzać będzie pierw-szorzędna polsko amerykańska orkiestra p. Jana Parola i jego Kawalerzystów.

Z kół miarodajnych doszła nas wiadomość o możliwym stwore-niu t. zw. "Democratic Independent Ticket" na wybory jesiennie. Na czele ma stanąć Konrad Bie-niecki, jako kandydat na Mayora miasta, ze stuprocentowym po-parciem faktji b. sędziemu miej-skiego Thomas Gallahana. Balo-t taki, o ile będzie uzupełniony, bę-dzie miał poważną siłę w jesieni.

Komitet Obchodu Narodowego jaki odbył się w niedzielę, d. 22 maja b. r. w Kościuszk Parku, w E. Chicago, oraz w wyższej szkole McKinley, pragnie złożyć drogą Dziennika Związkowego, jak naj-szczersze podziękowanie Klubowi Białego Orła, za tak liczne wysta-pienie, Klubowi Harbor Citizens, Klubowi Pulaskiego, oraz Syrenie za udział.

Specjalne podziękowanie składa Komitet Oddziałowi Legionu Am. Nr. 369 z E. Chicago, z komen-dantem R. Chmielem na czele, Korpusowi Pom. tegoż Oddziału, Oddz. Nr. 428 Legionu Amer. z North Hammond z komendantem Nordidem na czele, za ich solidne poparcie Obchodu i liczny udział. Podziękowanie składa Komitet Klubowi "Ognisko Polskie" z Prezesem Stefanem Szustrem na czele za występ tancerzy i pomoc w pracach poszczególnych Komitetów.

Komitet daje wyrazy najwyż-szego uznania i czci dla Związku Pulask, z paniami: Zotkiewicz, Je-ryk, i Zielińską na czele. Związek Polek bowiem wystąpił najlicz-niej, a działka Wianka Komisji 21 Zw. Polek naprawdę ulepszyła pochód.

Stosownie do orzeczenia prze-wodniczącego Kom. Organizacyj-nego p. Konrada Bonieckiego, na ręce kasjera Stow. Weteranów Armii Polskiej, p. Wojciecha Pa-lucha, wypłynęła na zasilenie Fun-duszu Inwalidzkiego suma około \$170.00. Suma ta jest czystym zys-kiem z przeprowadzonego Obcho-du Majowego w dniu 22-go maja b. r.

Komitet niniejszym dziękuje wszystkim którzy brali udział w Obchodzie, w pracach poszcze-gólnych komitetów, we wszystkich poczynaniach związanych z Ob-chodem Weterańskim.

Obecni nie mogą zapomnieć o występie braterskim Jugosłowian. Komitet nieszczęśliwym składa im jak najserdeczniejsze podziękowanie, jak i ich liderowi p. Ratko Doy-lich'owi.

Nadchodzące Imprezy i Obchody

19 czerwca, o godz. 1 po poł. — "Piknik", zabawa ogrodowa Tow. Srebrny Dzwon, Gr. 2365 ZNP, w ogrodzie pp. Maciejewskich, 48 i Harrison ul., w Gary.

19 czerwca, o godz. 2 po poł. — Zabawa towarzyska Gr. 444 Zw. Polek, w sali par. Opatrzności Bo-żej, 14 i Delaware ul., w Gary, Ind.

17 lipca, o godz. 1-iej po poł. — "Piknik", zabawa ogrodowa Stow. Domu Polskiego w ogrodzie pp. Maciejewskich, 48-ma i Harrison ul., w Gary.

31 lipca, o godz. 1-iej po poł. — "Piknik", zabawa ogrodowa Tow. im. T. Kościuszki, Gr. 912 ZNP, w ogrodzie pp. Maciejewskich, 48 i Harrison ul., w Gary.

10 września, o godz. 7 wiecz. — Zabawa Jesienna Tow. św. Trój-cy, Gr. 925 ZNP, w sali św. Trój-cy, Ames i Howard ul., w East Hammond.

11 września, o godz. 7 wiecz. — Bankiet i Bal 5-lecia istnienia Tow. Matek-Przyjaciół Szkoły Pol-skiej par. Opatrzności Bożej, w sali Białego Orła, 17 i Maryland ul., w Gary.

25-go września, o godz. 7-iej wieczorem. — Zabawia Jesienna "Pu-laski Civic Club" w sali Legionu Am., 4003 Alder ul., w Indiana Harbor. Orkiestra Jana Parola.

28 października, o godz. 6 wiecz. — Bankiet i Bal Jubileuszowy z okazji 40-lecia Gminy 49 ZNP, w sali Domu Polskiego, 1600 Penn-sylvania ul., w Gary. — B. Sliwa, sekretarz.

15 października, o godz. 7 wiecz. — Bal Jesienny Gr. 124 Zw. Polek, w sali św. Trójcy, Ames i Howard ul., w East Hammond. — Joanna Zotkiewicz, prezeska.

22-go paździer., o godz. 7 wiecz. — Zabawa Jesienna Tow. im. Gen. K. Pulaskiego, Gr. 114 ZNP, w sali Weteranów, 241 Gostlin ul. w No. Hammond. — W. Spólnik, przew.

23 października, o godz. 6 wiecz. — Bankiet i bal jubileuszowy z okazji 40-lecia Gminy 49 ZNP, w sali św. Trójcy, Ames i Howard ul., w East Hammond. — Jan Ko-siuk, przewodniczący.

29 października, o godz. 7-iej wiecz. — Wal Jesienny Gr. 2431 ZNP, w sali balowej American-Polish Home, 4345 Broadway ul., Glen Park, Gary.

30 października, o godz. 8-iej wieczorem. Koncert i Bal Chóru Szopena w Marquette Park Pavi-lion, w Gary.

31 grudnia, o godz. 8-iej wiecz.— Bal Sylwestrowy Plac. 40 SWAP, łącznie z K. S. "Syrena", Gr. 114 ZNP, w sali Weteranów, 241 Gost-lin ul., w North Hammond.

Wielki Piknik Grupy 912 Z. N. P. 31 Lipca w Gary

Komitet dorocznego pikniku pragnie już dzisiaj podać do ogólnej wiadomości, że w tym roku zabawa ogrodowa Grupy 912 ZNP odbędzie się w niedzielę, 31-go lipca, w godzinach popołudniowych w ogrodzie pp. Maciejewskich, 48ma i Harrison ul. w Gary.

Komitet uprzejmie apeluje do wszystkich organizacji i klubów polonijnych w Gary, by w dniu tym wstrzymały się od urzędza-nia jakiegokolwiek imprez, tym sa-mym zapewniając sukces pikniku Grupy 912 ZNP, która bardzo roz-czuwio i intensywnie działa na po-lu organizacyjnym ZNP, zysku-jąc sobie uznanie całej Polonii z Gary i okolicy. Grupa 912 ZNP jest największą grupą związkową w Okręgu 15ym ZNP i produkuje w pracy organizacyjnej i społec-zno-narodowej. Członwi liderzy Grupy, z prezesem Janem Bajgro-wiczem, który plaśnieje ten urząd z zaszczytem przez ostatnie 11 lat, zawsze pracuje z poświęce-niem dla dobra i rozwoju Grupy pomimo apatii ze strony człon-ków. Zarząd wierzy, że ci człon-kowie, którzy z jakiegokolwiek po-wodów nie mogli być obecni na posiedzeniach Grupy, imprezach instalacyjnych i t. p. swą obecność na pikniku w tym roku wy-każą swą dobrą wolę, popierając w ten sposób rozwój gospodarczy Grupy, do której należą.

Grupa 912 ZNP ma największy wkład finansowy w budowie Do-mu Polskiego w Gary, wykazując, że zawsze spieszy z pomocą, gdzie zachodzi potrzeba.

Funkcje w komitecie pikniku objeli: K. Brzóska, przew.; M. Tu-kaj, sekr.; Jan Bajgrowicz, kasjer; Lucjan Markiewicz, przew. rozry-wek; W. Piasecki, przew. komite-tu przyjęć; Katarzyna Gadzała, przew. komitetu kuchni. Powyż-szy komitet rozpoczął już swą pra-cę i doloży wszelkich starań by piknik Grupy 912 ZNP w dniu 31-go lipca okazał się prawdziwie wielkim "Dniem Związkowym" całej Polonii. — Za komitet: Mie-cysław Tukaj, sekretarz.

Turniej Piłki Nożnej 19-go Czerwca w Block Parku, w East Chicago

Pod egidą Klubu Sportowego "Syrena", Gr. 114 ZNP, w nie-dzielną, dnia 19-go czerwca, b.r., w mieście East Chicago, Ind., od-będzie się turniej piłki nożnej dru-żyn ligowych I i II Dywizji. W "Małej Olimpiadzie Piłkarskiej" jutro, 19-go czerwca, wystąpi 10 drużyn, które będą walczyć o zdo-bycie wartościowego pucharu. — Pierwszy mecz eliminacyjny roz-pocznie się o godz. 10 rano na boisku w Block Parku, 144 i Fir ul., w Indiana Harbor; mecz fi-nalowy rozpocznie się około godz. 5 po poł.

Będzie to pierwszy tego rodzaju turniej piłki nożnej w stanie Indiana i napewno wzbudzi szerokie zainteresowanie wśród nie tylko Polonii, lecz również społeczeń-stwa amerykańskiego.

Po zakończeniu turnieju gracze i goście będą podejmowani ban-kietem w sali Weteranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond.

W powiecie Lake, stanu India-na, istnieją trzy drużyny piłki nożnej: "Polonia", Gm. 49 ZNP; "Syrena", Gr. 114 ZNP i "Azte-ca", meksykańska drużyna z In-diana Harbor, które wezmą udział w jutrzejszym turnieju.

Dla wszystkich miłośników piłki nożnej dzień 19-go czerwca, b.r., będzie wielkim świętem sporto-wym. Związkowcy będą mieli oka-zję zobaczyć dwie drużyny związkowe, istniejące na terenie Gmi-ny 49 ZNP, godnie reprezentują-ce godła związkowe na niwie spor-towej. Liczna reprezentacja Polo-nii na boisku doda im otuchy i zachęty do ofiarnej i ambitnej gry.

Uwagi Organizatora Okręgu 15 Z. N. P.

Czy już zapisałeś imię lub więcej członków w kontencie 75 licia ZNP? Czy wiesz, że za za-pisanie trzech lub więcej nowych członków do ZNP. otrzymasz sło-tą szpilki z diamentem oprócz na-grody pieniężnej? Jeszcze czas... Może wasza własna familia, lub familia waszych sąsiadów nie jest stoprocentową rodziną związkową? Zapisać ich do ZNP., a dostaniecie za to nagrodę i powiększyacie naszą wielką rodzinę związkową.

Bal Jesienny K. S. "Polonia"

Komitet imprez przy Klubie Sportowym "Polonia", Gm. 49 ZNP, uprzejmie komunikuje, że Bal Jesienny staraniem Klubu odbędzie się w sobotę, dnia 12-go listopada, 1955 r., w sali Wete-ranów, 241 Gostlin ul., w North Hammond. "Melody Band", dawny zespół Wojewódki, pod batutą prof. K. Koszalińskiego, będzie przegrzywał do tańca.

Celem zapewnienia sukcesu ba-lu Klubu Sportowego "Polonia" uprasza się bratnie organizacje polonijne o wstrzymanie się od urzędza-nia imprez w tym dniu. — Za Zarząd: T. Pawiński, sekretarz.

Ważne Zebranie Grupy 912 Z. N. P.

Jutro, dnia 19-go czerwca, o 2-iej godz. popoł. odbędzie się zebranie wyborcze Gr. 912 ZNP. Po-siedzenie odbędzie się w sali Do-mu Polskiego, 1600 Pennsylvania ul., w Gary, Ind. Zwraça się u-wagę pp. delegatów i delegatek na okólnik Gm. 127-iej ZNP., z d. 6-go czerwca, b. r. ogłoszony w dzisiejszym wydaniu Dziennika Związkowego. — Wiktoria Basiń-ska, sekr. Gr. 912 ZNP.

SHOP IN HAMMOND, INDIANA

HAMMOND . . . with 112 Diversified Industries, and most modern stores of all kinds . . . offering you wide varieties of the newest most wanted merchandise . . . and services HAMMOND . . . the city that has won the first prize for several years as being the CLEANEST CITY OF ITS SIZE IN THE UNITED STATES. "HAMMOND" The city that has CROWN FASTER THAN ANY CITY SURROUNDING CHICAGO. — HAMMOND The City Beautiful with ample parking space . . . AWAY FROM THE CROWDS . . . YOU'LL SAVE A LOT WHEN YOU SHOP IN HAMMOND . . . IN HAMMOND — THERE IS NO SALES TAX TO PAY!

DR. JOHN E. GEISEL
Zawiadania o otwarciu swego biura dentystycznego
707 1/2 Calumet Ave. Hammond, Ind.
Telefony: Westmore 1-6305 Rez. Tildes 4-8552
Wieczorami za umówieniem się

JOHN SCHREINER & SON
— Serving Hammond —
Plumbing and Heating - Expert
Guaranteed Work - Repair Plumbing
Fixtures - Complete Line of
Nationally Advertised Heating Units
CALL US AND SAVE!
No Job too Large or too Small
Phone Westmore 1-1341
7 RUTH HAMMOND, IND.

ANDY BURCH SERVICE & SUPPLY
Zupełny Ekspert
Obsługa naprawy aut przez fabryczne
wysokicholnych pracownikow.
Dostosowanie motoru, Karburator,
Zapłon. Obsługa hamulców. Posa-dzamy kompletny wybór przyzwo-łanych, baterii, opon.
6949 Calumet, Hammond, Ind.
Westmore 3-0707

SHOP IN GARY, INDIANA
GARY . . . with all types of industries and the most modern stores anywhere! Offering you wide varieties of the newest, most wanted merchandise and service — and known as America's cleanest and most beautiful city . . . Away from the crowds with ample parking space. You'll save by shopping with merchants who are dedicated to giving you the Finest in service, and the highest in quality — at the lowest possible prices.

PORTERS KIDDELAND
Przyprawiacie dzieci na prawdziwie
Bezpieczna Rozrywkę i Przejazdkę
Karuzela, Sky Flighter, Jazdy Łódkami,
Jazdy Autami, Jazdy Pojeźdźcem i Konna
Jazda.
Bilety 10c Kaszy lub 11 Przejazdów za \$1.00
6150 BROADWAY — 1 milia na
południe od 45th i Broadway
GARY, IND. Otwarte od 12 w południe do 10 wieczorem

Cierpiący na Reumatyzm!
Spróbujcie naszego wyjątkowej for-muły, próbną rozmiar \$1.68, duży rozmiar \$2.98 "Rheumatism 15". — Gwarantowane.
15th Ave. Pharmacy, 1500 Broadway, Gary, Ind. Turner 5-8288

UWAGA AUTOMOBILISCI
Obsługa Karburatora, Czyszczenie,
Naprawy, Customizing
SURE-FIRE IGNITION SERVICE
111 E Ridge Road Gary 4-8107
Zobaczcie się z Charles Respeck

FRANK'S KOSHER SAUSAGE CO.
461 PIERCE ST. GARY, IND.
Telefon GARY 2-1824
ZAWIADAMIA O PEŁNYM WYBORZE:
• Koszernych Kielbas
• Salami
• Bologna
• Wieners
Hurtownie i detalicznie po znionych cenach.
OTWARTE codziennie od 8 rano do 6 wiecz. w niedzielę od 8 do 1 w poł.

BEZ OPŁAT
JEŻLI NIEMOŻNY NAPRAWIĆ waszego aparatu T. V. w domu.
PELNA CENA \$7.25
łącznie z wyszczególnionymi i do-stosowaniami, z wyjątkiem dużej picture lampy.
GARY T. V. SERVICE
GARY 4-4355
24 godzinna obsługa, 7 dni w tygod.

MEKES LAWN MOWER & SAW SERVICE
• Obsługująca wasza działnice
Ply. Narzędzia — Artykuły Domo-wego użytku. Fachowo Ostrzone, Najnowsze Wyposażenie. Niezła Praca Zadowol. Was. Ostrzenie Kosiarzek Trawy
102 W. 41st Ave., Gary, Ind.
Turner 4-2708

★ LETNISKA DO WYNAJECIA

LETNI Cottage Powers Lake, 6 sypialni, kuchnia, bawialnia, dienet, umeblowane, wygodny, niedrogi, miesięcznie lub za sezon. \$125 tygodniowo. Telefon Lakeview 5-1121.

★ DO WYNAJECIA

NARÓŻNIK. Do wynajęcia, skład mięsa, ale nadaje się również na każdy inny interes. 4 pokoje w tym ogrzewane. Mogę sprzedać wszystkie urządzenia do sklepu rzemieślniczego za bardzo niską cenę. 2700 W. 24 Place, Bishop 7-8234.

PODWOJNE lub pojedyncze pokoje, wszystkie umeblowane. 2116 W. Crystal, Everglade 4-8915.

POKÓJ do wynajęcia, używano do kuchni. 2030 W. Walton. Wejście z boku.

3 POKOJÓW do wynajęcia, ogrzewane, może być garaż. 2940 W. 25th Place. — Bishop 7-8741.

FRONTOWY pokój do wynajęcia dla małego biura, używano do kuchni, \$10 tygodniowo. 1910 So. Sawyer Ave.

DO WYNAJECIA 2 duże pokoje umeblowane w bezmiejscu dla bezdzietnych. 1425 N. Maplewood Humboldt 6-7058.

UMEBLOWANE 7 pokoi, 4 sypialnie dla panów. 739 N. Drake. Dickens 2-6998.

DO WYNAJECIA 4 czyste pokoje nieumeblowane. Łazienka, gorąca woda. 2241 W. Medill. Tel. Armitage 6-6615.

3 POKOJE w bezmiejscu do wynajęcia; częściowo umeblowane. Zgłaszać się pomiędzy 5 a 6 wieczorem. 1012 N. Hoynes Ave.

4 PIĘKNE POKOJE, kryta weranda, gorąca woda, 2-gie piętro, ozdobiona ulica, 50 miesięcznie. Telefonować AR. 6-4881, od 6-jej do 8-jej wieczorem.

DO WYNAJECIA 3 pokoje, nowo dekorowane dla 2-óch dziewcząt. 2423 W. Augusta, 3-cie piętro.

FRONTOWY pokój dla porządko-pa, używano do kuchni, łazienka, gorąca woda. lodówka. 823 N. Damen Ave.

5 POKOJÓW umeblowane mieszkanie, łazienka, gorąca woda, gazem ogrzewane, kryta weranda. Tylko dla dorosłych. 1069 North Hermitage.

★ INTERESY

Z powodu, że właściciel ma inny interes

MUSI WYNAJĄĆ LUB SPRZEDAĆ COCKTAIL LOUNGE Z TAWERNĄ

Na Cermak Rd., blisko Kedzie Ave. Wyrobiony interes. Przystępna cena. Po dalsze informacje

Telefonować Bishop 7-9217 albo zgłosić się do Kwiatkarni 3212 W. CERMAK RD. Rozmówić się po polsku

Zakład Czystczenia Firanek wyrobiony przez 25 lat, dobra klientela, dobry dochód, przyczyniły, prywatny właściciel sprzeda umiarkowanie na szybką sprzedaż. Telefonować między 9 a 8 wieczorem, CRawford 7-2268.

GROSERIA skład z żywnością self service, 4 pokojowe mieszkanie w tym, czynsz umiarkowany, dobrze wyrobiona, znakomity dochód, cena na sprzedaż. Właściciel posiada interes poza miastem. — Lawndale 1-3515.

Prywatny Właściciel Sprzedaje GROSERIA-FOOD MART SELF SERVICE

4 pokojowe mieszkanie w tym. Komora umeblowana. Dobrze zaprowadzone. Doskonały dochód. Cena na sprzedaż. Okolica Ogden i Kostner. Właściciel ma inny interes poza miastem.

LAWDALE 1-3515

GROSERIA "self-service" i miejsca. Idealne dla dwojga, 2 ulice na zachód od Harlem. 7245 W. Archer Ave.

GROSERIE I BUCZERNIE muszą sprzedać z powodu zdrowia. Dzwonić pomiędzy godziną 9 rano a 6 wieczorem. National 2-0385.

GROSERIA z 2 piętrowym lub bez, 2 mieszkanie, murywany budynek. PEnsacola 6-8418 — 4159 N. McVickers Ave.

COCKTAIL LOUNGE i restauracja, wyrobiona przez 20 lat, sprzedaje z powodu choroby, ten najnowocześniejszy lounge posiada najlepsze wnętrza kompletną kuchnię, wielką pojemność miejsc siedzących, a także pokój na prywatne przyjęcia, naróżnikowy budynek z żółtej cegły, 50x175 parcela, 5 pokojowe mieszkanie, garaż na 4 auta, Spot Lounge, 2015 South Marshall Blvd.

Pizzeria and Restaurant Well established business, doing \$1,000 week. Located 95th St. in Evergreen Park. Priced for quick sale \$8,000. Selling due to other interests. GArden 4-4372

Cleaning and Laundry DRIVE-IN Branch of established quality chain, good opp; for qualified operator. By Private owner. Full price only \$3,000. HOLLYCOURT 5-4447

BARBER SHOP 3 Chairs, Air Conditioned, Est. trade; good business; 3 stedy men; Private owner will sacrifice reasonable. 6812 W. ROOSEVELT ROAD Oak Park Phone DEL. 7-8249

DLUGO WYROBIONA groseria i delicatessen właściciel udaje się na spoczynek, przyjmuje każdą umiarkowaną ofertę. ALbany 2-4641.

2 TAWERNY z restauracją na sprzedaż: 1508 W. Division; inna 919 W. Madison. Zgłoszenie 919 W. Madison, właściciel.

★ INTERESY

SALA Tanczna, Tawerna i 4 pokojowe mieszkanie. Cały murywany, wynajęta 6 miesięcy naprzód na zebrań, wesela, zabawy taneczne i przyjęcia. Okolica 26th i Lawndale. Sprzedaż ze stratą z powodu śmierci w rodzinie. Telefonować do John. — Rockwell 2-3311.

Na Połud. Zach. Stronie Skład z pets, ryby, ptaki, wszystkie przyrządy dla ptaków i pets. Czysty. Wyrobiona klientela, dobry interes. Prywatny właściciel sprzedaje ze stratą umiarkowanie, ponieważ opuszcza miasto. Pytajcie o Jeff.

LUDLOW 5-0173

CHINCHILLAS Zarabiając \$5,000 do \$10,000 rocznie, wskazywamy wam jak, żądajcie bezpłatnie broszury.

S. RYNDACK Bishop 2-1345 5338 W. Cermak Rd., — Cicero.

APTEKA bez trunków, bez "fountain". Zamknięta w niedzielę. Dobrze kupno, HArmarket 1-9760.

★ DOMY Z INTERESEM

PRZEZ właściciela, 2 piętrowy drewniany z insubrick siding na konkretnym fundamencie, grosernia z urządzeniami i 4 pokojowym (2 sypialnie) mieszkaniem w tym na 1-szym, na 2-gim 2x4, piecem ogrzewany, dobrze wyrobiony interes, garaż na 2 auta, blisko North Ave. i California. Cena \$15,500. BRUNSWICK 6-6657.

PRZEZ WŁAŚCIELCIELA, natychmiast do objęcia, 2 piętrowy, murywany, narożnikowy budynek, 6 pokoi na górze, grosernia i 4 pokoje w tym na dole, duże poddasze, interes dobrze wyrobiony, extra parcela, drewniany garaż na 2 auta, blisko komunikacji, polskiej szkoły i kościoła, sprzedaż z powodu choroby, 2636 S. Kedvale.

NA HELENOWIE murywany dom, 2 miesz. 5 i 6 pokoi. Balwiernia w English beznem, ogrzewane gorącą wodą, 907 N. Leavitt St., Armitage 6-2154. Agenci wykluczeni.

MUSZĘ sprzedać naróżnikowy, sklepi i 3 A-1 mieszkania, kombinacyjne okna, cyclone ogrodzenie, A-1 Dach, garaż do objęcia. \$5,000 wpłaty, właściciel. 3501 W. Cortland, 1850 North.

★ DOMY

KAZIMIERZOWO Blisko 35ej i Christiana, murywany, dom, 2x5, wielkie pokoje, woda ogrzewana, beznem, bungalow dach garaż na 2 auta, 28 lat stary. Na przedk. sprzedaż, cena jest tak niska, że sami właściciele nie chcą sprzedać, tylko 12,500. Właściciel ma inny interes. Cena \$8,900

MARSHALL REALTY 2338 S. CALIFORNIA AVE. Bishop 7-7033, GAdamski otwarte w niedzielę

BERWYN, angielskiego stylu rezydencja, blisko 22nd i Clarence, 4 1/2 pokoi, olejem ogrzewana, tańfelkwa łazienki, \$19,500. Bishop 2-2162.

5638 S. Moody (6100 West), jak nowy, piękny, 5 1/2 pokojowy z 3 sypialniami, brozowe szafki, tańfelkwa łazienka, łazienka, tylko \$12,500. a także tego samego rodzaju dom opodal naróżnika, tylko \$18,000.

Brighton Park—2519 W. 43rd St., 2 mieszkanie, murywany, 6 pokoi i delicatessen skład, 5 pokoi, kryta weranda, garaż. Sprzedaż z interesem lub bez.

WYOSTEK RE 5-2385 2519 W. 43rd St. VI 7-1289

PARAFIA SW. BRUNONA 4 1/2 pokojowy, murywany expandable plus 4 pokojowe mieszkanie, gorąca woda ogrzewana, komb. aluminiowe okna, siatki, garaż na 2 auta, weneckie zastony, bardzo blisko do kościoła, cena znizna na szybką sprzedaż.

AL. F. LIPINSKI Realnościowiec 4450 ARCHER AVE. Lafayette 3-1334

58th i NORDICA Bungalow, 6 pokojowy murywany z 4 sypialniami, 2 łazienki, gazem ogrzewany, garaż na 2 auta, parcela 36x125.

8841 MERRIMAC TYLKO \$14,000 5 pokojowy drewniany, typu ranch, nowy budynek, olejem ogrzewany, garaż na 1 auto, parcela 75x135, tylko \$3,000 wpłaty.

MR. SAJAN Hemlock 4-3322

CICERO, shingle, dochodowy bungalow, 7 i 3 pokoje w bezmiejscu, gorąca woda gazem ogrzewany, garaż na 2 auta, 50 stóp parcela, \$16,500. Bishop 2-2162.

OAK LAWN, przez właściciela, 6 pokojowy Cape Cod, olejem ogrzewany, dobudowany garaż, 2 łazienki, kuchnia z szafkami, parcela 78x130 stóp, blisko komunikacji i szkolnego autobusu, \$13,900. — 8620 So. Austin Blvd, GArden 2-4690.

OAK LAWN 6 pokojowy Cape Cod, 8631 So. Roberts Rd., 12 letni, garaż na dwa auta, ogrodzony, przestrzeń do zabawy, kuchnia z szafkami, okna zimowe i siatki, air conditioned. Podatki tylko \$38.00. Cena \$10,800.

WEST LAWN REALTY 4140 W. 63 St., Portsmouth 7-0455

CICERO — Zmodernizowana 7 pokoi, rezydencja z ogrzewaną werandą, spania, tańfelkowa szafka kuchnia, rekreacyjny pokój z sekaty sony w beznem. Ogrzewane gazem. Duża łota, garaż na 2 auta. — Liczne extras. — \$21,900

CICERO — 6 pokojowy murywany dochodowy bungalow, nadto 2 pokoje i łazienka na górze. Ogrzewane gazem, tytonykowy sufit w bezmiejscu. 35 stóp łota. Garaż. Blisko komunikacji. — \$20,900

LUKES REAL ESTATE GAnderson 4-1379

1705 W. 35-ta, 2 piętrowy dom, ogrzewany gorącą wodą. Z powodu śmierci męża, chce sprzedać przedk i tanió. FFrontier 6-5635.

★ DOMY

Rooming House z Tawerną

Na Division przy Wood Str. 17 pojedynczych pokoi umeblowanych i 6 kitchenette. Dochód miesięczny \$1,170. Całość aut. ogrzewana. Dogodne warunki kupna. Cena znizna.

Okolice Logan Square

2-piętr. obity asbestem, całkowicie odnowiony w środku. — Bardzo szeroka parcela (55x-165). 1x4 i 1x5 pokoi. Niska cena. Najlepsze warunki transportacji.

Na Zach. Od Pulaski Przy North

2-piętr. murywany 1x6, 1x5, 1x2 pokoi. Całość aut. olejem ogrzew. W dobrym stanie. \$19,750

Na Jackowie (Avondale)

2-piętr. muryw. 1x6 i 2x3, dwa oddzielne ogrzew. garaż mur. na 4 auta, dom 25 lat stary, w idealnym stanie. \$28,000

W Okolicy Kedzie-Diversey

2-piętr. murywana rezydencja, 6 pokoi z podwójnym pokojem frontowym. Gazem aut. ogrzew. Prawdziwie okazja cena.

1 Blok Od Humboldt Parku

2-piętr. mur. z ładnym ogrodkiem 1x5 i 1x4 pokoi. miesz. Jedno mieszkanie kompletnie umeblowane. Na szybką sprzedaż. Okazja cena.

Na Harding Przy Augusta

W pięknej dzielnicy rezydencjalnej, 2-piętrowy murywany z żółtej cegły, 2x5 pok. Ogrzew. aut. olejem. Ogrzew. werandy. Garaż na 2 auta. Wbudowane wanny. Szeroka parcela. Blisko szkoły katolickiej.

W Okolicy Humboldt Parku

2-piętrowy mur. z żółtej cegły 2x8 i 1x4 pokoje aut. olejem ogrzewany. Cena na szybką sprzedaż \$21,000

PROGRESS REALTY & MORTGAGE CO.

2616 Milwaukee Ave. Capitol 7-6655

PIĘKNY 2-wu piętrowy murywany 6, 4 i 3 pokoje. Dobry dochód, ogrzewany olejem. Garaż na dwie maszyny. Lota 52x125. 6-cio pokojowe mieszkanie świeżo udekorowane. — Wolne, możecie zaraz objąć.

Właściciel wyjechał z Chicago oglądać tylko w niedzielę od 1-szej do 5ej godz.

pnr. 3032 W. 42-ga Ulica. Tel. Virginia 7-3866

Na Zachodniej Stronie Murywany cottage, 4 pokoje na pierwszym, jeden pokój w bezmiejscu. Nowy furnes i nowy garaż. Okryta weranda. W niezawodnym stanie. Można mieć z niego dobry dochód. Blisko 31st i Pulaski.

Ze stratą \$13,700 LAWDALE REALTY CO. 4109 W. 26th Street Tel. Lawndale 1-3511 Otwarte w niedzielę

PARAFIA ŚS. PIOTRA I PAWŁA 3655 S. Marshall, 1 piętrowy, beznem i poddasze, 5 pokojowy, 3 sypialnie, gorącą wodą ogrzewany, drewniany garaż na 2 auta, właściciel w posiadłości.

\$1,500 Kupi Jadwigowo—atrakcyjny murywany, 2x4, czyste pokoje, dwie sypialnie w każdym, automatycznie gorąca woda ogrzewana, szafka kuchnia, tylko \$12,500. Everglade 4-1322.

W PARAFII Św. Władysława — Budynek dochodowy, 537 West School St. W okolicy Belmont Central.

WŁAŚCICIEL sprzedaje 3 mieszkanie, 6, 5 i 4, olejem piecem ogrzewany, dochodu 127 \$ miesięcznie, 2727 S. Trumbull St., Clifside 4-1322.

933 NORTH PULASKI, 6 pokojowa murywana rezydencja, garaż, beznem, gorącą wodą ogrzewana. Natychmiast do objęcia. \$14,500.

HUMBOLDT PARK Wyjątkowo czysty, duży, 1x5 1/2 i 1x4 1/2, isze ogrzewane, szafka kuchnia, nowomodna łazienka, garaż, \$15,500. Everglade 4-1323.

CUDOWNY piękny murywany 2x6, duże, czyste jak nowy, widne pokoje. Automatycznie olejem gorącą wodą ogrzewany, nowomodna kuchnia, łazienka, garaż, \$21,750. Everglade 4-1322.

POSZUKUJE apartamentu do sprzedania. Zgłosić się lub telefonować. A. KOJAK 2111 So. Marshall Blvd. Telef. BI 7-7468

4 POKOJOWY expandable, 1 pokojowy wykończony na górze, 1 1/2 łazienki, forced air gazem ogrzewany, tańfelkowa kuchnia i łazienka, przez właściciela, 5309 S. Mayfield, Reliance 5-7458.

BERWYN, \$5,000 wpłaty kupuje 4 mieszkanie, murywany, 3-1-2-3 pokoje łącznie z \$200 miesięcznie plus mieszkanie wokalności, parcela 60x30, \$22,500. Svoboda, 3739 W. 26, Towhball 3-2460.

WŁAŚCICIEL sprzedaje posiadłość w Wisconsin, beznem, szafka kuchnia, Shell z beznem, obecnie używany jako letni dom, lecz łatwo go przerobić na dom do zamieszkania przez cały rok, dla dużej rodziny lub na dochód, a także 3 małe drewniane budynki Shells, na 1 akrze ziemi, blisko Antioch, IL, prawdziwa taniósć. \$12,000 dla zamknięcia spadku, Columbia 1-5160.

REAL ESTATE

Any purchase in the form of land has been called by experts as being, "the wisest investment that can be made." Our country is gaining, by leaps and bounds, in population, but the amount of land available is shrinking as farms are being turned into model towns and new industrial centers. Be it a home, a farm, a business venture, such as a roadside stand or gas station or an industrial purchase to expand your business.....Be Wise! Make It Today! Consult one of the reputable realtors or private owners listed in the Real Estate Columns of this newspaper. YOU are assured of receiving prompt attention!

★ DOMY

BRIGHTON PARK 4 i 3 pokojowy dom, piękny murywany. Ogrzewany furnesem. Kuchnie z szafkami, kaflowe ka-pielnie. Garaże. Pełna Cena \$16,500

M. SWIECH Realty 2430 W. 47th Street Tel. Virginia 7-3566 Zapytać o Stanley Bojar Otwarte w niedzielę.

MUROWANY DOM, 2x5, wysoki beznem, właściciel 1-2sje piętro. 3311 N. Monticello.

NA SPRZEDAŻ przez właściciela, śliczny 6-pokojowy, 3 sypialnie, semi-ranch dom, 2 letni, duża kuchnia, pełny beznem, blisko wszystkich szkół, w parafii św. Turybuzia. Musicie zobaczyć aby należycie ocenić. 5550 S. Kedvale Ave.

OTWARTE W NIEDZIELE 1-cj DO 5-cj Murywany, 2 mieszkanie, 4 i 4 pokoje, 2 sypialnie w każdym mieszkaniu, czynsz \$60.00 i do objęcia, \$14,500. — 5426 W. Carmen Ave.

OTWARTE W NIEDZIELE 1-cj DO 5-cj 6 pokojowy, na ładnej 60 stopowej parceli, gazem ogrzewany, tańfelkowa kuchnia, do objęcia, dla zamknięcia spadku, \$14,500. — 2818 N. McVickers Ave.

UWAGA PANOWIE! Z powodu, że zostaliśmy wdowia i nie mieszkam w Chicago, to jesteśmy zmuszona do sprzedania moich własnych ziem, to jest 8x4 murywany, i ten budynek jest zmuszona sprzedać za tylko \$26,000. Potrzeba około \$6,000 gotówki, a reszta tak jak rent, mieszczą się zgłosić pnr. 1223 N. Wolcott ul., zapytać się o p. Struzik. Godziny tylko 1-sza po południu do 7-jej wieczorem, codziennie.

3740 W. 60th PLACE Dom otwarty w niedzielę 2-ej do 5-jej po połud.

5 pokojowy bungalow, gorącym powietrzem ogrzewany, stokerem, kryta ogrzewana weranda, garaż na 1 auto, YArds 7-5114.

3 NOWE 5 1/2 pokojowe, murywane, wszędzie piękne obicia. Na-nawpde piękne. 6828 So. Kenneth. Otwarte w niedzielę 2 do 6. Hemlock 4-0005. Budowniczy.

2 PIĘTROWY, murywany, frontowe wejście, blisko kościoła, szafka zlewy, gazem ogrzewane, 2-gie piętro, garaż. 2818 So. St. Louis.

2025 WEST EVERGREEN, 2 piętrowy, murywany 2-5'ki plus extra mieszkanie w bezmiejscu, stokerem gorącą wodą ogrzewany, garaż na 2 auta, 5 pokoi wolnych. \$14,500. National 2-5705.

DOM NA SPRZEDAŻ 6 pokojowy Georgian, murywany z 3 sypialniami, 1 1/2 łazienki, wykończony beznem, automatyczna pralnia, gazem ogrzewany, refrigerator i range, \$6,000 wpłaty, 6747 West Foster, Newcastle 1-6433.

Przez Właściciela Dla Zamknięcia Spadku. 1 1/2 piętrowy drewniany. — Insubrick Siding, 5 pokoi na górze, ogrzewane gazem. Także 4 pokoje na dole. Garaż. Cena \$10,500. Zgłaszać się po 6-jej wiecz. w tygodniu, przez cały dzień w niedzielę 4933 So. Artesian Ave.

W PARAFII Św. Władysława — Budynek dochodowy, 537 West School St. W okolicy Belmont Central.

WŁAŚCICIEL sprzedaje 3 mieszkanie, 6, 5 i 4, olejem piecem ogrzewany, dochodu 127 \$ miesięcznie, 2727 S. Trumbull St., Clifside 4-1322.

933 NORTH PULASKI, 6 pokojowa murywana rezydencja, garaż, beznem, gorącą wodą ogrzewana. Natychmiast do objęcia. \$14,500.

HUMBOLDT PARK Wyjątkowo czysty, duży, 1x5 1/2 i 1x4 1/2, isze ogrzewane, szafka kuchnia, nowomodna łazienka, garaż, \$15,500. Everglade 4-1323.

CUDOWNY piękny murywany 2x6, duże, czyste jak nowy, widne pokoje. Automatycznie olejem gorącą wodą ogrzewany, nowomodna kuchnia, łazienka, garaż, \$21,750. Everglade 4-1322.

POSZUKUJE apartamentu do sprzedania. Zgłosić się lub telefonować. A. KOJAK 2111 So. Marshall Blvd. Telef. BI 7-7468

4 POKOJOWY expandable, 1 pokojowy wykończony na górze, 1 1/2 łazienki, forced air gazem ogrzewany, tańfelkowa kuchnia i łazienka, przez właściciela, 5309 S. Mayfield, Reliance 5-7458.

BERWYN, \$5,000 wpłaty kupuje 4 mieszkanie, murywany, 3-1-2-3 pokoje łącznie z \$200 miesięcznie plus mieszkanie wokalności, parcela 60x30, \$22,500. Svoboda, 3739 W. 26, Towhball 3-2460.

WŁAŚCICIEL sprzedaje posiadłość w Wisconsin, beznem, szafka kuchnia, Shell z beznem, obecnie używany jako letni dom, lecz łatwo go przerobić na dom do zamieszkania przez cały rok, dla dużej rodziny lub na dochód, a także 3 małe drewniane budynki Shells, na 1 akrze ziemi, blisko Antioch, IL, prawdziwa taniósć. \$12,000 dla zamknięcia spadku, Columbia 1-5160.

★ DOMY

TANIOSCI na TOWN OF LAKE

4817 So. Throop Street 4 mieszkanie, drewniany budynek, konkretny fundament \$8,500

5 mieszkanie murywany, blisko 31 i Damen, ponad \$300 miesięcznie z rentu. W doskonałym stanie wszędzie. — \$33,000

4 sypialnie w 7 pokojowym murywanym, blisko 57th i Damen, z sekaty, sony weranda, olejem ogrzewany, szeroka parcela, garaż na dwa auta. \$16,000

2 Piętrowy, Murywany, 2-5ki i 3 pokojowe mieszkanie w bezmiejscu, blisko 58th i Talman, tańfelkowa kuchnia z szafkami, poddasze i tańfelkowy dach, nowy garaż na 2 auta do objęcia cały budynek.

Skład i 3 mieszkania, 5123 S. Ashland, ponad \$300.00 miesięcznie, czyszczy idealna inwestycja, właściciel musi sprzedać pośpiesznie, — pragnie oferty.

Blisko 53rd i Aberdeen, 5 pokojowy dom, 2 sypialnie, 2 łazienki, beznem, pełny beznem, nowe gazowe ogrzewanie, garaż, pokazywane za umówieniem \$10,000

2 piętrowy drewniany, 2x4, nowo przebudowany, blisko 31 i Damen, beznem, olejem, obydwoj mieszka-kuchnia, gorąca woda ogrzewanie — tylko \$15,800

Brom Realty Co. 1857 W. 51st St. Telefonujecie w Poniedziałek Grovehill 6-6100 Otwarte wtorki i czwartki do 8 wieczorem.

NA PÓLNOĆ od Logan Square, murywany, 2x5, centralnie ogrzewany, garaż, Pospiesz, \$18,000. — Everglade 4-1322.

NA POLUDNIE od 26th Street, 1 blok od Pulaski, murywany 2 piętrowy budynek z beznem, ogrzewany, duże pokoje, bardzo czysty, garaż, szeroka parcela, dobrze zabudowany dom, dla kupującego, który wypatrzył tego typu domu. Cena \$18,800. — Lawndale 2-1100.

CICERO, właściciel opuszcza miasto, musi sprzedać 6 pokojowy murywany bungalow, 22nd i Logan, gazem ogrzewany, tańfelkowe łazienki, izolowany, \$19,800. Bishop 2-2162.

MUROWANY, 2 mieszkanie, blisko 26 i Avers, 4-4 pokoje, garaż, 2 łazienki, właściciel sprzedaje ze stratą za \$14,900. — 1 1/2 wpłaty, Svoboda, 3739 W. 26 Lawndale 1-7038.

CICERO — \$12,950 za \$15,500 przysięgłość, jeśli będzie kupiona przed 15 dniem z miasta, 1 1/2 piętrowy, parcela 75x125. Właściciel Towhball 3-2604, działające szybko!

SOBÓDNY, murywany 2x6; śliczne 1-piętrowy, 1 gazem ogrzewane. Obydwoj właściciel, nowy urządzenie nawet 21" TV. Włączone z meblami obu mieszkań w cenie \$13,250. Pośpieszcie się zobaczcie tę okazję. Everglade 4-1324.

★ DOMY
GUARANTY HOMES
Now Building
400 New Homes
 BUILT—NOT "SLAPPED UP"
 Large Lots—No Assessments
COMPARE OUR PRICES
ALL ROOMS EXTRA BIG
 Churches, Schools, CTA Bus
MODELS OPEN FOR INSPECTION
DAILY AND SUNDAY TIL DARK
3907 W. 71st St.
3909 W. 71st St.
3911 W. 71st St.
 3 BEDROOMS—5 ROOMS
 5½ ROOM—3 BEDROOM
 4 ROOM EXPANDABLES
 4½ ROOM RANCHES
 COME—SEE—COMPARE
 OR—
PHONE FOR APPOINTMENT
 Portsmouth 7-0553
GUARANTY BUILDING CORP.
 OTWARTY DOM
 W sobotę i w niedzielę 1 do 5 popoł.
 9230 S. ALBANY
 3 sypialnie, rancz, pełny beżment,
 automatycznie olejem ogrzewanie, ka-
 felkowa łazienka, boczny wjazd, garaż,
 cykliczne ogrodzenie, nowe markizy,
 weneckie żaluzje, ładny widok, blisko
 szkół, kościołów i komunikacji. Przez
 właściciela. GARDEN 4-1455.

★ Domy Poza Chicago
W POSEN
 2 letni, 4 pokojowy drewniany,
 2 niewykończone pokoje na górze.
 Tafelkowa łazienka i kuchnia.
 Z twardego drzewa podłogi,
 Orzechowe obicia.
 Pełny beżment.
 Olejem opalane. F. A. Ogrzewanie.
 Z cementowych bloków garaż.
 Parcela 40x125.
 Nowe z 3 sypialniami
 Murowane Domy
 pod budowę.
 Tafelkowa łazienka, pełny beżment
 Overhead kanalizacja,
 Gazem ogrzewane, dębowe podłogi.
 Parcela 50x125.
 1 natychmiast do objęcia.
 Cena \$18,500.
POSEN REALTY
 14400 SO. WESTERN
FOR POLISH BUYERS
PAK LAW
 Nr. Covington, szkoła, 5 - room
 ranch, 2 bedrms., cab. kit., 1½-C
 gar., side dr. city water and sewers,
 wide lot.
 2-Bedrm. in ranch manor, gas rad-
 iant h.w. ht. cab. tile kit. tile bath,
 tile flrs. in kit. & bath, 1½-C gar.,
 side dr.
 MIDLOTHIAN
 4½-Rm. frame expand., space for
 2 rms. up. Open stairway, 1½-car
 gar. side dr. 4 yrs old, wide lot.
 Mr. Gilmore
HILLTOP REALTY
 2332 W. 111th Str. HIL. 5-5723

★ Domy Poza Chicago
PROSPECT HEIGHTS
NEW BRICK MODEL HOME
 3 Bedrooms — 2 Baths
 Lot 100x200 ft.
 Price \$16,950.00
 also
 Lots 100x208 ft.
 Price \$1,950.00
 On Wolf Road
 North of MacDonald Road
J. H. FUERNBORN
 GLADSTONE 3-0127
BLISKO PULASKI i 61st St.
 1½ piętrowy, murywany, 2 mieszka-
 niowy, 6 pokoi na 1szym, 3 pokoje i
 duże mieszkanie składają się z 2
 wykończonych 3 pokojowych mieszka-
 niem w wysokim bezmencie, szeroka land-
 scaped parcela, 2 garaże, blisko szkół,
 kościołów, sklepów i komunikacji.
 Właściciel:
 Reliance 5-0625
 WOOD DALE, 243 Harvey Ave. (blisko
 Irving Park Rd.), atrakcyjny 6 poko-
 jowy angielski murywany dom, na ½
 akra, kryta podłoga weranda i den,
 duży beżment z rampus pokojem, taf-
 felkowa łazienka i kuchnia, murywa-
 ny garaż na 2 auta, 7 letnie land-
 scaped, drzewa szpilkowe, drzewa o-
 wocowe, ogród, etc., blisko kościel-
 nego kościoła i szkół, miejska komunika-
 cja. Cena na szybką sprzedaż. Telefon
 BENSVILLE 1328 R.

★ KONTRAKTORZY
Właściciele Domów
UWAGA! ...
REWELACYJNY
PRODUKT
DO POKRYWANIA
DOMÓW
Murowanych i Drewnianych
PRESSURKOTE
 Produkt ten, kładziony pod ciśnie-
 niem 120 funtów na jeden cal kwad-
 ratowy — tworzy warstwę 25 razy
 grubszą niż normalna farba.
PRESSURKOTE do Waszego
 budynku:
 Przepiękny wygląd w kolorach
 przez Wąskie bramy — Budowa
 całkowita INSULACJA
 Stropocenna OPORNOŚĆ NA
 OGNIEM I NA WSKŁĘPNE ZMIANY
 ATMOSFERYCZNE
 Posiada niesłychaną TRWAŁOŚĆ
 I MOC
 (GWARANCJA 10-LETNIA)
PRESSURKOTE ZAAKCEPTO-
WANY JEST PRZEZ F.H.A.
 Po wszelkie informacje oraz po bez-
 płatne kosztorysy telefonujcie DO
 WYKONAWCY PRZED STAWI-
 CIELA FIRMY: J. BERZINSKI,
 Armitage 6-3170
 lub wieczorem Capitol 7-5148
 Firma VISTULA wykonuje też
 wszelkie roboty kontraktorskie za
 gotówkę lub kredyty F. H. A. na
 36 mies. spłaty, po Cenach Przy-
 stępnych, jak:
 ROBOTY KARPENTERSKIE,
 SCHODY I PORCZE
 Wszelkiego rodzaju INSULACJE
 budynków wewnątrz i zewnątrz
 ROBOTY MURARSKIE
 Wszelkiego rodzaju
 ROBOTY CEMENTOWE
 GARAZE murywane i drewniane,
 na 5 lat spłaty
 MALOWANIE I SPREJOWANIE
 domów i mieszkań
 ARCHYTEKTONICZNA OBSŁUGA

★ KONTRAKTORZY
GEN. KONTRAKTOR
 Wykonuje wszelkie roboty cieśl-
 skie i cementowe. Wstawia okna
 i drzwi, urządzenia do składowania
 i biur, buduje garaże, obija domy
 sidingiem itp. Wstawia urządzenia
 do kuchni oraz wykonuje wszelkie
 reparaacje łazien i szklko.
 PO OBLICZENIA DARMOWE
 TELEFONOWAC:
 CLIFFSIDE 4-3545
 lub REPUBLIC 7-0361
JOHN GODZINA, Właściciel
 5047 S. Ashland Ave.
 Reperujemy i Kładziemy
NOWE DACHY
 Po dobrych i trwałych dachach,
 przyjdźcie do polskiej firmy
 istniejącej 25 lat w Chicago
Zakładamy Rockwool
Insulation w Domach,
 i wykonujemy roboty blacharskie
Follmer Roofing Co.
 943 N. DAMEN AVE.
 BRUNSWICK 8-4495
Uwaga Właściciele
Posiadłości
 Do swej następnej pracy, dużej
 czy małej, postarajcie się najpierw
 o nasze oferty, gwarantowana fa-
 chowa robota.
ZENITH BUILDERS
 PRZERÓBK I NAPRAWY
 GOTÓWKĄ NIE WYMAGANA
 F. H. A. Spłaty
 BELMONT 5-4113
 JOZEF FILLIS I SYN, generalni i in-
 żynierzy kontraktorscy. — Budują
 nowe domy, poprawiają stare. Podno-
 szą fundamenty, podmurówkę,
 wszelkie roboty fundamentowe, mieszka-
 nia w beżmentach i na poddaszach, wy-
 wandy, fronty sędziów. Po wszelkie in-
 formacje telefonować 212-7021
 i wiedz. Długość 2-3242
 lub zgłosić się pod 2727 Chanay St.
 Polska firma.
 PRZERABIAMY kuchnie i łazienki,
 kompletne roboty, ceny odpow-
 wiednie dla pracujących. Oszczędź-
 cie 20%. Bezpłatne obliczenie.
 Spring 7-4570.
KONTRAKTOR
 Wykonuje wszystkie roboty bud-
 owlane: garaże, werandy, fronty
 domów i sklepów, obicia (siding),
 malowanie werand i okien i ro-
 boty cementowe. Tanie i solidnie.
 J. Mały, Tel. BRUNSWICK 8-1959.
UWAGA WŁAŚCICIELE DOMÓW
 Jeżeli macie roboty przy waszym
 domu i chcecie być pewni, że nie
 przepłacicie, a my wykonujemy
 wszelkie roboty cieślarskie, murar-
 skie. Od fundamentu do szczytu
 dachu mamy najlepszych fachow-
 ców w pełni assekurowanych, obija-
 my domy i werandy najnowszymi
 materiałami, mamy 20 lat do-
 świadczenia, na pewno was zadowo-
 limy. Frontier 6-3491 lub
 Frontier 6-3331 — Jan Paholek.
Uwaga Właściciele Posiadłości
 Dajcie nam do wykonania swe
 przeróbki, a oszczędzicie pieniądza.
 Wykonujemy krycie werand,
 tułkowanie, rynny. Także wszelkie
 prace cieślarskie, naprawy komi-
 ninów i fundamenty. Bezpłatne
 obliczenia.
 SPaulding 2-2076
KARPENTER
 Wykonuje wszelkie roboty nowe
 i reparaacje solidnie i zaraz. —
 BRUNSWICK 8-2971.
CEMENTOWE ROBOTY
 Wykona po umiarkowanej cenie
 i doskonale, chodniki i fundamen-
 ty. Robotnicy i publiczność aseku-
 rowani. A. Jacyna, Dickens 2-7729
PRZEBUDOWY i reparaacje wszelkie
 w rodzaju. Ceny odpowiednie
 dla pracujących. Bezpłatne obli-
 czenia. Spring 7-4570.
ATTENTION HOME OWNERS!
ANDERSEN BROTHERS
 Complete Home Remodeling
 and Repairs
 Free Estimates.
 Spring 4-4043.
CATCH BASINS
 W nagłych wypadkach obsługujemy
 ścieki kanalizacyjne i rury, 24 go-
 ziny na dobie. Albany 2-3464.
TUCK POINTING
 "TUCKPOINTING", kalkowanie
 okien, przebudowy komińców, usu-
 wanie cornice, czyszczenie parą
 i mycie krawiec, szorowanie piaskiem,
 bezpłatne kosztorysy, w pełni
 ubezpieczeni, Bronisław Kopa-
 kacz, BR. 8-3464.
**TUCK POINTING, czyszczenie pa-
 rą, caulking, każda robota gwa-
 rantowana. Darmo obliczenia. —**
Berkshire 7-3950. Wm. Piskulski.
FUGOWANIE
 FUGOWANIE, naprawa i czyszczenie
 białego kanału i krawiec, kalko-
 wanie okien, także roboty tania
 teraz. Obliczenia darmo. Rataj-
 czyk-Ratke, Tel. SPaulding 2-7503.
 Można dzwonić w niedzielę.
MASZYNY DO SZYCIA
MASZYNY DO SZYCIA
SINGERA
 Nowe od \$94.50 i wyżej. Używane
 Nożne i Elektryczne od \$14.50
 i wyżej
 Mówimy po polsku.
SINGER SEWING CENTER
 4222½ ARCHER AVE.
 Tel. CL. 4-6847
MASZYNY DO SZYCIA
 Naprawiam i przerabiam wszelkie
 w rodzaju nożne na elektryczne —
 po najniższej cenie. Sto-
 liczkowe lub walkizowe od \$29.00
 Słowron 38 lat doświadczenia.
 Telefon 7-3840, 1-1670 rano
 przed 10-14 lub po 5-tej.

★ KONTRAKTORZY
Macie Robotę Cementową?

 WYKONUJEMY ROBOTY
 CEMENTOWE I MURARSKIE
 Posiadamy specjalne przyrządy do
 wykonywania cementowej roboty
 w czasie zimowych miesięcy
 — Nizkie ceny
 Nasza specjalność: przebudowanie
 całych domów.
 • Bezpłatne obliczenia
 • Szybka, gwarantowana obsługa
 • Roboty wykonujemy w miesie-
 c i na przedmieściach
 Mówimy po polsku.
 Telefonujcie po kompletne
 informacje
SOUTH SIDE NO. 7-7343
NORTH SIDE GR. 7-2737
 Po 24 godzinna obsługa
 Telefonujcie w Każdym Czasie
FRANKLIN 2-7100
 Reperujemy i Kładziemy
NOWE DACHY
 Wykonuje wszelkie roboty
 blacharskie
S. C. LEŚNIAK
 1806 W. 18th STREET
 Telefon CAnal 6-0569
 Obliczenia darmo. Ceny niskie.
 Robota gwarantowana.
 PO DOBRĄ ROBOTĘ
 UMIARKANE CENY
 WOLĄJCIE KONTRAKTORA,
 KTÓRY ZNA TE ROBOTY
 NAJLEPIJ
 Tel.: Humboldt 6-3247
FRANK SZCZEPANIEC
 1327 N. Lawndale Ave.
 Wszelkie Przeróbki
 i Reperacje
 "OVERHEAD" Drzwi do Garażu
 z kompletnym założeniem, od \$119
 Plywood składa sosa — Alum-
 nium w jednym kawałku drzwi
 "Overhead", mechanizm "track
 rotype", na 2 auta, Usunięcie szupa
 środkowego, założenie belki nad
 drzwiami, nowe "jambos". Telefo-
 nujcie po bezpłatne obliczenie w
 mieszkaniu. Wszystkie roboty
 gwarantowane.
EAGLE OVERHEAD DOOR
 Tel. Cornelia 7-7104
JUŻ CZAS DOSTAĆ
DARMO
Obliczenia
 Na Budowę i
 Naprawę Domu,
 Garażu, Werandy,
 itp.
 Wstawiamy Kombinacje
 "Aluminum Storm Okna i Drzwi,
 Fiberglass Awning" i "Canopies"
 INSTALUJEMY "OVERHEAD"
 DRZWI W GARAZACH Z DRZEWA,
 ALUMINIUM I STALI
 Dajemy "insulating siding"
 "Knotty Pine" do Pokoi Rekreaty-
 wnych, Przerabiamy Mieszkania oraz
 Budujemy, Dodajki, Wykonujemy
 Wszelkie Reparaacje Domów i Garaży
 Praca Sumienna i Gwarantowana.
 Po darmowe obliczenia i kosztorysy
 telefonujcie do polskiej firmy
 A. Herdik—Taylor 9-8206
STURDY DOOR & BUILDING CO.
 2133 West Huron Street
CIEŚLA LUB KONTRAKTOR
 30 lat doświadczenia, wykonuje
 roboty nowe, przeróbki lub repara-
 cje, porce lub werandy, prze-
 rabianie mieszkań na strychy lub
 w beżmencie. Obijanie "brick sid-
 ing", Cementowe roboty i podmu-
 rowki. Podnoszenie i prostowanie
 budynków, Drzwi do garażu. Bez-
 płatne obliczenia. Praca gwa-
 rantowana. Robotnicy inżyni i aseku-
 rowani.
TEL. CAPITOL 7-6503
TED BALINSKI
POLSKI WETERAN
 P. Król wykonuje wszelkie roboty
 plumbiarskie i "sewers" kanaliza-
 cyjne, licencjonowany. Berkshire
 7-3455.
COAT-O-STONE
 Znakończe dla każdej powierzchni
 dla każdego budynku
 • Modernizuje • Izoluje
 • Ogniotwale
 Także plajstrowanie i Archwork.
 Gwarantowana 1-szej Klasy
 Robota
POSTARAJCIE SIĘ TERAZ
O KOSZTORYSY
E. BEERTHUIS
 Capitol 7-1918
KONTRAKTOR
 S. J. Pawlikowski prostuje podłogi
 zakłada stopy, cement, piers i róż-
 ne reparaacje 1650 W. Erie ul.
 Telefon Monroe 6-3250
 NAPRAWA i malowanie rynien,
 naprawa komińców i dachów. Tele-
 fonować do Dick, Bittersweet
 8-7564; Buckingham 1-1372.
 CIEŚLA przerabia werandy, dor-
 mers, wybijanie drzwi i naprawy
 wszelkiego rodzaju, niskie ceny. —
 J. Blakelock, 7636 So. Colfax,
 Essex 5-6437.
Dekorowanie —
Malowanie
Malarz Dekorator
 Wykonuje wszelkie roboty malar-
 skie, wewnątrz i zewnątrz. Przez
 najlepszych fachowców. Gwara-
 nowana robota. Szymanski. Tele-
 fon Albany 2-1866.
MALARZE-DEKORATORZY
 Malujemy zewnątrz i wewnątrz.
 Ceny umiarkowane. Tel. Hudson
 8-0606.

★ POZYCZKI | **★ KONTRAKTORZY**
POZYCZKI HIPOTECZNE
 Bez Komisowego
NISKIE SPŁATY MIESIĘCZNE
 Udziela
Związek Narodowy Polski
 1514-20 W. DIVISION UL.
 Tel. ARmitage 6-0700
★ KONTRAKTORZY | **★ KONTRAKTORZY**

All Types and Makes of
BOILER WELDING
and RETUBING
 High and Low Pressure
 CITY-WIDE GUARANTEED REPAIRS
 SUBMERGED AND INDIRECT
 WATER HEATERS CLEANED AND INSTALLED
BOILER WASHING and CLEANING
 INSPECTION AND ESTIMATES
 FURNISHED PROMPTLY
STANDARD
 WELDING AND BOILER REPAIR CO.
BRUNSWICK 8-9300
1322-28 W. NORTH AVE.
 Night Phone RO 3-2644

ROOFING CO.
F. GODEK & SON
 • NOWE DACHY • RYNNY
 • REPERACJE • OBICIE
 "BRICK SIDING"
OBLICZENIA DARMO
 Ubezpieczeni — Licencjowani
 Bondowani
 Robota Gwarantowana
1322 N. CLEARER ST.
Brunswick 8-5827


Kontraktor Plumbiarski
BELPAC PLUMBING SERVICE
Phil V. Tomaszewski
 KONTRAKTOR PLUMBIARSKI
 • Reper. i Przeróbki Plumbiarskie
 • Szybka i Umiejętna Obsługa
 • Obliczenia Darmo
 • Warunki do Ugody
5221 W. BELMONT AVE.
Telefon: Kildare 5-7826
 (jeśli nie odpowiada proszę dzwonić
 KILDARE 5-8920)
GEO. HAZARD I SYN
 51 lat w interesie
 Plumbiarstwo i Ogrzewania
 Przybycie i obsługa
 Naprawy plumbiarskie i przebu-
 dowy. — Aut. ogrzewania wody —
 różnych marek — Gazowe "con-
 version i space" ogrzewanie. Aut.
 olejowe i gazowe ogrzewania.
3312 S. Halsted YARDS 7-2331

ORLIKOWSKI
KONTRAKTOR
 Wszelkie Prace
 Budowlane, Przeróbki i
 Naprawy
 Domy na Zamówienie
 Całkowicie ubezpieczone
 Zaoszczędzić
 Na Naszym Bezpłatnym
 Obliczeniu!
ORLIK
CONSTRUCTION
and LUMBER CO.

NOVAK & CO.
 1928 W. FULLERTON AVE.
 Humboldt 6-4588
EKSPERT PLAJSCIARSKI
 KONTRAKTOR plajsciański wy-
 konuje roboty plajsciańskie nowe
 i reparaacje, 30 lat w interesie. Ceny
 przystępne, robota gwaranta-
 wana.
 Spring 7-6073 lub Talcott 3-7758
J. SKUTNIK
 Uwaga Właściciele Posiadłości!
 PRZERÓBIE TERAZ
 NA GAZ LUB OLEJ
 Gwarantowana Praca
 Telefonujcie po Kosztorysy
 Miasto lub Przedmieścia
 Berkshire 7-3251

★ Elektryczne Roboty
Kontraktor Elektryczny
 SERV-ALL ELECTRIC
 CONSTRUCTION
Louis A. Żuławski
 Zakładamy, naprawiamy w no-
 wych i starych budynkach, fa-
 brykach itd. elektrykę i zara-
 zem "air conditioning" i kon-
 trole do boilerów. Obliczenia
 darmo. Warunki dogodne.
5030 North Mango Avenue
Telefon Avenue 3-6090
**ELEKTROTECHNIK licencjono-
 wany wykonuje wszystkie elek-
 tryczne roboty tania J. Dziak**
 2415 W. Walton, Humboldt 9-2012.
 Everglade 4-7436.
KLOREF ELECTRIC. 1141 Belmont
 Ave., Licensed METER WIRING
 Naprawy i przeróbki Wellington
 5-2601
ELECTRIC FANS REPAIRED
 Also Armature Winding
 Free Pickup & Delivery
 Call Now — Avoid the Rush
GOFORTH ELECTRIC MOTOR
SERVICE
 3762 N. Sheffield Graeland 7-5289

MIKE NERI & SON
 Telefonujcie Pensacola 6-4800
 bez zobowiązań. — 35 lat do-
 świadczenia spowodowanych
 przywiązaniem naszej klienteli.
 Wykonujemy prace przy
 kanalizacji a także pracę za-
 pobiegającą zalewaniu beżment-
 owym, wszystkie prace wy-
 konywane z pisemną gwaran-
 cją.
★ PRZEPROWADZKI
 Ostrożni i Doświadczeni
 Pracownicy
 Przeprowadza wszelkie urzą-
 dzenia sklepowe i biurowe jak
 również meble z Waszego mie-
 szkania, tak w miescie, jak i
 poza miastem na dalszą od-
 ległość. Ceny bardzo przystępne.
MAJESTIC MOVERS
 Polska firma polscy pracowni-
 cy. Rozmówcie się po polsku
 Tel. Humboldt 9-0044

★ Domy Poza Chicago
ALL THIS
FOR ONLY
\$14,950

 • Living Space 1000 Sq. Ft.
 Plus Carport 14x20
 • 3 Good Size Bedrooms
 • Lot Size Approx. 100x150
 • GAS HEAT (Forced
 Warm Air)
 • Private Well and
 Sewerage System
 • Complete Interior and
 Exterior Painting
 • Plastic Tile in Tub Area
 • "Cork Tone" Floors
 • Beamed Ceilings
 • Awning Type Windows
 • Birch Cabinet Kitchen
 • Formica Counter Top
 • Gravel Drive
 • Finish Grade
 Models 1/2 Mile West of Rte.
 No. 83 on Butterfield Rd.
Petric-Reinke
 Construction Company, Inc.
 293 West Butterfield Rd.
 Terrace 2-0110 Elmhurst, Ill.

★ Domy Poza Chicago
WESTMONT, ILLINOIS
 5 pokojowy dom, kryta fron-
 towa weranda, furnesem o-
 grzewany, duża ogrodzona na-
 rozniwkowa parcela, 66x285
 wysoki suchy beżment, prze-
 prowadza się do większego
 domu, sprzedaje za \$11,000.
 Telefonować do właściciela
 dla obejrzenia,
DOWNERS GROVE 643J.
 NA SPRZEDAŻ 5 pokojowy dom
 w Lake Michigan Beach, Mich.,
 narożnik Evanston i Van Buren,
 frontowne i tylne werandy, 10x21
 stóp każda, parcela 100x140 st.
 drzewa owocowe, zgłoszenia pod
 4823 N. Central Ave., Chicago,
 Tel. PEnsacola 6-5061.
 By Owner—2 Story Brick Bldg.
 Including fully equipped tavern on
 6 room flat up. Automatic hot water
 oil heat, ceramic tile kitchen and bath,
 automatic washer and dryer in kitchen
 2 car garage, extra lot. In St. Constance
 parish. Call before 4 p. m.
 Spring 7-9881
RIVERSIDE NORTH, taniósć, 6
 pokojowy z kolorowego kamienia
 bungalow, parcela 40x241, \$16,900.
 Bishop 2-2162.
 5 pokojowy, murywany rancz i
 dużych rozmiarów garaż, piec
 i refrigerator, parcela 50x214, w
 jakichkolwiek interesach. Al-
 bertson ul. udaje się do California, 1001
 N. Hickory Av., Arlington Heights,
 Clearbrook 3-3297.
STICKNEY, taniósć, dochodowa
 rezydencja, 4 i 2 pokoje na pod-
 daszu, 60 stóp parcela, gazem
 ogrzewana, \$10,800. Bishop 2-2162.

★ LETNISKA
Kupcie Wprost Od Właściciela
Muszę Sprzedać
ze Względu Na Zdrowie
 2 zupełnie umebowane domki
 przy jeziorze, około 6 akrów, 1300
 st. wybrzeża, Sullivan Lake bli-
 sko Crosby, Minn. Jódz, motorów-
 ka, szopa na łodzi, głęboka stu-
 dnia. Pełna cena \$4,750, \$1,500
 wpłaty. Ze stratą a za gotówkę
 jeszcze taniej.
L. THOLE
 667 W. Wheelock Pkwy
 St. Paul, Minn.
NEW BUFFALO, MICH.
65 MIL OD CHICAGO
 9 akrów z frontem do rzeki, 2 do-
 my, 10 i 4 pokojowe nowoczesne,
 automatycznie olejem ogrzewane.
 Duża frontowa i tylna weranda.
 Garaż 24x28. Młody sad miesza-
 nych drzew owocowych, reszta
 jagody i ogród. Dobre na letnisko
 lub dla starszych ludzi. 2 bloki od
 Route U. S. 12 i South Shore Ko-
 leji, pociągi co godzina. Dojazd:
 Skreć się na U. S. 12 przy J's Cafe,
 dwa bloki na prawo. Niski Dubiak,
 Telefon Lakeside 4134.
WONDER LAKE na sprzedaż 4
 pokojowy budynek. Garaż, woda.
 Blisko jeziora. — Bargain tylko
 \$6,300. Po co kupować u agentów i
 płacić komisowe. Dobrze dla star-
 szych ludzi, mieszkanie na cały
 rok. — Zapytaj Cardinal Liquor
 Store, Jan Ceglarz, KEdzie 3-9410.
RIVERSIDE North, 2 mieszkanie-
 wy, murywany, 6—5 pokoi, gorą-
 cą wodą olejem ogrzewany, 1 miesz-
 kanie opłaca \$115, — 60 st. par-
 cels, \$31,500, Svoboda, 6013 Cer-
 naka, OLympic 2-6710.
WESTCHESTER—6 POKOJOWY
GEORGIAN
 Gazem ogrzewany. Pełny beżment,
 pokój rekreacyjny z barem.
 2 łazienki. Dwyano od ściany do
 ściany. Blisko miejskiej komunika-
 cji. Cena \$23,625.
ROSS REAL ESTATE
 Rockwell 2-2949
ELMHURST — 4 POKOJOWY
CAPE COD
 Expandable, 6 miesięcy stary. Dwy-
 ano od ściany do ściany, 1½ łazienki.
 Pełny beżment. Ogrzewa-
 nie olejem. Kombinacyjne okna i
 siatki. Właściciel wyjeżdża z mi-
 asta.
ROSS REAL ESTATE
 Rockwell 2-2949
BY OWNER IN LISLE, ILL.
 New 3 bedroom house, cabinet
 kitchen, tile bath, oil heat, 2 blocks
 to Catholic church, schools, Bur-
 ington Railroad, Asking \$14,800.
 Open Sunday 1 to 5 P. M. 2 blocks
 East of Main Street on Reidy Rd.
 and Columbia. A. F. Lord, Phone
 Downers Grove 3653.
BRIDGEVIEW
 Large 2 story brick, gas heat, im-
 mediate possession 2 apts., 4 rooms up,
 4 rooms down. First floor brick, second
 floor frame with siding. Price \$18,000.
 6740 S. Elm Court (Roberts Rd. and
 Archer) Summit 2933. Owner sale.
 Call Saturday and Sunday, week days
 after 6 P. M.

★ KONTRAKTORZY
Właściciele Domów
UWAGA! ...
REWELACYJNY
PRODUKT
DO POKRYWANIA
DOMÓW
Murowanych i Drewnianych
PRESSURKOTE
 Produkt ten, kładziony pod ciśnie-
 niem 120 funtów na jeden cal kwad-
 ratowy — tworzy warstwę 25 razy
 grubszą niż normalna farba.
PRESSURKOTE do Waszego
 budynku:
 Przepiękny wygląd w kolorach
 przez Wąskie bramy — Budowa
 całkowita INSULACJA
 Stropocenna OPORNOŚĆ NA
 OGNIEM I NA WSKŁĘPNE ZMIANY
 ATMOSFERYCZNE
 Posiada niesłychaną TRWAŁOŚĆ
 I MOC
 (GWARANCJA 10-LETNIA)
PRESSURKOTE ZAAKCEPTO-
WANY JEST PRZEZ F.H.A.
 Po wszelkie informacje oraz po bez-
 płatne kosztorysy telefonujcie DO
 WYKONAWCY PRZED STAWI-
 CIELA FIRMY: J. BERZINSKI,
 Armitage 6-3170
 lub wieczorem Capitol 7-5148
 Firma VISTULA wykonuje też
 wszelkie roboty kontraktorskie za
 gotówkę lub kredyty F. H. A. na
 36 mies. spłaty, po Cenach Przy-
 stępnych, jak:
 ROBOTY KARPENTERSKIE,
 SCHODY I PORCZE
 Wszelkiego rodzaju INSULACJE
 budynków wewnątrz i zewnątrz
 ROBOTY MURARSKIE
 Wszelkiego rodzaju
 ROBOTY CEMENTOWE
 GARAZE murywane i drewniane,
 na 5 lat spłaty
 MALOWANIE I SPREJOWANIE
 domów i mieszkań
 ARCHYTEKTONICZNA OBSŁUGA

★ KONTRAKTORZY
GEN. KONTRAKTOR
 Wykonuje wszelkie roboty cieśl-
 skie i cementowe. Wstawia okna
 i drzwi, urządzenia do składowania
 i biur, buduje garaże, obija domy
 sidingiem itp. Wstawia urządzenia
 do kuchni oraz wykonuje wszelkie
 reparaacje łazien i szklko.
 PO OBLICZENIA DARMOWE
 TELEFONOWAC:
 CLIFFSIDE 4-3545
 lub REPUBLIC 7-0361
JOHN GODZINA, Właściciel
 5047 S. Ashland Ave.
 Reperujemy i Kładziemy
NOWE DACHY
 Po dobrych i trwałych dachach,
 przyjdźcie do polskiej firmy
 istniejącej 25 lat w Chicago
Zakładamy Rockwool
Insulation w Domach,
 i wykonujemy roboty blacharskie
Follmer Roofing Co.
 943 N. DAMEN AVE.
 BRUNSWICK 8-4495
Uwaga Właściciele
Posiadłości
 Do swej następnej pracy, dużej
 czy małej, postarajcie się najpierw
 o nasze oferty, gwarantowana fa-
 chowa robota.
ZENITH BUILDERS
 PRZERÓBK I NAPRAWY
 GOTÓWKĄ NIE WYMAGANA
 F. H. A. Spłaty
 BELMONT 5-4113
 JOZEF FILLIS I SYN, generalni i in-
 żynierzy kontraktorscy. — Budują
 nowe domy, poprawiają stare. Podno-
 szą fundamenty, podmurówkę,
 wszelkie roboty fundamentowe, mieszka-
 nia w beżmentach i na poddaszach, wy-
 wandy, fronty sędziów. Po wszelkie in-
 formacje telefonować 212

Okradł Lekarza, Aby Kupić Lekarstwo

Paryż. — (UP) — Pewien Arab ukradł lekarzowi w Pa-

ryżu portfel z pieniędzmi w czasie wizyty w jego gabinecie, aby sobie kupić lekarstwo, które lekarz mu przepisał na receptę. Tak ów Arab zeznał na policji.

OJCZE—Nie Przeklinaj!



Skończą się Wasze kłopoty z doglądaniem pieca, wstawianiem w nocy, wyrzucaniem popiołu i marnowaniem drogiego ciepła, jak zainstalujecie

TIMKEN "WALL FLAME OIL BURNER"



Timken Palnik zużywa do 25% mniej oleju niż zwykające palniki.

Skonstruowany naukowo, żeby wydostać najwięcej ciepła z każdej kroplej oleju. Tylko jedna ruchoma część gwarantuje ciche, czyste i bezpieczne automatyczne ogrzewanie, które kosztuje taniej, niż ręczne palenie.

Darmo Obliczenia w Chicago i Okolicy

Inż. MAJ

2858 N. Major ul. narożnik George ul.

Berkshire } 7-5050
Crawford }

TIMKEN OLEJOWE I GAZOWE
PALNIKI, BOILERY, FURNESY

CZAS WAKACYJNY ZA PASEM

Prosimo do znanego Calej Polonii



LETNISKA SWEET CHERRY RESORT

Ażeby spędzić przyjemnie i zdrowo wakacje na łonie natury, a w dni gorące w nurtach jeziora Michigan, wśród miłego otoczenia przyjaciół.

Po rezerwacji prosimy pisać lub telefonować

SWEET CHERRY RESORT, P. O. Box 275, BENTON HARBOR, MICHIGAN — Telefon Walnut 6-9378

HELCIA I JAN TAFIŁOWSCY

Polecają się łaskawej pamięci.

Krewnym w Polsce Pomoczenie Najlepiej

Wysyłając

PACZKI "PEKAO"

Najnowsze materiały w cenie od \$7.50 do \$33.00
Paczki żywnościowe od \$8.50 do \$16.00
100 funt. maki \$11.50
Wegiel i cement po \$27.00 tona
Maszyny do szycia \$120.00

Cegła, dachówki, motocykle, rowery, maszyny rolnicze, meble, aparaty radiowe, krowy, prosięta, obuwie męskie, zegarki, pióra wieczne — również "DO WYBORU".

PO INFORMACJE I ZAMÓWIENIA ZGŁOŚCIE SIĘ DO BIURA

STAUDACHER & RATKE

1650 West 48th St. Tel. YArds 7-2324

F. Ratke-Wróblewska — Konrad Staudacher

Wysyłamy LEKARSTWA do Polski

Lekarstwa Do Polski!

TO JEDYNA NAJBARDZIEJ OCZEKIWANA POMOC DLA TWOICH BLISKICH W POLSCE

Po Cenach Najniższych

RIMIFON AUREOMYCINA
STREPTOMYCINA CORTISONE
PENICYLINA VITAMINE B12
ORAZ WSZELKIE INNE LEKARSTWA
KRAJOWE I STAROKRAJOWE
WYSYLA SZYBKO I STARANIE

BARRY'S APTEKA

1370 MILWAUKEE AVE. CHICAGO 22, ILL.

TELEFON BRUNSWICK 8-8419

Nie liczymy opłaty pocztowej. Dostawa do Polski Gwarantowana. Korzystajcie z tej Okazji — Pomóżcie Swoim Bliskim w Polsce

W KAŻDĄ NIEDZIELĘ

Od 6ej do 7ej Wieczorem

Słuchajcie

Polskiego Programu

Rozmaitości

Ze Stacji Radiowej

WOPA

1490 Kc.

Oak Park, Ill.

Wacław Rzewski

Kierownik Programu

5130 W. Henderson St.

Chicago 41, Ill.

AVenue 3-1861

Our Home Loan Plan Is

CUSTOM-MADE

NIĘ potrzebujecie tracić lat dla stania się właścicielami domu, jakiego pragniecie. Układamy miesięczne spłaty jak czynsz, co łatwo dostosować do waszego budżetu.

Przedstawimy wam, jak możecie kupić swój dom teraz.

Piszcie lub zgłoście się po szczegóły do

AVONDALE SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

2965 MILWAUKEE AVENUE

Narożnik Central Park

Telefon: Dickens 2-7700

SPÓŁKA ZAŁOŻONA W ROKU 1911 W AVONDALE

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000



NA DZIEŃ OJCÓW

Zaopatrzenie się w Polskie Trunki Importowane Koniaki, Wina Piwa, itp.

W POLSKIM SKŁADZIE

KAZIMIERZA LENARDA

1172 MILWAUKEE AVE.

Dziś i w Niedzielę

Od 1-ej popołudniu do północy

Następne Dni od 5:30 wiecz.

Bunt młodzieży... gdy Moskwa zabrania nauki języka polskiego!

Piękny obraz—Niezapomniany!

"Młody Las"

Dramat burzliwych serc!

Historia czystej miłości, bohaterstwa i poświęcenia!

Jarek, Maria Bogda, Brodzisz, Junosza-Stępowski, Sambrski, Haiska, Znicz, Walter, Cybulski, Zacharewicz w rolach głównych.

Zamiasz dodatków ujrzyście barwny pełen życia i piśni Film Amerykański

100 sztuk.....\$3.50

RIMIFON-ROCHE ORIGINAL po 50 mg.....\$7.25

1000 Tabletek.....\$3.75

RIMIFON po 5 mg, 500 tabl. STREPTOMYCINA 10 flakonów.....\$4.75

PENICYLINA 10 flakonów po 1 gramie.....\$1.50

Oleista 3 milj. jednostek.....\$2.00

WITAMINA B-12 po 50 mks. 12 amp.\$2.00

100 Tabletek.....\$4.00

BELLERGAŁ.....\$4.00

Ceny obejmują przesyłkę poleconą, Okulary i materiały DENTYSTYCZNE, jak i pończochy elastyczne na żyłki oraz wszelkie inne leki.

UWAGA! — Mamy także na składzie: Pijawki, Bańki i Krople Inoziemcowa oraz Hongo — (grzybek japoński, żywa penicylina).

PEKAO — przyjmujemy zamówienia na paczki do Polski na paczki żywnościowe, cement, materiały, narzędzia rolnicze, cukier, mydło, itp. Dostawa gwarantowana. Cenniki przysyłamy na żądanie. Zamówienia i należności przysyłajcie czekiem lub "Money Order" na adres:

Mgr. Farmacji

KAZ. CABANSKI

1147 N. ASHLAND AVE.

Chicago 22, Ill.

Godziny: codziennie od 10 rano do 10 wiecz. W niedziele i święta od 11 rano do 3 po poł.

Tel. SPaulding 2-2460

P. W. BAKING CO.

2500 W. CHICAGO AVE.

Humboldt 6-7766

ZĄDĄJCIE PRAWDZIWEGO POLSKIEGO CHLEBA Z NAJWIĘKSZEJ POLSKIEJ PIEKARNI

Stanisław Grzegorzczak i Bolesław Mianowski, Właśc.

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000

Dostał Stypendium General Motors

Siedemnasto letni Chicagowiec James Spiegler, zamieszkały z matką wdową pnr.

717 Junior Ter., absolwent prywatnej szkoły Francis Parker, jest jednym ze 100 stypendystów wyróżnionych przez General Motors. Jest on jedynym zwycięskim kandydatem na

ogólną ilość 503 z terenu Illinois. Spiegler uzyskał już poprzednio czteroletnie stypendium uniwersytetu Harvard, gdzie ma zamiar studiować, choć nie jest jeszcze pewny jakim studium się poświęci.

SZYMAŃSKI ELECTRIC SERVICE CO.

1709 W. DIVISION STREET LIGHT, POWER WIRING PRZERÓBKI I REPERACJE TEL. ARMITAGE 6-4324

Lab. gdy nie ma odpowiedzi HUMBOLDT 6-1998

GARAGES



18'x20' NA 2 AUTA ZBUDOWANY KOMPLETNY

\$645

Posiadamy specjalne przyrządy do budowy w ziemi po niższych cenach



Również dopasujemy aluminiowe okna zimowe i siatki, dla uszczelnienia każdego okna. Przyjmujemy w zamian wasze stare okna zimowe.



"CANOPIES" NAD DRZWIAMI I OKNA

Ulepsza każdy dom dostosowane do każdego rodzaju okna, ochrona przed promieniami słonecznymi, śniegiem, deszczem, niepogodą. Umiarowane Ceny

CENA OBEJMUJE: Deszek nad drzwiami bocznymi • Dach z gont asfaltowych • 2x6 "hip and common rafters" • Jednostkowe 16" szerokie drzwi "overhead" • opuszczone szlupem środkowym, ułatwiające parowanie • 2-2x10 "beams" u góry • O. H. drzwi • Wewnętrzne ściany izolowane grubym filcem • 3 okna • Skrzynki na kwiaty odcienne • drzwi boczne • Wszystkie potrzebne zamki i okucia.

KONKRETOWE PODŁOGI NA ŻYCZENIE

14'x20'

GARAŻ Zbudowany Kompletnie

\$545

Garaż 14'x20' jest zupełnie taki sam, jak 18'x20' z drzwiami 12' szerokości O. H.

Każdy garaż, pobudowany na waszej locie, część po części, a nie masowa produkcja. Każdy garaż budowany jest pod osobistą kontrolą UNEEDA.

BEZ ZADNEJ WPŁATY—5 LAT DO SPŁACANIA

DARMO OBLICZENIA W PROMIENIU 50 MIL

UNEEDA LUMBER and CONSTRUCTION CO.

Telefonujcie po kompletne informacje

SOUTH NO 7-7343 NORTH GR 7-2737

24 Godz. Usługa Telefoniczna. Telefonujcie Kiedykolwiek, Także w Niedziele i Wieczorem

FRanklin 2-7100

PACZKI DO POLSKI

WAŻNE ZAWIADOMIENIE

Z uwagi na wprowadzone opłaty celne w Polsce od artykułów nadsyłanych z zagranicy udzielamy szczegółowych informacji odnośnie artykułów jakie należy obecnie wysłać, tak aby należycie pomóc krewnym w Polsce.

Wysyłamy "małe paczki" z Nylonami, lekarstwami, odzieżą i obuwiami wagi do 4-ach funtów Począ Listową lub Lotniczą.

Zamówcie przez Pekao: Obuwie męskie para.....\$12.00

Na przedniegodzie: 100 ft. worek pszennej maki..... 11.50

Tonng węgla lub cementu..... 27.00

Oraz Duży Wybór Innych Wartościowych Paczek

WITOLD S. BOGUCKI

DU BARRY GIFT PARCEL SERVICE

1239 N. ASHLAND, tuż przy Milwaukee Ave., CHICAGO 22, ILL.

Tel. BRUNSWICK 8-2968 Biuro otwarte wieczorami

UWAGA!

POCZTA POLECONA

OBSŁUGA PAKOWANIA PRZY KAŻDYM ZAMÓWIENIU

TABLETKI ARMATIO Na Reumatyzm—100 sztuk.....\$3.50

RIMIFON-ROCHE ORIGINAL po 50 mg, 1,000 Tabletek.....\$7.25

RIMIFON 500 tabletek a 50 mgm.....\$3.75

STREPTOMYCINA 10 flakonów po 1 gramie.....\$4.75

PENICYLINA Oleista 3 milj. jednostek.....\$1.50

WITAMINA B-12 po 50 mkg., 12 amp.\$2.00

100 Tabletek.....\$4.00

BELLERGAŁ.....\$4.00

Ceny obejmują przesyłkę poleconą. Okulary i materiały DENTYSTYCZNE, jak i pończochy elastyczne na żyłki oraz wszelkie inne leki.

UWAGA!—Mamy także na składzie: Pijawki, Bańki i Krople Inoziemcowa.

PEKAO—przyjmujemy zamówienia na paczki do Polski na paczki żywnościowe, cement, materiały, narzędzia rolnicze, cukier, mydło, itp. Dostawa gwarantowana. Cenniki przysyłamy na żądanie lub też zgłoście się do biura.

Zamówienia i należności przysyłajcie czekiem lub "Money Order" na adres:

KOSTANSKI

PRESCRIPTION CENTER

700 N. ASHLAND AVE. CHICAGO 22, ILL. Tel. MONroe 6-4444

Reg. No. 16781—Joseph E. Kostanski, R. Ph.

"OFIARUJECIE KREW. ZNAJDZCIE CZAS DO URATOWANIA SYCIA"

DO POLSKI WYSYŁAMY PACZKI PEKAO Wypełniamy Recepty, Pakujemy i Wysyłamy Wszelkie Lekarstwa



SLUCHAJCIE PROGRAMU RADIOWEGO ZE STACJI WGES CODZIENNIE 6:15-7:00 WIECZOR

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000

36 LAT RZETELNEJ OBSŁUGI

Zapewnia Wam Bezpieczeństwo Waszych Oszczędności, oraz Przyjmiemy Wysokie Dywidendy.

NASZE ZASOBY PRZEŚZŁO \$19,000,000